EDICION DE 32 PAGINAS
AGENCIAS EN EL EXTERIOR:
NUEVA YORK: 141, BROADWAY
LONDRES, 4 & 5, COPTHALL COURT
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

LA NACION

PRECIO: 20 CENTAVOS
NUMERO ATRASADO: 40 CENTAVOS
SUSCRICIONES:
Por un año: $ 30.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por 3 meses: $ 14.00 - Por 1 año exterior: $ 110.00

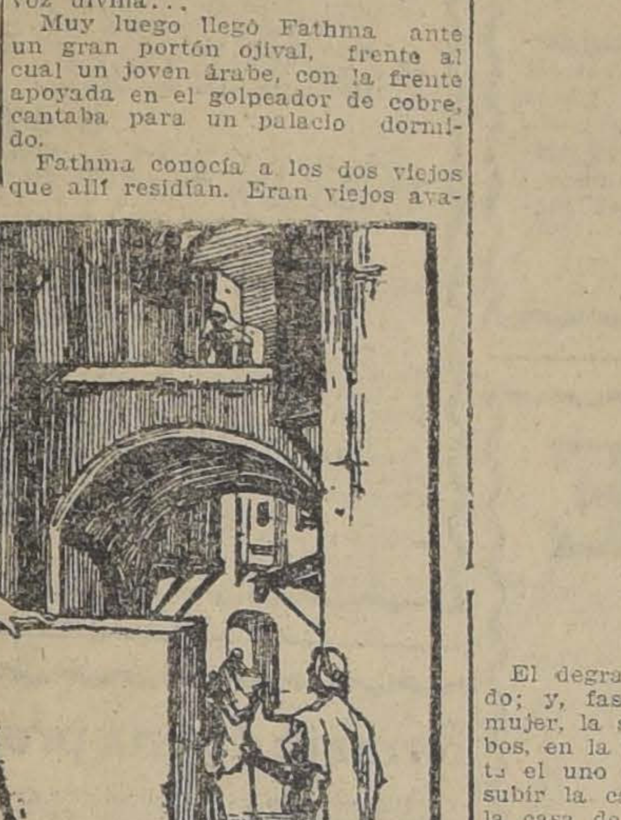
AÑO IV. Santiago de Chile, Domingo 5 de Setiembre de 1920 Núm. 1,331

La Bayadera

(Traducido especialmente para LA NACION)

La Bella Fathma, lujosamente adornada, resplandeciente como un lingote de oro y oliendo a almizcle y jazmín, baja con pasos presurosos las callejuelas de la ciudad de las rosas. Un reloj da las ocho. "Las ocho..., murmura, estoy atrasada, hoy".

El viejo empresario del Café cantante en cuyo elenco figura como primera bailarina es conocido por su rapacidad, que ha llegado a ser proverbial. No hace mucho ha duplicado la multa impuesta a las que llegan atrasados. "Veinte francos por hora", ha declarado con voz cavernosa. Recordando esas palabras, la bella Fathma, sin cuidarse de disimular su hermoso rostro afeitado artísticamente, alza con una mano su pantalón de satín rosa y comienza a correr.



La ciudad alta se había adormecido en la sombra de la noche. Apenas si, a su paso, tropezó con algunos transeuntes que pasaban de los "Mehchachats" (fumaderos de kif), y que la miraban huir y seguían con sus miradas medio adormecidas por el haschich. Rozó a una negra que volvía del mercado, con la tabla desnuda sobre la cabeza, después de dar fin a sus panecillos calientes de la tarde. Las vendedoras de jazmines, con sus canastos vacíos bajo el brazo, pasaban a lo largo de los muros, rápidas y silenciosas.

La bella Fathma se acerca a la ciudad baja. Divisa ya en lejanía, entre las ramas de los naranjos, las luces de Blidah, que surgen unas tras otras, como las luciérnagas en la obscura pradera... Y de repente, mientras en esa forma se apresura, llega a su oído desde el fondo de una callejuela, una voz... una voz que sube entre los blancos edificios... Sin duda alguna es un meddah... Tan dulce es su voz, en la obscuridad que, insensiblemente, Fathma retarda su carrera.... Poco a poco el encanto la rodea... ¡No, jamás pudo ser tan dulce una voz humana! Esa voz cantaba la gloria de los héroes caídos en los campos de batalla, cantaba su valor y su desprecio de la muerte, imploraba sobre ellos la bendición de Allah, a quien pedía, además, para las generaciones venideras, la victoria y el poder. Había entonaciones de orgullo en esa voz divina...

Muy luego llegó Fathma ante un gran portón ojival, frente al cual un joven árabe, con la frente apoyada en el golpeador de cobre, cantaba para un palacio dormido.

Fathma conocía a los dos viejos que allí residían. Eran viejos avaros que habían labrado su fortuna vendiendo especies en el muelle y que vivían hoy solos en esa regia mansión, sin hijos ni parientes. En los momentos en que pasaba la bailarina, un sirviente invisible gritó, desde el interior:

—¿Hasta cuándo, viejo mendigo, vas a rompernos la cabeza? Molestas a mis amos que se han recogido hace ya mucho tiempo.

El meddah calló. Era él un hermoso adolescente, con rostro elegante y noble. Una larga capa ajada envolvía su esbelto cuerpo. Bajo su "chechia" tunecina asomaban sus cabellos negros y sedosos que caían hasta sus hombros, formando marco a su rostro pálido, de ojos cerrados. Lanzó un suspiro, alzó hacia el cielo cubierto de estrellas su frente; y, con dulce resignación, se preparó a alejarse de la mansión inhospitalaria. Fathma sintió algo en el corazón. Este desgraciado ciego, cuya alma vibrante había descubierto en medio de su canto, le arrancó lágrimas de ternura y compasión. Regresó, y, una vez al lado del joven, colocó una mano sobre su hombro.

—Ven, le dijo. Sígueme.



El degraciado pareció asombrado; y, fascinado por esa voz de mujer, la siguió dócilmente y ambos, en la obscuridad, algo distantes el uno de la otra, volvieron a subir la callejuela hasta llegar a la casa de la bailarina.

—Entra, le dijo Fathma a su compañero; y, tomándole la mano, le ayudó a pasar el umbral de su modesta mansión.

Atravesaron un corredor estrecho, bajo las salientes vigas de un techo muy bajo. Al ruido de sus pasos, acudió una mujer:

—Kaddudja, dijo Fathma, ven a dar de comer a este pobre meddah.

Fathma había tomado asiento junto al meddah. Tomó su cabeza entre sus manos y, acariciándosela: Eres hermoso, le murmuró, tu voz es bella.

Siguió un silencio. El ciego sintió en sus venas un escalofrío.

—¿Dónde perdiste la vista? —volvió a decir Fathma, con ternura.

—En la guerra de los Rumís, contestó el joven, alzándose con orgullo.

—¿Cómo fué aquello?—agregó Fathma, curiosa.

—La pólvora del alemán arrancó mis dos ojos.

Había en estas últimas palabras un acento tal de calma y orgullo, a pesar de su dolor, que Fathma se sintió conmovida hasta el fondo de su alma. De nuevo interrogó:

—¿Cuántas en tu vida, ya Sidi?

—Trescientas lunas en mi vida, ya Lalla.

Entraba la vieja Kaddudja, con algunos alimentos, un panecillo de sémola y un vaso de leche agria que colocó, de mal humor, sobre el suelo, en una bandeja de cobre.

—Come, le dijo, dulcemente Fathma.

Ayudó al meddah a sentarse sobre el tapiz. El, después de murmurar un débil "Bismi, Allah" y llevarse una mano al pecho, comenzó a despresar delicadamente, con sus dedos, un trozo de cordero asado. Cuando quedó satisfecho, Fathma le preguntó de nuevo:

—Hermano mío, ¿qué nombre te puso Allah?

—Alí Ben Kouider.

—Pues bien, Alí, toma.

Había sacado de su cintura un rollo de luises de oro y puso en manos del hermoso cantor cinco monedas amarillas, brillantes.

El joven, pasmado ante semejante generosidad, no sabía cómo responder. Confuso, balbuceaba agradecimientos y bendiciones.

—Pero, continuó Fathma con cierta vacilación, tengo que salir... Me es preciso ir a trabajar. . . Temo perder mi colocación...

Al oír esas palabras el ciego, como movido por un resorte, se alzó. Con voz entera, recuperado su orgullo, preguntó:

—¿Quién eres tú que con tanta generosidad me ofrece hospitalidad y hablas de trabajar a esta hora? ¿Quién eres?

—Soy, contestó la hermosa bayadera, soy la bella Fathma...

El rostro del piadoso meddah se puso rojo de indignación:

—Enséñame la puerta, pues quiero salir inmediatamente. Si aún conservara la vista, tal vez hubiera amado tu hermoso rostro y perdido el "Djenna" (paraíso) por tu amor. Pero Allah me la ha quitado, no veo sino tu vida, y mi alma se ha salvado. Toma, prosiguió, arrojando los cinco luises de la bailarina sobre el tapiz, toma tu oro. Quien ha ofrecido su vida en los campos de batalla no puede aceptar la limosna de una bayadera.

El altanero ciego recogió su bastón para buscar la salida. La vieja Kaddudja había acudido y le acompañó hasta la puerta. El se fué solo, por las tristes calles, a continuar su vida de bohemia y de miserias.

Daban las nueve en un reloj de la ciudad alta. Fathma, solitaria, volvió a colocarse rápidamente el haik de seda; mas, antes de salir de su pieza, dejó escapar un suspiro y secó una lágrima.

—Hé ahí un hijo de musulmán que habría amado con un corazón puro, pensaba. Pero jamás se nos creerá ni comprenderá. Somos las malditas de Allah.

ELISSA RHAIS.

TIENDA LA 21 DE MAYO

MANANA GRAN LIQUIDACION

TRICOTINAS co ores de moda 180 c/m. mt .... $ 21.50
GABARDINAS impermeable 140 c/m. mt .... „ 30.00
SARGA inglesa para clase 140 c/m mt .... „ 25.00
ESCOCES lana gran moda .... „ 27.50
JERSEY lana tubulares 140 c/m mt. .... „ 29.50

TAFETAN doble ancho, colores mt .... $ 18.00
ESPUMILLAS seda, bonitos colores mt .... „ 27.00
CREPE hilo y seda mt .... „ 4.50
FALLAS de seda mt .... „ 18.00
BLUSA, velo, bordadas desde .... „ 10.50

DIAZ Hnos. -:- 21 de MAYO 6.8 -:- Teléf. Ing. 2984



Ha fallecido nuestro querido hijito

G. Lora do Merino Herrera

Sus funerales se efectuarán hoy a las 9.30 A. M. El cortejo partirá de García Valenzuela 35, al Cementerio general.

Gustavo Merino — Ernestina Herrera



Sociedad de Carpinteros y Ebanistas "Fermín Vivaceta"

Habiendo fallecido nuestro consocio jubilado, señor

Francisco Cifuentes

Se invita a sus funerales los socios y sociedades amigas. El cortejo partirá desde su casa habitación, Cóndell N.o 11, hoy a las 4 P. M. al Cementerio Católico.

LOS SECRETARIOS.

POMPAS FUNEBRES
EMPRESA
FORLIVESI
UNICA EN EL RAMO EN TODO SUD-AMERICA
Urnas metálicas
(importación directa)
JUN FORLIVESI
ANA 1037 - 1041
Edificio del Palacio Arzobispal
TELEFONO INGLES 377

POMPAS FUNEBRES
"LA NACIONAL"
Arturo Prat 711, frente a 10 de Julio
TELEFONO INGLES 2724
Servicios económicos.
Ataud americano, capilla, carroza de 1.a y un coche americano, por $ 100.
Servicio de ataud y carroza, desde $ 40.
Servicios nocturnos

POMPAS FUNEBRES
Empresa Zenteno
Delicias 2584
CASI ESQ. MOLINA
(4 cuadras Estación Central)
Teléfono Inglés 524
Carlos Zenteno Loyola

DIRECCION JENERAL DE CORREOS

Se llama la atención hacia el aviso publicado en el "Diario Oficial", pidiendo propuestas públicas para la provisión de 15,000 sacos de lona y 30,000 trigueros, propuestas que se abrirán el 14 de Setiembre próximo, a las 3 P. M., en la oficina del Director.

Santiago, Agosto 29 de 1920.

EL DIRECTOR.

14—S

PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria se ha presentado:

Don **BALDOMERO PASCHEN del PINO**, pidiendo patente de invención para "Una máquina destinada a la propulsión de toda clase de embarcaciones por medio de chorros de agua en reemplazo de la hélice o de los remos".

Se dá este aviso para los efectos de las disposiciones reglamentarias correspondientes.

El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención

1035-S-8

REMATE

El 7 de Septiembre próximo, a las 5 P. M. en el estudio del Compromisario don Hermán Echeverría C., Moneda 1148, se efectuará el remate de las siguientes propiedades pertenecientes a la sucesión de don José del C. Verbal, y por los mínimuns que se indican:

Andes N.o 2486, $ 16,000.
García Reyes 977, $ 13,000.
García Reyes 965, $ 13,000.

Bases y antecedentes en la Notaría de don Manuel Gaete F.

SASTRERIA LA MARINA

En Santiago, a 4 de Setiembre de 1920: En los sorteos verificados con esta fecha, resultaron favorecidos los siguientes números, de los clubs que esta casa tiene formados.

2.o Club: Sorteo 41, el N.o 64.
3.o Club: Sorteo 27, el N.o 49.
4.o Club: Sorteo 17, el N.o 65.
5.o Club: Sorteo 13, el N.o 38.
6.o Club: Sorteo 11, el N.o 97.

Entregamos ternos sobre medida de casimires ingleses recién recibidos de las últimas novedades, con grandes facilidades de pago.

7.o CLUB DE TERNOS FINOS EN FORMACION.

14 - BANDERA - 14

ENFERMEDADES DEL PECHO



PULMOSERUM
BAILLY

GRIPPES, CATARROS, LARINGITIS, BRONQUITIS, CONSECUENCIAS DE COQUELUCHE Y SARAMPION

Bajo la Influencia del "PULMOSERUM"

LA TÓS CÁLMASE INMEDIATAMENTE.
LA FIEBRE Y LOS SUDORES NOCTURNOS DESAPARECEN.
LA RESPIRACIÓN SE HACE MÁS FACIL.
EL APETITO SE DESPIERTA.
EL SUEÑO REAPPARECE.
LAS FUERZAS Y LAS ENERGIAS RENACEN.



EMPLEADO EN LOS HOSPITALES.
APPRECIADO POR LA MAIORIA DEL CUERPO MEDICO FRANCÉS, EXPERIMENTADO POR MAS DE 20.000 MÉDICOS EXTRANJEROS.

MODO DE EMPLEO
Una cucharada de café por la mañana y otra por la noche.

EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS
Laboratorios BAILLY, 15, Rue de Rome, PARIS

Papas Corahilas

de los Canales, especial para semilla, seleccionada bajo la vigilancia de nuestro personal ofrecemos para entrega inmediata.

SOCIEDAD CHILENA DE PRODUCTORES DE FRUTAS

SALAS 170 :-:- SANTIAGO :-: CASILLA 8495



Feria de Caballares

SE REMATARAN
EL MARTES 7
A LAS 2 P. M.

20 yeguas percheronas, mansas de cabresto, muchas de ellas mansas y diestras de tiro.

32 caballares mansos de montura.

Caballos corneros, de tiro y de arado.

Un coche americano con llantas de goma, en perfecto estado.

Dos arneses de pareja, con poco uso.

Una pareja de caballos colorados, diestros y mansos de coche.

ESTABLECIMIENTO ARTURO CALVO M.
SUCESORES
EDUARDO RODRIGUEZ & Cía
2855 - HUERFANOS - 2855

AVISOS DE REMATES

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

SALDOS DE REMATES

Se comunica al público que en conformidad a lo dispuesto por el Art. 2.o de la ley 3055, de 17 de Enero de 1916, la suma de **cuatro mil trescientos tres pesos noventa y nueve centavos ($ 4,303.99)**, resultante de los saldos de los remates de prendas que no cobraron los empeñantes y que corresponden al mes de Agosto de 1919, **pasa a disposición del Consejo** Superior de Habitaciones Obreras, para incrementar los fondos destinados a poblaciones higiénicas.

Santiago, 3 de Setiembre de 1920.

EL INSPECTOR.

REMATE

DEL MENAJE DE CASA

Del señor Eugenio Mena V.

Calle Ejército 450

El Lunes 6 del pte. a la 1.30 P. M.

— HAY: —

SALON.— Rico piano KRIEGELSTEIN, amoblado FLORENTINO (importado), vitrina dorada Luis XVI, consola con espejo dorados, 2 traumseaux, pedestales, mesa centro dorados, sillas doradas estatua de porcelana y plaqué, tarjeteros bronce y cristal, **rico reloj de bronce cincelado**, lámpara eléctrica de pie porcelana y cristal, estatua de bronce "Mercurio", jarrones de cristal, NOTABLE MARINA al óleo por H. KUNT-EKVALL, otras por Moretti, Bazzano, Jordán, Ascoli, etc. Alfombra de una pieza japonesa, amoblado estilo Oriental compuesto de 3 sillones, escritorio, silla, vitrina, pedestales y jardineras, TAPIZ PERSA, brasero bronce antiguo, gobelinos, cuadros al óleo, **Vitrola Meteor** con discos de Caruso y cantantes célebres, **jardinera, bronces y floreros orientales, rica alfombra Axminster, etc.,** etc.

ESCRITORIO.— Escritorio moderno de cortina, estante para libros, silla de tornillo, máquina de escribir REMINGTON, mesa para id., **amoblado cuero, bronce "La Revolución Francesa"**, otro de **Napoleón**, tintero de plaqué, colección de **"El Tesoro de la Juventud"**, lámpara eléctrica de pie, reloj de pared, **escopeta inglesa de dos cañones**, anteojos, máquina fotográfica, cuadros y grabados, alfombra de una pieza, etc., etc.

DORMITORIO PRINCIPAL.— Gran amoblado en nogal Luis XV con mármoles plomos y lunas biseladas, compuesto de: ropero de tres cuerpos, cómoda, peinador, dos marquesas y dos veladores, **rico servicio de lavatorio en plaqué**, diván de seda y felpa, cuna de fierro y bronce, costureros con marquetería, mecedora de Viena, lámpara de velador eléctrica, máquina de coser, maletas de cuero, recipiente, cuadros y biscuits, alfombras de tripe cortado, cortinajes, etc., etc.

COMEDOR.— Rico amoblado Enrique IV, aparador y dos trinches, mesa de corredera, sillas entalladas, pedestales de bronce, reloj de pared, **plaquées Christophle, Read y Barton**, Royal y otros servicio de porcelana y cristalería, mantel deshilado, carpeta de felpa, manteles, servilletas, **cuchillerías Cristople**, alcuza, mantequilleras, servicio de té en porcelana, cuadros, alfombra de Esmirna, etc., etc.

OTROS DORMITORIOS.— Dos amoblados de un cuerpo en color caoba y otro natural, catre de bronce y fierro y bronce, colchones de lana, servicios de lavatorio loza, pañera, percheros, lámparas de velador y palmotorias de plaqué, reloj de velador mármol y bronce, cuadros místicos, figuras religiosas, muebles sueltos, sillón tapiz terciopelo de Jénova, alfombras, etc., etc.

BAÑO Y HALL. — **Rica tina de fierro esmaltado, calentador niquelado** Dayton, espejo y botiquín al laqué, sillas de Viena, jardineras con bronce, cuadros, cojines, paragüeros con mármol y espejo, figuras de mayólica plantas finas, etc., etc.

COCINA Y VARIOS.— **Rica cocina a gas Jewell** 3 platos, carnicera, **batería de cocina**, mesones, braseros, pedestales, Estores, lanzas, etc., etc.

A LA VISTA HOY DE 2 A 5 P. M.

E. PRESTINONI.

N. B.— Ordenes en mi oficina: BANDERA 62-64.

REMATE

EL DIA 6 DE SEPTIEMBRE A LAS 3 P. M.

Se rematarán en el 3.er Juzgado Civil de Santiago, Secretaría del Sr. Guzmán, las siguientes propiedades

I). Bandera 530-546 (entre Catedral y Santo Domingo)

Gran propiedad, buen edificio, de tres pisos, con cuatro almacenes y una espléndida casa habitación, con callejón de salida al interior.

Minimum: de $ 487,000, que se pagarán:

a) Con $ 122,852.80, saldo de una hipoteca a favor de la Caja Hipotecaria, en letras del 7 o|o con 1 o|o, que el comprador hace suya;

b) Con $ 75,196, saldo de otra obligación hipotecaria a favor de la Caja Hipotecaria en letras del 8 o|o con 1 o|o, que el comprador también hace suya;

c) Con $ 121,951.20 al contado, en dinero efectivo; y

d) Con $ 167,000, pagaderos por mitad a tres y siete meses plazo, con el 8 o|o de interés anual.

La propiedad quedará hipotecada para responder al precio insoluto.

Se pagará también a seis meses plazo y al mismo interés, cualquier suma que exceda del mínimum señalado.

Serán de cuenta del subastador, las cantidades que se adeudaren por contribuciones municipales o fiscales y las diligencias y gastos del remate.

II). Calle Bulnes esquina de Yungay (N.os 1407, 1411, 1421, 1429, 1441 y 1445)

Propiedad de renta compuesta de 5 citées de casas y piezas para empleados y obreros. Buen edificio.

Minimum: $ 250,000, que se pagarán:

a) Con $ 52,651.20, saldo de una hipoteca a favor de la Caja Hipotecaria, en letras del 7 o|o con 1 o|o, que el comprador hace suya;

b) Con $ 77,348.80, al contado, en dinero efectivo; y

c) Con $ 120,000.00, pagaderos por mitad a tres y seis meses plazo, con el 8 o|o de interés anual, quedando hipotecada la propiedad para responder del precio insoluto.

Se pagará también a seis meses plazo y al mismo interés cualquier cantidad que exceda el mínimum señalado.

Serán de cuenta del subastador las contribuciones fiscales o municipales que adeudare la propiedad y los gastos y diligencias de la subasta.

Bases y antecedentes: en el Tercer Juzgado Civil. Expediente "Concurso Hortensia Humeres de Pedregal". Títulos: Caja de Crédito Hipotecario.

REMATE

Por acuerdo de los interesados de la comunidad Díaz-Val... se rematarán las siguientes propiedades:

FUNDO "EL GUANACO"

en este departamento, al norte de Santiago, a veinte cuadras ... los carros La Palma.

Consta de 170 cuadras de riego y 209 hectáreas más o menos de cerro con leñas y varias canteras.

Casas de habitación de primer orden, administración y ... quilinos; galpones de lechería y bodegas, etc.

Tiene agua suficiente para regadío.

Este fundo fué tasado por el ingeniero señor Agustín ... en el año 1916, en $ 966,580.

Mínimum para las ofertas:

$ 800,000

El precio se pagará reconociendo el comprador una deuda a favor de la Caja Hipotecaria por $ 300,000 del 8 o|o con 1 o|o de amortización, reducida a $ 286,176. El saldo, mitad al contado y mitad a seis meses plazo, con el interés del 8 o|o anual.

CASA SAN DIEGO Núms. 160 a 170

Consta de dos casas de habitación, una en altos y otra en bajos, y dos almacenes con buena renta.

Minimum $ 120,000

El precio del remate se pagará reconociendo el comprador una deuda a favor de la Caja Hipotecaria, por $ 60,000, reducida a $ 57,335.20, en bonos del 8 o|o con 1 o|o. El saldo, mitad al contado y mitad a seis meses, con el 8 o|o de interés anual.

El remate tendrá lugar en la oficina del compromisario don Juan Manríquez Rivera, calle de San Diego número 157. El fundo el día 7 de Setiembre, a las 3 de la tarde, y la casa, el día ... de Setiembre, a la misma hora.

El fundo puede visitarse diariamente, desde la 1 de la tarde en adelante, y la casa, de 3 a 4 de la tarde.

Bases y antecedentes, en la oficina indicada, y títulos en la Caja Hipotecaria.

Remate de una propiedad en Miramar

Por acuerdo de los herederos de don ROBERTO MONTT SA..., en comparendo de veintitres de Agosto último, ante el Compromisario don Alejandro Flores, el veinticinco del actual, a las diez A. M., en el estudio del señor Flores, Valparaíso, calle de Prat N.o 159, se sacará a remate la casa y sitio de la Sucesión situados en Miramar, sección de Viña del Mar, bajo estos deslindes: Norte, propiedad de don Agustín Etchegaray; Oriente, otra de don Luis Edwards y señor Guzmán; Sur, terrenos de los Ferrocarriles del Estado; y Poniente, camino de subida al Cerro del Castillo. Se incluye como parte integrante de esta propiedad, un callejón de subida, el cual deslinda: Norte, predio de don Luis Edwards; Sur, predio del señor Guzmán; Oriente, camino de subida al Cerro del Castillo; y Poniente, la propiedad principal deslindada.

La propiedad se venderá ad corpus y libre de gravamen.

El mínimum para las posturas es de **CIENTO CINCUENTA ... PESOS**, y todo postor rendirá caución del diez por ciento, conforme al ... 516 del Código de Proced. Civil.

El precio de venta se pagará, mitad al contado y el resto a ... meses plazo, al interés del ocho por ciento anual, quedando hipotecada la propiedad vendida.

Los gastos de escritura y demás solemnidades de la venta serán de cuenta del subastador.

Otros datos y antecedentes, en el estudio del Compromisario.

Valparaíso, primero de Setiembre de mil novecientos veinte.

ALBERTO LEON SILVA, Notario-Actuario.

NOTA.— La propiedad puede visitarse diariamente.

Ventajoso Remate Voluntario EN VALPARAISO

EL DIA 9 DE SETIEMBRE PROXIMO

a las dos y media de la tarde tendrá lugar ante el Primer Juzgado Civil de ese departamento, el remate de las siguientes propiedades raíces, ubicadas en Valparaíso, pertenecientes a las sucesiones de don Fernando Manterola y de doña Matilde Gillet de Manterola.

A) Propiedad ubicada en la Avenida Pedro Montt, N.os 285 al 299 y calle Manuel Rodríguez N.o 262 al 29...

MINIMUM: $ 280,000

El precio se pagará en la siguiente forma: reconociendo el comprador dos deudas a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, una primitiva de $ 25,000, en bonos del 7 con 1, reducida a la fecha a $ 17,835.50; y la otra, primitiva de $ 50,000 en bonos del ... con 1, reducida a $ 40,834.00. Ambas deudas están con sus dividendos pagados al día.

B) Propiedad ubicada en la calle Chacabuco, N.o 11... al 1150 esquina de Doce de Febrero N.os 202 al 21...

MINIMUM: $ 100,000

El precio se pagará en la siguiente forma: reconociendo el comprador una deuda a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, primitiva de $ 30,000 en bonos del 8 con 1, y reducida hoy a $ 24,860.70, con sus dividendos del día.

C) Propiedad ubicada en la calle Tivolá N.o 359 al 36... frente a la Plaza O'Higgins

MINIMUM: $ 50,000

Condiciones generales a las tres propiedades: El saldo del precio deducida la hipoteca, se pagará la mitad al contado al extenderse la escritura de remate y el resto a un año plazo, con el interés del 8 o|o anual e hipoteca de la propiedad en garantía del precio insoluto e intereses. Los gastos de escrituras e inscripciones serán de cargo del subastador. Estas propiedades se venden ad corpus.

NOTA. — Los títulos pueden consultarse en el archivo de la Caja de Crédito Hipotecario, en Santiago. Demás antecedentes estarán a disposición de los interesados en el estudio del abogado don Juan Canessa O., calle Serrano N.o 9, (Valparaíso) diariamente de 10 1|2 a 11 1|2 A. M. y de 2 a 4 1|2 P. M.

Ventajoso Remate Voluntario EN VALPARAISO

El día 9 de Setiembre próximo, a las tres de la tarde, tendrá lugar ante el Primer Juzgado Civil de ese departamento, el remate de una propiedad raíz y edificios que las menores doña Adriana ... y doña Elena Manterola Gillet poseen en común con doña Matilde Manterola de Lavandero, **en las calles Chacabuco N.os 668 al ...** ... 1182 al 1194; de San Ignacio N.os 102 al 192 y Yungay N.os ... ciudad de Valparaíso.

MINIMUM: $ 170,000

El precio se pagará reconociendo el comprador una deuda a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, primitiva de $ 40,000 en bonos del 8 con 1, reducida hoy a $ 31,667.60, con sus dividendos al día.

El saldo se pagará la mitad al contado al extenderse la escritura de remate y el resto a un año plazo con el interés del 8 o|o anual e hipoteca de la propiedad en garantía de dicho saldo de precio e intereses.

Los gastos de escrituras e inscripciones serán de cuenta del subastador y la propiedad se venderá ad-corpus en el estado en que actualmente se encuentra.

NOTA. — Los títulos pueden consultarse en el archivo de la Caja de Crédito Hipotecario, en Santiago. Demás antecedentes estarán a disposición de los interesados en el estudio del abogado don Juan Canessa O., calle Serrano N.o 9, (en Valparaíso), diariamente de 10 1|2 a 11 1|2 A. M. y de 2 a 4 1|2 P. M.

Los evadidos del progreso

Allí me aguardaba un telegrama. Fechado en la vecina ciudad de X., no había precisado sino tres días para llegar. ¡Maravillas de la electricidad!! Me asomé al balcón. El estruendo de la calle era ensordecedor. Se oía anunciar un diario de la tarde:

—¡"El Planeta"!... Catástrofe ferroviaria... 118 muertos... Un aeroplano destrozado... 83 muertos... Incendio de una fábrica de productos químicos... 42 muertos...

Me encerré, afligido, abrumado, asqueado... Esta vida moderna, esta trepidación incesante, este estar por todas partes cercado de peligros, esta inútil complicación, está fealdad general, ¡qué cansado me tenían!...

—¡Ah—me dije suspirando, —evadirme, evadirme del progreso!!.!..

Desde ese instante, la idea estaba en mí.

Vine a ser como el prisionero que vive soñando siempre en romper las rejas de su calabozo, en escalar los muros que lo rodean, en conquistar la libertad.

El progreso: esa era mi prisión.

Pero ¿cómo escaparse? Las barras eran demasiado gruesas, las murallas eran demasiado altas... Y ya desesperaba de hallar el medio, cuando el destino me condujo a la isla de San Luis.

—Después de todo — me dije— ¿por qué no he de irme a vivir en la isla de San Luis?

Pero — cosa curiosa — este proyecto me parecía tímido, incompleto... Fué así cómo, súbitamente, encontré la idea, esa idea que debía ser a la vez censurada con tanto ardor y adoptada con tan gran entusiasmo:

—Cambiar de barrio no basta... ¡Es preciso cambiar de época!...

Sí, necesitaba abandonar este siglo inhabitable y refugiarme en una época tranquila, en la cual no hubiese ni teléfono, ni automóviles, ni aeroplanos, ni subterráneo, ni diarios, ni catástrofes ferroviarias, ni empujones de ambiciosos, ni gestos agresivos, ni tiránica fealdad... Yo debía presentar, serenamente, mi dimisión de contemporáneo.

Es lo que hice.

Envié a mis íntimos una carta así concebida:

"Cuando leas estas líneas, me habré evadido del progreso, en el que me encontraba muy molesto.

"Abandono el siglo veinte para instalarme en el año 1825.

"Adopto la moda, las ideas, las costumbres de esa época, en la que espero encontrar un poco de tranquilidad. Como no soy un egoísta, te comunico que me agradará mucho recibirte en ese dulce y apacible año. Pero te será preciso dejar en casa todo lo que pudiese recordar el siglo veinte... Tendrás que ser, como yo, el tránsfuga de una época detestable, y encontrarás aquí el resucitado encanto del pasado".

Cuando mis amigos recibieron esa carta — que les hizo suponer que me había vuelto loco, — yo ocupaba ya una casa antigua, pero deliciosa, en una calle de las más tranquilas. Vistiendo una levita color aceituna y usando una gran corbata de muselina, leía — dirigiendo de vez en vez una mirada al perezoso río que pasaba allá lejos, — las "Baladas", de Ossian, traducidas en agradables versos, o bien escuchaba la romanza de moda "La bella florista", tarareada por una caja de música del tiempo de la Restauración.

Esta ruptura con un siglo que mis contemporáneos consideraban el más grande, el más glorioso de todos los siglos, esta ruptura, al parecer, hizo algún ruido en el mundo que había abandonado...

Algunos amigos vinieron a verme... Los unos se burlaron de mí; los otros, también cansados del tumulto moderno, encontraron seductora mi idea.

El ropaje que usaba les pareció más "sentador" que el traje de americana. Las mujeres me preguntaban:

—¿Cómo se vestían las elegantes de 1825?

Yo les mostraba antiguos grabados de modas... Los vestidos con volantes, las mangas "de fuelle", los escotes en forma de corazón, los chales, les gustaron mucho. Quedaron pensativas y me pidieron que les prestase mis grabados.

Un desconocido vino a decirme:

—Señor, estoy neurasténico... Mi médico me ha recomendado cambiar de aire, viajar. Lo hice... No me he curado. Otro médico me ha aconsejado cambiar de siglo, como usted. Afirma que la época moderna me es perjudicial... "Vaya usted a pasar — me ha dicho, — algunas semanas bajo la Restauración, lejos del teléfono, de los automóviles, de los grandes hoteles, de las orquestas estridentes y del tango. Allí encontrará reposo". ¿Podría usted facilitarme ese traslado?...

Había en la casa un departamento desocupado, y se lo indiqué al neurasténico. Se instaló con el estilo conveniente, y yo tuve alguien con quien hablar de cosas de la época, como, por ejemplo, los primeros versos de Víctor Hugo. Habíamos encontrado, en casa de un librero, la colección de un periódico de 1825, y comentábamos sus artículos.

Otros prisioneros del progreso se evadieron. Muchas casas contiguas a la mía fueron habitadas por refugiados del siglo veinte. Organizamos algunas veladas. Audaces parejas se atrevieron a ensayar en ellas una danza llamada "vals", venida de Alemania.

Un día recibí la visita de un rico norteamericano, vestido a la última moda de 1825, quien me habló así:

—Esta isla de San Luis es muy "fascinating", verdaderamente. Deseo comprarla...

—¿La isla entera?

—Evidentemente. Pero sin los habitantes. Yo no compro sino lo antiguo. ¿Es esto posible?

—Lo dudo.

—Pagaré lo que sea preciso.

—¿Y qué hará usted con la isla?

—La restauraré.

—Me inquieta usted.

—Quiero decir que suprimiré la electricidad y también el gas... Proscribiré los automóviles. Naturalmente, nada de teléfonos, nada de telégrafo, nada de diarios, nada de cinematógrafo. Obligación para los habitantes de la isla de romper toda clase de relaciones con el siglo, excepto en lo que se refiere a algunas insignificancias, como la alimentación y la calefacción... Entonces estaremos verdaderamente en nuestra casa. Formaremos una colonia independiente de gentes de otro tiempo. Tendremos cabriolés para pasearnos; nuestros jóvenes imprudentes se arriesgarán a desnucarse montando en velocípedos; organizaremos hosterías, como las que se ven en las estampas. Haremos algunos viajes, pero siempre en diligencia. Ya he comprado una, un hermoso ejemplar. De este modo, reconstituiremos la vida de nuestros padres, y la idea de usted, estimado señor, se habrá realizado en la medida en que, aquí abajo, pueden las ideas humanas ser realizadas. Por lo que a mí se refiere, estoy encantado de salir definitivamente de este siglo, que en Nueva York es menos habitable que en ninguna otra parte.

Con dinero y paciencia, se allanan todas las dificultades.

Y he aquí de qué modo la isla de San Luis se ha convertido en un oasis del pasado en medio de la febril vida moderna... Somos emigrados de una nueva especie. Y a despecho de los sarcasmos, de las protestas, de las persecuciones, inclusive, nuestro movimiento se difunde... La isla tiene exceso de población: ¡nos vemos obligados a rechazar gente! ¿No significará esto que el progreso encuentra cada vez más desilusionados, más recalcitrantes, más enemigos, y que un cierto modo de vivir, en la calma, la dulzura, la cortesía, tiene de nuevo partidarios? ¿Será que la felicidad no consiste en rodar a toda marcha por los caminos, en hacer peligrosas piruetas en las nubes, en agitarse locamente en medio de una grosera baraunda, caminando hacia un progreso falaz?...

Tenemos, ciertamente, evadidos que quieren volver a su prisión. Son éstos los nostálgicos de la velocidad, de la manivela, del motor. Después de algunos días, echan de menos estas cosas: les cansa nuestra isla. Figuraos: no se han recibido las últimas noticias de Honolulu o de Paramaribo; no se encuentran ascensores; se usan lámparas que dan mucho tufo; no se baila el tango; no se va al cinematógrafo. Estos desarraigados no tardan en retornar a su procedencia. Algunos amigos aristográticos han reprochado a mi isla el ser demasiado burguesa, y han preferido instalarse en pleno siglo XVIII. Con peluca empolvada, con un vestido bordado de seda y de plata, rígidas las piernas en las medias de seda, se limpian, dando leves papirotazos, las motas de tabaco de España que se han adherido a su manga de encaje, discretean con las marquesas, discuten la Enciclopedia... A veces, en horas desusadas, hacen enganchar antiguas carrozas para recorrer en ellas las desiertas calles. Algunos audaces se han aventurado hasta 1640: vestidos como mosqueteros, se baten en duelo, no obstante los edictos... Y al caer la tarde se puede ver, acodadas en los balcones de hierro forjado, hermosas damas en traje Luis XIII que, posiblemente, se expresan en el lenguaje de los preciosistas. Es así cómo un grupo de gentes se ha separado de la turba gregaria que sigue "La senda del progreso": desandando este camino, esperan encontrar, aquí y allí, alguna que otra hostería acogedora, bellos rincones, un poco de silencio, de sombra, de reposo...

¡Qué quieren ustedes; hay personas que no pueden ir donde va todo el mundo!

CLEMENT VAUTEL.

...ra, y el conductor me gritó desde lejos:

—¡Apártese, peatón roñoso!...

...de tomar un tranvía. Inútil... Oí al maquinista pro...r el fatídico:

—¡Está completo!!!

...s chauffeurs de táxis se em...en en llevarme precisamen...l punto opuesto adonde pre...a ir. En cuanto al subterrá...estaba descompuesto o para...por huelga: no estoy se...

...lentado, busqué refugio en ...café... Un mozo hostil me ...una vasija con un agua ti...negruzca. Pedí un diario... ...ra vana! Cincuenta telegra...—todos transmitidos por hilo ...cial— suministraban noticias ...contradictorias como incom...sibles. Imposible formarme ...idea clara de los aconteci...tos... Y yo reflexionaba: "En ...do, esta desordenada mezcla ...informaciones nada nos ense... Estamos en el siglo como ...ros en un país desconocido, ...todas las indicaciones de ...os, de caminos, de distancias, ...sin cesar... ¿Dónde es...? ¿A dónde vamos? Impo...saberlo..." Pretendí sumer... en la lectura de un folletín ...do: "La banda de los antifa...". Era demasiado idio... Aburrido, salí del café y me ...a la turba callejera. Las ...se empujaban, abriéndose ...codazos. Los rostros te...expresiones duras, las mira...eran sombrías. Ni una son... Nunca me habían parecido ...contemporáneos tan desagra...mente ásperos. Volví a casa.

¿No conocen ustedes la isla de San Luis?

Es un pedazo de pasado empotrado en el presente... A lo largo de las silenciosas avenidas, bordeadas de edificios de nobiliarias fachadas, se respira como un aire de otro tiempo. Las dos grandes calles transversales que cruzan la ciudad, son animadas, luminosas, contemporáneas... Pero en el resto la vieja vida aristocrática permanece intacta, con su encanto íntimo, con su amable dulzura, y también con su belleza armoniosa y simple.

Entrando de nuevo en mi casa—vivo en el "bulevar de los aplastados"—tenía la impresión de haber realizado un viaje maravilloso al país de la Calma, del Equilibrio, del Buen Sentido... Me parecía penetrar de nuevo en el reinado del Caos, y los transeuntes que bajo mis balcones se agitaban, se atropellaban en una especie de cucaña brutal hacia el dinero, me parecieron unos locos peligrosos y, desde luego, muy desgradables.

El "esprit" a trávés del mundo

CHISTES ESPAÑOLES

UN OFICIAL DESCONOCIDO



Un oficial de zapatero pasa cierta noche por un lugar donde se hace guardia, y es sorprendido por el "alto" del centinela:

—¡Alto! ¿Quién vive? Un oficial.

—¿De qué regimiento?

—De zapateros.

INSTRUCCION MILITAR



—¿Todavía no sabes saludar?

—Sí, señor. Buenas tardes, ¿cómo está su familia?

TIRANIA DE LOS PATRONES



—¿Por qué te ha despedido la señorita?

—Porque me sorprendió mientras tomaba una escobilla de dientes de las que usa el señorito.

—¡Caramba qué rigurosa!

—¡Oh, y eso que una vez que me había servido de él, lo volvía siempre al mismo sitio!

A la luna en automóvil

Las fantasías de Verne y Wells han sido superadas por los progresos de la ciencia.— Proyecto para llegar a la Luna en un enorme obús.—Velocidad a que habría que partir desde la superficie terrestre.—El aprovechamiento de la inmensa energía del radium

Brilla la Luna a una distancia de nuestro planeta de 3.840.000 kilómetros. ¿Cómo podía salvar este terrible abismo? Otros ya se han hecho esta misma pregunta. La mayoría han sido novelistas o autores de fantasías científicas. Yo no soy novelista sino ingeniero, y es en calidad de tal que me hago esta pregunta.

¡Ciento cuarenta y cuatro millones de metros! Esta distancia parece quitar toda esperanza. Sin embargo, poco me importa la distancia que debo atravesar. Si pudiera tomar un tren expreso, fácilmente llegaría a la Luna en seis meses. Si pudiera usar un aeroplano rápido, con una máquina de ... metros por hora, sería de tres meses solamentte lo que emplearía en llegar a contemplar de cerca la rugosa y accidentada superficie de la Luna.

Julio Verne escribió la novela "De la Tierra a la Luna", en la que trató de explicar, con alguna verdad científica, cómo un cañón podía lanzar un hombre metido en un proyectil a la Luna. Finalmente lanzó a su héroe a más de 3.840.000 kilómetros en el espacio. ¿Un gran cañón nos serviría para este objeto?

En primer lugar, debo tener en cuenta la fuerza denominada de gravedad, que nos ata a la Tierra como con una cinta elástica. Arrójese al aire una piedra, o dispárese una granada de un cañón anti-aéreo. La piedra o la granada se elevan hasta cierto punto y después vuelven a caer como si fueran tiradas por un resorte. Pero una cinta elástica y un resorte tienen sus limitaciones. Si se tiran hasta más allá de su resistencia se rompen.

¿Existe algo análogo en la gravedad? Ya sé que no se debe buscar una analogía demasiado estrecha. Pero la verdad es ésta: Si se pudiera disparar un proyectil de un cañón con una velocidad cada vez mayor, se llegaría finalmente a un punto en que, en vez de volver a la Tierra, el proyectil continuaría viajando por el espacio en una ruta independiente.

Estoy tratando de fuerzas susceptibles de ser medidas. Se han fabricado grandes cañones y se ha medido la velocidad de sus proyectiles. Supongamos que yo tuviera que montar un cañón en el Polo Norte y disparar un cañonazo a suficiente altura para transportar todos los obstáculos, ¿qué velocidad tendría que tener para que, si yo me embarcara en el interior de un proyectil, no volviera a caer jamás sobre la Tierra?

El cálculo es muy sencillo. ¿Cuál sería el resultado? El proyectil en que yo iría alojado tendría que tenre una velocidad inicial de 6,930 metros por segundo. Yo seguiría realizando un círculo alrededor del globo. Me consideraría como un satélite de la Tierra, como una nueva Luna.

Si me fuera dado iluminar el proyectil en que fuera encerrado, desde la Tierra me verían levantarme sobre el horizonte cada hora y media.

Pero lo que yo quiero es no viajar perpetuamente en torno de la Tierra. Quiero llegar a la Luna. De modo, pues, que mi velocidad inicial debe ser mayor que los 6,390 metros por segundo. Si fuera algo mayor, el proyectil que me transportara sería llevado en un trayecto oblongo o elíptico. Pero, a intervalos regulares, llegaría otra vez a mi punto de partida.

Para que yo, sentado dentro de mi proyectil, abandone la Tierra definitivamente y me aleje de ella cada vez más, será necesario que mi velocidad inicial sea aumentada hasta 11,286 metros, o sea algo más que once kilómetros por segundo.

En este caso ocurriría algo así como si la cinta elástica fuera rota: la ley de la gravedad ya no nos obligaría al proyectil y a mí a girar en una órbita alrededor de la Tierra.

Un cañón experimental de seis pulgadas, envuelto en alambre, ensayando Sady Hook, alcanzó una velocidad inicial de 1,074 metros por segundo. Tuvo muy corta vida. Indudablemente, la mayor velocidad inicial alcanzada fué la del cañón de 120 kilómetros con que los alemanes bombardearon París. Los oficiales de artillería han estimado esa velocidad inicial en 1,525 o 1,677 metros, por segundo; una séptima parte de la que se requiere para lanzarme a la Luna. Este cañón alemán representa el límite de nuestros recursos técnicos actuales en cuanto se trata de la fabricación de cañones.

Pero todavía no abandonaré la idea de llegar a la Luna lanzándome desde la Tierra. Si un proyectil llega a 120 kilómetros, ¿a cuánto llegarán dos cañones? Esto no es una broma, ni una aplicación humorística de la regla de tres. Encuentro entre las anotaciones de las patentes más de un método semejante para multiplicar de este modo el poder de los cañones a fin de aumentar su alcance.

Una y otra vez los inventores han dicho que es posible disparar un cañón dentro de otro cañón. El tiempo está calculado de tal manera que, cuando el proyectil, es decir, el cañón interior, ha llegado a un punto determinado, se dispara a su vez, y la bomba que arroja avanza a su destino con nueva velocidad. Si fuera practicable un cañón dentro de otro, ¿por qué no pueden ser más de dos? ¿Por qué no serán tres, cinco, ocho, doce?

Esto es lo que un oficial del ejército francés propone, no muy seriamente, es verdad, como expediente que se podría adoptar en el caso imaginario de una guerra con la Luna. Recibe el primer proyectil una velocidad inicial de 3,751 metros por segundo, lo que está dentro de los límites de lo posible en el porvenir. Su proyectil consiste en doce bombas, una dentro de otra, y la bala final.

Estos cañones dentro de otros cañones, ¿me transportarían a la Luna? ¿Qué dimensiones deben tener los proyectiles y los cañones interiores? ¿Cuánta pólvora debo usar? Para dejar caer finalmente sobre la Luna una mísera bala de 7 kilógramos, será menester emplear no menos de 8 toneladas de proyectiles. No es necesario, por el momento, calcular el explosivo requerido.

Veo, pues, que los cañones dentro de otros cañones no me servirán para nada. Por lo demás, solamente el último proyectil de siete kilógramos, completamente inadecuado, será el que llegue a la Luna. El resto de las ocho toneladas volvería a caer sobre la Tierra con aterradora velocidad.

Es evidente que no podré llegar a la Luna por la ruta de los cañones. Y aunque fuera posible, el tremendo choque del momento de partida me convertiría en una pulpa. Pero todavía no me desaliento. Un distinguido ingeniero aeronáutico francés, Roberto Esnault-Pelterie, me sugiere el uso de un cohete. ¿Qué es lo que hace que el cohete abandone la Tierra? No es su reacción sobre el aire, como suponen muchos, sino más bien el retroceso a causa de la descarga. Una ametralladora montada sobre un pequeño tren a trolley podría ir retrocediendo y alejándose de su blanco con sólo disparar una serie continuada de tiros. Un cohete del mismo modo podría ir retrocediendo hasta la Luna.

Hace algunas años que Rodman Roth, el intrépido hermano de la famosa mujer - voladora, Ruth Roth, intentó volar con un cohete de grandes dimensiones. Tuvo un "éxito fracasado". No llegó muy lejos, pero vivió para "contar el cuento".

En el cañón, la fuerza explosiva es aplicada súbitamente. El soplo dura apenas un centésimo de segundo y da un golpe tremendo al proyectil. El técnico Pelterie calcula que en un cohete bastante grande para llegar hasta la Luna, la fuerza impulsora debe ser aplicada durante veinticinco minutos, más o menos. En ese tiempo se alcanzará una altura de unas 5,792 kilómetros. Después de eso, el vehículo viajará por sí mismo sin otra aplicación de fuerza. Esta segunda etapa de la jornada dura algo más de cuarenta y ocho horas. Si es práctico el principio del cohete, yo debo realizar el viaje de ida y vuelta a la Luna en cien horas.

¿Cuánta pólvora se empleará? Esta vez no necesito hacer yo el cálculo. Ya lo ha hecho el técnico Pelterie. ¿Y qué es lo que me dice? Una cosa: que se requiere una fuerza no menor de 414.000 H. P., calculando el peso de una tonelada para el vehículo y su contenido. El trabajo de sacarme de la zona de atracción de la Tierra por el cohete representa casi 7,000 calorías por cada 453 gramos de peso que levanta. Esto está completamente fuera de lo posible con todos los explosivos conocidos: dinamita, nitro-glicerina, o T. N. T. Las más terribles composiciones usadas durante la guerra no bastarían a levantar ni aún su propio peso hasta los 3,840 kilómetros, que es preciso cubrir para llegar a la Luna; y eso sin mencionar mi propio peso, el de mi alimento, y el de toda la maquinaria de mi vehículo.

Pero existe una sustancia que contiene suficiente energía para mi objeto, y es el radium. Encerrada dentro de unos pocos kilómetros de radium está toda la energía que necesito. ¿Pero cómo podré libertarla en la medida y el tiempo requeridos? ¡Se niega obstinadamente a dar ni aún la mitad de su energía en menos de 2,200 años! ¡Si yo pudiera apresurar el proceso! El hombre ha dominado al vapor, la electricidad, las cataratas. ¿Podrá dominar la energía de radium?

Algún día lo conseguirá, y entonces iré a la Luna dentro de un proyectil.

Yo me imagino la emoción de ese viaje, y algunos de los extraños problemas técnicos que se resolverán. Siendo una criatura terrestre necesito respirar aire. Como no hay aire en la Tierra y la Luna, salvo el poco aire que encontramos en nuestra propia atmósfera, es preciso que yo lleve conmigo en forma de oxígeno compromido. Esa, sería la menor de mis dificultades, puesto que los tanques de oxígeno son ahora una parte indispensable del equipo de cada submarino.

Mucho más difícil será luchar contra el frío en los desiertos árticos y antárticos. Pero el frío que ellos sufrieron no es nada comparado con que el que yo tendría que sufrir. Para fines prácticos es bueno afirmar con seguridad que la temperatura del espacio interestelar debe ser de varios cientos de grados bajo 0.

Pero eso no es todo. También se debe resistir al calor; al calor del Sol. Parecerá parodójico mencionar así, simultáneamente, el intenso frío y el intenso calor. Pero el calor, en este caso, se manifiesta cuando la energía radiante del Sol toca a su objetivo.

Supon... os que fuera posible situarno... tre dos estrellas. Por el lado ... sintiéramos la acción del Sol experimentaríamos su acción caldeante, y el lado que quedara a la sombra estaría helado. Para mantener una temperatura apropiada sería preciso llevar abrigo del lado de la sombra, para mantenerse en calor y superficies absorbentes del lado del Sol, para absorber todo lo que se pueda.

Pelterie cree que se puede conseguir este objeto proyectando al vehículo con un arreglo apropiado de superficies (negras) absorbentes de luz vueltas hacia el Sol, y superficies (espejos) que reflejan la luz vueltas en sentido opuesto al Sol.

Supongamos que me siento en el vehículo del cohete.

Como todo otro organismo viviente, el hombre se ha adaptado a su ambiente. Si me apartan de mi ambiente, perezco. Sin aire no puedo respirar. ¿Puedo prescindir de la ley de gravedad? Si la ley de gravedad fuera anulada, ¿qué efecto producido en mí?

No puedo caminar, ni inclinarme, ni escribir, ni levantar siquiera un párpado sin estar bajo la acción de la gravedad. Peso 75 kilógramos, esa es la cifra en que me arrastra hacia abajo la gravedad. ¿Puedo soportar sin peligro la anulación de una fuerza que en cada momento de mi vida actúa sin cesar sobre mí, y a la que me he acostumbrado tanto que ya no pienso en ella?

Acaso todos los órganos de mi cuerpo, los pulmones, el corazón, dependan de la gravedad de alguna manera misteriosa. Lo cierto es que hubieran desarrollado de modo diferente si yo no fuera el juguete de esa fuerza siempre presente.

Si la gravedad dejara de actuar, ¿no se produciría un desastre en mi organismo? Esto es lo cierto: al aproximarme a la Luna yo tendría la sensación de que me caía de cabeza en el espacio; sensación aterradora que no podría ser evitada por la fuerza de la voluntad.

En todo caso, me abandonarían los métodos ordinarios del movimiento. Sería imposible caminar. Si el vehículo estuviera provisto de presillas, tiros y barandas, podía utilizarlos para llevarme de un sitio a otro. Careciendo de estos apoyos, me sentiría extrañamente desvalido. Sería probable que, más o menos pronto, me encontra. extendido en el aire, sin poder mover mi cuerpo de un lado a otro del vehículo, sin tener dónde sujetarme y sin la gravedad que atrayera hacia el suelo. Es verdad que habiendo aire en mi vehículo podría soplarlo con los labios, y avanzar nadando en el aire con movimientos de los pies y de las manos.

Mesas, sillas, instrumentos, herramientas, todo lo que no estuviera sujeto y asegurado en su sitio, se confundiría en un caos. La llave con que ajustara los tornillos, al soltarla, no caería al suelo, sino que quedaría fantásticamente suspendida en el espacio.

Tal vez fuera necesario arreglar las cosas de modo que, por lo menos, experimentara yo la sensación de que la ley de gravedad seguía en acción. Esto se podría obtener regulando la velocidad del proyectil, pero solamente a costa de mucha energía.

Finalmente, queda la dificultad de detener el cohete que ha sido lanzado desde la Tierra con una velocidad de más de siete millas. Sería preciso aplicar algún sistema de frenos. El ingeniero Pelterie calcula que en los últimos cuatro minutos del viaje a la Luna, el motor debe ser invertido.

Y, cuando hubiera llegado a la Luna, ¿me atrevería a bajar de mi vehículo y a pasear sobre ese cuerpo sin vida, sin aire, sobre esa ceniza planetaria? Aún con un tanque de oxígeno asegurado a mi espalda y con la máscara de aire puesta sobre la cara, tal vez correría peligro de muerte.

La Luna es fría, cruelmente fría, con la frialdad del espacio interplanetario. ¿Puedo abandonar mi vehículo y desafiar una temperatura tan baja que helaría el gas más liviano? ¡Y el Sol ardiente, enceguecedor, que tengo que desafiar también! Pues un hombre en la Luna está exactamente en la misma situación que el que estaría en el espacio interplanetario.

Allí está el Sol en un cielo, no azul y blanco como el nuestro, sino en un cielo aterrador, negro como el azabache, aún en pleno día, salpicado de estrellas a medio día como está el nuestro durante la noche.

Marcha sobre una campiña árida alumbrada por luces deslumbradoras y negras sombras. Parece alguna pesadilla imposible de narrar y yo quedaría convertido en algo más que un héroe dantesco.

Un minuto pasado en la Luna sería tan terrible que seguramente yo volvería corriendo a mi vehículo, levantaría la palanca de mi máquina de radium, y volvería a lanzarme a la Tierra, donde debo estar.

A. J. LORRAINE.

COMO SE NOS PRESENTA LA LUNA

GRAN TINTORERIA A VAPOR "FRANCIA"

Casa N.° 1 — ALAMEDA 1983-1995, Esquina 12 de F brero — SANTIAGO

Casa N.° 2 — SAN ANTONIO 386-A, Casi esquina Merced — SANTIAGO

Casa N.° 3 — ALAMEDA 1106, Casi esq. San D g — SANTIAGO

El proximo LUNES 6 del corriente apertura de su
Casa N.° 5, en Puente 664-Santiago
Es la preferida de las personas de buen gusto, por la perfección de sus trabajos

Casa N.° 4 — Calle Valparaíso 487, Teléfono 437 — VIÑA DEL MAR

Casa N.° 5 — PUENTE 664 — SANTIAGO

Casa N.° 6 — FREIRE 630 — CONCEPCION



Por PROXIMAS REFORMAS

EN EL LOCAL LIQUIDAMOS

Toda la existencia completa de **CALZADO** a precios verdaderamente increibles

Antes de hacer sus compras visítenos y consulte nuestros precios

"LA UNIVERSAL"

DELICIAS 2602 ESQ. MOLINA - TELEFONO INGLES 105, EST.

LORENZO AMENGUAL.

NOTA. — Se despachan pedidos de provincias desde un par. Catálogos se remiten gratis a quien los solicite. Dirigir correspondencia a Casilla 4602.

Llame al 646



La Viña Benítez

Recomienda a su clientela hacer sus pedidos directamente al teléfono 646

8-Set.

LIQUIDACION TOTAL

POR CONCLUSION DE NEGOCIO

Todas las existencias de la TIENDA DE ENCAJES "EL PARAISO" se liquidan a precio de costo.
Antes de hacer sus compras consulten precios en

"El Paraíso", Puente 560

SANAFTOSA DAVIS

Poli-bactericida para combatir la fiebre aftosa y otras enfermedades

A. BECKER & Co.

SANTIAGO

Bandera 615 — Casilla 793

Pintura en Pasta

"SSS" "B" "4 Estrellas"

Aceite de Linaza

"3 Estrellas" "O. K." "Pintor"

Aguarrás

Arbolito Premier Therphinol

Tiza Molida

Calidad superior

A los precios MAS BAJOS EN PLAZA ofrece la

Mercería Santiago

Ahumada 368-376. Teléf. Ing. 1953. Casilla 37 D

SOCIEDAD ANONIMA
FERIAS Y BODEGAS DE VALPARAISO

CAPITAL: $ 1.000.000

OFICINA Y BODEGAS: AVENIDA ARGENTINA NUM. 11

Teléfonos: Inglés N.o 267, Barón; Nacional N.o 39 :-: Casilla N.o 1480 :-: Dirección telegráfica: VALFERIAS

Remate de Frutos del País y Mercaderías semanalmente los días MIERCOLES

Avisamos a los agricultores y comerciantes, que admitimos carga para la próxima Feria del

MIERCOLES 8 DEL PRESENTE

Anticipamos direro por Frutos del País y Mercaderías depositadas en nuestras Bodegas para Remate o Consignación para la venta en privado.
También recibimos carga a bodegaje y atendemos a su movilización en camiones propios.
La carga deberá dirigirse a Estación Barón y consignada a la Sociedad.
Los boletos de FF. CC. a la Casilla N.o 1480.

EL GERENTE.

PRODUCTOS QUIMICOS MEDICINALES
DE PATENTE Y SUBSTITUTOS

Acetopirina, Aluminol, Anestesina, Aristochina, Atofan, Benzosol, Ortoformo, Chinosol, Exalgina, Salofeno, Vieformo, Naftalán, Cacodilatos: de soda, de fierro, de Guayacol, etc., etc.

Ofrecen: ARESTIZABAL y Cía., Valparaíso

Carbón de Piedra

arneado a $ 10 los 46 kilos.

Carboncillo para Fraguas, a $ 5.00 saco de m|m. 60 k. A domicilio $ 0.60 por qq.

Escoria de carbón lavada, arneada, por grandes y pequeñas partidas, desde cien toneladas.

Ordenes:

MORANDE 239-H, de 3 a 5

PAPEL MERCERIA

— OFRECE —

THE OVERSEA EXPORT & IMPORT CO. LTD.

(COMPAÑIA COMERCIAL DE NORUEGA)

Bandera No. 620 :-: Casilla 7550
SANTIAGO

FERROCARRILES DEL ESTADO

TRENES OMNIBUS ENTRE CALERA Y COPIAPO

Se ha restablecido la carrera de los trenes ómnibus 3 y 4 entre Calera y Copiapó. El tren N.o 3 sale de Calera los Martes y llega a Copiapó los Viernes; el N.o 4 sale los Viernes de Copiapó, para llegar los Lunes a Calera.

6-S.

TARIFA DESDE VALPARAISO A LA CANCHA DEL VALPARAISO SPORTING CLUB

Por acuerdo del Consejo de Administración, ratificado por el Supremo Gobierno, a partir desde el 1.o de Diciembre próximo, los boletos de ida y regreso entre Valparaíso y Sporting Club de Viña del Mar, se cobrarán aparte de los recargos actuales con los siguientes valores:

1.a clase	3.a clase
Moneda de 10 d.	Moneda de 10 d.
$ 1.80	$ 1.00

EL DIRECTOR GENERAL.

Se solicitan propuestas públicas para el 24 de Setiembre próximo por: equipos de sobrecalentadores de locomotoras North British, brocas salomónicas para taladros, acero para resortes con nervio, Id. liso, tornillos verticales y horizontales para mecánicos, hojas sierras para cortar rieles, fierro en planchas para calderos, terrajas para pernos, rejilla de alambre de fierro, vidrios dobles, turbo generadores para alumbrado electrico, lamparillas para el equipo anterior, fierro galvanizado canal angosta, y cintilla para endurecer fierro.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 24 de Junio de 1920. Let. 9.

9-S.

Se solicitan propuestas públicas para el día 24 de Setiembre próximo por: cobre y fierro en barras y en planchas, acero para resortes, remaches de fierro, cañerías de cobre e id de fierro negro, tuercas de fierro exágonas, tubos de cobre y de fierro para locomotoras, manómetros para vapor e id "Duplex" para aire.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes en la Estación de Alameda.

Santiago, 19 de Agosto de 1920.

7-S.

Se solicitan propuestas públicas para el 10 de Setiembre próximo, por: frazadas, colchas, fundas de asiento para coches dormitorios, bolsones de lona, banderas de señales, máquinas perforadoras de boletos para conductores, cañería coplas, curvas, uniones, codos y tees de fierro negro, pernos rieleros sin tuercas ni golillas, depósitos de lata para lámparas, cajas de fondos, fierro en planchas, fuelles, lampazos, terrajas, bombas a vapor, soquetes Morse, alambre de fierro galvanizado para telégrafo, escuadras de fierro brocas salomónicas, cabeza para torno, id. para taladro, cochetes para imprenta, muebles diversos y madera de pino oregón y de luma, etc.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 9 de Agosto de 1920.

Casas para Escuelas

Pídense propuestas públicas para dotar de locales a las siguientes escuelas del departamento de Santiago, dentro del radio que se expresa y la renta anual que se indica:

Escuela N.o 20. Radio: Avda. Independencia, amba aceras, entre Plaza Chacabuco por el Norte. Calles Nueva de Matte y General Saavedra por el Sur. Canon máximo anual, $ 6,000.

Escuela N.o 33. Radio: Avda. Delicias, Eleuterio Ramírez, Lord Cochrane y Gálvez. Canon máximo anual: $ 6,000.

Escuela N.o 104. Radio: Avda. Manuel Montt, ambas aceras, entre Avda. Providencia y General Carrera. Canon máximo anual: $ 3,600.

Escuela N.o 117. Radio: Avda. Mapocho, Lazcano, Walker M. y Villaseca. Canon máximo anual: $ 2,400.

Escuela N.o 135. Radio: Santa Filomena, Purísima, Bellavista y Loreto. Canon máximo: $ 3,600.

Escuela N.o 139. Radio: Calle Mercedes, Avda. San Miguel, J. J. Mira, Llano Subercaseaux. Canon máximo anual: $ 1,800.

Escuela N.o 150. Radio: Alonso Ovalle, Cóndor, Serrano y Nataniel. Canon máximo anual: $ 5,400.

Las propuestas se abrirán el 13 del mes actual, a las 15 horas, en la Sección Locales de la Inspección General de Instrucción Primaria, en donde se darán los datos que se soliciten.

El Inpector de Instrucción Primaria.

Sociedad Explotadora Tierra del Fuego

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 14 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Asamblea General Ordinaria para el Jueves 9 de Setiembre, a las 2 1|2 P. M., en el salón de la Cámara Nacional de Comercio de este puerto, calle Blanco N.o 731, con el objeto de presentarles la Memoria y el Balance correspondientes al año terminado el 30 de Junio.

Los accionistas que deseen recibir el próximo dividendo en letras sobre Londres, deben dar aviso por escrito antes del 6 de Setiembre, día en que se fijará el tipo de cambio para el pago en moneda corriente.

No se dará letras por menos de £ 25.

El Registro de Accionistas estará cerrado desde el 30 de Agosto hasta el 11 de Setiembre, ambas fechas inclusives

Valparaíso, 25 de Agosto de 1920.

EL DIRECTORIO.
9-Set.

REALIZO

10,000 Raulí mach. 1x4½, de piso.
10,000 Listones para parquet, de 1x2½.
10,000 Quilas, a $ 20, el ciento.

"LA REPUBLICA"

Barraca y Fábrica

TELEFONO 182, PARQUE :-: CASILLA 3081

Pida los nuevos catálogos. M. ESCOBEDO M.

Avisos de Vapores

Línea de Vapores Directa
GENOVA - VALPARAISO

Transatlántica Italiana
Societá Nazionale di Navigazione

El magnífico vapor de carga

"Ansaldo San Giorgio IV"

12,000 toneladas

que saldrá de este puerto en la segunda quincena de Setiembre (vía Canal de Panamá), con destino a Génova, recibe carga para los puertos de:
CHILE, PERU, ECUADOR, COLOMBIA, PANAMA, VENEZUELA, COLON, CADIZ, BARCELONA, MARSELLA, GENOVA.
Por fletes y demás pormenores, dirigirse a los Agentes Generales en Chile:

Molfino Hnos., Departamento de Vapores

Calle Blanco N.o 582 - Teléfono Inglés 2032 - Valparaíso | Calle Morandé N.o 434 - Teléfono Inglés N.o 3080-Santiago

LINEA DE VAPORES DE GONZALEZ SOFFIA & Cía.
Vapor rápido al Norte

El vapor nacional de pasajeros

" TALTAL "

Saldrá de Valparaíso en viaje rápido el Martes 7 de Setiembre, a las 4 P. M., haciendo escala en:

Coquimbo, Taltal, Antofagasta, Iquique y Arica

Recibe carga desde el Sábado 4 de Setiembre. También carga en lanchas propias y valor declarado firmando los conocimientos en tierra.

Pasajeros.— Magníficas comodidades para pasajeros de cámara y cubierta.

Elegantes y cómodos departamentos independientes con servicio. Cocina de primer orden, absoluta limpieza y esmeradísima atención a bordo. Alumbrado eléctrico toda la noche.

Por fletes y pasajes verse con:

RODRIGO DONOSO GRILLE, Galería Alessandri N.o 237-B, Teléf. 2206. SANTIAGO
GONZALEZ SOFFIA y Cía., Calle Blanco N.o 848, Tel. 872. VALPARAISO

Sociedades Anónimas

Compañía Salitrera "Los Dones"

En conformidad al Art. 4.o de los Estatutos de esta Compañía se cita a los señores Accionistas para que desde el 21 de Setiembre al 2 de Octubre próximos, paguen en la Oficina del Banco Anglo Sud Americano, de Valparaíso, la segunda cuota de 10 chelines por acción y los intereses de 8 por ciento anual devengados desde el 1.o de último.

Los señores Accionistas, al efectuar el pago, deberán entregar el título provisional del 50 por ciento y recibirán en cambio el título definitivo por sus acciones totalmente pagadas.

El día 13 de Setiembre quedará cerrado definitivamente el Registro de Acciones del 50 por ciento.

Valparaíso, 21 de Agosto de 1920.

EL CONSEJO.

"LA YUGOSLAVA"

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, RIESGOS MARITIMOS, ETC.

Prat 239 :-: Valparaíso :-: Casilla 39..

Capital Suscrito... $ 5.000,000
Capital Pagado... $ 1.000,000

CONSEJO DIRECTIVO.

Presidente: Don PASCUAL BABURIZZA — Vice-Presidente: Don JUAN GOICH

CONSEJEROS

Don LUIS MITROVICH.
Don RENE POUDENSAN L.
Don FRANCISCO L. RIPAMONTI.
Don ALEJANDRO FLORES.
Don VICENTE COLLOVICH.

GERENTE

Don ANDRES SVILOKOS

AGENTES GENERALES EN SANTIAGO:

Baburizza, Lukinovic y Cía.

HUERFANOS 1066

Agencias en las principales ciudades de la República

CRONICA EXTRANJERA

DE INGLATERRA

Aspectos del problema de Irlanda

Por lo menos, cuatro casos de significación hay que registrar en los pasados días. Primeramente, el día 12 ha transcurrido en Belfast sin los disturbios que justificadamente se temían. Los recientes sucesos de Londonderry parecían presagiar una agitada conmemoración de este 230 aniversario de la batalla de Boyne. Se esperaba casi un cuerpo a cuerpo entre protestantes y católicos, unionistas y "sinn-feiners". El Gobierno se había preparado a la eventualidad y tenía acuarteladas sus tropas. La calma del orden habría proporcionado excelente ocasión de sentar algunas posturas a los separatistas. Pero éstos han tenido la cordura de pre[illegible]rio, y una vez más los "Sinn-Fein" han dado muestras de su organización disciplinaria. Los orangistas han desfilado tranquilamente, y Sir Edward Carson ha fulminado, sin protesta de nadie, su amenaza de crear una milicia unionista que contrarreste la "sinn-feiner", ya que las fuerzas gubernamentales parecen impotentes para ello.

Segundo acontecimiento: la Cámara de los Comunes aplaza la discusión del Home Bill para las sesiones otoñales. Esto indica hasta qué grado tienen confianza sus señores en lo que se confeccionaba. La cuestión es tan delicada, que se adopta el socorrido procedimiento de cruzarse de brazos y esperar que el tiempo desenmarañe la madeja. Siempre esta política inglesa de improvisación. Se refuerzan las guarniciones, y a ver si algún suceso imprevisto trae la solución del problema.

Mientras tanto, la Dail Eireann, Asamblea de la República Irlandesa, se ha reunido en Dublín, en sesión plenaria, con la asistencia de todos los miembros del Gabinete, excepto De Valera, que sigue en Yanquilandia, gestionando el reconocimiento de la República. Esta Asamblea ha legalizado por decreto los Tribunales, dividiéndolos en "tribunales de justicia y equidad", destinados a dirimir las cuestiones civiles, y "tribunales de jurisdicción criminal", cuya actuación, especialmente en la aplicación de las penas de muerte, parece ofrecerá cierta dificultad; aunque bien conocido es el expeditivo sistema que practica Sinn-Fein para la supresión de sus adversarios, y no hay motivo para que deje de aplicarlo al castigo de los malhechores comunes. También en esta Asamblea se ha anunciado estaba cubierto el empréstito de 250,000 libras, requerido para el sostenimiento de la causa con un sobrante de más de cincuenta mil, mientras en América continúan recaudándose grandes sumas. Sólo los Estados Unidos llevan suscritos hasta la fecha más de diez millones de dólares, que esta vez han ingresado en las arcas del Sinn Fein, y no en los bolsillos del clero, como venía antes ocurreindo. Realmente la [illegible]idente, ya todopoderosa, influencia de los "sinn-feiners" ha mermado en modo extraordinario la del clero secular, que hasta ahora, en esta historia de reivindicación irlandesa, habían sido los señores conocidos del país. Hoy, todo está en manos de los "Sinn-Fein", y los mismos ministros de la Iglesia se ven obligados a acatar su autoridad y obedecer sus instrucciones.

El último y más importante suceso que reseñar ha sido el acuerdo tomado ayer por el Congreso de las "Trades Union", especialmente convocado para tratar de la cuestión irlandesa. En medio de un gran entusiasmo y por una considerable mayoría, decidieron dirigirse al Gobierno para que retire las tropas y suspenda todo envío de municiones, se concierte inmediatamente una tregua y se cree un Parlamento irlandés con plenas atribuciones. Si los "sinn-feiners" se negasen a la tregua, los trabajadores del Reino Unido se inhibirían definitivamente del pleito irlandés, y si fuese el Gobierno el que se negara, la Unión iría a una huelga general con todas sus consecuencias.

Pero no es la gravedad de los acuerdos tomados lo que confiere a este Congreso una singular trascendencia, sino la señal que ofrece del interés que el proletariado de aquí se decide a fijar en este problema, cuya descuidada consideración en las demás clases sociales no puede menos de asombrar al espectador atento. En medio de la indiferencia de la opinión y frente a la política contemplativa del Gobierno, el trabajador se ha dado cuenta de la verdad fundamental, que es la interdependencia económica de las islas británicas, y comprende la repercusión que el problema irlandés puede tener en sus condiciones de vida y la necesidad de prevenir las consecuencias. Esta actitud del partido obrero, si es sostenida y desarrollada con la energía que promete, puede traer un cambio radical en el tratamiento de esta crónica dolencia irlandesa, que no es una querella puramente doméstica, sino algo que afecta de modo esencialísimo al porvenir del mundo, y cuya área de expansión va mucho más allá de sus costas.

RICARDO BAEZA.

Londres, 14 de Julio.

DE ITALIA

Algunos datos estadísticos

Según los últimos datos estadísticos publicados, resulta que para la población de 40 millones de habitantes que tiene Italia, existen 186,000 lugares de expendio de licores. La Lombardía, con una población de 5 millones, tiene 32,642 cantinas. Le sigue el Piamonte, y en seguida la provincia de Roma, que, con una población de menos de 1,500,000 en 1911, cuenta con 8,127 sitios destinados a la bebida. Las provincias donde se consumen menos intoxicantes son, por lo general, las del sur del país, la Cerdeña y la Umbría.

La mortalidad de los niños ilegítimos es un 40 por ciento mayor que la de los niños legítimos. La tuberculosis ha ocasionado el último año 50,000 casos más que el anterior, dando un total de 720,000 muertes anuales.

Aunque en Italia no hay propiamente leyes de asistencia social, existen 28,614 instituciones de caridad, con capitales alrededor de 435 millones de dólares, cuya fundación remonta a la Edad Media, y que sostienen más de 1,000 hospitales, 17 asilos de lunáticos, 82 orfelinatos, 21 refugios nocturnos, 16 cocinas populares y alrededor de 100 asilos para niños abandonados. La estadística revela que cerca de 200,000 niños son abandonados anualmente por sus padres.

Italia tiene más de 120,000 escuelas elementales, con 76,000 maestros y 4 millones de alumnos, aunque el 46 por ciento, más o menos de la población italiana, especialmente en el sur, es de analfabetos. El Piamonte, en el Norte, puede considerarse en este sentido la provincia más adelantada, y sólo tiene un 17 por ciento de analfabetos. Las escuelas superiores están muy bien concurridas, existiendo 130,000 alumnos en las escuelas e institutos técnicos; 30 mil en las escuelas de mineralogía, 12,000 en los planteles comerciales e industriales, y 40,000 en las Universidades, que cuentan con 1,050 profesores y 2,200 maestros.

Roma, 22 de Julio de 1920.

J. P. C.

DE AUSTRIA

Cuestiones de política interna

Ha quedado convenida la verificación de elecciones para una nueva Asamblea Nacional en la primera semana de Octubre. A menos que se produzca una nueva crisis, lo cual es improbable en la actual situación política, el gabinete provisional que se formó la semana pasada, continuará en el poder y desarrollará el programa conciliatorio que dió lugar a su formación.

Están aún pendientes las cuestiones del impuesto a la fortuna privada y de las reformas constitucionales, cuya discusión en la anterior Asamblea dió lugar virtualmente a un empate de las fuerzas políticas lo que impidió su aprobación o rechazo, a la caída del Ministerio Renner, y se considera que continuarán siendo la base de la campaña de los partidos en las elecciones. Se convino entre éstos reanudar su discusión una vez elegida la nueva Asamblea, y procurar una solución definitiva en cualquier sentido, pero la división entre los socialistas demócratas de un lado, y los socialistas católicos apoyados por el partido de la Gran Alemania, de otro, es tan profunda que será difícil que lleguen a un acuerdo sobre esos puntos.

Los socialistas demócratas insisten en proponer el establecimiento de un impuesto a la riqueza, que haga pesar sobre las fortunas privadas la base de toda la tributación, pero los partidos conservadores, unidos en este punto, declaran que una medida de carácter tan radical no llegará jamás a convertirse en ley. Actualmente los partidos procuran ganar posiciones para las elecciones próximas, inculpándose recíprocamente el fracaso de la Asamblea anterior, al no adoptar ninguna resolución sobre estas cuestiones vitales.

En el nuevo Ministerio, que tiene, como queda dicho, un carácter extraño a todos los partidos, conservan éstos una cartera cada uno. Los socialistas demócratas, la de Guerra; los socialistas católicos, la de Interior; y los de la Gran Alemania, la de Justicia.

Es imposible prever cuál será el resultado de las elecciones de Octubre, pero puede anticiparse que ninguno de los partidos podrá asegurarse una mayoría con la cual logre el triunfo de su programa. Sin embargo, parece que el Partido de la Gran Alemania, ganará alguna fuerza en la Asamblea, en vista de la visible agitación popular por la unión de Austria, a Alemania o a Baviera.

A. P.

Viena, 15 de Julio de 1920.

LA DEUDA EXTERNA

La deuda externa inglesa es hasta el 31 de Marzo del año en curso, de £ 1,277.888,000, según datos oficiales recientemente publicados. Esta deuda se descompone en la siguiente forma:

Deudas	Esterlinas
Estados Unidos	1,046.774,000
Canadá	73.419,000
Argentina	19.200,000
Japón	7.170,000
Uruguay	5.954,000
España	2.500,000
Holanda	743,000

El resto se distribuye entre sus diversas colonias y otros aliados.

DE FRANCIA

Biología y necrología

Contra lo que dice la moraleja, la virtud no está en el punto medio; se halla en el extremo de su línea, como toda fuerza. (**Virtus, virtutis,** de los romanos)

Las damas llegaron en su tocado severamente hasta el extremo de tener cola; luego, la moda ha ido cortando la cola y algo más, y se aproximaba a la inmoralidad a medida que llegaba al punto medio de la primera curva que sostiene a la mujer; pero ya ese punto ha sido superado, la moda ha seguido levantando las faldas a las mujeres y hoy se puede situar en el extremo superior de la curva primera, es decir, en la corva: hemos vuelto a la moral. La falda media corta convertía a las mujeres en picantes; la falda corta del todo, hace de las mujeres, niñas.

La nueva falda corta va a sucumbir, como la sencilla alpargata, bajo un aviso inmoral del cielo. El diablo se entretiene hace días en exprimir sobre París jugosas nubes, y el charol del bulevar refleja los pasos pueriles de más de una dama que lamenta el poder perdido con las faldas: el poder recogérselas.

Antes, a veces las damas se daban tono arrastrando cola, y lo que hacían era poner, sobre el suelo, el paño que no querían ponerse sobre el escote; no aumentaban la longitud del vestido, se lo bajaban hasta la cintura. Ahora, casi hacen lo contrario. ¡Si es todo un programa gimnástico!

Dos proyectos principales labora en estos días el Municipio de París, y son: uno, la recuperación de las líneas de transporte (metro, tranvías, autobús), para alargarlas en varios kilómetros a la redonda y combatir la crisis de la casa, proyecto que podría decirse de biología de la ciudad; y el otro, de biología y de **sports**, de juegos y de ciencia, que interesa a la forma y al órgano, y quiere establecer, en cierto lugar de las fortificaciones demolidas, una ciudad de la gimnasia.

La ciudad es vida y el Estado es Historia. El Gobierno, para conmemorar en Setiembre próximo los cincuenta años de la República, ha decidido, además de otras solemnidades, el traslado del corazón de Gambetta al panteón de vísceras ilustres. La gloria de Gambetta ha sido descuartizada y da motivo a polémicas poco amenas entre republicanos y reaccionarios. El cuerpo de Gambetta está enterrado en Niza, y su corazón está en una urna, en Ville d'Avray. La familia no quiere que toquen a las cenizas, y el Gobierno sólo ha podido echar la mano sobre el corazón.

Sería una idea que sólo se conservara de los grandes hombres una víscera representativa. Se guardaría así la gloria en frascos, y un panteón de ilustres parecería una farmacia o un laboratorio. Las revisiones históricas se harían con ayuda de la biología.

—Este señor, — habría quien dijese, — representado por su corazón, lo que tuvo fueron unas magníficas glándulas tiroides.

En cambio, al representado por una tiroides, el público le tomaría por un queso.

CORPUS BARGA

París, Julio de 1920.

LA SITUACION FINANCIERA

Según los datos presentados por el señor Doumer en su dictamen sobre el presupuesto de 1920, Francia ha gastado durante la guerra la cantidad de 200,000,000,000 de francos, y debe actualmente 233 mil 729 millones. La deuda pública francesa es precisamente la siguiente:

	Francos
Empréstitos internos (incluyendo 30 mil millones anteriores a la guerra)	121.949.111,150
Empréstitos en el exterior	34,296.102,000
Adelantos del Banco de Francia	26,020.000,000
Deuda flotante	51,464.251,500
Total	233,729.464,650

De esta cantidad deben deducirse los empréstitos hechos por Francia a sus aliados durante la guerra, por valor de 3,000.000,000, quedando su deuda en 230 mil millones. Pero si tuviera que pagar actualmente su deuda externa al presente tipo de cambio, esa partida se elevaría a 67,000.000,000.

DE ALEMANIA

Una asamblea espartaquista

El "Grupo Spartacus" del partido comunista alemán anuncia una asamblea, en la que se tratará este importantísimo tema: "Moscou o Spa".

No porque me interese mucho lo que pueda oir, ya que supongo que no será nada nuevo, sino simplemente por lo pintoresco y lo ameno del espectáculo, a pesar de la lluvia y el dolor de cabeza que me fastidia, me pongo mi traje más usado y mi sombrero más pobre, y me voy corriendo a "Alexanderplatz" para confundirme entre la masa de "compañeros espartaquistas".

"Alexanderplatz" es esta gran plaza triste y ahumada, presidida por una estatua de Germania. La reunión se celebra en la "Lehrervereinhaus", un edificio muy moderno y muy alemán, que posee una sala de espectáculos en la que caben más de tres mil personas. Aunque a la reunión se haya llamado asamblea, en realidad no es más que una conferencia, en la que debe decir la "última palabra" la compañera Zetkin.

Clara Zetkin, la gran amiga de Rosa Luxemburgo, es quizá la figura más saliente entre los comunistas alemanes; el pueblo berlinés la eligió en la última campaña, y esta dama es ahora uno de los dos diputados que representan al partido comunista en el Reichstag.

En el "hall" inmediato a la sala de la conferencia han puestos unas mesas cubiertas de literatura. Entre esta literatura hay lo más explosivo de la confusión, la miseria y la locura; son folletos populares, con ilustraciones donde se retuercen los Cristos expresionistas, las manos encadenadas y los puñales rojos. Los nombres más salientes del bolcheviquismo ruso y del comunismo alemán figuran en el lugar de los autores. Los títulos, o esconden una simple amenaza, o sugieren la lacrimosa y complicada locura de confundir la doctrina de Cristo con el Hombre de las cavernas. En realidad, estos textos, a una persona que no esté "iniciada" le hacen la impresión de una mesa de cirujano llena de miembros enfermos medio descompuestos. Quiero decir que es una impresión muy desagradable.

La sala está llena a rebosar; en la puerta se recoge dinero. Una niña muy delgada y un obrero bigotudo son los encargados de la colecta. En una bacía de metal caen estas monedillas negras de cinco y de diez pfennigs, y algunos papeles mugrientos de a un marco. Como todo el mundo echa dinero, contribuyo con un marco a la revolución mundial, y que los dioses me lo perdonen.

Un amigo mío, al que preocupa todo lo nuevo, me hablaba una vez de su curiosidad hacia los espartaquistas alemanes. Que no se preocupe mi amigo. Estos señores no tienen nada de particular, de la misma manera que no tiene nada de particular el conductor o el cobrador del tranvía que hemos encontrado por la mañana, el chauffeur de aquel automóvil, el portero de tal casa, el barbero que nos dejó la cara hecha una lástima, etc... De la misma manera que todos estos individuos se encuentran en la vulgaridad media del tipo germánico, en esta misma vulgaridad se encuentran los comunistas que han asistido a la conferencia; por la sencilla razón de que son las mismas personas; o si no las mismas, otras exactamente iguales. Añadamos a este contingente, más o menos proletario, algún señor de melena, algún intelectualizante, algunos jóvenes de garganta desnuda, muchos judíos y bastantes eslavos. Y a esta mezcla masculina, tan corriente, pongamos una parte no muy crecida de elemento femenino, en el que será difícil hallar la belleza o la elegancia, y tendremos, poco más o menos, las tres mil y pico de personas que llenan el local.

Vayamos ahora a la presencia del acto. En ella vemos, en lugar preferente, a un señor que parece un empleado de Ministerio, sin interés ninguno. A su lado, dos individuos con chaqueta de terciopelo, y estos cuellos que llaman "Schiller", y llevan los niños gomosos en las playas, enseñando el cutis pectoral. Uno de los dos individuos descotados tiene un gran parecido con las fotografías del novelista Gorki.

Hay dos damas en la presidencia. Una de ellas tiene el aire de "prima donna" derrotada. Alta, delgada y fea, lleva un sombrero ancho como un paraguas. La otra es una viejecilla diminuta, vestida con austerísima sencillez.

El que actúa de presidente se dirige al público con cuatro frases de salutación, y concede la palabra a la compañera Zetkin.

Entonces la viejecilla diminuta sube a una especie de púlpito muy alto y estrecho, que parece puesto allí para algún ejercicio acrobático.

El ruido de la sala se convierte en el silencio más religioso y más profundo, y puedo ver y observar perfectamente a la oradora.

Clara Zetkin es una mujer que tendrá sesenta y cinco años; lleva un peinado liso un traje negro sin adorno de ninguna clase. Sus ojos son pequeñitos y brillantes; su nariz fina y un poco ganchuda, y la boquilla muy hendida. Este ser tan débil, ante la gran masa del público, se transfigura poderosamente. Su voz es clara, aunque un poco gangosa; su gesto es preciso y perfecto, de gran actriz. A los pocos momentos me doy cuenta de que la señora Zetkin es un orador formidable.

A pesar de los pesares, siento una especie de respeto por la multitud tan silenciosa, tan atenta, dominada por la vocecilla de una mujer que dice cosas apocalípticas, y que levanta los brazos y gesticula como una euménide.

Estos alemanes son una gente muy rara. Todo mi meridionalismo se desconcierta ante tal espectáculo, y apenas me queda una sonrisa para ponerme en guardia.

¿Y qué es lo que dice la "compañera Zetkin?" ¿Moscou o Spa? Naturalmente, se decide por Moscou. Pone al pobre señor Fehrenbach hecho una lástima. Hay que derrotar al capitalismo y al imperialismo de los vencedores y de los vencidos. Critica severamente la política de los socialistas mayoritarios, y de los socialistas independientes. ¡Es natural! Los "independientes" son unos traidores, porque votaron el desarme del pueblo. ¡Imagínense ustedes si un comunistas militante puede estar conforme con el desarme del pueblo!

Se adhiere al Soviet ruso, a la Tercera Internacional y a la revolución del mundo. Y todas estas cosas son escuchadas con un respeto sublime. En la sala hay una atmósfera que no se puede resistir; los compañeros y las compañeras me apretujan y sufro horrores. He encendido mi pipa de tabaco inglés para proteger un poco la nariz, para aislarme un poco en una atmósfera de humo fuerte; pero todo es inútil.

Como soy amigo de los contrastes, y tengo apetito, y estoy de la Tercera Internacional hasta la coronilla, me decido a abandonar la reunión y a ir a cenar a "Monbijou".

En otra crónica contaré a mis lectores qué es esto de "Monbijou".

SAGARRA.

Berlín, Julio de 1920.

DE HUNGRIA

Las lamentaciones de La Divina Carlota

Hungría se vanagloriaba de su "divina Carlota", de Carlota Fedak, la reina de la opereta húngara, la artista adorada por los caballeros y envidiada por las mujeres.

Y sin embargo, la divina Carlota no es feliz: sus días están amargados por las luchas que sostiene contra sastres, modista y zapateros. Aunque Carlota Fedak gana diariamente más de mil coronas, tiene que gastar parte de su fortuna personal para seguir siendo la artista más elegante de Budapest.

Cuando la expuse mis dudas acerca de lo fundado de sus lamentaciones, me presentó los siguientes detalles:

—Para mi último gran triunfo, "La condesa zíngara", tuve que comprar tres pelucas: una roja, una blanca y una color de rosa. Un gramo de cabellos cuesta cinco coronas, y para preparar una peluca se necesitan 400 gramos. Las tres pelucas me han costado 8,000 coronas.

En el primer acto llevo un sombrero blanco con tres plumas, por el que he pagado 4,500 coronas; un vestido "charmeuse", con puntillas de verdad, con tul y con crespón "georgette", 25,000 coronas; un bolsillo de puntillas, una sombrilla de puntillas y un boa de tul, 4,500 coronas; perlas blancas y de color de rosa (imitación), 6,000 coronas; un vestido color de rosa, de crespón de China, 9,000 coronas; seis plumas "pleureuse", 16 mil coronas; un abanico color de rosa, 5,000 coronas.

En el segundo acto llevo un vestido negro con perlas negras, forro de muselina de oro, 18,000 coronas; un abanico negro, 5,000 coronas; una "combinación" negra, 5,000 coronas; una bata azul con perlas, 6,000 coronas.

En el tercer acto, una gorra blanca con velo azul, 2,000 coronas; un vestido de paño blanco, 7,000 coronas; un abrigo color atigrado, con "renard" marrón, 40 mil coronas.

Además, necesito: cuatro pares de zapatos, 12,000 coronas; dos pares de guantes, 1,000 coronas; seis pares de medias color de rosa, 3,000 coronas; etc.

De manera que puedo demostrarle que antes de la primera representación de "La condesa zíngara", tuve que gastar 219,000 coronas. Hay que añadir a esta suma mis gastos diarios, como el peluquero, el jabón, la pintura de rostro y otros objetos indispensables, que llegan a 5,000 coronas mensuales. Y además, después de unas cincuenta representaciones, los vestidos se ensucian y se rompen, y los zapatos se estropean. Ya ve usted que, hoy por hoy, el oficio de primera tiple es un negocio pésimo."

Estas sumas me parecían exageradas, y me fuí a ver a otras primeras tiples de la capital húngara; pero, todas me demostraron, con facturas en la mano, que perdían en el negocio, ya que lo que les pagan los empresarios ni siquiera basta para su gastos de "toilettes". Aunque las pobres artistas procuren reducir sus gastos, no encuentran en Budapest un vestido por menos de 10,000 coronas, ni un par de zapatos por menos de 3,000.

Finalmente, fuí a ver a un empresario, y le repetí las lamentaciones de la divina Carlota y de las demás primeras tiples.

—¿Cómo se atreven a quejarse ellas?—exclamó el empresario. Soy yo el que pierde en este maldito negocio.

—Entonces, ¿por qué no lo deja usted?—le pregunté con ingenuidad.

—¿Dejarlo? ¿Y de qué viviría entonces?—contestó.

ANDRES REVESZ.

Budapest, Julio de 1920.

DE ESTADOS UNIDOS

La navegación en las costas

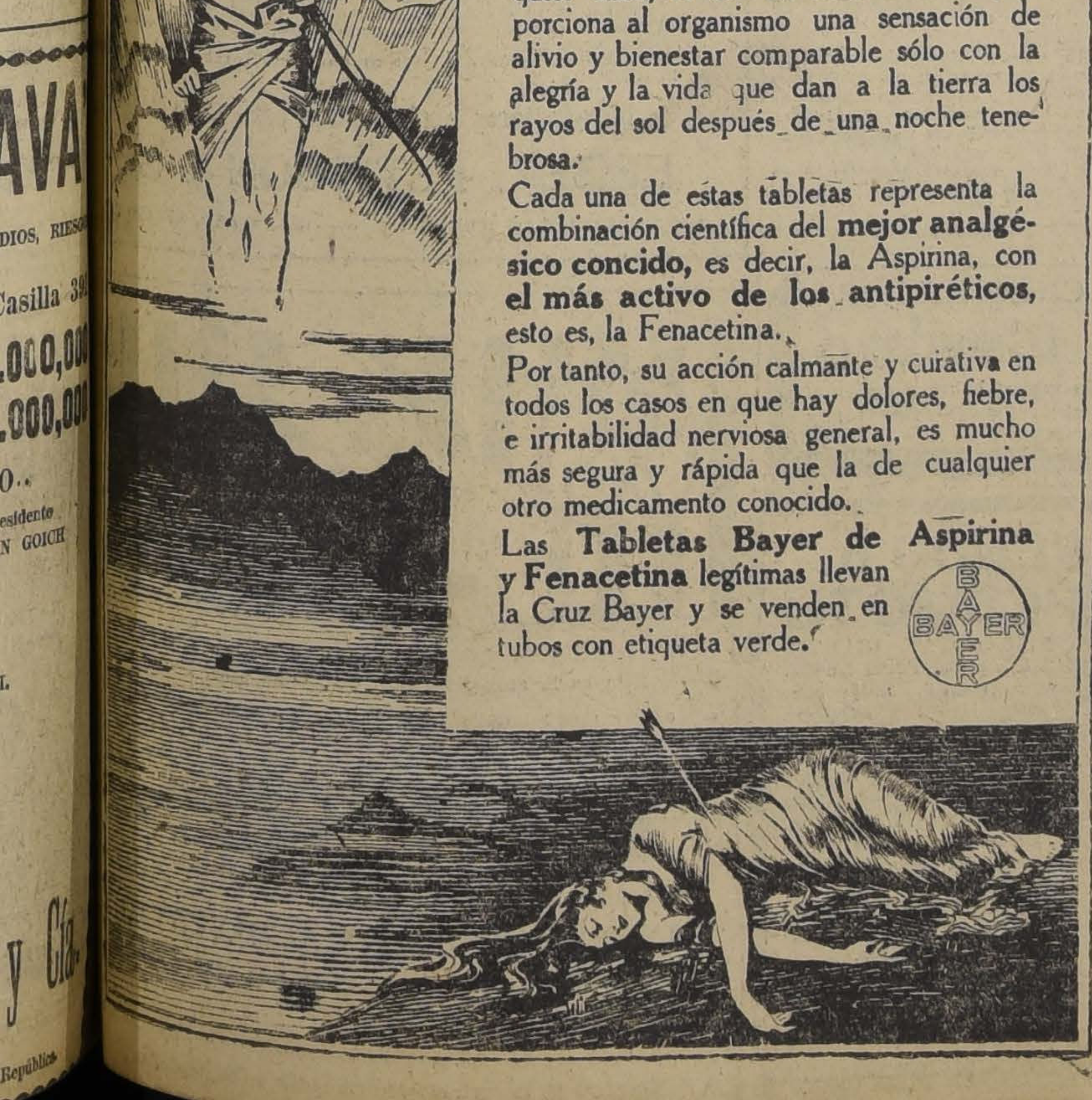
Así como en las estaciones del "subway" de Nueva York en que hay congestión de público, los pasajeros encuentran su camino por medio de líneas de determinado color, para guiar a los buques a la entrada del puerto de Nueva York, se ha adoptado un sistema semejante. En vez de la línea verde visible de los subways, se ha perfeccionado un invento por medio del cual los vapores que buscan su ruta, así sea en mal tiempo, puedan seguir con seguridad una línea sumergida electrizada.

Se trata de un cable de 16 millas de largo, colocado en toda la extensión de lo que se conoce por el Canal Ambrose, que es la ruta que tienen que seguir los buques para entrar al puerto de Nueva York, electrizada desde la costa con una poderosa corriente alternada.

Los barcos que quieran aprovechar de esta instalación, deben estar equipados con audífonos, o aparatos auditivos colocados en el casco. A medida que se acercan al Canal, las ondas sonoras emitidas por el cable pueden ser escuchadas y su fuerza creciente o decreciente permite gobernar el buque hacia el lugar de donde se originan. Es entonces sencillo seguir la ruta a través del Canal, a pesar de las tempestades o la neblina, que hacían anteriormente inservibles, ya las boyas luminosas colocadas, o las campanas automáticas.

Este es sólo un medio adicional de protección a los buques que entran a los puertos de Estados Unidos. Es un servicio suplementario de las instalaciones del compás radiográfico, que existen operadas por el servicio de comunicaciones navales con todo éxito, en la costa del Atlántico. Por medio del compás, los buques pueden precisar su situación, con cualquier tiempo que haya. Otro medio empleado por el Departamento de Marina es un aparato para determinar la profundidad de las aguas o la proximidad de otros buques, por el ruido que hace el agua, al chocar con el fondo del mar, o con cuerpos próximos.

Nueva Yor, Julio de 1920.





La amarga experiencia de una linda modista

Como en las mágicas historias de los cuentos árabes, la señorita Georgette de la Plante se ve transportada del obscuro rincón de su tienda, a la espléndida mansión de un multimillonario.—Durante una semana, Georgette ha reinado como una castellana en la maravillosa residencia de Mr. Reid, el Rey del Estaño.—Desde lo alto de sus sueños cae envuelta en una odiosa intriga de criados para servir de víctima en un juicio de divorcio.—Las jugarretas de los millonarios

Parece difícil que en los tiempos actuales ocurran esas extraordinarias aventuras que se relatan en las maravillosas historias de las Mil y una Noches: los tiempos han cambiado y lo extraordinario, lo sorprendente, está excluido de la vida. Sin embargo, Mademoiselle Georgette de la Plante, una linda y joven modista de la Quinta Avenida de Nueva York, ha vivido hace poco una sorprendente aventura, semejante a las de los cuentos árabes.

Por una semana, Georgette ha vivido fuera del mundo, en una milagrosa opulencia, rodeada de un confort y de una esplendidez sólo comparable a la que disfrutaban los legendarios califas de Bagdad. Lo triste del caso de Georgette, es que, como en los cuentos árabes, su dicha y su sueño de grandeza ha durado muy poco, derrumbándose de golpe.

Durante una semana la honrada y modesta obrerita de la Quinta Avenida, ha reinado como una castellana en el suntuoso "home" de Mr. Daniel G. Reid, el conocido financista y multimillonario neoyorquino, que lleva magníficamente el título de Rey del Estaño. Georgette reinó en el mismo sitio de Mrs. Reid y lo más singular es que tomó posesión de aquel sitio a pedido de la misma señora Reid, eso sí que le ha costado verse mezclada en el juicio de divorcio que esta señora tenía entablado contra su opulento marido, y que acaba de ser fallado en favor de la señora Reid. Fué, por cierto, una sorpresa muy poco grata para Georgette, que se encontraba haciendo compras en París, donde no tenía tiempo siquiera para imponerse de los diarios, el darse cuenta de que las sirvientas de la casa que había dirigido como una castellana la mezclaban en el juicio de divorcio con unas extrañas y poco honrosas intrigas.

Sin perder tiempo, Georgette regresó a Nueva York; y asesorándose de un abogado, hizo una presentación a la Corte y en ella hace la historia verídica de aquellos siete días vividos en casa de Mr. Reid, para evitar que la injuria de los domésticos quedara como una verdad. Es muy interesante lo que en la exposición de defensa hace Georgette.

La señorita de la Plante comienza su defensa afirmando que es completamente inocente y que lo que han afirmado los domésticos de Mr. Reid es una calumnia, una vergonzosa intriga. Georgette, las ... pasado de la si... Un día, uno de los parroquianos de la ... de despedirse y ... calle, regresó, para decir a Georgette que le tenía un nuevo cliente, un cliente que le dejaría buenas entradas a la tienda. "Se trata—le dijo—de Mrs. Reid, y le quedaría muy agradecida si la atendiera con gentileza."

Mrs. Reid se presentó al día siguiente y se llevó dos magníficos y ricos sombreros. Era una cliente ideal. Pagaba sin regateos, sonreía por todo y a las pocas visitas trataba a Georgette como una amiga. Un día Georgette recibió una gran caja con hermosas lilas, acompañada de una tarjeta que testimoniaba una "sincera simpatía". Todo aquello parecía inusitado y extraño como en los cuentos árabes. Mrs. Reid siguió visitando el taller y haciendo valiosas compras. Cada día se manifestaba más afectuosa con la modesta tendera de la Quinta Avenida; su extremada afectuosidad llegó hasta el extremo de saludar a Georgette con un beso. Además, a menudo, le estaba diciendo: "Georgette, usted es tan encantadora, qué se me alegra el espíritu cuando la veo!"

Un día en que Georgette, un tanto fatigada, daba la última mano a unos modelos, Mrs. Reid hizo irrupción en la tienda, acompañada de su marido. Georgette quiso eludir la visita, enviando a una de sus empleadas para que atendiera a los esposos Reid, pero Mrs. Reid reclamó la presencia de Georgette con el pretexto de que quería presentarle a su esposo. La señorita de la Plante dió una ligera mano a su toilette y salió al encuentro de los esposos Reid.

A Georgette, el Rey del Estaño le pareció simpático y atrayente. Ella misma lo confiesa en su defensa.

Los visitantes hicieron compras en esta ocasión por valor de más de mil dólares, y al retirarse, Mr. Reid, con una amable sonrisa, dijo a Georgette: "Señorita, querríamos ayudarla en su situación, y espero que acepte la invitación de mi esposa a comer con nosotros. Haga de nuestra casa la suya."

"Desde este momento, dice Georgette, comenzó el extraordinario episodio de mi vida, que se confunde con un cuento mágico de las noches árabes." Las invitaciones se repitieron con una asiduidad singular, y de cada visita la señorita de la Plante salía colmada de regalos y de atenciones. Un día fué sorprendida con la proposición de Mrs. Reid para que se fuera a vivir a su opulenta mansión. "Nos encantaría tenerla siempre en casa, querida Georgette—le dijo Mrs. Reid.—Sería muy grato para mi marido." Georgette se vió así arrancada de súbito del obscuro rincón de una tienda de la Quinta Avenida, para subir a la regia y espléndida residencia de un hombre cuya fortuna pasa de 50 millones de dólares. Georgette agota los admirativos para describir aquella vida suntuosa de multimillonarios.



Todo aquello le parecía extraño a Georgette, pero recordaba haber oído que la característica de los millonarios norteamericanos era precisamente su espíritu democrático. Sin embargo, se sintió inclinada a excusarse: "Etoy confundida—dijo un día Georgette a los esposos Reid—soy una obscura muchacha de trabajo y tanta atención me tiene confundida". Los esposos Reid se conformaron con sonreir y redoblaron sus finezas... Pero todavía había de ocurrir algo más extraordinario; Mrs. Reid se acercó una mañana a Georgette para decirle que se sentía cansada, que quería darse unas vacaciones y que esperaba que ella la reemplazaría en el manejo de la casa, como una amiga. Georgette aceptó y al recibir las instrucciones de Mrs. Reid, la nueva Cenicienta observó a la dueña de casa que las doncellas iban vestidas con excesiva elegancia. De aquí surgió para Georgette la primera dificultad; las doncellas no aceptaron el cambio de indumentaria, y cuando les presentaron los nuevos trajes, se indignaron y una de ellas llegó a decir: "¡Estas francesas, se manifiestan en todo!!"

* * *

En estas circunstancias se produjo el incidente que ha obligado a la señorita de la Plante a vindicarse por medio de una defensa pública. Una de las doncellas declaró en el juicio que el día que Mrs. Reid partió para Atlantic City, la señorita de la Plante, al regresar de la estación, llamó a una de ellas y le ordenó en tono imperativo: "Prepáreme el baño; quiero tomar un baño". La declarante agrega que las doncellas se excusaron en un principio, pero que ante la insistencia de la nueva dueña de casa obedecieron. Pero esto no significa nada aún. Lo grave está en que la doncella declarante afirma que la señorita de la Plante exigió se le trajera la ropa interior de Mrs. Reid y que, después de darse el baño, permaneció con esta indumentaria, tratando de que se la considerara como la legítima esposa de Mr. Reid.

Ante esta impostura, Georgette grita horrorizada en su defensa: "¡Falso, cruelmente falso!" y agrega: "Las cosas son bien distintas; al volver de la estación llamé a una de las doncellas y le pedí que me preparara un baño, pero no obedeció, contestándome con impertinencia, al mismo tiempo que volvía la cabeza: "Ese trabajo no me corresponde". Comprendí que me miraban con antipatía, con frialdad, creyendo ver en mí una empleada como ellas". En seguida Georgette hace una descripción detallada de cuanto hizo en la casa de Mr. Reid durante la semana en que estuvo allí reinando como una castellana. "Todo lo que han declarado las doncellas es una historia inventada yo no sé si por antipatía o para servir en la causa de divorcio que se tenía premeditada."

Cuando Mrs. Reid regresó de sus vacaciones, se creyó obligada a manifestarse excesivamente cariñosa y pródiga con la señorita de la Plante; pero ella ha rehusado todo obsequio, desde que se ha dado cuenta del papel que desempeñaba en aquel palacio encantado donde fué llevada con tantas engañosas atenciones.

"No quiero dinero—dice indignada al terminar su exposición —tampoco pido indemnizaciones por lo que he perdido en mi tienda. Sólo quiero que mi nombre quede limpio, insospechable".

La Corte que está conociendo en este proceso, dará sin duda, la razón a Georgette.


1910
5 de SETIEMBRE
1920
The Chilian Stores
Gath & Chaves Ltd
en el 10º aniversario de la iniciación de sus negocios, envía un cordial saludo a todos sus buenos amigos i clientes de la República
Pelegri

Sociedad Nacional

DE

BUQUES Y MADERAS

VIGESIMA QUINTA MEMORIA

presentada por el Directorio a la Junta General de Accionistas convocada para el 26 de Agosto de 1920

SEÑORES ACCIONISTAS:

Cumpliendo con el Artículo 86 de los Estatutos, tenemos el honor de presentarles, para su aprobación, el Balance correspondiente al año que terminó el 30 de Junio último.

La Cuenta de Ganancias y Pérdidas arroja un ganancia de		
Deducidas las Participaciones y Gratificaciones a los empleados	$ 430,586.37	
Y los Castigos ascendentes a	360,181.69	
QUEDA UNA UTILIDAD LIQUIDA de		
Que os proponemos distribuir de la manera siguiente:		
A cubrir el dividendo provisorio del 4o/o pagado en Enero sobre cien mil acciones	$ 200,000.00	
A pagar un dividendo final del 8o/o sobre dichas cien mil acciones y sobre cuarenta mil acciones liberadas repartidas en Enero	560,000.00	
A pagar un dividendo de 1.41 2/3 c/u. sobre las cien mil acciones de la nueva emisión, cuya cuota final fué percibida en Junio de este año	141,666.67	
A Fondo de Seguros	149,550.54	
A Fondo de Fomento	400,000.00	
A Fondo de Accionistas	254,380.92	

Aceptada esta distribución, los fondos de la Sociedad quedarían como sigue:

Capital	
Fondo de Reserva, (Completo)	
Fondo de Seguros	
Fondo de Fomento	
Fondo de Accionistas	

Cumpliendo con los acuerdos tomados por los señores Accionistas en la Junta Extraordinaria de Octubre de 1919, se obtuvo la Aprobación Suprema, por el aumento de capital en la forma indicada, y en Enero se procedió a repartir entre los señores Accionistas, cuarenta mil acciones liberadas cuyo valor se cubrió disponiendo de dos millones de pesos de los fondos acumulados y se emitieron las cien mil acciones contribuyentes, las cuales fueron totalmente subscriptas y pagadas oportunamente por los señores Accionistas, a razón de $ 60.00 cada una, es decir, con $ 10.00 de premio. Este nuevo capital cuyo integro a las Cajas de la Sociedad se completó recién en Junio, será aprovechado en el ejercicio del nuevo año social.

En estos días hemos adquirido un vapor de cinco mil toneladas por un costo de $ ... y estamos en trato para adquirir otro de menor tonelaje.

Debido al enorme atraso en recibir las maquinarias y motores desde los Estados Unidos, no ha podido trabajar la nueva Fábrica en Santiago, de la que dimos cuenta en la última Memoria.

Las dificultades en el transporte por el Ferrocarril han ido en aumento, y no nos ha permitido atender debidamente a la demanda de maderas, causándonos una disminución considerable en las ventas y, por consiguiente, limitando nuestras ganancias.

Durante el año hemos formado una sección para dedicarse a construcciones en Concreto armado, la cual tiene en trabajo obras de importancia, como ser el nuevo edificio del Club de la Unión en Santiago, el puente sobre el río Maipo, del nuevo ferrocarril de Paine a Talagante, extensas obras para la West India Oil Company en San Antonio, reconstrucción de parte del edificio de "El Mercurio" en este puerto y otras de menor importancia.

También contratamos la construcción de la Avenida España, entre esta ciudad y la de Viña del Mar, bajo la vigilancia de nuestra Sección Técnica.

Confiamos que durante el próximo ejercicio los resultados de nuestros negocios seguirán ... como hasta la fecha, en vista del desarrollo y ampliación que estamos dando a nuestros negocios y asimismo en vista de las fuertes existencias de maderas de que disponemos en las estaciones ... compradas en condiciones ventajosas.

Corresponde a los señores Accionistas elegir el Directorio e Inspectores de Cuentas para el ... año comercial.

Valparaíso, 18 de Agosto de 1920.

EL DIRECTORIO

BALANCE GENERAL

de la Sociedad Nacional de Buques y Maderas

EN 30 DE JUNIO DE 1920

ACTIVO		PASIVO
Por Bienes Raíces	$ 2.152,745.72	A Capital
" Carros, Desvíos y Material rodante	698,337.72	A Fondo de Reserva
" Animales	13.246.93	A Fondo de Seguros
" Enseres y Muebles	91.087.10	A Deudas Hipotecarias
" Edificios y Galpones	361,903.22	A Bancos, saldo
" Fábrica en Construcción	549,112.43	A Cuentas, Letras y Documentos por Pagar
" Maquinarias y Herramientas	298,215.87	A Operaciones pendientes, saldo.
" Instalaciones	95,817.26	A Saldo
" Mercaderías	384,608.56	
" Maderas	6.823,843.69	
" Caja	13,778.12	
" Depósitos	2.311,646.59	
" Cuentas, Letras y Documentos por Cobrar	2.289,360.10	
" Anticipos sobre contratos de compras de maderas	1.298,618.32	
" Bonos y acciones	125,507.17	
" Dividendo interino	200,000.00	
Obras en ejecución: Avenida España 163,551.24. Concreto armado 644,820.42.	808,371.66	
	$ 18.516,200.46	

GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE			HABER
A Sueldos		$ 518,357.20	Por Producto en negocios ordinarios, después de hacer provisión para cuentas dudosas.
A Seguros		124,153.25	
A Arriendo		195,852.17	
A Gastos Generales y Judiciales		236,621.26	
A Contribuciones		45,544.42	
A Intereses		139,852.43	
A Participaciones y gratificaciones		430,586.37	
A Castigos:			
Bienes Raíces	$ 38,144.06		
Carros, Desvíos y Material rodante	73,526.77		
Edificios y Galpones	78,418.30		
Fábrica en construcción	78,372.59		
Maquinarias y Herramientas	45,362.19		
Instalaciones, Enseres y Muebles	46,357.84	360,181.69	
Saldo, Ganancia		1.705,598.13	
		$ 3.756,746.92	

L. A. OYANEDEL, Contador.

E. H. LANGDON, Gerente.

Valparaíso, 23 de Agosto de 1920.—Conforme con los libros.

ROBERTO F. DELANO, Inspector.

WALDEMAR EICHHOLZ, Inspector.

LA NACION

Santiago, 5 de Setiembre de 1920

LA INFLACION DE LOS PRECIOS

La inflación de los precios es el problema más grave y complejo que ha creado el término de la guerra mundial. La solución de este problema trae otro menos inquietante que es la vuelta a la normalidad.

Sería difícil y casi presuntuoso encararlos en las páginas breves y rápidas de un diario, pero al menos es útil esbozar algunas observaciones, aunque no sea con el sano propósito de contribuir a borrar la idea de que los fenómenos económicos y financieros que agitan a las naciones europeas son indiferentes y sin influencia para nuestra vida nacional.

La guerra no ha hecho sino precipitar y ahondar el problema que ya venía y que habría seguido su curso aún cuando no se hubiera producido ese cataclismo mundial.

El crecimiento progresivo de las comodidades de la vida y la tensión normal de las clases sociales hacia un mayor bienestar constituyen un factor apreciable y constante de este fenómeno que no alcanza a ser contrarrestado por el desarrollo de la maquinaria y el aumento y perfeccionamiento de la producción. El Estado moderno ve cada día agrandadas sus necesidades y su intervención, y el desarrollo de los gastos militares de las grandes potencias durante el período de la paz armada que precedió a la guerra, constituyen factores de gastos y causas inquietantes de perturbación para el equilibrio financiero del mundo.

La producción anual de oro ha sobrepasado antes de la guerra la cifra de dos mil trescientos millones de francos y llegó a un máximum no superado en los años 1916 y 1917; a esta enorme masa de metal amarillo se unió la abundancia del dinero y la facilidad del crédito que ha subsistido, salvo cortos períodos, hasta el término del conflicto europeo. La Europa ha vivido bajo la ilusión de la riqueza debido a las desordenadas emisiones fiduciarias que las necesidades bélicas impusieron, y de ahí, y de la escasez de la producción y de las perturbaciones del comercio, que eran efectos obligados de la guerra, junto con otras causas, políticas y sociales — que en alguna ocasión hemos mencionado — el régimen de la **inflación** de los precios.

Este régimen consistió, según el economista inglés, Hartley Withers, en crear capitales de papel, llevando a las multitudes la falsa idea de que los inmensos gastos de los Gobiernos eran fuente común de riqueza para toda la población. Se olvidaba así el principio económico fundamental de que sólo el trabajo genera la riqueza; y partiendo de este error se llegó a la exaltación inmoderada de los consumos y a la disminución de la capacidad de trabajo, perturbada, debilitada y esterilizada por la frecuencia de las huelgas, lo que ha producido la escasez de las mercaderías.

El resumen no es satisfactorio: menor producción y mayor demanda, disminución en el valor real de la moneda y aumento de la circulación, y por encima de todo esto, necesidad de lujo, ansia de bienestar, impulso a pagar altos precios, influyendo como factores morales del desequilibrio mundial.

Durante los cinco años de la guerra el mundo estuvo consumiendo más que lo que producía; todos los Gobiernos afectados por ella estuvieron emitiendo valores que representaban riquezas destruídas.

La circulación fiduciaria ha aumentado desde 1914, en 244% en Inglaterra, 365% en Francia y en Italia, sin contar la de los demás países afectados directa o indirectamente por la guerra. Esta inflación monetaria de Europa ha sido causa suficiente de una violenta alteración en el nivel de los precios del comercio interno y externo de todos los países del orbe.

No hay muchas otras causas anteriores a la guerra que vienen haciéndose sentir desde hace tiempo en la cotización de valores. No es fácil apreciar la situación de los mercados financieros de Europa, perturbados por la guerra y subordinados por ella a su desarrollo; pero sí es posible compilar algunos datos de los Estados Unidos, cuya importancia creciente en los precios y en la situación económica y financiera del mundo se hacía cada día más visible. Ya en 1907 y en 1911 una crisis americana provocó una crisis mundial que produjo efectos profundamente perturbadores en nuestra frágil riqueza nacional, en condiciones que no fueron previstas ni remediadas, a pesar de la experiencia, y hoy el dólar tiende a imponerse como moneda reguladora del comercio internacional.

El profesor Kammerer, de la Universidad de Princeton, desde 1896 a 1912 los Estados Unidos, lo mismo que otros países con sistema monetario en oro, han atravesado por un período de persistente inflación de los precios. En estos diez y siete años, el volumen material de los negocios en aquel país aumentó, más o menos, en un 117 por ciento; el stock monetario en oro en un 212%; la cantidad de moneda en circulación en 173% y los depósitos bancarios sujetos a giros, en 201%.

Esto manifiesta una expansión en la moneda circulante y en los créditos, que resulta excesiva en relación con el volumen material de los negocios y que debia necesariamente producir, aún con independencia de otras causas, una gran alza en el nivel de los precios.

El profesor americano atribuye además influencia en esta inflación a la reorganización del sistema bancario en los Estados Unidos, aunque aparezca difícil distinguir, entre las causas derivadas o no de la guerra, en qué medida algunos de los cambios orgánicos hechos en el sistema bancario en los últimos cinco años, puedan ser atribuídos precisamente a la guerra y a las consecuencias que ella producía.

Es dudoso, por ejemplo, apreciar si en caso de no haber estallado la guerra se habría producido la Enmienda de la Reserva Federal de 21 de Junio de 1917, que facultó la reducción de las reservas de los Bancos y suspendió los pedidos para encaje en sus bóvedas de reserva. De la misma manera parece difícil fijar la influencia en la inflación de los precios por los cambios introducidos en el sistema bancario y monetario de los Estados Unidos, al llevarse a efecto las disposiciones contenidas en la Federal Reserve Act.

Pero es indudable que el sistema bancario y las facilidades y aplicación del crédito están íntimamente ligados al régimen de los precios, y es este un punto de vista de no escasa importancia entre nosotros, donde mantenemos la ley de Bancos de 1860, soportamos un interés bancario excesivo y el crédito para operaciones bursátiles es más amplio y fácil que para el trabajo de la industria y el comercio.

Los principales cambios introducidos por la ley americana fueron la reducción del fondo de reserva de los Bancos, la emisión del billete de Reserva Federal y la organización y desarrollo del sistema de recolección del circulante, incluso los fondos en oro que pasaron a ser encaje bancario y no moneda en circulación.

Los economistas americanos coinciden en que estos cambios debían producir una considerable inflación en el nivel de los precios, pero en una forma gradual y poco gravosa. La presión de la guerra precipitó su aplicación y agravó sus efectos y el oro norte-americano en vez de ir a fundirse en la masa del stock mundial, fué retenido en el país y aumentado en lo posible con el oro de los países deudores, que se exportó en los primeros años de la guerra. La distribución del encaje en oro en los diversos países del mundo se alteró profundamente en la guerra; pero fué en realidad embargado en todas partes y desapareció de la circulación; y de este modo el enorme balance de exportación norte-americana, como la de todos los países, fué financiado principalmente por créditos concedidos a los países importadores y no liquidados por la succión normal del oro. A juicio de Mr. Leffingwell, Subsecretario del Tesoro en Washington, esta ha sido la primera, si no la principal causa de la inflación de los precios en los Estados Unidos.

Esta liquidación general de las cuentas internacionales por medio del crédito se hacía fácil mediante el uso excesivo que los gobiernos hicieron de los empréstitos internos y externos, a tipos de interés artificialmente reducidos, y que en Estados Unidos especialmente fueron colocados en grande escala, gracias a la tasa de descuento sumamente baja acordada en los Bancos de la Reserva Federal. Todos los economistas que estudian estas materias están de acuerdo en considerar que esta política puso vastas sumas en manos de los gobiernos, pero como no hizo aumentar la cantidad material de productos, ocasionó automáticamente una alza en la nivelación de los precios.

Pero, finalizada la guerra, los empréstitos exteriores se restringieron considerablemente; los Estados Unidos y la Inglaterra, banqueros mundiales, dejaron de dar facilidades de crédito; el arreglo de las cuentas internacionales se produjo con saldos desfavorables para los países deudores, el cambió cayó y los precios se inflaron violentamente.

No entra en el marco de este artículo indicar siquiera someramente las medidas que se adoptan y los esfuerzos que se gastan para normalizar la vida financiera; ni participamos tampoco del temor de la vuelta al bimetalismo, que el año último se miraba en Europa como uno de los medios más fáciles de arreglo internacional.

El alza de la plata se debe a causas bien conocidas y seguramente transitorias: al enorme consumo de monedas divisionarias que la guerra impuso, unida a la demanda de metal blanco para los pagos en la India y en la China; a las compras efectuadas por los Estados Unidos, en conformidad a la Ley Pittman, y a la baja en la producción mundial, que fué, en término medio, de 178 millones de onzas en el período de 1914 a 1917, contra 228 millones en el de 1910 a 1913. Esta disminución de la producción argentífera proviene en parte de las perturbaciones generales de la guerra y en mucho de la revolución mexicana. La producción en México bajó de 80 millones de onzas en 1911 a 23 millones en 1916, pero desde entonces se viene operando un aumento paulatino que hace esperar la vuelta a la producción normal el año en curso.

El oro mantendrá su poder de intermediario en las liquidaciones internacionales, y las medidas tomadas en Inglaterra a este respecto demuestran que la guerra no ha hecho sino realzar el predominio del metal amarillo.

Indicar las causas de la inflación de los precios no equivale desgraciadamente a indicar los remedios, pero hay algunos que están al alcance de todos y cuya influencia no dejará de hacerse sentir en todos los países bien gobernados.

La primera medida, sin duda, es producir más y disminuir los gastos supérfluos e improductivos, tanto de los particulares como de los gobiernos; y como consecuencia, reservar el crédito para las actividades que realmente produzcan riquezas.

La política de los gobiernos y las indicaciones de los economistas se orientan en todas partes por estas vías, procurando al mismo tiempo hacer una guerra a muerte a la especulación, que desmoraliza a la sociedad, perturba los valores y desequilibra los costos de producción y de venta de todas las mercaderías.

Revisión de las leyes de impuestos, haciéndolas más equitativas y menos gravosas. La concepción del impuesto ha variado profundamente y hoy se acepta que ellos tienen un fin social tanto como un objeto fiscal.

El aumento y mejoramiento de los medios de transporte, cuya influencia en la producción y en el costo de la vida nadie puede discutir razonablemente. Aquí en Chile vemos que bastaría colocar a los ferrocarriles en situación de satisfacer las necesidades del transporte para introducir una rápida mejoría en las condiciones económicas del país.

Hay muchas otras medidas congruentes a las indicadas, que sería fácil apuntar; pero queremos terminar con una que merece ser meditada: "Debemos, antes que nada, dice Leffingwell, cesar en nuestras luchas sociales y políticas internas, y encarar la crítica situación mundial como si tuviéramos que afrontar una guerra extranjera".

ELIODORO YAÑEZ.

ELECCION PRESIDENCIAL

Se ha iniciado una activa campaña periodística, dirigida a formar ambiente a una reforma constitucional que consiste en sustituir el sistema de elección presidencial indirecta que ahora tenemos, por el sistema de elección por el Congreso.

Es característica de las épocas que siguen a las grandes campañas de opinión, el anhelo de introducir rodajes que eviten las agitaciones populares y las querellas políticas; y de esta regla no se ha exceptuado, por cierto, nuestro país, en donde el ánimo de reformas constitucionales, en torno de la elección presidencial se reproduce periódicamente, al término de cada una de las campañas que se libran para elegir Presidente de la República.

El año 1915, con motivo de haberse discutido la imparcialidad con que el Congreso había calificado la elección de los Electores de Presidente y de las agitaciones a que aquella calificación dió lugar, este propósito de ir a la reforma constitucional en materia de elecciones presidenciales, llegó a concretarse en un proyecto de ley, suscrito por tres senadores, en que se proponía entregar al Congreso Nacional, asesorado de altos funcionarios, la elección del Primer Magistrado de la República.

No encontró eco, sin embargo, esta idea, pues el proyecto no llegó nunca a discutirse.

Ahora, con motivo de las elecciones que acaban de pasar, ha surgido de nuevo la iniciativa de reformar la Constitución, patrocinada esta vez por el decano de la prensa nacional que defiende la idea de dejar lisa y llanamente al Congreso, como se hace en Francia, la elección del Presidente de la República.

Podemos partir de la base de que el sistema de elección indirecta que se practica entre nosotros, es malo. Basta para probarlo decir que durante su aplicación, se ha presentado el caso de que, en un régimen popular y representativo de Gobierno, ha sido elegido Presidente de la República, con arreglo a la ley, el ciudadano en favor de cuya tendencia se había manifestado el menor número de voluntades. Desde el momento en que puede producirse este contrasentido sustancial, al amparo del sistema de elección indirecta que tenemos en uso, no se puede afirmar otra cosa, sino que es un sistema malo.

Coincidimos por eso en la necesidad de sustituirlo; pero, no en la que aconseja sustraer de la soberanía popular, libre e independientemente manifestada, la elección del Presidente de la República.

Hoy tenemos el sistema de elección indirecta en el derecho; pero en el hecho tenemos el de elección directa con todos sus inconvenientes y ninguna de sus ventajas, toda vez que las campañas se hacen con un nombre determinado y los electores son designados con un mandato imperativo, por decirlo así.

Es verdad que haciendo la elección por el Congreso se evitarían las agitaciones populares a que las luchas políticas dan lugar; pero es verdad también que con ese sistema podría desvirtuarse absolutamente el régimen representativo de Gobierno, pues "nuestro personal parlamentario, relativamente muy reducido, se forma casi en su totalidad con personas de Santiago, de modo que el sistema vendría a restringir, si no a suprimir del todo, las influencias que las provincias están llamadas a ejercer en la designación del Primer Magistrado de la Nación", como lo ha dicho el profesor Roldán en uno de sus interesantes estudios sobre estas materias.

Aparte de este inconveniente, que no puede ser más grave, la elección por el Congreso tiene el de consagrar en términos oficiales y definitivos, la supremacía del Poder Legislativo sobre el Ejecutivo, la hipertrofía del parlamentarismo, que extendería su intervención a todos los rodajes públicos, y la posible anulación de la autoridad presidencial.

Es por eso que con mucha razón y autoridad se ha podido decir que si se quiere fundar y organizar el Poder Ejecutivo en forma que no aparezca subordinado al Congreso, debe rechazarse el sistema de elección presidencial por las Cámaras, y sólo puede aceptarse **"cuando se quiere establecer la supremacía del Legislativo, esto es, cuando se pretende llevar el parlamentarismo a sus últimas consecuencias"**.

Desde la Convención de Filadelfia, en donde se discutió la Carta Fundamental de los Estados Unidos, vienen los argumentos en contra de la elección por el Congreso. Allí el Gobernador Morris decía que no era posible aceptar el sistema, porque era menester contemplar "la indispensable necesidad de hacer al Ejecutivo independiente del Legislativo" y por que había el temor "de que la cábala y la corrupción prevaleciesen en este sistema".

Para Bryce el sistema de elección del Presidente por el Congreso no sólo sujeta el Ejecutivo al Legislativo, y quebranta el principio de la separación de los poderes, sino que la elección misma pasa a ser obra de una facción particular, en vez de ser el resultado de la manifestación de la voluntad nacional.

No se puede pues, pensar, por el argumento baladí de las agitaciones políticas, en embarcarse con ánimo ligero, en un sistema de elección presidencial antidemocrático y plagado de peligros.

Si hemos de ir a la reforma, ella no puede ser otra que la elección directa por el pueblo, que practican con éxito Brasil, Colombia, las Repúblicas centroamericanas a excepción de Costa Rica y otros países.

La elección directa, aguza en el pueblo la conciencia de sus derechos y de sus deberes cívicos, obliga a los hombres que pretenden el alto cargo de Presidentes de la República, a ponerse en contacto con sus conciudadanos de un extremo a otro de la nación, y permite saber positivamente, que, sin que valgan artes ni pericias electorales, será elegido Primer Mandatario de la Nación el ciudadano que haya logrado reunir la mayoría de las voluntades de sus conciudadanos a su favor.

LA ACCION DEL ESTADO Y LA INDUSTRIA CARBONERA

Este diario ha llamado varias veces la atención del Gobierno hacia la necesidad de llevar a cabo una política de protección, organización y fiscalización de la industria carbonífera.

Parece, en realidad, inconcebible que, con una existencia reconocida de 1,800 millones de toneladas de carbón que seguramente se multiplicaría varias veces si se hicieran nuevos estudios, nuestra producción anual, no haya pasado de un millón y medio de toneladas. Por otra parte, los incrementos de nuestra producción carbonífera no han correspondido, en los últimos años, ni siquiera a las disminuciones en la importación. Así, se ha tenido, a partir de 1913:

Años	Producción nacional neta (Toneladas)	Importación	Exportación
13	1.119,081	1.587,084	286,536
14	904,829	1.304,470	266,972
15	1.050,874	461,468	184,962
16	1.292,252	519,884	173,695
17	1.389,970	504,864	236,418

El último boletín de la Oficina Central de Estadística no trae los datos correspondientes a los años que siguen a 1917, pero, de las cifras anteriores puede deducirse que, en 1913, el país pudo disponer para su consumo 2.419,629 toneladas de carbón y sólo 1.668,386 toneladas en 1917.

Esta disminución de 800,000 toneladas de carbón entre 1913 y 1917 sólo podría explicarse con una disminución de la actividad industrial o productora en el país o por un reemplazo del carbón por otros combustibles.

La estadística comprueba, sin embargo, que tanto la producción salitrera como los transportes ferroviarios alcanzaron en 1917 a cifras superiores a las correspondientes al año 1913. Por lo tanto, esa disminución de 800 mil toneladas en el combustible consumido en el país ha sido compensada con el empleo del petróleo u otros combustibles, o bien, con la ruina de los pequeños industriales. Cualquiera de esos dos hechos ha debido producir un grave daño a la economía nacional.

Esa falta de producción de nuestras minas y las demandas crecientes de combustible hicieron subir los precios del carbón de 42 pesos moneda corriente la tonelada en 1914 a $ 74.80 en 1919 y, por causas derivadas de la última huelga, se ha llegado a vender la tonelada a $ 200 moneda corriente a las empresas particulares que no disponían de contratos anteriores.

Las perturbaciones de todo orden traídas por esta crisis de producción carbonífera pueden medirse, como ejemplo, en las finanzas ferroviarias. Así, en un editorial anterior, hacía resaltar LA NACION el hecho de que, aplicando en el año 17 los precios del carbón suministrado a la Empresa en los años 18 y 19, el superávit que entonces se obtuvo se habría convertido, respectivamente, en un déficit de 7.3 y 14.4 millones. Igualmente, la falta de carbón y sus elevados precios en 1920, obligaron a la Empresa a cerrar este año su ejercicio financiero con un déficit de 21 millones.

De las consideraciones y cifras anteriores se desprende, pues, la necesidad que repetidamente hemos señalado a la meditación de los Poderes Públicos de llevar una política de protección y organización de la industria carbonífera. Tal política, como lo recomendó en 1918 la Alta Comisión de Gobierno, debe envolver necesariamente las cuestiones relativas al reconocimiento geológico de la región minera, a la legislación minera, al costo de producción y precio de venta, al mejoramiento de los puertos y a la construcción de ferrocarriles carboníferos. Todo esto responde, naturalmente, al fomento de la producción y al porvenir de nuestra industria carbonífera.

Pero, aparte de esta política de orientación, deben también señalarse las responsabilidades y deberes del Gobierno ante la crisis actual.

Hoy día se dispone de menor cantidad de carbón que la que requieren los consumos. Hay una **crisis de cantidad** y una crisis de **distribución**.

La crisis de cantidad sólo podrá solucionarse con una producción intensiva que, en las actuales circunstancias de trabajo, parece difícil de obtener. Pero, mientras tanto, el Gobierno podría intervenir en la distribución de la producción actual. Sabemos, por ejemplo, que algunas compañías carboníferas dejan de cumplir sus contratos con la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para ganar las diferencias de precios con la venta a particulares. Aún más, ha habido casos en que paralizados los trenes por falta de carbón, los particulares han ofrecido entregar carbón a cuenta de transportes.

Estos hechos podrían ser fácilmente evitados con que sólo el Gobierno tomara el control de la distribución de la producción. Esto se ha hecho en Europa cada vez que se ha presentado una diferencia entre las demandas y las existencias.

Es preciso establecer el orden de preferencia entre los distintos consumidores. Debe preferirse, en primer lugar, los consumos de las industrias y empresas de **utilidad pública** y, en segundo término, los interes privados.

Es una obligación del Gobierno evitar las especulaciones derivadas de las situaciones anormales provocadas por los huelgas. En el presente caso, debe obligarse a las compañías carboníferas a cumplir de preferencia los contratos de entrega a los ferrocarriles, compañías de alumbrado y demás empresas de utilidad pública. En seguida, y a medida que vayan desapareciendo las dificultades actuales, se podrá atender las necesidades privadas. Finalmente, este control del reparto induciría, seguramente, a las compañías a intensificar su producción, ya que no les sería posible aprovecharse de la diferencia entre los precios contratados y los precios en plaza.

La lógica de estas observaciones es sencilla y es penosa.

Si en 1918 el Gobierno hubiese seguido en parte siquiera la política aconsejada por la Alta Comisión de Gobierno, el país no sufriría hoy las consecuencias de la crisis carbonera, al menos no la sufriría en el grado a que a la fecha alcanza. Y si el Gobierno desde el primer momento hubiera impulsado la producción y controlado la distribución del carbón el estado económico del país sería sin duda de una gravedad menor. En uno y otro caso es el Gobierno el que debe prevenir estos males y resolver estos problemas.

UN GRANDE AMIGO DE CHILE

Los telegramas de los últimos días, han dado cuenta del nombramiento del eminente pensador y pedadogo norteamericano Mr. Leo S. Rowe para presidente de la Unión Pan-Americana de Washington, en reemplazo de Mr. Barrett.

El nombre de Mr. Rowe evoca recuerdos imborrables en el espíritu de la sociabilidad chilena. Desde hace tres lustros hemos aprendido a considerarle como el amigo más entusiasta y generoso que tenemos en los Estados Unidos y no ha pasado un año sin que hayamos tenido alguna muestra de la forma en que comprende el espíritu de nuestro país y de la alta idea que ha sabido formarse de la cultura y de la potencialidad de nuestra raza.

En los hogares chilenos, cuyo huésped de honor ha sido varias veces, como en los centros intelectuales y en las salas universitarias, el gran profesor figura siempre con el prestigio de su ciencia y de su noble personalidad individual. Ha sabido cultivar entre nosotros relaciones estrechas, cuyo círculo se ha ensanchado considerablemente en los últimos tiempos, en fuerza de su acción talentosa y recta como jefe de la división latino-americana del Departamento que ahora acaba de entrar a presidir.

Seguramente, el nuevo jefe de esta división, Mr. Summer Welles, ha sido elegido por Mr. Rowe dentro de la órbita de su acción amistosa y fraternal para Chile, y nuestro país tendrá muy pronto nuevos motivos para felicitarse por los cambios introducidos en las oficinas de la Unión Pan-Americana.

Entretanto, es preciso que la prensa nacional deje constancia de la forma en que nuestra colectividad aprecia la labor del señor Rowe y del entusiasmo con que ha sido recibido un ascenso tan merecido y de tan felices proyecciones para la causa de la cultura y de la cordialidad entre los países del Nuevo Mundo.

DE VICTOR NOIR

LA SUERTE DE LAS "DESENCANTADAS"

Para quien no haya leído "Las Desencantadas", ese admirable romance de Pierre Loti, que se desliza sollozando bajo el cielo de Stambul, entre las tupidas rejas del serrallo y los vetustos cementerios musulmanes, abrumado por la angustia inmensa, infinita del misterio, del imposible y de la muerte, las presentes líneas tendrán escaso interés. Se necesita, ante todo, haber leído la última historia apasionada del poeta de esas civilizaciones exóticas que agonizan con la garganta sofocada por el polvo de los siglos. Y la idea de que este libro haya sido conocido por más de la mitad de mis lectores, me ha servido para escribir este artículo que trae al comentario, un poco de esa clave que apasiona tanto o más que la trama misma de una novela.

En realidad, "Las Desencantadas", no es si no la última versión moderna y vívida del viejo cuento de la Bella dormida en el bosque. Despiértala por breve lapso, la canción del postrer invierno de un novelista lejano. Es Loti que lleva en el fondo del alma un viejo doctor Fausto, ebrio de ilusiones. Luego la mano del destino vuelve a reclinar a la Bella en el seno de esa Asia ancestral, dura e impalpable como todas las barbaries ignotas que en ella encontraron su cuna.

Los que han leído este libro recuerdan la correspondencia de tres jóvenes prisioneras de su tiempo, de tres figuritas de cristal primoroso que una civilización absurda y moribunda había encerrado como todas las de su sexo bajo rejas no menos espesas que los velos impenetrables de sus rostros. Pero al través de todas esas prisiones el hálito de esa otra civilización había llegado, hasta ellas, con todo su refinamiento, y también con todas sus inquietudes sentimentales. Más allá de las puertas que muchos siglos no abrieron, bajo la guardia de esclavos impasibles y feroces, una generación de mujeres apasionadas sentía la nostalgia de la personalidad y del respeto, del honor y de la libertad que acompañaban a sus hermanas del Occidente.

Había antes de 1914, dos Turquías: la nación feroz, hermética y apegada al tradicionalismo de Mahomet que se ofrecía a la vista superficial del europeo y la sociedad escéptica, elegante con la última moda y el último libro de París, rodeada de todo el lujo de las grandes capitales modernas, que bullía prisionera de un pasado imposible en el fondo de los palacios y de los jardines, ocultos celosamente a la mirada profana del extranjero.

Sobre la cúpula bronceada de esas mezquitas que llevan los nombres de los sultanes bárbaros que las erigieron con talante de fortalezas inexpugnables, el sol juega todas las tardes a encender más que una hoguera, un mar de bronce y de sangre hirviente como la historia de ese Imperio. Mas, los fulgores de esa capital en llamas, tenían menos fuerza y menos intensidad que la llama que ardía en el fondo de cada una de esas almas prisioneras.

La curiosidad infantil de una de esas lectoras apasionadas de Loti, la llevó a escribirle continuamente. Pedíale que hiciese un libro capaz de revelar la verdadera condición de la mujer en Turquía. Y un azar de su carrera lo trajo de repente a esos mares de Constantinopla que había surcado tantas veces, desde los tiempos en que era teniente de marina y vivía las páginas enternecidas y fatales de "Aziyadé". La intimidad se estrechó entonces bajo la protección del misterio. Loti entró una tarde al palacio de su ignota admiradora guiado por una vieja nodriza que no sabía negarse a ninguno de los caprichos de su ama. Allí aguardaban tres mujeres de admirable belleza, encuadradas en una decoración fastuosa que resucitaba para Loti el recuerdo de los grandes salones de París o de Viena. De la vieja Turquía, nada queda en el interior de esos palacios. Y él comprendió de una sola mirada el espíritu de esa feminidad que se revelaba contra el pasado.

Loti se pone entonces a escribir su novela, hoja a hoja y paso a paso con su aventura. Viste el traje oriental, habla bien el lenguaje del país. Y se deja llevar por el encanto de la aventura. Se escriben sobre y se encuentran cuando pueden. En el fresco purísimo de las noches orientales, bajo esa luna espléndida que ilumina a Stambul semi-dormida, el escritor poeta fuma horas de horas su narguileh, en medio de esas multitudes absortas, hieráticas que llenan las plazas, los cafés y los atrios de las mezquitas desde que cae la tarde. El perfume de las rosas y de los naranjos, lo hace filtrarse poco a poco en el alma de esa paz musulmana hecha toda de infinita contemplación de las vidas pasadas y de las grandezas aniquiladas en el espacio. Y piensa allí en Djenane, infantil e imperiosa a la vez, que va soplándole al oído el alma del libro que tan honda influencia habrá de tener en los destinos de un pueblo; en Zeyneb tan bella y tan perfecta y tan melancólica, en la pequeña Melek que cuenta veinte años apenas, con su cabellera roja, sus ademanes risueños, la gravedad trágica que duerme en el fondo de sus pupilas.

Sus tres amigas están cerca y están lejos. Algunos días, no muchos, suelen encontrarse en los innumerables cementerios de la orilla del Bósforo. Allí las tumbas de los que se fueron hace tantos siglos, ya no tienen nombre, pero sus monolitos dorados por la piedad de sus deudos de antaño, parecen contemplar estáticos los buques de todos los tiempos que siguen su marcha sobre las olas dormidas del Estrecho. Se sientan sobre alguna losa olvidada, piensan mucho y hablan poco. Un abismo los separa, un precipicio les acecha.

Así corren los meses de la breve aventura. Pasado Mayo con su cortejo de nubes arrancadas por el viento a la desolación del Mar Negro, Junio viene a tender sobre ese panorama el palio azul profundo de la Primavera. Viene el éxodo a las residencias veraniegas de la Costa de Asia. Empieza el paseo vespertino de los caiques, embarcaciones esbeltas y afiladas como flechas, que manejan remeros vestidos de oro, escarlata y azul. Europeos, armenios, graves personajes de fez rojo, mujeres cubiertas con sus velos, se cruzan sin cesar en las avenidas del improvisado paseo. Aguas verdes, tranquilas y poco profundas parecen beber un poco de la paz de la tarde y del reflejo de esos millares de ojos cautivos.

Loti pasa tarde y noche por fren-te a los embarcaderos de mármol de las residencias lojanas. Fantasmas velados de formas femeninas, parecen seguirle en el vuelo de su ágil caique y en ellos el novelista cree adivinar fugazmente al ser querido y a sus dos fieles compañeras.

El Invierno pasa y con él todo ese ensueño. La realidad de la vida golpea con su martillo helado esas frentes caldeadas por la ilusión. Zeyneb, Melek y Djenane la protagonista, habían podido divorciarse según la ley turca de matrimonios de razón, con personajes de la corte, a quienes jamás habían conocido antes. Pero la tradición y la misma ley las obligan a casarse nuevamente, tras un fugitivo período de libertad. Melek, la más niña ha sido destinada ya a uno de esos espantables figurones sin alma y sin sentimientos. La tragedia se aproxima.

El terror de esa nueva esclavitud domina rápidamente a la pobre muchacha. Una fiebre cerebral la fulmina. En su cuartito blanco la niña se extingue con sus manos de marfil cruzadas sobre el Korán. Mientras un concierto de voces muy dulces y frescas de mujeres, dicen las oraciones musulmanas de la agonía. Son amigas o desconocidas, que han entrado libremente hasta allí envueltas en sus negros velos, para prestarle el último servicio de su piedad. Viene pronto esa mejoría llena de misterio que precede al trance supremo. Melek abre los ojos y comprende. Agita entonces sus manitas de cera y repite con el último soplo de su espíritu atormentado "No hay más Dios que Dios y Mahoma es su profeta". El lirio exangüe se troncha sobre las almohadas. Esa muerte es la libertad. Y en tanto que su alma vuela, persíguela desde la tierra el aleteo de esas voces de mujeres, prisioneras como palomas, que suben en pos de su sombra, cual si quisieran asirse de su vaga estela y escapar...

El mal que mina a Zeyneb, ensancha el círculo violeta de sus grandes ojos, sus labios palidecen y el rostro admirable y perfecto se afina en los perfiles de las santas de cera que duermen en sus cajas de cristal, al pie de los altares de las catedrales de Occidente.

Djenane, la bien amada del novelista comprende el llamado de esa campana fatal que resuena en sus noches y en sus días. Todo tiende a su final, y no hay más esperanza. Loti ha sido llamado por su Gobierno y debe partir. Una despedida casi muda. Allá se quedan ellas solas con su suerte en el fondo de la vieja capital.

Al anochecer, en pleno mar de Mármara, Loti se perderse el último contorno de Stambul. El faro de la Punta del Serrallo, último mensajero de la tierra turca, enciende sus destellos sobre la pupila enternecida del poeta que ha vivido el último encanto de su corazón.

Perdón, si me he detenido a repetir un poco el argumento del romance por tantos conocido. El tiempo parece prestarle un poco de esa belleza delicada que viste de ilusiones a las flores y a las cintas viejas dormidas en el fondo de algún cajón.

Tal fué la novela célebre, que resonó como una Marsellesa en el fondo de los harenes de Stambul. Sus cuadros fueron sacados de la realidad y todo, todo pasó lo mismo. ¡Menos el desenlace!

Solo en su espléndida residencia sobre las rocas del Mar del Vizcaya, Loti sigue repasando sin cesar el rosario murmurante de aquellos recuerdos. La vida es más novela que ninguna de las fantasías del ingenio humano y él, como todos, bien lo comprende.

Pero habría querido que Melek muriese como han muerto tantas niñas infelices del Oriente, que Zeyneb se perdiese poco a poco en las sombras de la muerte, escribiéndole siempre, que Djenane muriese murmurando su nombre... Por lo menos que todo el mundo creyese que tal había pasado hasta el fin, cuál en su novela estaba escrito.

Un periodista francés, que entró en Constantinopla con las vanguardias aliadas y allí se ha quedado, ha venido a romper el encanto que pesa sobre los últimos días del escritor.

Y ha dicho a un diario de París, que si las protagonistas vivieron y sus cuitas fueron ciertas, no por eso la fantasía del grande hombre de pluma pudo doblegarlas al yugo de la muerte. La verdad es que Loti cuando las conoció, era ya casi un anciano. Su presencia borraba la ilusión despertada en el fondo de esas almas juveniles por el encanto infinito de sus libros. Su orgullo pudo entonces tanto como su arte. Y al condenarlas a muerte ante la posteridad, les dió la gloria, ya que no podía entregarles su viejo corazón.

La verdad es ésta: Melek, después de una desilusión amorosa con un diplomático imbécil se ha casado con un agente de la Compañía de Vapores "Mashoussé". Tiene dos niños y es feliz. Zeyneb volvió a casarse con un alto funcionario del Ministerio de Hacienda, uno de esos hombres de corazón y de talento que hacen la gloria de la buena nobleza de Turquía. En cuanto a Djenane, la heroína "de los grandes ojos de un castaño casi verde", revolucionaria de la libertad, portaestandarte del feminismo turco, debió espatriarse a Londres durante la guerra y allí se ganaba la vida como institutriz de dos niñas millonarias, siempre independiente y sola, cual si la fantasía del viejo escritor la hubiese consagrado a una altiva y lejana fidelidad a la sombra de André Lhery.

Pero para Loti, en el fondo de su retiro, siempre será ella la blanca Djenane, cuyas manos empuñan el "frasquito lleno de olvido", que agoniza una noche entera, en su lecho de rosas, pensando en él y llamándole mientras el hielo del infinito sube y sube por sus venas. Y la pálida visión, que el amanecer sorprende con las manos crispadas sobre la misiva que lleva al poeta el postrer aliento de su vida junto con el último adiós de su alma.

Ya la mujer de Turquía es libre y la civilización occidental le pertenece. El sueño del pensador se ha realizado. Mas hay! el sueño de su renaciente y eterna juventud se ha disipado para siempre!

V. N.

La enemistad de los peruanos

Pardo es, sin duda alguna, un espíritu menos apasionado que su sucesor a fortiori, Leguía, hombre práctico en negocios y en política.

Si no se hubiese cultivado en el pueblo peruano el odio a Chile, Pardo habría hecho un arreglo definitivo con nosotros.

¡Y, asómbrense los que no conocen a nuestros vecinos del Norte y sus políticos!: Leguía, durante su primera presidencia, es decir, cuando el odio a Chile no era un medio indispensable para que un régimen se mantuviese en el poder, no rehuía la paz definitiva con nuestro país. De ello tuvo noticia indirecta el Gobierno de Barros Luco y también el de Río Branco.

. . . .

. . . .

Las autoridades no perseguían a los chilenos en tiempos de Pardo. Hubo un aviador nuestro que voló en Lima y el Callao, y al que ese Presidente le pagó de su peculio su pasaje de regreso. El caballero supeditaba al mandatario.

* *

Y si Pardo en las postrimerías de su Gobierno, dió en secreto una ley para impedir los denuncios petroleros en los confines de Bolivia fué porque supo que capitales chilenos se interesaban en ellos; fué porque si no lo hubiera hecho, sus adversarios, temprano o tarde, habrían elevado el grito al cielo.

Leguía no: como el boliviano Saavedra y compartes, alzó la bandera de la reivindicación como pedestal de su Gobierno; y la cual bandera maneja briosamente a todos los vientos ese Derouléde en prosa y sin franceses llamado don Melitón Porras, que tampoco (y vuelvan a asombrarse los aludidos arriba), fué en los comienzos de su primera Cancillería enemigo a outrance de un arreglo definitivo con Chile....

¿Y cómo han cambiado tanto esos hombres? Sencillamente porque ese odio les dió buen resultado para sus planes políticos y por un proceso biológico, el de que "la función hace el órgano": en fuerza de manejar ese rencor y de contagiar con él a las masas, se han hecho enemigos personales de Chile. Se inocularon el virus.

Acá, en nuestra tierra, ese odio personal a un país no ataca a los dirigentes, sino a los exaltados de poco pelo y a algún porta-pluma enfermo del hígado, o hiponcondríaco, a causa de aislarse en el blindaje de su mentecatez.

No por temor a los chilenos, sino para demostrar su clarividencia y previsión, Leguía y Porras hicieron poner en la Constitución que está rigiendo en el Perú, un artículo que prohibe a los extranjeros denunciar minas (inclusive las de petróleo), a menos de cincuenta kilómetros de sus fronteras, y así, los pedimentos chilenos próximos al Titicaca quedaron nulos, no sin haberse forjado en la Cámara joven del Perú una espantosa algarabía alrededor de ellos. Nosotros la leímos toda en "La Prensa" de Lima, y de ella obtuvimos una prueba más de que las exageraciones y mentiras criollas son un mal congénito desde México hasta el Cabo de Hornos, y de que mientras no se le extirpe o se le reduzca, siquiera, al estado de roedor sin mayores consecuencias, todos los políticos de estos países han de resentirse de su falta de sinceridad. ¿No lo estamos viendo en Chile, en la actual elección de Presidente, en la que, después de cien idas y venidas, saltos, pases, barajos, estocadas, gritos, insultos y amenazas, se viene a parar en que depende únicamente de don Luis Barriga, que bien pudiera ser un Catón o un Escévola?

Por ventura, esos vicios criollos, que tan bien define y estudia el esclarecido escritor mexicano Esquivel y Obregón, si contagian y empuercan nuestra política interna, no llegan hasta nuestra diplomacia, a lo menos a los caballeros, que la han ejercido en otros países. ¡Ah! si nosotros hubiéramos peleado con las mismas armas de algunos enemigos nuestros, no estaríamos mandando tropas al Norte y no habría, tiempo ha, cuestión internacional ni problemas por resolver, ni Leguías ni Porras, Saavedras ni Escalieres que nos estuviesen manoseando los tratados que sus países suscribieron con el nuestro como lo hacen en iguales circunstancias todas las naciones civilizadas. Así lo dijeron británicos, franceses, belgas e italianos, y después lo repitieron como eco simpático de la dignidad humana, el Perú y Bolivia, dos vecinos que nos van a acusar a la Liga de las Naciones porque no les permitimos que violen o socaven los tratados solemnes que celebraron con Chile.

Si no hay sinceridad entre los tratantes de cualquier negocio, nunca llegarán a un avenimiento que los satisfaga. Esa es la base de toda conciliación, y los encargados de procurarla han de comenzar por olvidarse de que son abogados y discutir como amigables componedores.

En el Perú se asegura que el odio a Chile es eterno. Veinte años guerreó Inglaterra con Francia y se llevó a Santa Elena al más grande estadista y soldado de los tiempos modernos, y medio siglo después hacían juntos la guerra a los rusos, y cien años más tarde, juntos también, vencieron a los Imperios Centrales.

"Los pueblos, ha dicho Guizot, no deben ser rencorosos ni desmemoriados"; y éste es el secreto de saber vivir entre los vivos.

Aquello de Alsacia y Lorena ya lo tenían olvidado los franceses mucho antes de estallar la guerra última. Los del desquite (o revancha, como dicen los galiparlistas), eran una excepción chocante. Boulanger, anulado y sin eco en el pueblo culto, moría románticamente como un caballero andante vagabundo; y Derouléde, Tirteo anacrónico, murió en el destierro; y si Francia entró en la brega armada el año XIV, no fué porque lo quiso, sino porque no pudo evitarlo y no hay hoy, un solo francés con dos dedos de frente que no hubiese preferido la paz a la guerra recién pasada, ni que esté dispuesto a mezclarse en otras.

Esa experiencia palpitante parece que la olvidan nuestros vecinos del Norte, que fueron los vencidos. Chile, vencedor, se la sabe de memoria, y procede según ella. No somos rencorosos ni desmemoriados.

P. LYON.

Valparaíso, 1.o de Set. de 1920.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ARTURO ALESSANDRI .
ARTURO ALESSANDRI R.
FERNANDO ALESSANDRI R.
VICTOR ACEVEDO L.
Domicilio estudio: Delicias 1158. De 9 a 11.30 y 4 a 6. Teléf. Inglés 1414. Teléf. Nac. 1833.

ERNESTO BARROS JARPA
CESAR JIMENEZ FUENZALIDA
Gálvez 88. Teléfono 1840.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones. Compañía 1065. Casilla 1088.

CLARO Y Cía.
Luis Claro Solar, Samuel Claro Lastarria, Héctor Claro Salas, Fernando Claro Salas. Morandé 231. Teléfono 2355.

NAZARIO CHACON DEL CAMPO
Morandé 466. Teléf. 966. Cas. 3211.

ALFREDO CAÑAS O'RYAN
Procesos criminales, preferentemente apelaciones, casaciones. Santo Domingo 1443.

PEDRO DAZA BRANTES
Morandé 440. Casilla 3281.

ROBERTO DE PETRIS
San Diego 65. Teléf. 156. Cas. 4044. Juicios civiles, criminales, de comercio, asuntos jurisdicción voluntaria.

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Notario-abogado Bandera 345. Casilla 926 Teléf. 3324. Desde las 9 A. M. hasta las 6.30 P. M.

JORGE ERRAZURIZ TAGLE
LUIS A. QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Teléf. 633. Cas. 2592.

HERMAN ECHEVERRIA C.
Moneda 1148. Teléf. 3421. Domicilio: Carrera 172. Teléfono 1594.

LADISLAO ERRAZURIZ
HERNAN LEIGH BAÑADOS
De 3 a 5 Alameda 1903.

NICANOR ELGUETA N.
Galería Alessandri 19 A (altos). Teléfono inglés 536.

DANIEL FELIU
y OSCAR FELIU H.
Merced 557. Teléf. 582. Cas. 3177.

[illegible] HERNAN FIGUEROA ANGUITA
717. San Antonio. Teléfono 1681.

FERNANDO FIGUEROA VIAL
Galería Alessandri 24. Piso 2.o. Casa 5.

GALV. GALLARDO NIETO
Ahumada 168, altos Teléf. 2343.

JORGE GALLARDO NIETO
Asuntos civiles y criminales. Se trasladó Morandé 244.

HECTOR ARNALDO GUERRA
CESAR DE LA CRUZ M.
Causas criminales y civiles. Santo Domingo 1175 Casilla 125.

EDUARDO GREZ PADILLA
Catedral 1425 Teléfono 1144.

[illegible] FAGALDE
Notario-abogado. Huérfanos 1242. Teléfono Inglés 1355 De 9 a 13.30. Domicilio: Vergara 261.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé 244 Casilla 1831.

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado. Galería Alessandri 24. de 10-11 y 4-6.

GUSTAVO KALTWASSER DIAZ
Huérfanos 1175 Casilla 855.

BERNARDO LEIVA
Abogado. Bandera 552.

MIGUEL LUIS LAGOS
Abogado Banco Hipotecario de Chile. De 11-12 y de 3 a 4 Casilla 1455.

LORENZO MONTT
AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207 Teléfono 2307.

MANUEL MERINO E.
LUIS MERINO E.
Agustinas 534 Teléf. 2077 Casilla 2407 De 4 a 5.30.

MANUEL OLIVA
Estudio: Galería Alessandri of. 15 A. en bajos.

ANTONIO PLANET C.
Abogado — Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 575, oficina 34. Casilla 4034. Teléfono Inglés 1137. 3 a 5 P. M.

ALFONSO REVECO
Alegatos Corte Suprema. Apelaciones. Nueva York 59 (frente Bolsa Comercio) Teléfono 455.

CARLOS A. RUIZ B.
Morandé 432.

LISANDRO SANTELICES E.
Morandé 450 Especialmente: Particiones juicios sobre propiedades y estudio y arreglo de títulos.

ROBERTO SALGADO GALLARDO
Causas militares, civiles, criminales. Alegatos Corte Suprema y Apelaciones. Bandera 152.

ENRIQUE TAGLE MORENO
Estudio: Compañía 1223.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Abogado Huérfanos 840. Teléfono 2018. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros.

LEOPOLDO URRUTIA
Bco. Hipotecario de Chile, de 2-5. Domicilio: Santa Rosa 128. Teléfono 2223.

LUIS VALENZUELA DIAZ
J. ANTONIO VALENZUELA DIAZ
Compañía 1264. Casilla 22.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Compañía 1223. Teléfono 1614.

MEDICOS

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general. Venéreas. García Reyes 17. De 12-3 Hospital San Vicente 4-6.

Dr. LEONIDAS AGUIRRE A.
Especialista enfermedades niños y afecciones pulmonares De 10-11 y 1.30-3.20 San Francisco 116.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista 14 años Europa, 3 años Médico Director Hospital de Ojos Condado Stafford (Inglaterra) Merced 494. De 1.30-4. Teléf. 602.

Dr. ITALO ALESSANDRINI I.
Cirugía y Ginecología. Consultas 1 a 3. Merced 324. Teléfono 3556. 1015-Nov. 30

Dr. BISQUERT
Vías urinarias. Sífilis. Moneda 859. De 3 a 6. Casilla 2563.

Dr. ARTURO BARRAZA A.
Vías urinarias, sífilis. Puente 557. De 3 a 6.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa Pulmón, corazón, estómago. Intestinos. Rayos X. 3 a 6. A. Prat 80. Teléf. [illegible]

Dr. JULIO BUSTOS
Médico de Ciudad de Santiago. — Medicina interna, niños, sífilis. Recoleta 707. De 2 a 4.

Dr. CARLOS BOLIVAR S.
Medicina general. Delicias 210. De 1 a 3.

Dr. BRAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393 Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

Dr. CORREA CORTES
Medicina interna. Sífilis. Afecciones externas de la vista. 3-5. Echaurren 48.

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales. De 10 a 3. Santo Domingo 2177.

Dr. MANUEL CALVO MACKENNA
Médico Pensionado San Vicente 1 a 3 Santo Domingo 1412. Teléfono 596.

Dr. R. CASTAÑON SALINAS
Jefe Policlínica Prof. García Guerrero. Medicina interna. De 5 a 7. Avenida España 37.

Dr. PEDRO CONTRERAS A.
Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes, 2-4. Compañía 1470.

DOCTOR CHARLIN
Enfermedades de la vista. Compañía 2115. Consultas de 3 a 6 P. M.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico Delicias 868, (frente a Estado) Consultas de 4 a 6. Teléfono 2483.

Dr. W. E. COUTTS
Sífilis. Vías urinarias. Consultas de 3 a 5. San Martín 372.

Dr. CASTRO OLIVEIRA
Garganta, nariz, oídos. Estado 62. De 2 a 6.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios en Europa: Medicina interna. Sífilis. San Antonio 451. De 3 a 4. Teléf. 188 Providencia.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital de Niños. Catedral 1382 Teléfono 254. 1.30 3.30

Dr. DIAZ VELASCO
Medicina interna. Niños. Sífilis. 1 a 4. Vergara 474. Teléfono 236 Parque.

Dr. EUGENIO DIAZ LIRA
Cirugía de niños y ortopedia. — Agustinas 1270 Teléfono 2285.

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619 De 1.30 a 3.30.

Dr. PAULINO DIAZ
Moneda 1963 Teléfono 1178. De 1.30 - 4. Especialmente piel, venéreas.

Dr. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1228 esq. Gálvez. Teléfono 2102 De 1.30 a 4.

Dr. FRANCISCO EDWARDS
Vías urinarias. Consultas de 2 a 4. Teatinos 14.

Dr. JULIO EASTMAN
Catedral 2673. De 1.30 a 3.30. Teléfono 2637 Casilla 1571.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Profesor de enfermedades niños. Merced 580 Teléfono 1721. De 2 a 4.

ARTURO FRITZ
Medicina general. Jefe Policlínica Piel y sífilis. De 3 a 5. Huérfanos 1353.

Dr. GARCIA COLLAO
Estudios Europa. Ojos, Nariz, Garganta y Oídos. San Antonio 148 frente Teatro Municipal.

Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios en Europa. Especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad y reumatismo. Ejército 636 Consultas: 2-4.

Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.
Prof. extraordinario Obstetricia. Enfermedades señoras. 1-3. Cas. 1551. Teléf. 2789 S. Martín 272.

Dr. ERNESTO GREENE
Estudios Europa. Cirugía, ginecología Consultas: 2-4. — San Martín 509 esquina Catedral. Teléf. 2360.

Dr. MOISES HERRERA
Medicina general, especialmente niños — Esmeralda 847, entre 21 de Mayo y San Antonio.

Dr. HERRERA ROGER
Médico Hospital de Niños. Teléf. 2679 Delicias 2558 De 1 a 3.

Dr. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños. Médico Hospital Niños San Luis. Consultas 1-4. Delicias 253.

Dr. AGUSTIN INOSTROSA
Cirugía. Ginecología. Sífilis. De 5 a 6. Puente 559.

A. IUAZA PARROS
Médico cirujano. Bandera 736. — Teléfono 233 Consultas: 5 a 6.30.

Dr. ROBERTO JARAMILLO B.
Ejército 707. Teléf. 142 Parque.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Medicina interna. Rayos X. Ausente en Europa.

RICARDO KUSCHEL S.
Cirugía general. De 3-4, excepto Sábados. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR KONIG
Neurastenia, Typhus, Corazón, Bronquitis, calle Claras 549, 2-4.

Dr. A. KORNER ANDWANDTER
Estudios en E. U. Cirugía Ortopedia. Consultas: 2-4. Santo Domingo 623.

Dr. LEA PLAZA
Enfermedades del sistema nervioso. San Antonio 584. 5-7 P. M.

PROFESOR LUCO
Enfermedades nerviosas y mentales. Merced 336.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Rayos X. Delicias 1626. De 2.30 - 4 Teléfono 2844.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y cirugía de niños Cochrane 118. Teléfono 2804 De 1 a 3.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Sífilis, venéreas, piel. 2 a 4. Galería Alessandri 24.

Dr. MEZA OLVA
Estudios Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, riñones, sífilis, 3 a 4. Dieciocho 268. Domicilio: Vicuña Mackenna 955. Teléf. Sta. Elena 9.

Dr. MALEKAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 5. San Antonio 584.

Dr. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades niños. De 2 a 4.— Compañía 1770. Teléfono 2120.

Dr. MONTERO
Prof. Dermatología, Sifilografía, Piel, Sífilis, génito-urinarias. Prat 308.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 411. Consultas: 2 a 4.

Dr. LUIS G. MIDDLETON CRUZ
Oídos, nariz, garganta. Traslada-[illegible]

NEUMOTORAX ARTIFICIAL
Tratamiento Tuberculosis pulmonar. Dr. Moreno. Estudios Europa. Recoleta 561, de 2.30 a 4.30.

Dr. JULIO MOORE F.
1.30 - 3.30. Niños, sífilis.— Vergara 155. Teléfono 3074.

Dr. MOUAT S.
Ginecología, partos. Ex-Jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner. Brasil 25. — De 1 a 4. Regresó.

Dr. OHLERICH
Titulado Alemania y Chile. Medicina general adultos y niños. Teléfono 332 Consultas: 2 a 4. Trasladóse: Teatinos 336.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1646 Teléfono 2152. Consultorio: Santo Domingo 1695. 1-4.

Dr. OTTO PHILIPPI
Enfermedades niños. Santo Domingo 820 esq. San Antonio. Consultas 1 a 3. Teléfono 2415.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas de 2 a 4. Ejército 119.

Dr. OSCAR PERALTA O.
Arturo Prat 588 Consultas 2 a 4. Policlínica de 8 a 9.30.

Dr. PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras. Jefe Policlínica Prof. Korner. Medicina. Cirugía Abdominal. Amunátegui 33. De 2-4.

Dr. PRUNES
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel, sífilis, venéreas. Merced 490 Casilla 2394.

Dr. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños. Claras 471.

Dr. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta Delicias 1626. Teléfono 2844. De 3 a 5.

Dr. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 559. Consultas de 3 a 5.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1660.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía. Enfermedades de señoras. Lunes, Miércoles, Viernes, de 1 a 3. Martes, Jueves y Sábado, de 5 a 6. Merced 334. Teléfono 3329.

Dr. NACIANCENO ROMERO
Laboratorio Clínico. Bandera 574. Consultas 5 a 7 Casilla 3871.

Dr. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. de 2-4. Amunátegui 559. Teléfono 2810.

Dr. HUMBERTO DE RAMON C.
Ayudante Clínica Quirúrgica Prof. Sierra. 1 a 4. Matucana esquina Moneda.

Dr. F. ROMERO AGUIRRE
Partos. Enfermedades señoras. Cirugía. Catedral 2429.

DR. SEPULVEDA R.
Laboratorio
Abierto a toda hora. Bandera 736. Teléf. 233. Exámenes completos: orina, sangre, desgarro, etc. Investigaciones: tifus, difteria, etc. Hemoculturas. Autovacunas.

Dr. SCROGGIE
Médico interno Hospital de Niños. Consultas 2-4. Matucana 303. Teléfono Inglés 981-1771.

Dr. SANTANDER
Estudios Europa. Enfermedades corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago e intestinos. Examen del enfermo por rayos X y laboratorio. Moneda 821.

SIFILIS
VENEREAS Y PIEL
Doctor Félix Grohnert B.
Castro 238. Consultas: 2-6.

Dr. OSVALDO SALAS C.
Catedral 2529 Jefe Clínica Niños. Niños, adultos. De 1-3. Teléf. 2791.

Dr. CARLOS A. SOMMERS
Enfermedades del pulmón. De 1-3. Catedral 2099.

SANATORIO
PENSIONADO PARTICULAR
Av. Matta 586—Tel. 97 (Matadero)
Partos, operaciones, enfermedades de señoras, corazón digestivas, nervios, **Morfinomanía**: aislamiento y curación. Sala de operaciones, laboratorio electroterapia, Rayos X. Parque, jardines.
Dr. AQUILES RIVEROS

Dr. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. De 1 a 4. Agustinas 1634. Teléf. 2345.

J. SCHWARZENBERG L.
Enfermedades niños. 1-3, excepto Jueves y Sábado. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR STOLTING
Oculista. Médico recibido en Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 5.

Dr. SOTO PARADA
Laboratorio Clínico. — Jefe Laboratorio Prof. García Guerrero. Exámenes completos: orina, sangre, etc. 2-6 Moneda 1825.

Dr. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras, cirugía Catedral 1249. De 3 a 5.

Dr. UGARTE MONTES
Medicina interna, cirugía, sífilis. Sotomayor 541, 1.30 a 3.30.

DOCTOR VARGAS SALCEDO
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado. 2-5. Teatinos 254. Teléf. 1060.

Dr. G. E. VIDAL S.
Consultas 2 a 6. Delicias 2648.

Dr. WAUGH ALDUNATE
606 / 914 Estudios Europa. Medicina interna. Venéreas. Sífilis. Reacción Wassermann. 2 a 4. Catedral 1988.

Dr. ZUÑIGA C.
Enfermedades señoras. Jefe Clínica Obstetricia. Avenida España 472. De 1-3 Teléf. 111, Parque.

Dr. WIREN
Oído, nariz, garganta. Claras 471. 2-4. Policlínica. 8.30-11 A. M. Sólo para enfermos escasos recursos.

DENTISTAS

MUÑOZ LOBOS Hnos.
Extracciones sin dolor. Sommoformo, puentes, placas, tratamientos rápidos. San Diego 307. 448.

GUILLERMO AHUMADA
Carmen 319 altos.

SALVADOR CASTILLO
Jefe Clínica. Prótesis E. Dental. Moneda 1588.

A. ARREDONDO REYES
Instalación moderna. Trabajos garantidos. Delicias 2774 (Portal Edwards).

AURELIO DE LA FUENTE
Clínica Dental del doctor Valenzuela Basterrica. Huérfanos 1616.

AUTOMOVILISMO

El camino supliendo al ferrocarril

UN AUXILIAR VALIOSO; NO UN COMPETIDOR

La posibilidad de incrementar los transportes terrestres con el uso de los camiones

Lo que nos dice un entendido en la materia

...repetidas ocasiones, refiriéndo... a la crisis de transportes que ... a la mayor parte de los ...s del mundo lo mismo que al ...ro, hemos expuesto hechos y ...s relativos a las iniciativas de...lladas en los Estados Unidos ...l fin de contribuir a la solu... de ese grave problema, ma... en la cual el admirable sen... práctico de los norteamerica... ha sabido dar fácilmente con ...d de la cuestión, dándose in...tamente a la obra, que con... simplemente en mejorar y ...plicar las vías terrestres de ...nicación, para suplir la cre... insuficiencia de las vías fé... para satisfacer a las necesi...s del comercio y las industrias. ...amino, y con el natural y obli... instrumento de transporte, el ...camión, han venido a ser así ...uxilio valioso y eficaz del fe...rril, sin convertirse por eso ...n competidor suyo.

...nuestro país, — lo hemos ex...do repetidas veces, — existe ...situación tan difícil como en ...-América: los ferrocarriles ...bres de las dificultades de or...nanciero con que han trope... desde hace años y de la falta ...rbón, son insuficientes para ... a las necesidades de nuestro ...rcio, nuestras industrias ex...vas y nuestra agricultura. Se ...ne, entonces, urgentemente, ...rar un medio para llenar ese ... y el que más ventajas nos ... para llegar a este fin, si no ...ico, es un empleo intensivo de ...utocamiones, con el apoyo de ... inteligencia y activa política ...era.

...ientemente tuvimos oportuni... de conversar sobre estas ma... con un técnico de reconocida ...idad en esta materia, y cuyas ...dades en favor de los buenos ...inos para el tránsito de auto...es y auto-camiones le han ... notar entre nosotros: el se... Francisco Méndez, jefe de la ... Méndez y Cía.

...señor Méndez es un joven y ...ruído ingeniero, que después ...aduarse en una Universidad ...mericana, después de bri... estudios, tuvo a su cargo, ...peñándolo con acierto y be...sos resultados para el acer...nto comercial chileno-norte...cano, el consulado de Chile ...n Luis.

...stancias nuestras, el señor ... expuso algunas ideas rela...as con el grave problema de ...nsportes.

—En mi concepto, — nos dijo,— el camión puede resolver en gran parte este problema, aún en trayectos largos como entre Santiago y Valparaíso.

"Creo que no sería obra de difícil ejecución convertir la carretera trazada por el genio previsor y práctico de don Ambrosio O'Higgins en una vía automovilística de primera clase; el camino es más o menos adaptable para el uso de vehículos-motores, con la excepción de las dos cuestas, la de Zapata y La Prado, que no creo, sin embargo, que signifiquen un tropiezo insuperable.

SEÑOR FRANCISCO MENDEZ

"A lo que le doy mucha importancia para el establecimiento práctico de una vía para automóviles, es a la reglamentación del tráfico y a la conservación de la vía. Estimo que no se debe reparar en gastos para mantener los caminos en perfecto estado; porque hacerlo es realizar una obra de verdadera y bien entendida economía".

Como aludiéramos a la situación relativa de los transportes por camión y por ferrocarril, el señor Méndez agregó:

"La grave situación porque vemos atravesar a nuestros ferrocarriles, no sólo en Chile, sino en la mayor parte de los países del mundo, con probabilidades de un alza general de tarifas y la perspectiva de una escasez creciente de equipo para transportes aún en distancias relativamente reducidas como entre la capital y Valparaíso, ha hecho que el comercio en general haya perdido mucha parte de su fe en los ferrocarriles como medio de transporte para cierta clase de artículos; y hasta cierto punto ya el comercio no tiene la confianza de que el ferrocarril pueda servir con la regularidad que los caracterizaba en otros tiempos.

"Una de las soluciones más prácticas, en mi opinión, es una buena carretera para el tránsito de camiones de dos a tres toneladas. Ultimamente, un número apreciable de camiones de diversas marcas ha demostrado con un viaje de Valparaíso a esta capital que el transporte por este medio es algo muy realizable y destinado a ser muy práctico.

"El factor "máquina" puede ya considerarse solucionado; lo que falta ahora es proceder a la habilitación del camino.

Concluyó el señor Méndez manifestándonos que los Poderes Públicos debían antes de pensar en invertir millones en mejorar los transportes ferroviarios entre Santiago y Valparaíso, estudiar el modo de construir una vía especial para automóviles, reglamentando el tráfico y estableciendo normas para su conservación. Esto sería sencillísimo y de resultados cuyo beneficio sería incalculable.

Al reproducir aquí las interesantes declaraciones del señor Méndez, no podemos menos que dejar constancia de que ellas están abonadas por una sólida experiencia, adquirida personalmente durante los largos años que permaneció en los Estados Unidos, realizando una constante labor de estudio y observación directa de la obra que ese pueblo de hombres emprendedores y prácticos ha llevado a cabo en orden a solucionar el problema de los transportes, obra en la que se ha utilizado de un modo muy principal al automóvil y al auto-camión, sobre la base indispensable de una bien construída y conservada red de caminos.

UNA GOMA GOODYEAR RECORRE 86,600 k., Y AUN SE CONSERVA EN ESTADO DE USO

No es verdad en manera alguna lo que se dice que los fabricantes en grande escala de gomas neumáticas, ven con mucho placer que éstas se desgasten lo más pronto posible, de manera que el comprador tenga necesidad de reemplazarlas en corto tiempo. El plan principal que se sigue hoy día en la construcción de gomas neumáticas es el de insertar en ellas el mayor recorrido posible y enseñar al consumidor la mejor manera de cuidarlas y mantenerlas en buen estado. El hecho de que este cuidado trae consigo buenos resultados está demostrado plenamente en la experiencia del Sr. J. E. Whitmore, de East Hickory, Pennsylvania, quien durante los últimos cinco años ha estado manejando un automóvil marca "Hupmobile". Hasta la fecha este automóvil ha recorrido 89,600 kilómetros, conservando todavía una de las gomas neumáticas Goodyear con que estaba originalmente equipado y tres de las cámaras de aire Goodyear que vinieron con él.

Tres de las gomas neumáticas con que originalmente estaba equipado el automóvil recorieron 80,000 kilómetros, las otras dos de ellas habiéndose cambiado después de recorrer 82,400 y 83.700 kilómetros respectivamente. El señor Whitmore es de opinión que su experiencia con las gomas neumáticas ha marcado un nuevo record mundial.

CALCULO DEL TRANSPORTE DE MERCADERIAS EN ESTADOS UNIDOS

Se calcula que más o menos 1.200,000 toneladas de mercancías se transportan anualmente por medio de camiones. Cada uno de estos vehículos hace el trabajo de cinco caballos. El costo de mantención y operación de un vagón y una pareja de caballos es de 33 centavos por cada dos kilómetros y el de un autocamión es únicamente de 15 centavos.

En los Estados Unidos hay en servicio cerca de 800,000 camiones según las estadísticas recopiladas por The Goodyear Tire y Rubber Company, de Akron, Ohio, E. U. A. y es seguro que cerca de 1.000.000 estarán funcionando el primero de Enero de 1920.

Esto es tomando en consideración que sólo existen 100,00 camiones en los 6.000,000 de haciendas existentes en el país.

MARCAS AMERICANAS EN CHILE

EL "HUDSON"

Sin disputa, y particularmente debido a que el auge del automóvil en Chile coincidió con la declaración de la guerra de Europa y la consiguiente merma de la exportación industrial europea a nuestro país, nuestra vida automovilística lleva el sello norteamericano en casi todas sus manifestaciones.

La mayor parte de las máquinas actualmente en uso en nuestro país proceden de Norte América, y de allí nos llegan también todos los accesorios, combustibles, etc... y perspectivas de que esta corriente automovilística en lugar de debilitarse, se acrecentará en la medida de nuestro desarrollo, aprovechándose las grandes ventajas que la situación geográfica y las condiciones económicas actuales siguen dando a la manufactura yanqui sobre la europea.

Y dentro de la variedad de marcas y tipos que en los últimos años han introducido en el país los exportadores norteamericanos, puede mencionarse como uno de los principales el que nos ha enviado los productores del "Hudson". Esta máquina no es, por cierto, una de las primeras que se conocieron y acreditaron en el país; paro, a poco de lanzada a la circulación el primer coche de esta marca, sus cualidades, su aspecto de solidez y sus líneas armoniosas llamaron poderosamente la atención de los aficionados. Hubo inmediato interés por conocer más íntimamente las condiciones de la nueva máquina, y así que ellas se divulgaron, sin gran esfuerzo de propaganda — que el "Hudson" se la hace por sí mismo—acreció el interés general por poseer un coche de esa marca.

Así es como en el espacio de pocos años nuestras calles se vieron transitadas por un número creciente de "Hudson", cuya silueta, llena de gracia y majestad, se destaca fácilmente entre la masa de automóviles que cuotidianamente recorre la ciudad.

Util lo mismo al industrial como al que cultiva el automivilismo por gusto o con fines de recreo, el "Hudson" llena las exigencias más extremas. Sus planos salieron de manos de los ingenieros cuando ya se habían consultado cuidadosamente todas las condiciones apetecibles, así del punto de vista técnico y material como del de la estética y la comodidad.

El "Hudson", después de triunfar en los Estados Unidos, donde se impuso desde el primer momento como la máquina destinada a llenar el ideal del aficionado, se ha difundido por toda América y aún compite con ventaja en la propia Europa con las máquinas francesas y británicas. En Chile han actualmente más de 1,600 coches de esa marca en uso, lo que revela un éxito indudablemente no alcanzado por otras máquinas de su calidad considerada desde el punto de vista de la duración, comodidad y elegancia.

UNA COMPAÑIA INDUSTRIAL QUE COLOCA SUS ACCIONES

ENTRE SUS PROPIOS OPERARIOS

El título de "la compañía que cuenta con el mayor número de accionistas entre sus empleados en los Estados Unidos" será probablemente dado dentro de poco tiempo a The Goodyear Tire y Rubber Company, tan pronto como termine la venta de acciones entre sus obreros.

En las dos ventas anteriores a ésta, 21, 957 de los 47,983 obreros y empleados se subscribieron por valor de $ 11.858.400 en acciones privilegiadas de la compañía.

Por la primera vez en la historia de esta organización se ha dado a los empleados el privilegio de comprar acciones comunes, habiendo sido las ventas anteriores de acciones privilegiadas únicamente. El primer día de la venta $ 100,000 fueron subscritos y por las indicaciones presentes se ve que la cifra subirá considerablemente.

En las otras ventas, la compañía, para ayudar a los empleados había establecido un sistema muy conveniente por medio del cual podían pagarse las subscripciones descontando una cierta suma mensualmente del valor de los jornales.

Sin embargo, en esta ocasión los pagos han sido al contado, y no se cree que esta medida afecte en manera alguna la venta de las acciones mencionadas.

La participación en las ganancias ha sido por largo tiempo una de las prácticas de la compañía y ha servido en gran manera para crear un gran interés en los obreros sobre el desarrollo Goodyear. Ha servido a la vez para impedir desasociegos y despertar el gran amor al trabajo que es característico de los obreros Goodyear.

La actual venta de acciones recibió gran ímpetu con el anuncio de que las ventas de la compañía en los primeros seis meses del presente año ascendieron a $ 104,251,443.03 o sea un aumento del 59 por ciento sobre el mismo período en 1919.

BOX

ASOCIACION DE CENTROS DE BOX DE SANTIAGO. —Publicamos a continuación el programa que de desarrollará hoy en el Gimnasio Tallman, Libertad N.o 755, a las 9 y media P. M.

1.o Match a cuatro rounds entre los señores Manuel Leiva y Manuel Rubio, premio una medalla de oro y plata al vencedor.

2.o Match a seis rounds por el campeonato peso mosca de primera categoría entre los señores Gerardo Mella del Centro Gerardo Rodríguez, V. Manuel Travissani, del Centro Ursus.

3. Match a seis rounds por el campeonato peso medio entre los señores Melo Parisi, del Centro Ursus v. Herminio Flores, del Centro H. Rojas.

En caso de empate en cualesquiera de las peleas anunciadas por campeonatos, el réferee deberá prolongarlas dos rounds (según acuerdo de la Asociación).

Amenizará el espectáculo una buena banda de músicos.

Nota. — El próximo Domingo se efectuará el último match por el campeonato peso semi-medio, a diez rounds y además se efectuarán matchs por los campeonatos peso mosca, medio y medio pesado.

BENEFICIO PODESTA. — Como está anunciado, mañana se efectuará en el Circo Strong Man el beneficio organizado por la empresa del Circo en honor de Adolfo Podestá, ex-campeón de Chile peso medio pesado.

En el programa jugarán excelentes academias de box a cargo de los mejores muchachos de los centros y completarán el programa números de variedades.

ALMAGRO BOXING CLUB. —Academias de hoy. — En el local de este Centro, se efectuarán hoy interesantes peleas entre conocidos aficionados.

Entre ellas, figura una a cuatro rounds, entre el excelente peso liviano del Raab Recoleta B. C., Nicolás Flores y el profesional Luis A. Guzmán. Principiarán a las 4.30 P. M., en su local, Avenida Independencia N.o 532. La entrada es popular.

EDDIE POLO BOXING CLUB. —Hoy en Gálvez 1528, a las 9 y media se llevará a efecto la velada en honor y despedida de nuestro presidente, señor Carlos Iduvegui, que en breve se ausentará del país. El programa promete ser interesante. Habrá siete peleas con decisión y un asalto de lucha romana.

ESPARTACO B. C. — En sesión celebrada el 2 de Setiembre fué elegido el siguiente directorio que regirá los destinos de este Centro:

Presidente honorario, señor Humberto Scapini; presidente efectivo, señor Julio Lazo Sagredo; secretario, señor Bertino Espinosa; prosecretario, señor Aurelio Navarrete; tesorero, señor Víctor Améstica.

Directores, señores: Gustavo Cano, Félix Toro y Pedro Latorre.

LA VELADA PUGILISTICA DEL JUEVES PROXIMO, EN EL GIMNASIO TALLMAN. — En este local situado en Libertad 755, se efectuará una velada pugilística a beneficio de los clubs Hijos de América, y 1.o de Mayo. Damos a continuación el programa:

1.o Match con decisión a cuatro rounds entre los señores Miguel Rubio y Gustavo Cano.

Academia a tres rounds entre los mejores boxeadores del Ursus, Humberto Hernández y Dionisio Peña.

Match con decisión a cuatro rounds entre los conocidos aficionados peso gallo Luis Leiva y Andrés García.

El campeón suramericano don Manuel Sánchez, hará una academia a cuatro rounds con el campeón de Chile peso gallo Augusto Mery.

Match con decisión a cinco rounds entre los competentes campeones aficionados peso semi-medio señores Víctor Contreras del Railway y Miguel Contreras, del James Perry.

DEPORTES

FOOT-BALL

EL 4.o CAMPEONATO SUR-AMERICANO

El último encuentro de práctica del equipo internacional chileno

Se jugará durante la tarde de hoy en el Valparaíso Sporting Club

Como se ha anunciado, hoy se llevará a efecto en Viña del Mar, el último encuentro de práctica del equipo internacional chileno, correspondiendo en esta oportunidad servirle de entrenador el conjunto de la Liga Metropolitana de esta capital.

Los conjuntos se presentarán en la siguiente forma:

Equipo Internacional:

Guerrero
Vergara, Poirier
Elgueta, Toro, Unzaga
Domínguez, Parra, France,
Varas, Muñoz

O

Leiva, Acuña
Rodríguez, Céspedes, Prieto,
Vásquez, Teuche, Arellano
Del Solar, Avila
Paredes

Liga Metropolitana:

Como preliminar se jugará una partida entre las reservas del posible equipo internacional y el Jorge V F. C..

Los jugadores que intervendrán en esta brega, serán los siguientes:

Reservas:

Muñoz
León, Sáez
Guevara, Silva, Paredes
Palominos, Bolados, Moraga,
Sánchez, Báez

O

Retamales, Herrera
Santander, Rojas, De la Huerta,
Muzzo, Rojas, Carvajal
Orellana, Sepúlveda
Bernal

Jorge V:

En nuestra edición de mañana daremos amplias informaciones sobre el desarrollo de estas bregas.

Recepción a las delegaciones extranjeras

A fin de recibir a las delegaciones que intervendrán en el próximo gran concurso, por el expreso de la tarde de ayer partieron con dirección a Puente del Inca (República Argentina) los directores de la Asociación de Football de Chile, señores Serafín Guerra, Romeo Borghetto, José Onetto y Gerónimo Arze Gallo.

Como hemos informado anteriormente, las distinguidas delegaciones de los países amigos arribarán a Valparaíso a las 11.30 P. M. de mañana.

Las comitivas argentina y brasileña se hospedarán en el Hotel Palace y la delegación uruguaya en el Hotel Colón.

LA IMPORTANTE REUNION DE HOY EN LA CANCHA INDEPENDENCIA

Magallanes I v. Gimnástico I.

Los Campos de juego de la Asociación de Football de Santiago serán sin duda alguna en la tarde de hoy el centro obligado de nuestros aficionados con motivo del interesante partido oficial por la Copa República que sostendrán los primeros cuadros de los aguerridos clubs Magallanes y Gimnástico, a las 4 P. M.

Y es explicable el entusiasmo que existe en nuestros círculos deportivos por presenciar esta brega, ya que se trata de dos conjuntos muy equivalentes en fuerzas y que reunen en sus filas a nuestro más escogido exponente footbalístico.

Por otra parte, los contendores de hoy se encuentran en expectable situación en el cómputo de la serie en que militan y puede decirse que el resultado de la brega de hoy definirá posiciones en el clásico trofeo.

En la cancha Independencia N.o 2, a la misma hora que el anterior, se desarrollará la partida oficial por la Copa Caupolicán, entre los primeros cuadros de los Clubs M. Eléctrica y Fundición Libertad.

Como de costumbre, la entrada a cancha se ha fijado en sesenta centavos.

POR LA COPA "JOSE GOÑI". —Ibérico Balompié de Santiago con Deportivo Español de Valparaíso.—Hoy en el expreso de la mañana, parten a Valparaíso, los jugadores y comitiva del Ibérico para jugar el entreciudades con el Deportivo Español del vecino puerto, en competencia por la Copa José Goñi.

Entre los deportistas españoles de Valparaíso reina gran entusiasmo para asistir a esta partida, porque en ella tomarán parte los mejores elementos peninsulares de ambas ciudades, lo que hace augurar un encuentro interesante, pues, casi todos son jugadores de reconocidos méritos.

Los jugadores que tomarán parte son los siguientes:

Deportivo Español:

Ulibarry
Rodríguez Mas
Barahona, Arias, G. Rozas
Rozas, Núñez, González
González Bustamante

O

Sikorsky Pardo
Plá, J. Pardo, Legarreta
Uriarte, Pozo, Díaz
Martínez Méndez
Lapiedra

Ibérico Balompié:

La partida se llevará a cabo en la cómoda cancha del Carabineros F. C., ante el árbitro señor Enrique Belda.

SANTIAGO INFANTIL v. TENIENTE BELLO INFANTIL, DE MELIPILLA.—Por el trofeo Directorio.—Hoy deberá efectuarse el primer encuentro entre los primeros cuadros de estas conocidas instituciones infantiles, por la competencia de ltrofeo Directorio en el vecino pueblo de Melipilla.

Los cuadros han quedado formados como sigue:

Santiago Infantil:

Fuenzalida
Lemus Mora
Muñoz, Beiza, Abella
Zamorano, Courbis, Cáceres
Durán García

O

Meza Espinoza
Rousseau, Laval, Henríquez
Arrizabal, Aguirre, Castro
Calderón Moya
Rojas

Teniente Bello Infantil:

Además, el Santiago Infantil ha designado el siguiente equipo para que lo represente en el preliminar: Cáceres, Ulloa, Ramírez, Maldonado, Pizarro, Orrego, Gómez, Rendich, Lira, Sánchez y Campos.

Arbitrará el encuentro el secretario de la Asociación Infantil señor don Luis Heredia.

Los socios y jugadores del Santiago Infantil partirán a Melipilla, por el tren de 8.20 A. M.

La comisión encargada del paseo nos encarga citar especialmente a los jugadores.

POR LA COPA ASOCIACION DE CULTURA POPULAR.— Estrella de Chile versus Gold Cross. —Hoy, a las 3 P. M. se efectuará esta partida en la cancha Polígono de Coraceros.

Por el Estrella de Chile deberán tomar parte los siguientes jugadores:

R. Cuadra, A. Caamaño, C. Rosales, H. Berríos, H. Bórquez, Francisco Silva, A. Vivanco, A. Fernández, R. Herrera, E. Rosales y M. González.

CHILIAN ELECTRIC ADM. F. C. v. FLORIDA ROYAL F. C. — Hoy Domingo, partirá un núcleo de numerosos empleados de la Administración de la Tracción Eléctrica en los auto-camiones cedidos galantemente por la dirección de esta Compañía, a jugar un amistoso con el Florida Royal F. C., de la Planta Eléctrica de esa localidad.

Los auto-camiones partirán a las 7.30 A. M. del edificio de San Antonio.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO.—El Consejo acordó suspender el encuentro L. de Aplicación I con U. Cintolesi I, fijado para hoy.

—El jugador señor Francisco Cuevas, inscripto por el Magallanes, y que solicitó posteriormente inscripción por el Escuela Normal, ha sido suspendido por un año.

GENERAL BULNES I CON ARTURO PRAT I. — Hoy, a las 3.30 en la cancha del Fermín Vivaceta F. C., se jugará este amistoso que promete revestir interés, dada la calidad de los contendores.

Como preliminar, jugará el Bulnes III con Santa María F. C., a las 2.30 P. M., club este último de reciente formación.

SINDICATO DE CHAUFFEURS I CON VILLASECA I DE BUIN. —Hoy se efectuará en el pueblo de Villaseca, esta partida.

Los jugadores del Sindicato y acompañantes, deberán encontrarse hoy en la Estación Central, a las 10.30 A. M.

CASA MUZARD F. C. II CON BERNAL HNOS. F. C. II. — Hoy, a las 10 A. M., en la cancha N.o 2 de la Asociación Obrera, Parque Cousiño, se jugará este amistoso.

ARCO IRIS CON SANTA FILOMENA DEL CARDONAL. — A pedido del club invitante, se ha postergado esta partida hasta el 26 del presente.

CARLOMAGNO, CON CANTABRIA. — Hoy se jugará esta partida, en la cancha del Cintolesi F. C., a las 2 P. M.

GIRARDI F. C. — Hoy, a las 8.30 A. M., se reunirá en el Patronato de los Angeles Custodio, Av. Condell N.o 79, los socios de este club, donde se hará el sorteo de los equipos para el campeonato de football y dar comienzo a las partidas, a las 9 A. M.

Las medallas se repartirán en la tarde.

A las 2.30 P. M., en la quinta ubicada en la calle Prado esquina de Rengo, se servirá un lunch, al que se han invitado especialmente los socios honorarios de la institución y representantes de algunas instituciones amigas.

NATIONAL SPORTING CLUB— FIESTA DE BENEFICIO. — El Sábado 11 del presente se efectuará en el Salón-Teatro de la Sociedad Manuel Rodríguez, un gran acto de concierto, danzas clásicas, variedades y baile social, a beneficio de esta nueva institución, que con tanto empeño trabaja por organizarse en forma, a fin de ser útil al deporte nacional.

Dados los elementos que en ella tomarán parte, promete ser una velada bajo todo concepto, brillante, la cual, de seguro, dejará gratos recuerdos entre los que se interesen por asistir a ella, alentando al National Sporting Club en sus grandes aspiraciones de progreso.

La parte musical estará bajo la dirección del distinguido maestro señor Aníbal Aracena Infanta, y el baile a cargo del profesor señor Escobar.

El precio de la entrada se ha fijado en la módica suma de $ 1, con derecho a invitar una señorita.

El Directorio del National invita especialmente a las instituciones dirigentes de los diversos deportes, las que, con su presencia, darán mayor solemnidad, respeto y orden a esta fiesta.

Sus organizadores no escatiman sacrificios de ninguna especie para que ella resulte un acontecimiento verdaderamente artístico y social.

Oportunamente daremos a conocer el programa.

LOS ENCUENTROS OFICIALES DE HOY.—Por la Asociación de Football de Santiago.— Copa República.— Magallanes I con Gimnástico I; cancha, N.o 1; hora, 4 P. M.; árbitro, señor Juan Figueroa.

Copa Caupolicán.— M. Eléctrica I con F. Libertad I; cancha, N.o 2; hora, 4 P. M.; árbitro, señor Joaquín Sepúlveda.

Copa Arauco.— Borgoño II con Santiago II; cancha, N.o 1; hora, 10.45 A. M.; árbitro, señor Arturo Besoaín.

Copa Huelén.— Wanderers II con M. Eléctrica II; cancha, N.o 2; hora, 10.30 A. M.; árbitro, señor Ernesto Lezaros.

Copa Blanco.— M. Eléctrica III con Morning Star III; cancha, N.o 1; hora, 9.30 A. M.; árbitro, señor Pedro J. Malbrán.

Directores de turno: canchas 1 y 2, en la mañana, señores Vial y Horta, y en la tarde, señores Schmidt y Luco.

POR LA LIGA METROPOLITANA DE DEPORTES.— División intermedia.— Arauco I con Unión Argentina. Cancha Metropolitana. Hora, 3.45. Arbitro, señor Saenger.

Segunda división

Carioca con Emblema Nacional. Cancha, C. S. N. Hora, 3.45. Arbitro, señor J. Salinas.

Submarino con Santiago National. Cancha, Metropolitana. Hora, 2. Arbitro, L. Huerta.

Tercera división

C. Condell con Angamos. Cancha, C. S. N. Hora, 2. Arbitro, señor R. Aguirre.

Dunoguier con O'Higgins. Cancha; Maestranza. Hora, 3.45. Arbitro, señor Barrueto.

Capitán Prat con Constitución. Cancha, Maestranza. Hora, 2. Arbitro, señor Moltava.

1.o de Mayo IV con Zenteno III. Cancha, Metropolitana. Hora, 10. Arbitro, señor Gallardo.

Directores de cancha: De la Metropolitana, señor J. Sánchez, tarde, señor Reyes; de la Maestranza, señor Sepúlveda; C. S. N., señor Quevedo.

POR LA LIGA NACIONAL DE FOOTBALL.— Copa Santiago.— Camilo Henríquez I con U. Santa Isabel; cancha, Badminton; hora, 4 P. M.; árbitro, señor Aguirre.

B. Dávila I con Menadier I; cancha, Badminton; hora, 2 1|2 P. M.; árbitro, señor Aguirre.

Copa Mapocho

Manuel Acevedo I con E. Metalúrgico I; cancha, M. Acevedo; hora, 4 P. M.; árbitro, señor Poblete.

Germinal I con A. Duhalde I; cancha, Humanidades; hora, 3 3|4 P. M.; árbitro, señor Pacheco.

Copa Santander

Yungay I con The Lebanón Shoe I; cancha, M. Acevedo; hora, 2 1|2 P. M.; árbitro, señor Poblete.

Los Carrera I con Tacna I; cancha, Humanidades; hora, 2 1|4 P. M.; árbitro, señor Pacheco.

Copa Lautaro

J. Bulnes II con Loma Verde II; cancha, Badminton; hora, 10.30 A. M.; árbitro, señor Muñoz.

Copa Galvarino

Germinal II con A. Duhalde II; cancha, Olympic; hora, 10.30 A. M.; árbitro, señor J. Alvarez.

Copa Rojas Cerda

J. Bulnes III con U. Chacabuco II; cancha, Badminton; hora, 4 1|4 A. M.; árbitro, señor J. Alvarez.

Directores de turno: cancha Humanidades, el señor Valdivieso; Badminton y Olympic, en la mañana los señores Valdivieso y J. Alvarez; cancha Badminton, en la tarde, el señor Aguirre; cancha, M. Acevedo, los señores Poblete y Alvarez.

LIGA DE FOOTBALL DE SANTIAGO.— Primera división— Alianza I v. Atlético Universo I; cancha, Escuela de Artes y Oficios; hora, 4 P. M.; referee, señor Eduardo Tessada.

Segunda división

Carlos Walker Martínez II v. Laboratorio Chile II; cancha, Escuela de Artes y Oficios; hora, 2.15 P. M.; referée, señor Eduardo García.

Tercera división

Laboratorio Chile III v. U. Matías Ovalle II; cancha, Escuela de Artes y Oficios; hora, 10 A. M.; referée, señor Carlos Tagle.

Directores de turno: en la mañana, el señor Daniel Navarrete, y en la tarde, señor Alfredo Guzmán.

POR LA LIGA JOSE ARRIETA.— Primera división.— Copa Asociación de Football de Chile.— Santa Elena I con Guindos I; cancha Fábrica de Vidrios; hora, 2.15 P. M.; referée, don Manuel Guevara. Director de cancha, don Alberto Osorio.

Williamson I con J. M. Infantil; cancha, Polígono de Coraceros; hora, 2 P. M.; referée, don Pedro Guevara G. Director de cancha, don Daniel Soto.

Segunda división

"Medallas Fábrica de Vidrios". Sportivo Biaut con Santa Elena II; cancha, Fábrica de Vidrios; hora, 1 P. M.; referee, don Adolfo Pérez. Director de cancha, don Joaquín Pérez.

Williamson II con J. M. Infante II; cancha, Polígono de Coraceros; hora, 10.30 A. M.; referée, don Dimas Muñoz. Director de cancha, don Carlos Berríos.

POR LA ASOCIACION INFANTIL DE FOOTBALL— Segunda serie.— Dreadnough con Ibérico Balompié; cancha, Ibérico; hora, 10.30 A. M.; árbitro, señor Gustavo Escobar.

Independencia con Gimnástico; cancha, San Eugenio; hora, 10.30 A. A.; árbitro, señor Luis H. Vergara.

Tercera serie

Esperanto con Gimnástico; cancha, San Eugenio; hora, 9.30 A. M.; árbitro, señor Luis H. Vergara.

Directores de turno: San Eugenio, señor Vergara, e Ibérico, señor Juan Planes.

GIMNASIA

EN EL INTERNADO BARROS ARANA

La gran revista de gimnasia de ayer

Con el tradicional entusiasmo, que durante estos actos los caracteriza, los alumnos del Internado, realizaron ayer tarde una hermosa revista de gimnasia.

Más de trescientos alumnos, correctos, disciplinados y luciendo el hermoso uniforme del colejio, se distinguieron ayer, en esta presentación gimnástica.

El extenso patio del establecimiento adornado con banderas y guirnaldas, vió en el de ayer, uno de sus mejores días. Y en verdad, roto ese velo de monotonía, que envuelve cuotidianamente al gran colejio, la fiesta de ayer revistió caractéres de inmenso entusiasmo y alegría.

Los corredores del segundo piso se hallaban totalmente ocupados por las familias invitadas a presenciar este espectáculo.

Más o menos a las 4 de la tarde, dos largas filas de gimnastas, avanzaban marcialmente al compás de una marcha ejecutada por la banda del regimiento Zapadores.

Singular animación en los espectadores. Seguramente no se imaginaron presenciar un acto tan sobresaliente, hermoso e interesante.

Iniciados los ejecicios de marcha, se produjo en la concurrencia general espectación, oyéndose solamente al compás de la música, el paso fuertemente marcado por los jovenes gimnastas. Multitud de figuras geométricas empezó a dibujarse en el suelo; alineadas hileras de gimnastas avanzaban al compás de la marcha, denotando, a cada paso, la tradicional preparación de esos jovenes. El hermoso uniforme de gimnasia hacía resaltar más aún esas filas rectas de cuerpos. Alineados que avanzando siempre formaban cuadros interesantes y agradables a la vista.

Terminadas las marchas, se dió comienzo a los ejercicios libres. Estos correctos y [illegible] cutados pusieron una nota [illegible] tinción en el acto [illegible] notó mucha preparación [illegible] unido a la pericia del profesor Leotardo Mátus, quien [illegible] ejercicios, dió por resultado [illegible] te número de la revista [illegible] los mejores y más bien [illegible] de ella. Las pirámides [illegible] gularmente la atención de [illegible] tadores y dieron mayor [illegible] ce a la presentación.

También hubo un número de [illegible] ras de posta, muy interesantes [illegible] llamaron justamente la atención.

En la primera carrera [illegible] pitieron los cursos inferiores [illegible] vencedor el siguiente equipo [illegible] corresponde al 2.o año B: Greene, Celis, Chamorro [illegible] rrain G., C. Larraín, [illegible] tolessi, Alvarado y López.

La segunda carrera [illegible] sos superiores, y salió [illegible] siguiente equipo que [illegible] por alumnos del 5.o año [illegible] Sanhueza, Gajardo, Plaza [illegible] sola, Pardo, Vargas, Silva [illegible] y Floody.

Por fin, una partida de [illegible] puso la nota final a este [illegible] acto deportivo.

Vayan nuestras felicitaciones [illegible] entusiasta profesor señor [illegible] Mátus Z., por el éxito de [illegible] tación de ayer.

Luchando incansablemente [illegible] profesor, ha logrado obtener [illegible] Internado sobresalga siempre [illegible] deportes y que en cada [illegible] escolar sea el primer puesto [illegible] gloriosamente siempre [illegible] da.

Comprendamos alguna [illegible] lidad de la gimnasia y [illegible] mos este ramo a la [illegible] ría. El hará de nuestros [illegible] gorosos atletas, fuertes [illegible] nos de energía y vigor [illegible] una raza fuerte e indomable [illegible]

MOTOCICLISMO

LAS GRANDES CARRERAS DE HOY

El trofeo de turismo.—Los controles.—Los pre[illegible]

Esta mañana tendrá lugar en el Circuito del Oeste la gran carrera de caminos, denominada El Trofeo de Turismo, y cuyo recorrido es de 215 kilómetros.

La partida de la primera carrera se dará a las siete de la mañana en punto, no esperando a ningún competidor.

El control de largada estará situado en el camino de La Legua, a tres cuadras al Oriente de la calle Santa Rosa, y los competidores deberán seguir en dirección a dicha calle, para continuar por ella hasta Bajos de Mena, Puente Alto, Los Quillayes, Bellavista y La Legua. Este recorrido, en la categoría grande, tendrán que hacerlo cinco veces.

El orden de salida de las carreras es el siguiente:

7 A. M. — Máquinas livianas. Una vuelta: 43 kilómetros.

7 1|4 A. M. — Sidecars de fuerza libre. Una vuelta: 43 kilómetros.

8 A. M. — Máquinas de fuerza media. Dos vueltas: 86 kilómetros.

9 A. M. El Trofeo de Turismo, para máquinas de fuerza libre. 215 kilómetros, 5 vueltas.

Damos a continuación la lista de los inscritos:

Máquinas livianas:

1 M. Person, Indian; 2 D. Flores, Cleveland; 3 R. Gallo, Indian; 4 C. Escobedo, Indian; 5 A. Campomassi, Excelsior; 6 José Abeleidad, Triumph; 7 José Fortessa, Cleveland; 8 Arturo Rodríguez, Cleveland; 9 E. Cintolesi, Indian; 10 R. González, Cleveland.

Máquinas de fuerza media:

1 F. Rojas, Griffon; [illegible] Kinoch; 3 G. Higueras [illegible] J. Corón, Triumph; [illegible] 6 M. Menéndez.

Categoría de side-cars [illegible]

1 R. V. Moltke, Indian; [illegible] rros, Harley Davidson; [illegible] tés, Excelsior; 4 B. [illegible] dian; 5 M. Sepúlveda, [illegible] vidson; 6 R. Cozzi, Indian.

Trofeo:

1 A. Friedemann, [illegible] Sáez, Excelsior; 3 F. [illegible] dian; 4 M. Molina, [illegible] G. Thiele, Harley Davidson [illegible] Prado, Indian; 7 M. [illegible] celsior; 8 A. Folert, [illegible] Wilson, Harley; 10 C. [illegible] E. Maillard, Harley Davidson.

Los premios que [illegible] son los siguientes:

Máquinas chicas. — [illegible] Cleveland; 2.o Un [illegible] ted States y una cámara [illegible] neumático United States.

Sidecars. — Premio [illegible] pa Sumbeam y una [illegible] el pasajero.

Fuerza media. — [illegible] Copa Club Motociclista [illegible]

Trofeo Turisco: 1.o C[illegible] 2.o Copa Hermanos [illegible] 3.o Copa Harley Davidson [illegible] pa Moto Club de Chile.

Las casas Besa y C[illegible] Mac-Iver,, y Davis, [illegible] servicio de aprovisionamiento [illegible] los pilotos de las máquinas [illegible] ellos importan.

Los tranvías 24 dejan [illegible] teresados en presenciar [illegible] a tres cuadras del control [illegible] gada.

POR EL CAMPEONATO DE LA COPA ELECTRO METALURGICO. —Sportivo Fundición Torretti con Fundición Libertad II; hora, 2.15 P. M.; árbitro, don Juan Jiménez.

Fundición Libertad I con Electro Metalúrgico (A. Heiremans); hora, 4 P. M.; árbitro, don Heriberto Cerda.

Todas estas partidas se efectuarán en la cancha del Metalúrgico, ubicada en Vicuña Mackenna 1519. La entrada para los espectadores se ha fijado en la suma de 40 centavos, teniendo libre acceso las señoritas.

LAWIN-TENNIS

CLUB DE SPORTS CHILE. — Para hoy, a las 9 A. M., en el local social, está citado el Directorio de esta institución, a objeto de ocuparse de varios asuntos urgentes. Se recomienda la asistencia.

ASOCIACION ESCOLAR DE DEPORTES. — CAMPEONATO DE LAWN-TENNIS. — Hoy, a las 8 A. M., en las canchas que posee el Santiago en el Parque Cousiño, dará comienzo la Asociación Escolar al Campeonato anual de tennis por el trofeo J. Díaz Lira.

Tomarán parte en dicho campeonato los mejores exponentes en esta rama deportiva, de los colegios, Liceo Aplicación, Liceo Alemán, Internado Barros Arana, Instituto Zanelli, etc., por lo cual existe entre los estudiantes un justificado interés en presenciar el desarrollo de esta competencia, que promete ser en extremo reñida.

La competencia se ceñirá al siguiente orden:

Singles. — Amesti con Parodi, Mena con Meyes, Cóoper con Doren C., P. Doren con Rojas, Baschener con Stange, Weinstein con Isso.

Dobles. — Hermanos [illegible] Cooper-Isso.

Baschener-Meyer con [illegible] na.

Weinstein - Amesti con [illegible] Stange.

El ganador de la primera [illegible] tida jugará la final con [illegible] res de la segunda y [illegible] tidas.

ATLETISMO

CENTRO SPORTIVO [illegible] BO. — Cítase a todos [illegible] y jugadores hoy, a las [illegible] en los Campos de Sport [illegible] ñoa.

SANTIAGO ATLETICO. — [illegible] institución cita a entrenamiento [illegible] neral para hoy, a las 9 A. [illegible] el Parque Cousiño.

TORNEO ATLETICO [illegible] ESCUELAS NOCTURNAS [illegible] TIAGO. — Cítase a [illegible] señores delegados de las [illegible] nocturnas para mañana [illegible] las 8.45 P. M., en el local [illegible] Escuela Nocturna Federico [illegible] zuriz (Vicuña Mackenna [illegible] Porvenir).

CICLISMO

CLUB CICLISTA CHA[illegible] —Hoy se efectuará una [illegible] sión a los baños de Apoquindo [illegible]

Punto de reunión: [illegible] O'Higgins, a la 1 P. M. [illegible] tir a la 1.30 en punto.

CLUB CICLISTA IBERIA [illegible] Esta tarde llevará a efecto [illegible] institución, una excursión [illegible] taria a Pudahuel.

Punto de partida: San [illegible] esquina Alameda, a las 1[illegible]

TURF

CLUB HIPICO

LAS CARRERAS DE LA TARDE

Apreciaciones y pronósticos

...n extenso e interesante programa, es el que ofrece nuestro principal hipódromo a sus aficionados para la reunión de esta tarde. Es de esperar, que las tribunas se vean muy concurridas de público entusiasta, que en esta ...a del año siempre es numeroso.

...nstituye la prueba de mayor ...ortancia de la fiesta hípica, la ...a de Potrillos, carrera reglamentaria sobre una distancia de ...0 metros y con la buena asignación de doce mil pesos al potrillo vencedor.

...sta prueba es de gran aliciente ...o, en vista de lo que su resultado significa para los propietarios, pues, ya con él, se toman ...as posiciones más o menos ...rme dentro de la generación ...tres años.

...obresalen del lote anotado: ...od, que produjo últimamente ...performance excelente y con... ...ando además, de sus conocidas dotes de ligereza, condiciones de resistencia muy recomendables. En seguida, se presenta como un serio candidato el pupilo ...ud Burlesco, Paf, hijo de Pi... que ha demostrado en casi ...s sus presentaciones, ser un ...tillo que promete mucho, tanto más cuanto que, la más sobresaliente de sus dotes, es la de ser ...potrillo valiente para lu...

...specto de General, el hermano de Captain, tenemos formado ...n concepto, no obstante que ...sido sus presentaciones hasta la fecha, sólo regulares y de ...o mérito. No nos estrañaría ...esoluto, que hoy este hijo de ... se adjudicara sin dificultades ...esto de honor.

...os demás Vice Versa, es el ...o con más títulos para alternar con seguridades de éxito con ...s nombrados, pero, su estado deficiente de preparación, ...obliga a prescindir de él.

...tre los restantes, encontramos como cartas posibles de la ...sa de la carrera a: Poema ...iviani, contendores ambos que ...esan por un buen período ...aining y en especial, que soportan el tiro sin dificultades.

...n resumen de lo expuesto, di... que nuestras preferencias ...anador están por Harold, ...do para los lugares del placé ...f y General.

...mienza la tarde con el Premio Doña Carmen, prueba sobre ...ulles y en una distancia de ...metros, que ha reunido a un grupo de especialistas en es... ...se de carreras.

...naturaleza interesante de estas pruebas, imposibilita al cronista hacer apreciaciones sobre la ...de cada adversario, sin el temor de equivocarse, o ...menos de elegir un candidato que se caiga en la primera... En esta dudosa situación, ...determinado dar nuestros ...dos a la suerte, resultando... siguiente orden de preferencia: Glengarry, Gravina y Pi...

...egunda carrera del programa, el Premio Dune Site, sobre el tiro de 1.500 metros, carrera que consigna una lista de ...dores de muy modesta ca...

...más probables son: Golden ..., que sabemos está buena; ...rdship, que está en condiciones para figurar en tabla y en ... que el tiro le es favorable; Larmes, que su carrera del Domingo pasado es muy regular; ...e, cuya última performance en el Hipódromo Chile, es bastante recomendable; Solferino, ...ha venido corriendo en ... más o menos pareja, y ..., Verderón, que puede salir ... sorpresa. Nuestros candidatos: His Lordship, Larmes y ...e.

...a carrera a continuación, ...res años se ha reunido un ...so lote de animales que deben abandonar su categoría. ...stra carta es: Herodia, que a nuestro juicio es la que más se ... de la larga lista de anotadas. Para el primer placé nos ... Erin, que según las informaciones recibidas soporta la distancia de la carrera. Entre Polita y ...Carmen, para el tercer puesto nos inclinamos por la primera.

...los 1,500 metros del Premio ...sor, son muchos los adversarios que tienen títulos para aspirar a los dos mil quinientos pesos de recompensa.

...cuando Electrón es el rival caracterizado para ocupar el puesto de honor, en vista de su ...victoria, nosotros nos vamos a embarcar con Barbieri para ganador, en atención a su excelente estado de training y no obstante, de hacer varios meses que se encontraba ausente de las pistas. En los otros lugares del marcador indicaremos a Electrón y Tellito.

De muy difícil elección se presenta la sexta prueba de la reunión, Premio Danzig, sobre una distancia de 1,500 metros.

Entre Nitrato, Marimán, Kopa, Vendimia, Embrollona y Porto Alegre, se debe buscar al ganador de esta carrera. A nosotros nos seduce Nitrato, que salió en muy buena forma de la categoría de perdedor y además, por llevar en esta ocasión un peso muy cómodo. Para el segundo y tercer puesto respectivamente, vamos a señalar: Marimán y Kopa.

Muy bonita promete estar la carrera de fondo del programa, Premio Danseur, sobre 2,400 metros, handicap, donde son varios los **contendores** de aptitudes equivalentes.

Cautín, puede repetir su triunfo del Domingo pasado; Durham, tiene condiciones salvadas para imponerse; Gladstone, atravie... por un período de training ex...cional; Peter Pan, que va en un tiro muy apropiado y con un p... muy favorable; His Majesty, que puede figurar en los puestos avanzados; España, no la vemos en ninguna parte; Cachivache, no lo creemos con este lote; Turpín, está muy corrido; Sancho Panza, puede ocupar un puesto inesperado; Egalité, no tiene opción después de sus últimas performances y, por fin, Graciosa, que corre por primera vez en este tiro. En resumen, nuestros candidatos son: Peter Pan, Gladstone y Cautín.

Termina la reunión con los 1,800 metros del Premio Don Enrique, carrera que por sus condiciones y sus inscritos, se presenta muy apropiada para el desquite.

A pesar de que Voyou carga 61 kilos, es nuestro preferido en esta prueba, toda vez, que su superioridad sobre sus demás rivales, le permitirá defender con brillo a nuestro juicio el puesto de honor. Para el primer placé recomendamos a Antaño, que ha mejorado bastante últimamente. En tercer término Pidal, que no sería de extrañar se adjudicase la victoria.

RESUMEN

1. Glengarry. Gravina y Pillín.
2. His Lordships. Larmes y Simplice.
3. Herodia. Erin y Polita.
4. Barbieri. Electrón y Tellito.
5. Harold. Paf y General.
6. Nitrato. Marimán y Kopa.
7. Peter Pan. Gladstone y Cautín.
8. Voyon. Antaño y Pidal.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE LA TARDE:

1.a carrera. — 2,900 metros. — Glengarry, C. Miranda; Bolívar, N. N.; Fioma, S. Silva; Gravina, C. Quezada; Gaspar, L. López; Rolanda, J. Jara; Pillín, M. González; Pagano, S. Rojas; Torcasita, L. Tapia; Fattherless, J. Reyes; Trinity Hall, no corre; Demetrio, P. Guerrero; Huancayo, M. Soto, Almendrina, M. Contreras, Tamarindo, N. N.

2.a carrera. — 1,500 metros. — Furiana, C. Pombet; Chiflón, H. Michaels; Feudal, R. Díaz, Golden Glass, N. N.; His Lordship, M. Pérez; Larmes, H. Ramírez; Rabudo, J. Arancibia; Daly, C. Santander, Montrose, H. Contreras; Simplice, A. Molina; Solferino, Alfonso Silva; Decidedly, no corre; Guillotina, J. Oregón; Verderón, G. Aravena; Fusil, O. Montenegro; Deshabille, J. Pinto; Speed, C. Cruz; Fumee, L. A. Jerez.

3.a carrera. — 1,600 metros. — Cabritilla, R. Piérola; Cara Carmen, N. N.; Nonada, R. Muñoz; Polita, U. Núñez; Assaye, Alf. Silva; Budapest, N. Oteiza; Emily, R. Díaz; Emulation, E. Rebolledo; Erim, J. Salfate; Escarcela, L. A. Orellana; Fiolette, R. Meza; G. Lady, M. J. Silva; Herodía, R. Hernández; La Seine, A. Molina; Navira, J. M. Baeza; Pispirita, J. Arancibia; Roseta, C. Pombet; Rubia, L. A. Jerez.

4.a carrera. — 1,500 metros. — Duque de El, U. Núñez; Capucine, C. Pombet; Queñe, J. M. Baeza; Coronis, J. F. Bernal; Duelo, H. Michaels; Minx, R. Díaz; Omar, J. Salfate; Validol, E. Solís, Alboroto, N. N.; Barbieri, M. Michaels; Electrón, R. Piérola; Silver, A. Molina; Boa, no corre; Gladiadora, Armando Silva; Kins Ferry, J. Oregón; Olivar, si corre, J. Osorio; Tellito, M. J. Silva; Belle Helene, Alf. Silva.

5.a carrera. — 1,600 metros. — Bolero, M. Verdejo; Bordereaux, A. Molina; Estaño, C. Cruz; Feño, H. Michaels; Folletín, J. Arancibia; General, J. Salfate; Harold, J. M. Baeza; Henry Clay, R. Piérola; Kerenscky, J. F. Bernal; Leoville; M. Gamboa; Paf, J. Vergara; Poema, M. Pérez; Vice-Versa, no corre; Viviani, Arm. Silva.

6.a carrera. — 1,500 metros. — Matadora, C. Pombet, Marimán, F. Rosas; Saints Ferry, M. Verdejo; Tardía, J. M. Baeza; B. Quick, H. Michaels; Bastián, Alf. Silva; Embrollona, A. Molina; Don Alfredo, J. Vergara; Locura, N. N.; Oliveto, S. Miranda; Porto Alegre, J. F. Bernal; Velada, J. Arancibia; Drina, J. Oregón; Personaje, J. Osorio; Vendimia, M. Gamboa; Kopa, J. Pinto; Nitrato, H. Ramírez; Rhum, A. Silva.

7.a carrera. — 2,400 metros. — Cautín, J. F. Bernal; Durham, U. Núñez; Gladstone, J. Salfate; Peter Pan, J. M. Baeza; His Majesty, no corre; España, H. Contreras; Cachivache, M. J. Silva; Turpín, Arm. Silva; Sancho Panza, H. Ramírez; Egalité, J. Pinto; Graciosa, C. Cruz.

8.a carrera. — 1,800 metros. — Voyon, J. Salfate; Antaño, M. Pérez; His Majesty, P. P. Cancino; Caucasia, Alf. Silva; Pidal, M. Gamboa; Pérfido, J. Vergara; Glass, J. Arancibia; Omar, no corre; Falsete, H. Ramírez; Boa, J. Pinto.

Club Hípico de Santiago

Temporada de Primavera — Domingo 6 de Setiembre de 1920

PRIMERA CARRERA, A LAS 2 P.M. — Premio DOÑA CARMEN. — 2,900 metros m/m (Vallas), 8 saltos).—Para caballos que hayan corrido en carreras públicas de saltos desde el 1.o de Julio de 1919. — Handicap.—Inscripción: $ 10. — Premio: $ 2,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
A. Muñoz	Pigüe	1 **Glengarry**	75	7	F	Alanés	Glencat	Solferino, faja y G. blanca
I. Yáñez	Silver	2 **Bolívar**	73	8	1/2	Fatal	Sin antecedent	Caqui, G. negra borla oro
J. F. Valenzuela	E. Pérez	3 **Fioma**	72	9	3/4	Fío	Alma	Blanca cruz az., M. lac., G. blanca
E. Polanco	Vizcaya	4 **Gravina**	71	6	110/128	Alcázar	Amparo	Azul obscuro, G. solferino
D. Galaz	Jorge Young	5 **Gaspar**	70	9	F	St. Avonicus	Fulcata	Naranja tréb. ver. M. n. G. verde
M. Collao	S. Castillo	6 **Rolanda**	69	8	3/4	Rolando II	Envidiosa	Azul. y am. a cua. M. am. G. az.
J. M. Canales	E. de Caballería	7 **Pillín**	68	5	F	Saint Dory	Polola	Celeste y colorado por mitad
C. A. Gómez	Setiembre	8 **Pagano**	65	7	7/8	L'Aiglon	Perinola	Negro, M. y G. blanca
A. Luna	J. Valdebenito	9 **Torcacita**	65	5	3/4	St. Avonicus	Liberty	Celeste ad. neg. G. azul b. plata
F. Rojas	F. C. Prain	10 **Fatherless**	64	5	F	Eclair II o L.	Un named	Oro viejo, M. negras, G. blanca
L. Silva	M. Errázuriz	11 **Trinity Hall**	62	5	F	Stolypin	African Queen	Guinda seca, G. azul borla oro
A. Rodríguez	G. Barrientos	12 **Demetrio**	59	4	F	Abismo	Faranz	Azul, bronce y granate, G. azul
M. Soto	G. C. Lyon	13 **Huancayo**	65	4	F	Poseur	La Oriental	Azul marino, G. blanca
A. Aguilera	Ernesto Dighero	14 **Almendrina**	57	10	3/4	Fatal	Topsey	Verde cruzado bl., M. y G. lacre
A. Luna	E. Feliú	15 **Tamarindo**	56	9	1/2	L'Aiglon	Sin antecedent	Chocol. y l. a c., M. choc., G. lac.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2.30 P. M. — Premio DUNE SITE. — 1,500 metros. — Para caballos que no hayan ganado $ 15,000. — Handicap. —Inscripción: $ 12.50. — Premio: $ 2,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
A. Zúñiga	R. Urgelles	1 **Furlana**	58	6	F	L'Aiglon	Fricka	Solferino cruzado bl. G. solf.
P. Bagú	Popeta	2 **Chiflón**	56	5	F	Eclair II	Chablis II	Morada, M. y G. blanca
R. Díaz	D. Reveco	3 **Feudal**	56	5	7/8	Jack's Green	Alarma	Verde, G. colorada
A. Rodríguez	J. L. Walker	4 **Golden Glass**	53	4	F	Medallion	Veronique	Amarillo, G. negra
J. Rodríguez	A. Urrutia	5 **His Lordship**	53	4	F	Altanero II	Dimity	Guinda y neg. list. puñ. y G. negra
A. Rodríguez C.	M. Saavedra	6 **Larmes**	53	4	15/16	Altanero II	Alsacia	Oro
L. Vial	A. Gatica	7 **Rabudo**	53	4	F	Siberien	Fille du Soleil	Blanca, braz. negros, G. blanca
J. Arluciaga	César Ferrari	8 **Dalry**	52	4	F	Hallington Lad	Marakesh	Verd. nilo cin. y faj. neg. G. v. nilo
C. Morris	C. Morris	9 **Montrose**	52	3	F	Melrose II	Catalina	Celeste, brazaletes y G negra
P. Polanco	Cruz Blanca	10 **Simplice**	52	5	F	Black Prince	Simonetta	Lacre y verde con cruz blanca
León Devenas	León Devenas	11 **Solferino**	52	4	F	Sir Samuel	Miss Caithness	Azul, M. amarillas, G. tricolor
J. R. Vielma	H. Garcés	12 **Decidedly**	51	4	F	Pioneer	Conservatory	Verd. y lacre en ruedas, G. negra
M. Maldonado	S. Agliatti	13 **Guillotina**	50	4	F	Jack's Green	Kosima	Bl. lun. ver., M. lac., G. tricolor
J. de la R. Viel	Verderón	14 **Verderón**	50	3	27/32	Royalist	Reliquia	Negro, G. verde
J. Arluciaga	Luis A. Lois	15 **Fusil**	47	5	F	Etolo	Teresa	Neg. M. cel. y ne. en cir. G. neg.
D. Galaz	E. Petit	16 **Deshabillé**	45	4	F	Duc d'Albe	Chalana	Naranja, G azul
Luis Silva	St. Goerge	17 **Speed**	45	4	F	Orwin	Royal Flush	Verde, lunares blanc., G. verde
F. Villa	Vizcaya	18 **Fumée**	41	5	F	Eclair II	Yolanda	Azul obscuro, G. solferino

TERCERA CARRERA, A LAS 3 P. M.— Premio DINLA. — 1,600 metros. — Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 17.50. — Premio: $ 3,500 a la 1.a.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
C. Trincado	Importación	1 **Cabritilla**	57	3	F	Colombo	Brise	Oro faja negra G. neg. bor. oro
J. Arluciaga	Los Avellanos	2 **Cara Carmen**	57	3	F	Charming	Cerice	Amarillo M. am. y n. list. G. neg.
C. Rodríguez	D. Peñafiel	3 **Nonada**	57	3	F	Pimiento	Hazaña II	Blanca, cruz turq., G. azul
J. Cavieres	Jorge Silva S.	4 **Polita**	57	3	F	Nitrico	Pola	Verde esm., M. verde y bl. list.
R. Pastene	Partenope	5 **Assaye**	54	3	F	Barsac	Lamballe	Verde, braz. blancos, G. lacre
Luis Silva	St. George	6 **Budapest**	54	3	F	Orwin	Matutina	Verde lunares blancos G. verde
R. Díaz	T. Leyton	7 **Emily**	54	3	F	Hallington Lad	La Gringa	Amarillo claro G. turquesa
M. Escobar	Jaime Pedreny	8 **Emulation**	54	3	F	Pioneer	Melton Belle	Cereza obscuro, lunares oro
J. Cuevas	Espoir	9 **Erin**	54	3	F	Pioneer	Conservatory	Amarilla, M. az. G. az. coc. oro
F. Galvan	Limited	10 **Escarcela**	54	3	F	St. Cygne	Camomille	Gris perla, G. negra
F. Guzmán	J. E. Lyon	11 **Fiolette**	54	3	F	Fío	Cherry Blosson	Blanco, M. negras G. blanca
P. Boncerío	R. Demarchi	12 **Go Lady**	54	3	F	Gonin	Joyful Lady	Blanca y mor. en rue. M. y G. lac.
M. Reveco	M. Goicovich	13 **Herodia**	54	3	F	Pirapó	Irish Moll	Negro, G. café
I. Yáñez	London	14 **La Seine**	54	3	F	Mead	Lelia	Azul alam. oro M. lac. G. azul
P. Bagú	Army and Navy	15 **Navira**	54	3	F	Viraró	Navy	Lacre, M. bl. y azl. list. G. az.
D. Vial	A. Gatica	16 **Pispirita**	54	3	F	Siberien	Progresión	Blanca brazaletes negros
F. Peralta	A. C. Leyton	17 **Roseta**	54	3	F	Le Roi d'Is	Rosse	Neg. y mor. list. c. p. y borla oro
P. P. Cancino	B. Albizú	18 **Rubia**	54	3	F	London	Rodhesia	Guinda, M. bl., G. verde esm.

CUARTA CARRERA, A LAS 3.30 P. M. — Premio DEFENSOR. — 1,500 metros. — Para caballos que no hayan ganado $ 15,000. — Handicap.— Inscripción: 12.50. — Premio: $ 2,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. Cavieres	G. Valenzuela	1 **Duque de El**	58	4	F	Craganour	Lady Helen	Rosado, G. azul eléctrico
A. Zúñiga	R. Urgelles	2 **Capucine**	57	5	F	Arcadie	Cendre	Solferino cruzado bla. G. solf.
D. Vial	A. Gatica	3 **Queñe**	56	5	F	Siberien	L'Espingole	Blanca, braz. negros, G. blanca
A. Allen	F. Kojakorie	4 **Coronis**	55	5	F	Black Prince	Copy	Paja
F. Martín	M. R. Troncoso	5 **Duelo**	55	5	1/2	Oidor	Sin antecedent	Azul alam. oro, M. lac., G. oro
R. Díaz	T. González	6 **Minx**	55	6	1/2	Meltonian	Sin antecedent	Verde lunares y G. lacre
Carlos A. Gómez	N.o 13	7 **Omar**	55	4	F	Oviedo	Roseate Hue	Blanco y cereza por mit., G. cereza
E. Polanco	A. Diuana	8 **Validol**	54	5	F	Anteo	Cifra	Verde, G. grosella
C. Rodríguez S.	Bristol	9 **Alboroto II**	53	5	F	Batifondo	My Girl II	Blanca, G. azul
J. B. Castro	Custodio Amaro	10 **Barbieri**	53	5	F	Le Roi d'Is	Amica	Granate, M. azulino, G. blanca
C. Trincado	Importación	11 **Electrón**	53	3	F	Cuyano III	Santa Elena II	Oro, faja y G. negra borla oro
I. Yáñez	I. Larrain	12 **Silver**	53	5	F	Viraró	Silver Glass	Oro cu. pu. pr. y G. negra bor. oro
J. B. Castro	Ossyris	13 **Boa**	52	4	F	Alanés	Brújula	Solferino, G. oro
F. Guzmán	Kangaroo	14 **Gladiadora**	52	5	F	Le Samaritain	Palestra	Rosado braz. y G. blanca
F. Rojas	Jackson	15 **King's Ferry**	52	4	F	William the T.	Cavernie	Negra M. y G. cereza
M. Maldonado	A. Ulloa	16 **Olivar**	51	4	3/4	Rolando II	Holanda	Amar., M. azules G. negra
P. Boncerío	R. Demarchi	17 **Tellito**	50	4	F	Gonin	Intrinsie	Bla. y mor. en rue. M. y G. lacre
A. Rodríguez	J. L. Walker	18 **Belle Helene**	49	3	F	Fío	Key	Amarillo, G. negra

QUINTA CARRERA, A LAS 4 P. M.—Premio POLLA DE POTRILLOS (Reglamentaria). — 1,600 metros.—Para potrillos de 3 años nacidos en Chile. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 150. — Premio: $ 12,000 al 1.o. Además cada potrillo que corra pagará una cuota de $ 300 que se agregará a los premios en la siguiente forma: 50 o/o al 1.o, 30 o/o al 2.o y 20 o/o al 3.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
I. Espinoza	José Besa	1 **Bolero**	56	3	F	Fío	La Danse	Gris perla y oro en rue., G. negra
L. Silva	Max. Errázuriz	2 **Bordeaux**	56	3	F	Fío	Renee	Guinda seca, G. azul, borla oro
J. Celpa	Detonación	3 **Estaño**	56	3	F	Pioneer	Kost	Blanco, M. lacres, G. azul
C. Rodríguez S.	El Parque	4 **Feño**	56	3	F	Burlesco	L'Astrée	Az. y bl. en rue., G. azul
J. B. Castro	Ossyris	5 **Folletín**	56	3	F	Burlesco	Griselidis	Solferino, G. oro
F. Guzmán	Kangaroo	6 **General**	56	3	A.A.	Fío	Red Rose	Rosado brazaletes, G. blanca
Alf. González	J. M. Errázuriz	7 **Harold**	56	3	F	Eclair II	Heráldica	Azul. G. negra
C Lacalle	Martinique	8 **Henry Clay**	56	3	F	Eclair II	Pilita	Negra lunares y G. blanca
P. J. Medina	Taltal	9 **Kerensky**	56	3	F	Lord Bobs	Australia	Az. y col. list., M. col. G. az. y c.
José Celpa	Potosí	10 **Leoville**	56	3	F	Burgomaster	La Boule	Esmeralda, puños y G. negra
J. Dalmau	Burlesco	11 **Paf**	56	3	F	Pirapó	Avelina	Las. alm. oroG. lac. coc. oro
J. Rodríguez	Ñipaco	12 **Poema**	56	3	F	Pibe	Caridad	Mdo. p. oro M. oro G. m. bor. oro
J. Cavieres	G. Valenzuela	13 **Vice Versa**	56	3	F	Sumbar	Vis a Vis	Rosado, G. azul eléctrico
C. Lacalle	F. Neff	14 **Viviani**	56	3	F	Olascoaga	Punta Chica	Negro, blanco y lacre listado

SEXTA CARRERA, A LAS 4.30 P. M. — Premio DANZIG. — 1 500 metros. — Para caballos que no hayan ganado $ 15,000. — Handicap. — Inscripción: $ 12.50. — Premio: $ 2,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
A. Zúñiga	R. Urgelles	1 **Matadora**	59	4	F	Le Roi d'Is	Amica	Solferino cruzado blan. G. solf.
D. Sandoval	J. Campo	2 **Mariman**	58	5	F	Fío	Key	Chicolate, M. naranja, G. choc.
F. Rojas	Jackson	3 **Saint's Ferry**	56	5	F	Santol	Alope	Negra, M. y G. cereza
I. Espinoza	Alequín	4 **Tardía**	56	4	F	Val d'Or	Dearest	Punzó lunares blancos
C. Rodríguez S.	P. Rosselot	5 **Be-Quick**	55	4	F	Olman	Bay Wreath	Verde manzana, braz. y G. negra
A. Rodríguez	J. L. Walker	6 **Bastian**	54	4	F	Spedit	Maricota	Amarilla. G. negra
C. Rodríguez S.	Bristol	7 **Embrollona**	54	5	F	Polar Star	Chismosa II	Blanco, G. azul
R. Pastene	E. Amion	8 **Don Alfredo**	53	5	F	Mores	Violeta	Negra, brazaletes y G. ofelia
F. Peralta	Esmeralda	9 **Locura II**	53	5	F	Moschion	Folatre	Esmeralda, G. rubí
S. González	El Bosque	10 **Oliveto**	53	3	3/4	Rolando II	Purple Heather	Negra, faja y G. verde
P. J. Medina	Taltal	11 **Porto Alegre**	53	4	F	Barsac	Holanda	Azul y col. list. M. coloradas
P. Maldini	Subercaseaux	12 **Velada**	53	3	F	Olascoaga	Gonina	Blanca pr. plata, G. verde b. plata
J. B. Castro	Collanco	13 **Drina**	51	4	63/64	Hallington Lad	Nanna	Negra cruzada y G. lila
E. Cuevas	Tally Ho	14 **Personaje**	51	5	F	Key West	May Rose II	Blanca y lacre en rue., G. azul
P. Bagú	C. E. Riofrío	15 **Vendimia**	51	4	F	Ducato	Condesita	Colorado cruzada y G. turquesa
J. Pinto	Columbia	16 **Kopa**	48	4	F	Ginger Ale	Victorina	Rosada, M. y G. blanca
M. Reyes	Los Robles	17 **Nitrato**	48	3	F	Nitrico	Estrella VI	Oro viejo, puñ., bot. y G. blanca
E. Emeres	Chapín	18 **Rhum**	48	4	F	Barsac	Réjane	Gris p. y negra en rueda, G. negra

SEPTIMA CARRERA, A LAS 5 P. M. — Premio DANSEUR. — 2,400 metros — Para caballos de 4 años y más nacidos en Chile. — Handicap. — Inscripción: $ 17.50. — Premio: $ 3,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
M. Reyes	Los Robles	1 **Cautín**	60	5	F	Rodilard	Desirée	Oro viejo, puños bot. y G. blan.
J. Cavieres	Banzai	2 **Durham**	57	4	F	Pioneer	Macora	Plomo obscuro, G. lacre
J. Cuevas	Espoir	3 **Gladstone**	55	4	F	Eclair II	Heather Blossom	Amarilla, M. y G. azul borla oro
P. Bagú	Army and Navy	4 **Peter Pan**	55	6	F	Celso	Neva	Lacre, M. bl. yaz. list., G. azul
J. Cuevas	H. Candia	5 **His Majesty**	54	4	F	Altanero II	Dimity	Azul, brazaletes y G. oro
H. Pérez	T. Hurley	6 **España**	52	5	F	Melbourne	Jimena	Gris perla, M. cereza, G. gris per.
A. Muñoz	Ecuador	7 **Cachivache**	49	4	15/16	Viraró	Coralia B	Blanco y neg. listado, G. blanca
E. Emeres	Waterloo	8 **Turpin**	47	6	15/16	Fío	Immertelle	Café lunares oro
J. Zapata	Sancho	9 **Sancho Panza**	46	4	7/8	Sir Samuel	Eúscara	Morada lunares y G. oro
I. Yáñez	San Vicente	10 **Egalité**	40	4	F	Burlesco	L'Astrée	Morado, faja, M. y G. oro
L. A. Figueroa	H. Pizarro	11 **Graciosa**	40	4	F	Jack's Green	Alice George	Azul, cuello, puños, alam., G. oro

OCTAVA CARRERA, A LAS 5.30 P. M. — Premio DON ENRIQUE. —1,800 metros. — Para todo caballo ganador de $ 5,000 o más. — Handicap. — Inscripción: $ 15. — Premio: $ 3,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
A. Rodríguez	J. L. Walker	1 **Voyou**	61	4	F	Delarey	Gamine	Amarillo, G. negra
H. Pérez	Los Aliados	3 **Antaño**	57	4	F	Pearl River	Hellene	Azul eléctrico M. solf., G. azul eléc.
J. Cuevas	H. Candia	5 **His Majesty**	55	4	F	Altanero II	Dimity	Azul, brazaletes y G. oro
E. Fuentes	Ebeache	6 **Caucasia**	53	4	F	Comisario II	Lavabo	Verde obscuro alm. y G. negra
E. S. Soto	A. Guzmán	7 **Pidal**	52	5	127/128	Alcázar	Bilz	Acero alam. lacres, G. lacre
A. Rodríguez	L. Araya	8 **Pérfido**	50	6	1/2	Le Rappel	Sin antecedent	Lacre, M. y G. morada
P. Bagú	Army and Navy	9 **Glass**	48	4	F	Viraró	Silver Glass	Lacre, M. bl. y azul list. G. azul
P. Polanco	P. Polanco	10 **Falsete**	44	4	F	Melbourne	Cheary Ripe	Azul, M. coloradas G. blanca
L. A. Benítez	L. A. Benítez	11 **Bahía**	43	6	F	Rolando II	Dapper	Lacre, M. violeta G. lacre
C. A. Gómez	N.o 13	13 **Omar**	42	3	F	Oviedo	Roseate Hue	Blanco y cer. por mi., G. cereza
J. B. Castro	Ossyris	14 **Boa**	40	4	F	Alanés	Brújula	Solferino, G. oro

HIPODROMO CHILE

LAS CARRERAS DE LA MAÑANA

Apreciaciones y pronósticos

De positivo interés es el programa que el Hipódromo Chile nos ofrece para la reunión matinal de hoy. Las siete pruebas de que consta han congregado un buen número de elementos que, por sus aptitudes, darán bastante brillo a cada una de las pruebas. Se ha agregado al programa una prueba de Steeplechase, sobre 2,100 metros, para sub-oficiales del Ejército, prueba que serán pocos los aficionados que quieran sacrificar el almuerzo, dado el atraso con que generalmente se da cumplimiento al programa.

La mañana hípica se inicia con el premio La Noche, sobre 1,100 metros, prueba en la cual han conservado su anotación diecisiete competidores, de muy equivalentes aptitudes, y la escala de peso los ha dejado en condiciones tales, que cualquiera de los anotados puede adjudicarse el premio. Los que, a nuestro juicio, merecen especial mención, son Costanera, Picacero, Panizo, Gala, Guaraña, y es entre estos competidores donde debemos elegir el ganador; no obstante que de cualquiera otro pueda resultar alguno que, aprovechándose del peso, cubra la distancia de una hebra. Ateniéndonos a sus últimas performances, daremos nuestras preferencias a Guaraña, para ganador, indicando a Costanera y Picacero para los placées.

Una hermosa carrera promete ser la segunda prueba del programa, ya que en ella se encuentran inscritos elementos especialistas en la distancia, que nos han de dar ocasión a presenciar un bonito desarrollo y posiblemente un estrecho final. En esta prueba, inclinarse decididamente sobre cualquiera de los inscritos, es sumamente peligroso, pues, como hemos dicho, los competidores que en ella actúan son especialistas para la distancia, y han de poner en juego todas sus aptitudes para adjudicarse la victoria.

Sin comentarios de ninguna especie, daremos nuestras preferencias para el primer lugar de la tabla, a Juvenil, y para los siguientes, a Locura II y Filoche.

No menos interesante que la anterior se nos presenta la tercera carrera, en la cual se han dado cita elementos de reconocida especialidad en la distancia.

Ateniéndonos a sus últimas presentaciones, el ganador debemos buscarlo entre Borgue, Sergio, Zapallar, Rústico, Lag y Viana, que a nuestro juicio, y por el peso que les ha correspondido, son candidatos que se imponen. De éstos, vamos a elegir a Viana para el primer puesto en el marcador, señalando para los puestos siguientes a Eylau y Zapallar.

Entre Arengosa, Tripleta, Carboncillo y Alpino, es donde debemos encontrar el ganador de la cuarta carrera, no obstante que de cualesquiera de los otro, y al amparo de los pocos kilos, salga alguno con energías suficientes para cubrir la distancia de una hebra, echando por tierra toda clase de previsiones.

Sin entrar en mayores comentarios, diremos que nuestros gustos son: ganador, Carboncillo; y Macacho y Cabecilla para los puestos de placées.

De muy difícil pronóstico se nos presenta la quinta carrera, premio El Imparcial, prueba en la cual, los competidores que han conservado su anotación son de muy escasas calidades; razón que hace que el acertar con el ganador sea una verdadera lotería, por lo cual vamos a dejar que la suerte nos lo indique.

Verificada la operación nos ha resultado: ganador Dazzle; placé Yoe y Decidedly.

Omar, es nuestro favorito en la sexta carrera, puesto que, el peso que le ha correspondido le acomoda muy bien, y la distancia no es para el hijo de Oviedo un grave inconveniente. Lleva nuestro favorito enemigos bastante poderosos en Pencahue, Leoncillo y Cultura, que han de hacerlo poner en juego todas sus aptitudes, para poder adjudicarse los 1,500 pesos de premio asignados al ganador. Un enemigo muy digno de especial mención es Fussy que va peligrosamente liviano. Como lo hemos indicado, es Omar nuestro candidato; recomendando para los puestos de placees a Leoncillo y Cultura.

Pone término a la reunión el premio La Libertad, prueba muy aparente para el desquite, pues, el handicap lo ha dejado en condiciones bastante abiertas a las pretenciones de todos y cada uno de los candidatos inscriptos. Tratándose de esta clase de elementos los comentarios están demás por esta razón diremos que nuestros gustos son ganador Nuit; Merchant y Chichí, para los placees.

RESUMEN

1.a Carrera.—Guaraña, Costanera y Picacero.
2.a Carrera.—Juvenil, Locura II y Filoche.
3.a Carrera.—Viana, Eylau y Zapallar.
4.a Carrera.—Carboncillo, Macacho y Cabecilla.
5.a Carrera.—Dazzle, Yoe y Decidedly.
6.a Carrera.—Omar, Leoncillo y Cultura.
7.a Carrera.—Nuit, Merchant y Chichí.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE LA MAÑANA.

Primera Carrera.—Romanciene, C. Pombet; Pelucón, M. Pérez; Costanera, L. A. Orellana; Picacero, R. Flores; Guaraña, P. P. Cancino· Temible, A. Guerra; Panizo, A. Godoy; Zurbarán, G. Aravena; Daintie Lassie, L. A. Zúñiga; Girl, O. Montenegro; Gala, H. Contreras; Catalina, J. Osorio; Willibrodo, C. Cruz; Tarifa, J. Pinto; Paladín, L. Carrasco; Tenebrosa, H. Ramírez.

Segunda Carrera.—Bruno, E. Canales; Pau, A. Godoy; Juvenil, A. Guerra; Locura II, no corre; Galopa, R. Flores; Pajarita, no corre, Cambio, G. Aravena; Antu Huenu, M. J. Silva; Strong Filly, C. Pombet; Silbatina, A. Godoy; Filoche, M. Vergara; Tancredo, H. Ramírez; Tabernera, O. Montenegro; Bruja, J. Osorio; Thermidor, J. Pinto.

Vístula, A. Godoy; Borgue, no corre; Sergio, L. A. Orellana; Shimosa, H. Contreras; Zapallar, G. Aravena; Gracia, no corre; Rústico, M. Vergara; Lag, R. Hernández; Eylau, A. Molina; Plumilla, C. Pombet; Merchant, no corre; Viana, L. A. Zúñiga; Cadorna, H. Ramírez; Chiflón, J. Arancibia; Saltarella, J. Osorio.

Cuarta carrera

Urbs, M. Pérez; Burrito, A. Godoy; Carboncillo, G. Aravena; Longo, no corre; Sans Rival, M. J. Silva; Macacho, A. Molina; Radium, M. Vergara; Tucapel, L. A. Zúñiga; Cabecilla, J. Osorio; Tripleta, C. Cruz; Arengosa, S. Jiménez; Huachinanga, J. Pinto; Asiático, H. Ramírez; Alpino, O. Montenegro; Saturnal, L. Carrasco; Zepelin, J. 2.o Aravena; Review, E. Aguilera.

Quinta carrera

Feudal, no corre; Oregón, G. Aravena; Bobina, P. P. Cancino; Decidedly, M. J. Silva; Polvillo, S. Miranda; Decano, C. Pombet; Cadeneta, L. A. Orellana; Teruca, L. A. Jerez; Dazzle, O. Montenegro; Joe, J. Pinto; Practicanta, L. Carrasco; Fumée, J. Osorio.

Sexta carrera

Vístula, N. N.; Burloncillo, A. Godoy; Leoncillo, U. Núñez; Pencahue, R. Flores; Omar, J. Salfate; Minx, R. Díaz; Guabiyú, A. Molina; Paimpolaise, C. Pombet; Gracia, J. Osorio; Cultura, H. Ramírez; Fussy, L. Carrasco.

Séptima carrera

Donnetta, Aníbal Godoy; Balaclava, S. Miranda; Nuit, H. Contreras; Olivar, J. Osorio; Merchant, L. A. Zúñiga; Música, O. Montenegro; Terrible, A. Guerra; Pequén, J. Arancibia; Pajarita, no corre; Endimión, M. Vergara; Silly, R. Flores; Chichí, L. Carrasco.

PRONOSTICO DE LA PRENSA

Posición actual de los diarios y revistas hípicas que dan pronósticos en ambos Hipódromos:

Club Hípico

		G.	P.
1	Las Ultimas Noticias	4	20
2	La Nación	4	16
3	El Pronóstico	3	21
4	El Mercurio	3	20
4	La Sem. Cinematográfica	3	20
6	El Diario Ilustrado	3	18
7	El Brujo del Turf	3	18
7	El Derby	3	18
9	La Patrie	3	18
10	Deutsche Zeitung	2	20

Hipódromo Chile

		G.	P.
1	El Pronóstico	5	15
2	La Patrie	4	14
3	Las Ultimas Noticias	3	14
3	Semana Cinematog.	3	14
5	El Mercurio	2	15
5	La Nación	2	14
7	El Derby	2	14
9	El Brujo dele Turf	2	10
10	Deutsche Zeitung	1	11

PRONOSTICOS

Club Hípico

Deutsche Zeitung:
1. Glengarry, Pillin y Gravina.
2. Simplice, Verderon y Solferino.
3. Herodia, Polita y Go Lady.
4. Alboroto II, Barbieri y Queñe.
5. Harold, Poema y Paf.
6. Porto Alegre, Bastián y Vendimia.
7. Gladstone, Peter Pan y Graciosa.
8. Voyou, Antaño y Caucasia.

El Brujo del Turf:
1. Gravina, Ralanda y Demetrio.
2. His Lordship, Simplice y Verderón.
3. Herodia, Erin y La Seine.
4. Electrón, Queñe y Validol.
5. Harold, General y Paf.
6. Nitrato, Be Quick y Porto Alegre.
7. Peter Pan, Cautín y Gladstone.
8. Falsete, Antaño y Voyou.

Hipódromo Chile

1. Panizo, Daintie Lassie y Picacero.
2. Juvenil, Cambio y Tancredo.
3. Rústico, Lag y Merchant.
4. Stud Ibáñez, Arengosa, Carboncillo y Tripleta.
5. Polvillo, Joe y Oregón.
6. Pencahue, Paimpolaise y Fussy.
7. Pajarita, Donnetta y Endimión.

El Brujo del Turf:
1. Picacero, Costanera y Temible.
2. Filoche, Locura II y Antu Huenu.
3. Cadorna, Viana y Lag.
4. Urbs, Cabecilla, Huachinanga.
5. Polvillo, Dazzle y Joe.
6. Omar, Gracia y Leoncillo.
7. Nuit, Chichí y Silly.

"El Dato".—Con este nombre aparece hoy una hoja hípica que contiene una graciosa caricatura de actualidad, datos de buena fuente y programa práctico. Dado su bajo precio, $ 0.20, no dudamos que el público le dispensará una buena acogida.

"El Dato" se venderá en las puertas del Club Hípico.

HIPODROMO CHILE

10.as Carreras de Invierno
Domingo 5 de Setiembre de 19

PRIMERA CARRERA, A LAS 9.— Premio LA NOCHE. — Omnium Handicap.— Inscripción: $ 20.—Premios: $ 1,200 al 1.o y $ 200 al
Distancia: $ 1 100 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JIN
Propietario	F. Peralta	1 Romanciene	58	6	31|32	Rolando	Bella Lola	Rosada cue v. M. rosadas
R. Amaro	J. A. Soto B.	2 Pelucón	56	6	F	Pirapó	Alta Gracia	Amarilla M. blancas G.
F. Villa	Vizcaya	3 Costanera	54	6	23|32	Constant	Meva	Azul obscuro M. azul obs.
Propietario	C. Morris	4 Picacero	54	5	1|2	Siberien	Sin antecedent	Celeste M. cel. braz neg. G.
A. Zúñiga	Bella Dama	5 Guaraña	53	4	F	Etolo	Elsa	Cre. cin. cer. M. crema G.
A. Guerra	O. Hernández	6 Temible	53	6	1|2	Miserable	Sin antecedent	Ver. b. y c. c. M. ver. p.
C. de la Cerda	San Marcial	7 Panizo	53	5	7|8	Pirapó	Soberana	Rosada M. blancas G.
E. 2.o Soto	Alcázar	8 Zurbaran	52	4	127|128	Alcázar	Tiara II	Acero ala. la. M. acero G.
A. Zúñiga	Film	9 Daintie Lassie	50	4	F	Pioneer	Allegiance	Bla. y neg. a c. M. lacres G.
U. Duque	Urbión	10 Najerino	50	3	53|64	Etolo	Meva	Salmón M. verdes G.
J. Arluciaga	Los Avellanos	11 Girl	49	5	1|2	Altanero	Sin antecedent	Amarilla M. ama. l. negras
Propietario	H. Pérez	12 Gala	47	3	F	Melbourne	Gioconda	Bla. gran. l. M. granates
E. Urbina	M. Henríquez	13 Catilina	46	4	F	Constant	Dapper	C. de v. y o. en r. M.
F. Martín	M. Troncoso	14 Willibrodo	45	4	7|8	Le Roi d'Is	Juguetona	Azul M. lacres G. oro
J. Rojas	A. Urrea	15 Tarifa	44	4	15|16	Jerjes II	Salónica	Azul lunar. l. M. azules G.
M. Collao	S. Castillo	16 Paladín	43	5	F	L'Aiglon	Valemont	Azul y am. a c. M. amarillas
P. Marchesini	A. B. C.	17 Tenebrosa	43	5	A.A.	Turín	Crasher	Colorada M. negras G.

SEGUNDA CARERA A LAS 9.25.—Premio LA TARDE.— Ominunm andicap. — Inscripción: $ 20—Premios: $ 1,200 al 1.o y 200
Distancia: 1,100 metros

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JIN
R. Ramírez	R. Riofrío	1 Bruno	60	6	1|2	Alanés	Chilena	Turquea, M. c G. turquesa
Propietario	C. Morris	2 Pau	57	4	F	Lord Bob	Ostelle	Celeste, M. cel. braz. neg.
A. Guerra	O. Frías	3 Juvenil	54	5	1|2	Julio Céar	Chilena	Crema, M. crema br. ro.
F. Peralta	Esmeralda	4 Locura II	54	5	F	Mochion	Folatre	Esmeralda, M. esmeralda
C. A. Gómez	A. Miranda	5 Galopa	53	4	F	Etolo	Age d'Or	Blanca, M. lacres, G.
C. Ruz	H. Godoy	6 Pajarita	53	4	F	Pirapó	Safo	Bl. cue. v, M. col. pu
E. Urbina	M. Henríquez	7 Cambio	53	4	1|2	Ogro	Chilena	C de v. y oro en r. M.
R. Pastene	M. A. Benavente	8 Antu Huenu	52	4	7|8	Longchapms	Marucha	Azul turquesa, M. oro, G.
A. Zúñiga	Bella Dama	9 Strong Filly	50	6	F	Meltoninan	Tiana	Cre. cin. cer. M. crema
C. de la Cerda	Temuco	10 Silbatina	50	5	F	L. Atkinson	Arcola	Azul cruz oro, M. azules
R. Amaro	J. A. Soto B.	11 Filoche	49	3	31|32	Semproni	Fiole	Amarilla, blanca, amarilla
E. Emeres	C. Cosmelli	12 Tancredo	49	5	F	Jou Jou	Ladera	Morado cue. l., M. mor.
Propietario	L. Araya	13 Tabernera	45	6	1|2	Turín	Sin anteced.	Lacre, M. y G. moradas
J. Arluciaga	J. La Paz	14 Bruja	43	6	3|4	Le Roy d'Is	Dormida	Celeste, M. celestes, G.
J. Rodríguez	J. Errázuriz	15 Termidor	41	5	F	Olascoaga	La Bastilla	Verde y salmn en ruedas

TERCERA CARRERA A LAS 9.50.—Premio "EL DIA". — Omnium Handicap.— Inscripción: $ 20.— Premios: $ 1,200 al 1.o y $ 200
—Distancia: 1,100 metros

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JIN
Propietario	C. Morris	1 Vístula	60	5	F	Volador	Caravana II	Celeste, M. cel. braz neg.
R. Ramírez	J. Ibáñez	2 Borgue	59	3	7|8	Hasard	Dundrenan	Gris perla, M. gris perla
F. Villa	L. A. Gauthier	3 Sergio	58	4	1|2	Le Roy d'Is	Chilena	Blanca, M. canario, G.
Propietario	H. Pérez	4 Shimosa	57	5	7|8	Alanés	Rusia	Bl. y gran. l. granates
P. Boncerio	Contancia	5 Zapallar	53	3	F	Pioneer	Azalea	Azul al. oro, M. azules
M. Godoy	Rancagua	6 Gracia	52	4	A A	Eclair II	Queen Leaf	Ver. p.y ad. pl., M. verdes
R. Amaro	J. A. Soto B.	7 Rústico	52	6	7|8	Alanés	Ruia	Amarilla, M. blancas, G.
L. Navarro	F. Torre	8 Lag	52	5	7|8	Alanés	Siax	Azul, M azul y b. en r.
L. Yáñez	London	9 Eylau	51	4	F	Pearl River	Berezina	Azul al. oro, M. al.
S. González	Chacabuco	10 Plumilla	50	6	F	Billy Boy	Intant	Colorada, M. azules
A. Zúñiga	S. Ahues	11 Merchant	49	6	F	Celo	Mme. Comfrey	Cel. y bl. p. m. M. celestes
A. Zúñiga	H. Fleureau	12 Viana	48	5	F	L'Aiglon	Silesia	Lacre y oro en ruedas
R. Ormazábal	D. Dighero	13 Cadorna	47	5	1|2	Pioneer	Sin anteced.	Blanca, M. azules, G.
P. Bagú	Popeta	14 Chiflón	5	5	F	Eclair II	Chablis II	Morada, M. blancas, G.
A. Guerra	E. Subercaseaux	15 Saltarella	42	4	F	Trefle	Ecalerilla	Bl. pre. plata M. bla.

CUARTA CARRERA A LAS 10.15.—Premio LA MAÑANA. — Handicap.—Para hacks ganadores. — Inscripción: $ 15. — Premios
al 1.o y 100 al 2.o — Distancia: 1,000 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JIN
J. A. Soto B.	R. Amaro	1 Urbs	60	4	F	Olacoaga	Peregrina	Amarilla, M. blancas G.
J. Ibáñez	J. Váquez	2 Burrito	59	6	1|2	Alanés	Sin anteced.	Gris perla, M. gris perla
Id.	J. Arluciaga	3 Arengosa	44	4	1|2	Scarrón	Chilena	Los mismos con banda
M. Henríquez	E. Urbina	4 Carboncillo	56	3	1|2	Ogro	Chilena	C. dec. y o. con banda
Indígena	L. Navaro	5 Longo	56	5	15|16	Leonardo	Jolana	Morada, M. moradas, G.
Partenope	L. Espinosa	6 Sans Rival	54	E	F	Prinz. Florizel	Camomille	Verde, M. ver. br. bla.
F. Bravo	M. Cubillos	7 Macacho	48	6	7|8	Pick me up	Troika	Blanca, M. negra, G.
U. Verdugo	O. Fuenzalida	8 Radium	47	3	1|2	Ermete Nov.	Chilena	Verde est. rosada, M. ve.
San Marcial	C. de la Cerda	9 Cabecilla	47	3	F	Viraró	Echantee	Rosada, M. blancas, G.
H. Fleureau	A. Zúñiga	10 Tucapel	47	E	1|2	Oidor	Chilena	Lacre y oro en ruedas, G.
Silvaras	D. Yáñez	11 Tripleta	45	4	F	Key Wet	May Roe II	Amarilla, M. amr. br. l.
Good Hope	C. Ruz	12 Huachinanga	42	3	1|2	Rigot	Chilena	Bl. cue. cel. M. bl. pu cel.
Progreso	J. Vásquez	13 Asiático	42	4	1|2	St.Andrew	Sin anteced.	Gris perla, M gris perla
G. de la Cerda	C. de la Cerda	14 Alpino	42	5	15|16	Pirapó	Yola	Roa seca l. a., M. rosa seca
R. Soltof	F. Peralta	15 Saturnal	40	3	F	Sir Samuel	Peccaví	Bl. est. lac., M. bl. est.
Lautaro	A. Zúñiga	16 Zeppelin	40	5	1|2	Mr. Root	Chilena	Negro, lun. oro, M. neg.
Popeta	L. A. Ramírez	17 Review	40	4	F	Key Wet	Dulcinea	Morada, M. bl., G.

QUINTA CARRERA A LAS 10.40. Premio "EL IMPARCIAL". — Omnium Handicap.— Inscripción: $ 20.— Premios: $ 1,500 al 1.o y
200 al 2.o— Distancia: 1,400 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JIN
R. Díaz	D. Reveco	1 Feudal	58	5	7|8	Jack's Green	Alarma	Verde, M. verdes, G.
F. Martín	M. Troncoso	2 Oregón	55	5	1|2	Oidor	Sin anteced.	Azul M. lacres, G. oro
A. Zúñiga	Film	3 Bobina	54	6	F	Jou Jou	Sabandija	Bl. y neg. a c. M. lacres
J. de R. Vielma	H. Varcés	4 Decidedly	53	4	F	Piooner	Conservatory	Verde y lacre en ruedas
D. Vial	A. Gatica	5 Polvillo	52	4	F	Siberien	Nagoya.	Blanca, M. bl. braz. neg. G.
F. Peralta	A. C. Leighton	6 Decano	52	4	F	Orán	Nagoya	Ne. y m l. c o. M. y G.
L. A. Rmaírez	Titán	7 Cadeneta	50	5	F	Orán	Artation	Verde M. verdes, G.
E. Cuevas	R. Demarchi	8 Teruca	49	4	F	Burleco	Skyline	Mor. y b. en r., M. y G.
L. Navarro	Chañaral	9 Dazzle	48	4	F	Pioneer	Bellaria	Cardenal M. cardenal G.
J. Pinto	A. Vera	10 Yoe	45	5	1|	Altanero	Bravata	Habano, M. azules, G.
M. Collao	S. Guerra	11 Practicanta	44	6	1|2	Poseur	Sin anteced.	Rosada cue. ne. M. ros.
F. Villa	Vizcaya	12 Fumée	43	5	F	Eclair II	Yolanda	Azul obscuro, M. azul obs.

SEXTA CARRERA A LAS 11.05.— Premio "EL HERALDO".—Omniu m Handicap.— Inscripción: $ 20.— Premios: $ 1,500 al 1.o y
2.o—Distancia: 1,400 metros

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JIN
Propietario	C. Morris	1 Vístula	58	5	F	Volador	Caravana II	Celeste, braz. neg., G.
J. Vásquez	J. Ibáñez	2 Burloncillo	57	4	1|2	Scarrón	Chilena	Gris perla, M. gris perla
J. B. Castro	W. Seray	3 Leoncillo	57	6	15|16	Cambronne	Leo	Lacre, M. lac. br. verdes
F. Peralta	Esmeralda	4 Pencahue	56	6	F	Altanero	W. Rose	Esmeralda, M. esmeralda, G.
C. A. Gómez	N.o 13	5 Omar	55	4	F	Oviedo	Roseate Hue	Blanco y cereza p. m.
R. Díaz	T. González	6 Minx	55	6	1|2	Meltonian	Sin anteced.	Verde, lunares verdes, G.
I. Yáñez	D. Amaro	7 Guabiyú	54	5	F	Barsac	Gloriole	Turquesa, G., turquesa
J. Rojas	Contancia	8 Paimpolaise	54	4	F	Constant	Donna	Azul al. oro, M. azules
M. Godoy	Rancagua	9 Gracia	50	4	A A	Eclair II	Queen Leaf	Ver. p. y ad. pl. M. verdes
S. González	El Bosque	10 Cultura	50	5	F	Rolando II	Galejade	Negra, faja v. G. neg.
A. Donati	J. Donati	11 Fussy	50	3	7|8	Hasard	Fateful	Rosado y negro. G.

SEPTIMA CARRERA A LAS 11.30.—Premio "LA LIBERTAD".— Om nium Handicap. — Incripción: $ 20.—Premios: $ 1,500 al 1.o y
2.o—Distancia: 1,400 metros.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JIN
C. de la Cerda	San Marcial	1 Donnetta	59	7	F	Eclair II	Hermita II	Rosada M. blancas G.
S. González	C. Plaza	2 Balaclava	57	6	F	Jou Jou	Camargo	Solferina M. verdes G.
Propietario	H. Pérez	3 Nuit	52	4	F	Altanero	Húngara	Bl. gran. l. grantes G.
M. Maldonado	A. Ulloa	4 Olivar	52	4	3|4	Rolando II	Holanda	Amarilla M. azules, G.
A. Zúñiga	S. Ahues	5 Merchant	51	6	F	Celo	M. Comfrey	Cel. y bl. en m., M. cel.
J. Arluciaga	L. A. Lois	6 Música	50	6	F	Celo	Sayonara	Negra, M. cel. y neg.
A. Guerra	D. Hernández	7 Terrible	49	6	1|2	Miserable	Chilena	Verde b. y c. ca., M.
D. Vial	A. Gatica	8 Pequén	49	6	F	Siberien	Victoria VIII	Blanca, M. bl. br. negros
C. Ruz	H. Godoy	9 Pajarita	49	4	F	Pirapó	Safo	Blanca, cuello v. M. col.
R. Ramírez	R. Riofrío	10 Endimión	49	5	F	Melbourne	Black Berry	Turquesa M. y G. turquesa
S. Silva	A. Tapia del R.	11 Silly	48	5	F	Altanero	Chancellerie	Negra, M. naranjas, G.
A. Donati	J. Donati	12 Chichí	47	4	7|8	L'Aiglon	Lata	Rosado y negro en ruedas

NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

EL TRIBUNAL DE HONOR EXPEDIRA SU FALLO DESPUES DE LAS FIESTAS PATRIAS

Ayer oyó los alegatos de los señores Claro Solar y Gallardo Nieto, en las reclamaciones de Antofagasta. — Mañana se ocupará de las de Taltal

El presidente del Partido Nacional, señor Miguel A. Varas, insiste en su renuncia

EL DIPUTADO SR. MANUEL RIVAS VICUÑA PROPONE LA REFORMA DE LA CONSTITUCION EN LA PARTE REFERENTE AL SISTEMA DE ELECCION PRESIDENCIAL

El Consejo de Estado elegirá mañana vice-presidente

El Senado rechazará la renuncia de los Consejeros de los Ferrocarriles, señores Correa Ovalle y Germain

TRIBUNAL DE HONOR

Este Tribunal siguió ocupándose en la audiencia de ayer de las reclamaciones de Antofagasta, y oyó los alegatos de los abogados señores Luis Claro Solar y Galvarino Gallardo Nieto, por la Unión Nacional y la Alianza Liberal, respectivamente.

Mañana Lunes, a la hora de costumbre, estudiará las reclamaciones de Taltal, en las cuales alegarán los señores Luis Claro Solar, por la Unión, y Tomás Ramírez, por la Alianza.

En los círculos políticos se espera que el Tribunal expedirá su fallo entre el 20 y 25 del presente.

CONSEJO DE LOS FERROCARRILES

En los círculos parlamentarios se anuncia que el H. Senado rechazará la renuncia de los Consejeros de los Ferrocarriles, señores Pedro Correa Ovalle . Eduardo Germaín.

El Senado se ocupará de este asunto en la sesión del Martes.

PRESIDENCIA DEL PARTIDO NACIONAL

Hemos anunciado en días anteriores que el Directorio General Nacional había desechado unánimemente la renuncia del Presidente del Partido, señor Miguel A. Varas y que una comisión compuesta por los señores Benjamín Montt, Manuel Hederra y Guillermo Echavarría, había pasado a comunicar al señor Varas la resolución del Directorio. Agregábamos que este distinguido político había pedido algunos días para contestar.

Pues bien, el señor Varas comunicó ayer a algunos dirigentes su propósito inquebrantable de alejarse de la presidencia del Partido.

Con este motivo, la Junta Ejecutiva citará próximamente al Directorio General para que proceda a elegirle reemplazante.

CONSEJO DE ESTADO

Mañana Lunes se reunirá el Consejo de Estado.

En esta sesión se procederá a la elección de vice-presidente, en reemplazo del señor Lazcano.

SENADURIA DE CURICO

Como ya se ha dicho, a mediados de la próxima semana, se reunirán en Curicó los dirigentes liberales de la provincia para cambiar ideas sobre la senaduría vacante.

El Directorio Liberal Unionista ha facultado, por su parte, a la Mesa Directiva para que, de acuerdo con los demás Partidos de la Unión Nacional y con las Asambleas liberales de Curicó, proceda a la designación del candidato.

EXPOSICION DE LA HACIENDA PUBLICA

La Comisión Mixta de Presupuestos, que debía reunirse mañana, ha aplazado su sesión hasta el Jueves próximo, a las 6 P. M.

El Ministro de Hacienda, señor Francisco Garcés Gana, hará una exposición sobre el estado de la Hacienda Pública.

SOBRE LA INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA

Con motivo del suelto publicado ayer en este diario, con el título "Salvando omisiones", firmado por el señor Gustavo Silva Campo, este señor diputado ha recibido una carta de la señora Sara del Campo de Montt en que le manifiesta sus agradecimientos por el recuerdo que hace del ex-Presidente señor Pedro Montt.

La señora del Campo de Montt agrega en su carta:

"Es propio de almas nobles reconocer méritos y virtudes en los demás y en los tiempos actuales, en que tan fácilmente se olvidan esos sagrados deberes, es muy consolador ver que todavía quedan hombres que, como usted saben rendir homenaje a la verdad y a la justicia.

Me había sido doloroso ver olvidado, en estos momentos, el nombre de mi marido, quien durante su vida entera ejerció, como nadie, el sublime ministerio del estudio y de la instrucción y que, como usted muy bien lo señala en su carta, la ley que acaba de promulgarse, y por la que tanto trabajó habría sido para él la satisfacción más íntima a que habría aspirado durante su Gobierno; pero, la noble actitud de usted, señor, ha venido a suavizar tal decepción.

Acepte usted, señor, mis atentos saludos y especiales consideraciones. — Sara del Campo de Montt."

REFORMA DEL SISTEMA DE ELECCION PRESIDENCIAL

En la sesión de ayer de la Cámara de Diputados, de 7 P. M., el diputado por Curicó, don Manuel Rivas Vicuña, presentó un proyecto de ley sobre reforma de la Constitución, en lo tocante a las disposiciones relativas a la elección de Presidente de la República.

El señor Rivas Vicuña funda su proyecto en los defectos que en el hecho denota el sistema actual.

Cree que, aún cuando la elección directa es el sistema que mejor responde a la aplicación de las ideas democráticas, o en su defecto la elección por el Congreso, como una forma expedita y simple, no serán viables estas reformas, ya que en otras ocasiones no han tenido ambiente y han fracasado por los defectuosos reglamentos parlamentarios.

Después de hacer un estudio acabado sobre el actual sistema y sus graves defectos, propone su reforma.

En primer término, ella consulta la simultaneidad de la elección de congresales y de electores de Presidente, con lo cual se suprime una campaña electoral y se simplifica la generación de los poderes públicos.

Crea, en segundo término, diversos mecanismos para la elección presidencial. Organiza, así, las asambleas provinciales, compuestas de parlamentarios y electores de Presidente, con lo cual se da a las provincias su verdadera importancia, y se establecen puntos de contacto entre los representantes de las diversas regiones.

Estima el señor Rivas Vicuña que, mientras se logra incorporar en nuestra legislación el régimen de la representación proporcional, forma ideal de sufragio electoral, debe aumentarse la proporcionalidad entre electores de Presidente y diputado, quedando en la relación de cinco electores por un diputado, y no de 3 por 1, como ocurre en la actualidad.

Según esta nueva proporcionalidad, los electores de Presidente alcanzarían a 590, en vez de 354. De este modo, agregando la representación parlamentaria, las Asambleas Provinciales harían un total de 745 miembros.

El primer Domingo de Mayo del año que corresponda elegir senadores y diputados y más próximo en que termina el período presidencial, serán elegidos también los electores de Presidente, los cuales podrán ser llamados a desempeñar sus funciones desde el 1.o de Junio siguiente, y conservarían su calidad de tales durante el mismo período de tres años fijado para los diputados.

Antes del 1.o de Junio, la Corte Suprema u otro tribunal designado por la ley, revisará los poderes y calificará la elección de los electores de Presidente.

Se crea, finalmente, la Asamblea Nacional, formada por los congresales y los delegados de las Asambleas Provinciales, que alcanzarían a 150. La Asamblea Nacional constaría de 305 miembros.

Las Asambleas Provinciales se reunirán 30 días antes de la fecha en que expire la Presidencia de la República, y procederán a la elección de Presidente en conformidad a la ley de elecciones.

En esta misma reunión se procederá a designar delegados a la Asamblea Nacional, en la proporción de 1 por cada 5 miembros de la Asamblea Provincial.

Veinte días antes de la fecha en que expire la Presidencia, las dos Cámaras se reunirán y practicarán el escrutinio o rectificación de la elección.

El candidato que haya obtenido la mayoría absoluta de los votos válidos, será proclamado Presidente de la República.

Si no hubiese ninguno con mayoría absoluta, se convocará a la Asamblea Nacional, diez días antes de la fecha en que expira la Presidencia de la República, y elegirá Presidente, proclamando al que tenga mayoría absoluta, y, en caso de no producirse, se repetirá la elección por eliminación hasta concretarla a dos ciudadanos.

En caso de empate, se repetirá la elección, y si resultare nuevo empate, decidirá el Presidente del Senado que lo será de la Asamblea Nacional.

La reforma consulta también la subrogación del Presidente de la República por el vice-presidente del Consejo de Estado, con el título de Vice-Presidente de la República, en determinados casos, o se llamará a nueva elección de Presidente.

CAMARA DE DIPUTADOS

Esta Cámara no celebró sesión ayer a las 4 P. M., por falta de quorum.

Debía votarse, al término de la primera hora, la exención del trámite de comisión pedida por el señor Pinto Durán para un proyecto de acuerdo sobre reforma de la fórmula del juramento.

Por el mismo motivo no celebró sesión nocturna.

COMISIONES PARLAMENTARIAS

No se reunió ayer la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara.

Están citadas para mañana las Comisiones de Legislación y Justicia y de Industria, para seguir estudiando la reforma del art. 69 del Código Penal y la fundación de la Universidad Agrícola, respectivamente.

PARTIDO DEMOCRATA

CENTRO SANTA ELENA. — Hoy Domingo 5, a las 4 P. M., se efectuará en la Plaza Bogotá la "tarde democrática", organizada por este centro en honor de la representación parlamentaria y municipal por Santiago.

Después de esta fiesta netamente popular los miembros del centro ofrecerán en la secretaría un lunch, al cual han sido especialmente invitados los señores: senador don Zenón Torrealba, diputados señores Vicente Adrián, Juan B. Martínez, Nicolás Cárdenas, Artemio Gutiérrez y el presidente en ejercicio del partido don Guillermo Bañados, regidores señores Nicacio Retamales, Diego Escanilla y el señor Luis Tomás Lucero.

CENTRO DEMOCRATA. — En su última sesión este centro acordó lo siguiente:

1.o Dirigir nota de felicitación al diputado señor Nolasco Cárdenas, por su protesta ante la Cámara, por los sucesos de Magallanes, en que murieron varios obreros.

2.o Indicación del doctor Pedro Fajardo:

"El Centro Demócrata ha visto con júbilo el despacho de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria, y acuerda dirigir nota de felicitación al Consejero de Estado señor Angel Guarello, quien como Ministro de Instrucción, en períodos pasados, prestó todo su concurso al pronto despacho de esa ley y por la que el Partido Demócrata venía luchando mucho tiempo".

3.o Citar para el Jueves próximo a la comisión Club Demócrata.

4.o Citar a los directores inasistentes a las reuniones del Jueves próximo, por nota, y si no concurriesen a más de cuatro sesiones, declarar vacante el cargo.

5. Acordar, que dentro de la orden del día de todas las sesiones estará en primer lugar de la tabla el proyecto sobre Club Demócrata.

COMISION CLUB DEMOCRATA.— El Lunes próximo, a las 6 1|2 P. M., se reunirá esta comisión para acordar los últimos trámites de la inauguración del Club Demócrata.

AGRUPACION QUINTA NORMAL. —Hoy se efectuará la votación para elegir presidente de la Agrupación.

La secretaría permanecerá abierta desde las 9 A. M. a 4 P. M.

El escrutinio se hará a las 4 1|2.

CAMARA DE DIPUTADOS

La sesión se abrió a las 7.15, bajo la presidencia accidental del señor Errázuriz Tagle.

Se dió lectura al proyecto de reforma constitucional, presentado por don Manuel Rivas Vicuña, sobre elección presidencial.

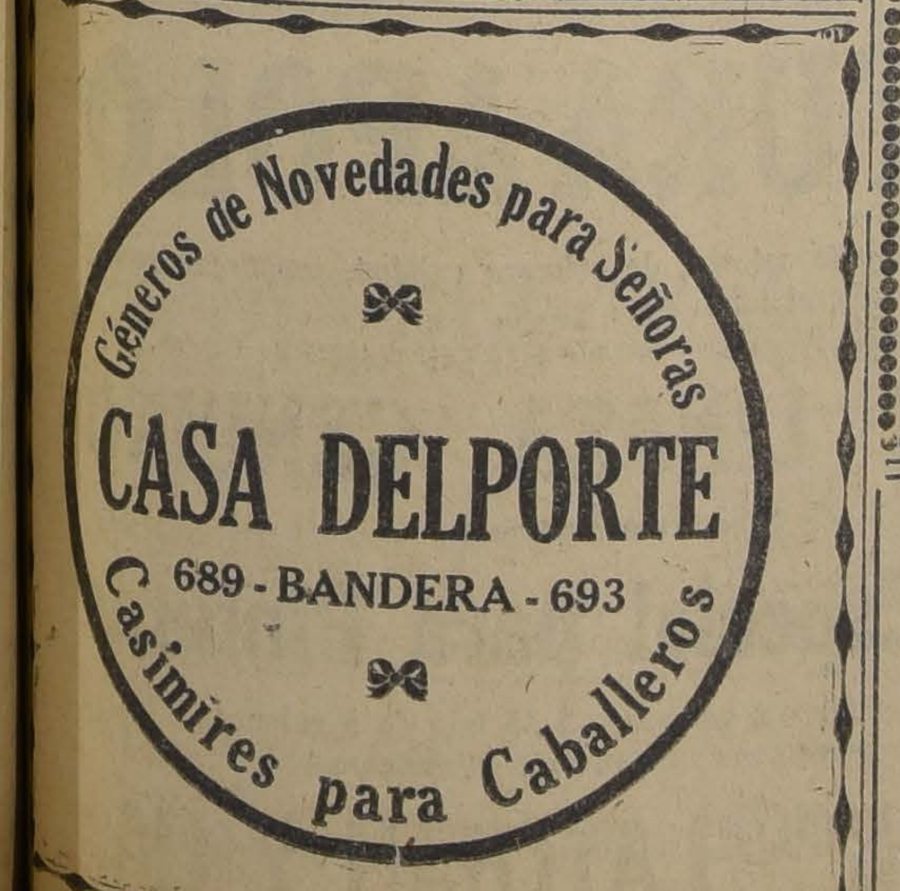
Cuenta.— Reforma constitucional

—Se dió cuenta de un proyecto presentado por el señor Rivas Vicuña don Manuel, sobre reforma constitucional en orden a la forma de la elección presidencial y detalles sobre la misma cuestión, y a petición del señor Alemparte, se le dió lectura.

Orden del Día. — Aumento de sueldos al Poder Judicial

—Se puso en discusión particular el artículo 1.o del proyecto que aumenta los sueldos del Poder Judicial.

—Quedó la Sala sin número y se levantó la sesión a las 7.40 P. M.



VIDA SOCIAL



SEÑORITA INES GABLER M., CUYO MATRIMONIO CON EL DOCTOR DON LUIS PRUNES SE EFECTUARA HOY EN LA IGLESIA DE LA CARIDAD

RECEPCION DIPLOMATICA. — Mañana Lunes, con motivo del aniversario de la coronación de Su Santidad Benedicto XV, el Excmo. señor Nuncio recibirá en la Nunciatura Apostólica.

De 10 a 12 M. atenderá especialmente a los señores sacerdotes de uno y otro clero y en la tarde, de 5.30 a 7.30 recibirá al Excmo. Cuerpo Diplomático, a los altos funcionarios del Estado y a sus relaciones sociales.

RECEPCIONES. — En la tarde de ayer se llevó a efecto en la Legación del Brasil, el té ofrecido por las señoritas Virginia, Carlota, Clara y Lidia Cardoso de Oliveira, hijas del señor Ministro del Brasil en Chile, a un grupo de sus relaciones.

Con tal motivo se reunió en esa Legación un grupo de distinguidas señoritas de nuestra sociedad quienes fueron finamente atendidas por las distinguidas dueñas de casa.

FUNERALES DE LA SEÑORA TERESA BALMACEDA DE COX. — En la mañana de ayer se efectuaron los funerales de la señora Teresa Balmaceda de Cox, fallecida en Ginebra en Julio del año último.

Sus restos mortales fueron conducidos al Cementerio General desde la Capilla de San Vicente de Paul, donde se oficiaron unas honras en su memoria, acompañados de un numeroso cortejo.

CLUB DE SEÑORAS.— Hoy Domingo, a las 6 P. M., se llevará a efecto en esta institución la presentación de alumnas de canto de la señorita María Pellizzari.

Publicamos a continuación el programa de esta velada, que promete ser del mayor interés:

1. Thomas. Non conosei el bel suol. Opera "Mignon". Señorita Ana Carrasco.

2. Giordano. Guiramento. Opera "Fedora". Señorita Laura Leiva.

3. a) Legrenzi. 1625-16920. "Che fiero costume".

b) Chopin. Aria polaca. Señorita Teresa Arenas.

5. a) Mascagni. Sereneta.

b) Longo. La mia Stanza. Señorita Angela Vaccaro.

6. Thomas. E voi perche tacete ancor. Opera "Amleto". Señorita Rosina Ré.

7. Verdi. Ritorna vincitor. Opera "Aida". Señorita Luisa Piñeiro.

8. Schumann. Coro a dos voces por varias alumnas. Acompañarán al piano las señoritas María Pellizzari y Olga Edding.

Se invita a esta reunión, al Cuerpo Diplomático y a la sociedad de Santiago.

—El Viernes 9 del presente, a las 6 P. M., la compañía de aficionados "Roxane" pondrá en escena la hermosa comedia "Camino adelante" de Linares Rivas

—Gran entusiasmo se nota en nuestra sociedad por asistir al té concierto que se llevará a efecto en el Club de Señoras, a beneficio de la Gota de Leche Abelardo Núñez, del Patronato de la Infancia, el Viernes 10 del presente, a las 6 P. M.

Las mesas se encuentran a disposición del público en la secretaría del Club al precio de $ 6 el asiento.

LA FIESTA DEL MUNICIPAL A BENEFICIO DE LA ASISTENCIA PUBLICA. —

Dimos oportunamente cuenta del éxito que tuvo la fiesta organizada por un grupo de personas de nuestra sociedad a beneficio de la Asistencia Pública, y que se efectuó en la tarde del Domingo último en el Teatro Municipal ante una concurrencia que llenaba por completo la amplia sala de nuestro primer coliseo.

Esta simpática fiesta ha dado el resultado pecuniario que se esperaba, y en efecto, según la cuenta que nos suministran sus organizadores ha reunido alrededor de la suma de nueve mil pesos, según puede verse en el detalle de entradas y gastos que publicamos en seguida:

Entradas generales. . . .	$ 10,117

Gastos

Teatro, orquestación y música.	$ 1,066
Impuesto Municipal.. .	465
Gastos generales.	260
Total de gastos.	$ 1,791
Entrada líquida.	$ 8,326

A esta suma habrá que agregar la correspondiente al impuesto municipal que seguramente se concederá formando entonces un total de $ 8,791, casi nueve mil pesos.

Se nos encarga agradecer sinceramente a las casas Weil, Sociedad Imprenta Universo y Chilian Electric Co. por los favores prestados respectivamente con el piano, programa y luz, todo concedido graciosamente a favor de la Asistencia Pública.

Como se ve, el resultado de esta fiesta no ha podido ser más halagador, y de desear sería, que el conjunto que en ella tomó parte participe también en otra reunión con fines de beneficencia, accediendo así a los ruegos del público, que desea ver nuevamente este hermoso espectáculo.

CENTRO FEMENINO DE ESTUDIO. — Damos a continuación el programa de la semana, de esta institución:

Lunes a las 5. — Castellano.

Martes a las 4 y media. — Francés.

Id. a las 6. — Velada literario-

MANIFESTACION.— Sus compañeros de LA NACION festejaron anoche con una comida íntima, al señor Rafael Harrison, con motivo de su retiro de esta empresa.

La manifestación fué ofrecida en breves y sencillas frases por el señor Jorge Luco, contestando a continuación el festejado.

Asistieron a esta manifestación las siguientes personas:

Luis de Laire, Luis Gómez A., Alejandro Blanco Garcés, Raúl Bustos, Leopoldo Valdés, Aníbal Jara, Osvaldo Cabezas, Domingo Oyarzún, Gregorio Méndez, Eduardo Cuadra de la Barra, Juan Rebolledo Correa, Guillermo Soto, Enrique Toro, Francisco Nieto, Luis Aguirre, Jorge Luco A., Alberto Gándara, José Antonio Guzmán, Eduardo Donoso, Justo Pérez, Oscar Undurraga y Vicente Portero.



¡FIESTAS PATRIAS!

No dejen de aprovechar los artículos de plaqué y plateados que vendo con 60% de rebaja

Y SOLO POR POCOS DIAS

Servicios plaqué para té, café, huevos, helados y toilette.

AZUCARERAS
BANDEJAS
BOMBONERAS
CANDELABROS
COCKTELERAS
CHOCOLATERAS
ESCABECHERAS
FOSFORERAS PLAQUE Y BRONCE
FRUTERAS
GALLETERAS
MANTEQUILLERAS
QUESERAS.
PANERAS
PALMATORIAS

CASA BELGA de JUAN SEYLER

MANUEL RODRIGUEZ 71 :-: AHUMADA 72 :-: SANTIAGO

GRAN VENTA DE CORSES PARA SEÑORAS Y NIÑAS

MODELOS DE MODA

A PRECIOS MUY VENTAJOSOS

PRIMAVERA

PARA SEÑORAS

CORSES en cotí liso buena clase, adornados con encajes o bordados y cintas, en todos los talles... ... $ 13.50

CORSES en tela mercerizada, floreada, clase extra, adornados con encajes y cintas, modelo nuevo e importado.. ... $ 22.00

CORSES en cotí liso y floreado, clase superior, adornados con encajes y cintas, corte de moda... ... $ 17.75

SOSTEN SENOS en tul fino, adornados con encajes, precio excepcional... ... $ 3.90

PARA NIÑITAS

CORSES en cotí liso de buena clase, adornados con encajes y cintas, buenos tirantes, modelo muy práctico... ... $ 10.90

CORSES en tela lisa, clase extra, adornados con encajes y cintas, forma de moda... ... $ 14.50

LLAMAMOS LA ATENCION de nuestro distinguida clientela, sobre una serie de **SOMBREROS ADORNADOS, DE MAÑANA**, en paja manila e inglesa, bordados de rafia, alta novedad, colores surtidos, formas distintas, importados, a los precios excepcionales de

$ 39 y 21

VERANO **CASA FRANCESA**

Discos Escogidos

A Little Love, a Little Kis
Smile and The World Smiles
Slavenic Cralde Song
Romanza de amor
Caprice de femme
Madame Butterfly

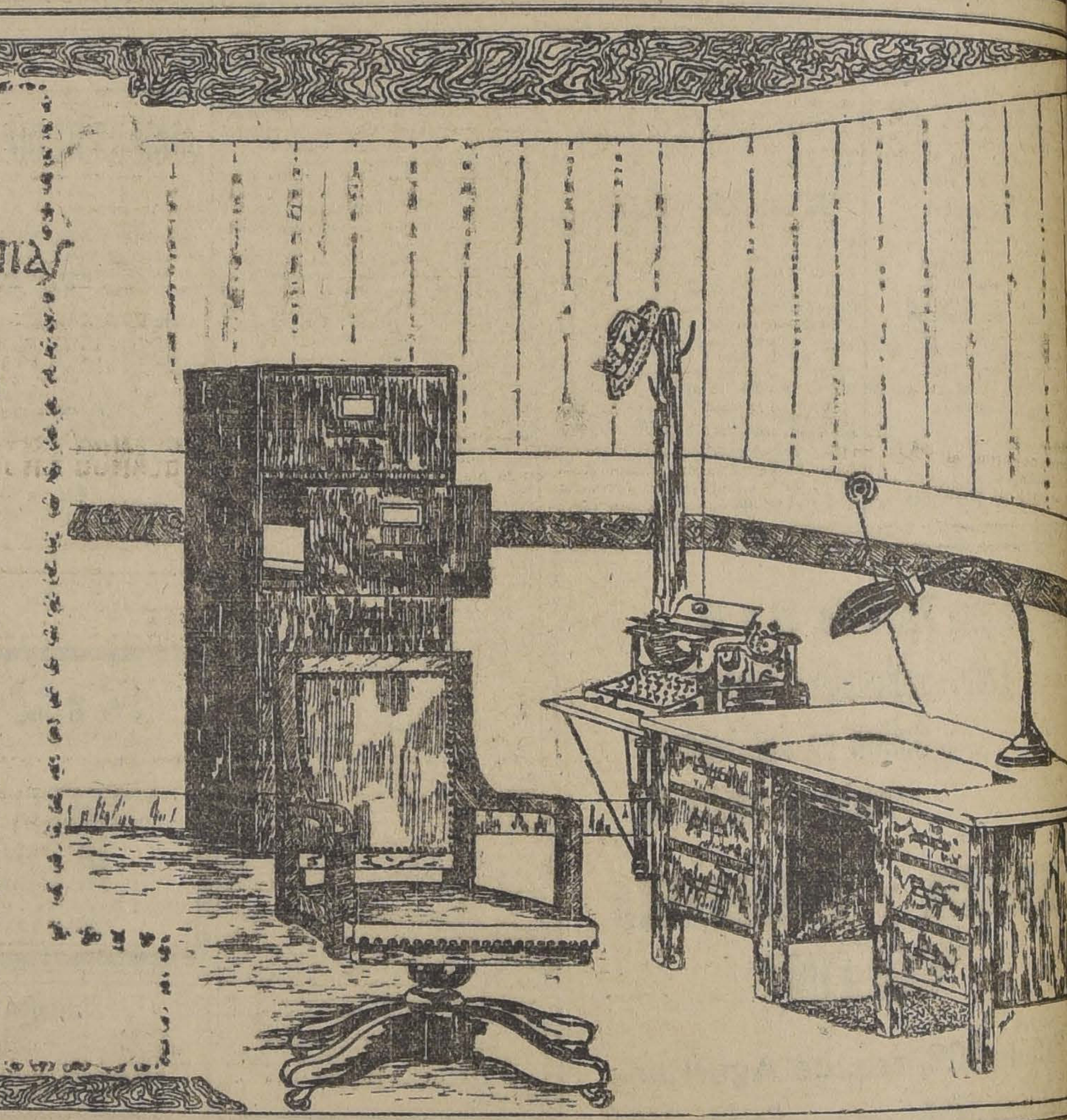
Grimm & Kern

ALMACEN DE VICTROLAS Y PIANOS

Ahumada 99 Esq. Moneda



Victor
LA VOZ DEL AMO



Muebles para oficinas

Sin mucha preocupación y sin gran desembolso

Usted podrá amoblar con elegancia su

OFICINA

Tenemos un buen surtido de muebles y accesorios, entre los que podrá elegir:
Escritorios americanos de cortina.
Escritorios medio ministro.
Archivadores de roble americano y de acero.
Estantes seccionales para libros.
Estantes fijos para libros.
Mesitas para (máquinas) escribir.
Atriles, esquineros para máquinas de escribir.
Cintas para toda marca de máquinas de escribir.
Papel carbónico de la mejor calidad, al más bajo precio de plaza.
AGENTES de las famosas máquinas de escribir "REMINGTON" y de los artículos para escritorios de esta acreditada marca.

MORRISON & Co.

AHUMADA 65 - 77 — SANTIAGO

Club de Bicicletas



de fama mundial, RALEIGH y PEUGOT.
Unico autorizado A. Aguilera L. Agustinas 1060, Oficina 3, Casilla 907. Cuota semanal $ 10 faltan pocos socios. Solicite prospectos e inscripciones.

Prestamos Hipotecarios

Tramito rápidamente en la Caja o Banco Hipotecarios, al interés del 6 al 8%. Me encargo de arreglo de títulos y anticipo de fondos.

RAMON GUZMAN A.

1250 - HUERFANOS - 1250. Al lado Caja Hipotecaria

Almacén Central

Con habitaciones: salón, cinco piezas, dos patios, buena galería y anexos para fotografía, se arrienda: **DELICIAS 827.**

Tratar: Agustinas 1535

1063-6-s

¡¡ATENCION!!

Véndese gran casa-quinta ... quina en Ñuñoa. Numerosas habitaciones, luz eléctrica, agua ... table. Tranvías a la puerta ... la mitad de su valor.
También véndese propiedad ... buena renta, baratísima. Huemul N.o 1403. Tratar: AGUSTINAS 1152 (Interior)

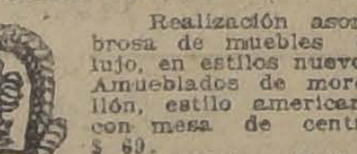
SOLDADURAS AL OXIGENO

Se hacen toda clase de soldaduras al oxígeno. Especialidad en soldaduras de aluminio.

E. DURRET, AVENIDA MATTA 905

5-s

SAN ISIDRO 261 - Gran Ocasión



Realización asombrosa de muebles de lujo, en estilos nuevos. Amueblados de morcillón, estilo americano, con mesa de centro, $ 69.
Gran Fábrica Inglesa de Muebles de Mimbre establecida el año 1902. Unica que ha obtenido grandes premios de honor y primeros premios en todas las exposiciones.

SAN ISIDRO 261

14-S.

Ferrocarriles del Estado

Cítase a concurso para proveer puestos del Grado 12 en los servicios de Contabilidad.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Departamento, Estación Mapocho. De 10 a 12 M.

1054-S-6

VENDEMOS FUNDO EN SAN ANTONIO

A cuatro leguas de Puangue. 500 cuadras de lomajes suaves; 60 cuadras regadas aguas del Maipo, canal propio. Apto para todo cultivo. Huerto casas y posesiones.

PRECIO: $ 220,000

Tratar:

Carlos Latorre H. & Cía.

CATEDRAL 1109

CAJA REGISTRADORA

"NATIONAL"

usada, en buen estado, compramos, Tracción Eléctrica,

SANTO DOMINGO, ESQ. SAN ANTONIO

FUNDO MADERERO

1,000 hectáreas pellín, laurel y lingue, cerca estación, facilidades pago, largo plazo, ofrezco en venta.

T. M., MAESTRANZA 226

828-13-Set.

PINTURA APOLO

Blanca de zinc y de colores, de primera calidad, preparada pronta para usarla, $ 20 m|c. el tarro de 1 galón.

Colorada, preparada, lista para usarla a $ 15 m|c. el tarro de 1 galón.

ACEITE LINAZA GENUINO

$ 85 tarro 6 galones

Aceite Especial para Pinturas

muy secante, $ 50 el tarro 6 galones.—$ 35 lata de 5 galones.

A MAYORISTAS DESCUENTOS ESPECIALES

FABRICA NACIONAL DE PINTURA **LATCHAM Y CIA.**

AVENIDA CONDELL N.o 21. — TELEFONO N.o 170. — PROVIDENCIA

...musical en la que hará una charla humorística el señor Isaac Grez.
Miércoles a las 10. — Pintura.
Id. a las 2. — Labores.
Id. a las 5. — Inglés.
Jueves a las 6. — Higiene.
Viernes a las 5. — Literatura.
Id. a las 6. — Filosofía.
Sábado a las 10. — Pintura.
Id. a las 5. — Reunión de directorio.

MATRIMONIOS. — Hoy, a las 11 A. M., será bendecido en la capilla del Palacio Arzobispal, el matrimonio del señor Julio Vicuña Luco, con la señorita Rosa Matte Larraín.

—En la tarde de ayer se efectuó privadamente, en casa de la novia, el matrimonio del señor Hernán Pérez Peña, con la señorita Marta Charme Prieto.

Asistieron a la ceremonia, los miembros de las familias de los contrayentes y personas íntimas de ellas.

—En la mañana de ayer fué bendecido en la Capilla de San Pedro, con asistencia de una numerosa y distinguida concurrencia, el matrimonio del señor Enrique Onfray Reimers, con la señorita Albertina Santelices Kraemer.

NACIMIENTOS. — Ha nacido una hijita del señor José Rafael Echeverría Larraín y la señora Flora Yáñez de Echeverría.

—Ha nacido un hijo del señor Carlos Lanas C. y de la señora María Troncoso de Lanas.

LA INAUGURACION DE LA TEMPORADA LIRICA.— Hoy se estrena en el Municipal la compañía Salvati.

La obra de debut es "Manón" de Puccini, cuyos roles más importantes estarán a cargo de la soprano Ebe Boccolini Zacconi; del tenor José Taccani y del barítono ...richetti.

La inauguración de la temporada de nuestro primer coliseo no puede ser más acertada, pues se presenta la oportunidad de poder apreciar los méritos de artistas que vienen precedidos de mucha fama, y también de juzgar a uno de los más inteligentes maestros, según rezan las críticas europeas, como es el señor Julio ...coni.

El abono cívico y el abono a matinées, queda abierto desde mañana en la secretaría del Teatro.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DAMAS ESPAÑOLAS.— El Sábado 28 de Agosto, a las ... y media P. M., tuvo reunión general semestral.

Se dió lectura a la memoria presentada por el Directorio. Fué aprobado por unanimidad un voto de confianza y de autorización para que el Directorio resolviera la cuestión compra de casa para el Hogar Infantil Español, en la forma que lo creyese más conveniente.

Se pasó a elegir nuevo Directorio, quedando constituído en la siguiente forma:

Presidenta, señora Margarita F. de Ferrer; vice-presidenta, señora María Luisa A. de Gacitúa; tesorera, señora Candelaria F. de ...alva; pro-tesorera, señora María C. de Coll y Pí; Secretaria, señorita Ventura Caralps; pro-secretaria, señorita Esther de Ugar... Directoras: señora Amparo G. ... Forteza, señora Aurora T. de ..., señora Mónica Y. de Ugarte, señora Julia G. de Nieto.

VIAJEROS.— A Zapallar ha partido el doctor ...ppl y familia.

—Hoy se dirige al sur el señor ...andro Prieto Suárez.

RESIDENCIAS. — Ha fijado su residencia en Delicias 1377 don Tomás Marchant ...eira, señora y familia.

—El señor Pedro Cárcamo Herrera ha fijado su residencia en la Avenida Blanco Encalada número 1527.

BENEFICIO. — El próximo Lunes 13 del presente, a las 6 P. M., se llevará a efecto en el Teatro Setiembre, la velada de beneficio, patrocinada por la Asociación de señoritas "La Caridad", para allegar fondos con que obsequiar a las familias más necesitadas, con trajes, ropas blancas, comestibles, etc., etc., con motivo del aniversario de nuestra emancipación nacional.

RIFA. — Hoy 5 del presente, a las 3 P. M. se llevará a efecto en los salones de "El Mercurio", ante el notario don Fernando Errázuriz Tagle, el sorteo del collar de perlas a beneficio del "Patronato de San Rafael".

Los talonarios que no hayan sido entregados no entrarán en el sorteo.

CONCURSO HIPICO. — Como se ha anunciado, el Santiago Paperchase Club, ha organizado una hermosa fiesta sportiva que deberá realizarse el 12 de Setiembre en el picadero de la Quinta Normal a beneficio de la olla del pobre que patrocina el Club de Señoras.

Han obsequiado premios para este concurso la familia Correa Pe... y las firmas comerciales de W. Hardy, Emmanuel y Cía., Gath y Chaves, Placier y Jacobs, Casa Francesa, Weil, Casa Mackensie, Duthrop Hnos. y otras.

Por todos estos conceptos esta fiesta promete ser una de las más interesantes reuniones hípico-sociales del presente año y el Santiago Paperchase Club está empeñado en darle el mayor realce, designando al efecto diversas comisiones que tendrán a su cargo los preparativos de este torneo.

LADIES MEET. —

La "Societe Hippique Francaise L'Etrier", está organizando un Ladies Meet para el Domingo 10 de Octubre, el que se llevará a efecto en el fundo Macul graciosamente cedido por el señor Sergio Figueroa.

Consejos de la Comtesse Ivon

ARGENTALA.—

Los plaquées constituyen uno de los elementos decorativos más indispensable de una casa y las vajillas, los servicios de mesa, y las piezas de centro, los floreros, los servicios de toilette, las jardineras, las bomboneras y los miles de otros objetos de adorno, se hacen en plaqué o plata sola o combinada, con cristalería, y son siempre objetos de arte valioso, cuya conservación requiere cuidado y atención especiales. Si se confía su uso a manos inexpertas, o se emplean preparaciones inadecuadas, los plaquées pierden desde luego su brillo, aparecen rayados y toman un aspecto de vejez que hacen perder su mérito. El **Argentala** es un polvo que limpia y pulimenta el metal, dándole su aspecto de nuevo, aún cuando se aplique sobre piezas maltratadas por el uso. Esto se explica porque estos polvos son los mismos que usan los fabricantes para darles el último toque a los plaquées y platería al entregarlos al comercio. La Casa Gath y Chaves es la importadora de este producto, que no debe faltar en ninguna casa.

BELLEZAS ORIENTALES.—

Es legendaria la frescura del cutis y el tinte maravilloso de las mujeres rumanas que su reina Carmen Silva ha cantado en sus bellos poemas. Ahora se ha divulgado el secreto y todas pueden rivalizar con las rumanas gracias a la **Crema del doctor Borojov, de la Universidad de Bucarest,** cuyo uso se ha extendido rápidamente y acreditado por sus magníficos resultados. La **Botica Italiana, Huérfanos 1020,** es la única importadora de esta preparación de toilette.

HIGIENE DEL CABELLO.—

Para tener una cabellera hermosa es preciso cuidar mucho de evitar la caspa, que además de ser muy desagradable y molesta produce la caída del cabello y a la larga la calvicie. Aparte del frecuente lavado de la cabeza conviene usar la **Piloquina** que es un tónico muy eficaz para extirpar la caspa y vigoriza el cabello; muy pronto se nota los benéficos resultados de su uso. Lo vende **Daube y Cía, Droguería Francesa y las prinicipales boticas.**

HIGIENE DE LA BOCA.—

El cuidado de la dentadura debe inculcarse a los niños como un hábito higiénico, que les librará de muchas dolencias y les producirá la satisfacción de lucir cuando sean grandes una dentadura hermosa y sana y una boca fresca y agradable; por eso recomendamos el **Elixir Dentrífico** que prepara la **Botica Italiana,** Huérfanos 1020 que no debe faltar en ningún tocador.

CUIDADO DEL CUTIS.—

Ahora que la moda impone la obligación de usar escote y brazos desnudos, se hace indispensable protegerlos contra la acción atmosférica por medio de una loción adecuada cual es la **Perlarosa,** que además tiene preciosas cualidades para embellecer la piel y darle una blancura nacarada, cuyos efectos la hacen inapreciable para el teatro y reuniones sociales. Para evitar falsificaciones se vende únicamente donde Daube y Cía.

EL CORSE.—

En los últimos tiempos se ha dedicado especial esmero a la confección de los corsées que cuando son bien cortados y ejecutados, hacen destacar toda la belleza y elegancia del cuerpo y así lucen de modo incomparable las bellas toilettes, lo que no se puede conseguir si se lleva corsé hecho, porque es muy difícil que se adapten perfectamente al talle. **La Corsetería Francesa. Moneda 819** es especialista en corsé sobre medida.

LOS TEJIDOS DE LANA

Es admirable y digno de todo aplauso el gusto que han tomado las damas de nuestra sociedad por los tejidos de manos y muy especialmente por los tejidos de lana al crochet o a palillo. Es verdad que la moda ha venido a impulsar poderosamente esta afición, pues tales tejidos se usan cada vez más en la toilette femenina como los Sweaters, las bufandas, los kimonos, los chales, aparte de los abriguitos y ropa para guaguas y niñitas. Es encantador ver cómo se aprovecha el tiempo en las reuniones familiares o de confianza ejecutando estas labores mientras se charla o bien como se distraen las señoras en sus horas solitarias.

Sin embargo, muchas personas se molestan y abandonan estas clases de labores, fastidiadas por la mala calidad de las lanas, que corrientemente se encuentran en el comercio; felizmente, correspondiendo al gusto universal por los tejidos, se han instalado fábricas especiales, como la **Fleisher,** que producen lanas de la mejor clase en todos los tipos conocidos y para toda clase de labores. Esta marca presenta sus lanas ovilladas, lo que representa una gran economía de trabajo y una comodidad, que todas las aficionadas a los tejidos sabrán apreciar. Para ello debe cuidarse de exigir en el comercio **Lana Ovillada marca Fleisher,** que importa exclusivamente la **Casa Otto Fuhrimann, calle Las Rosas 1123-1127,** la que ha recibido un gran surtido en todos los colores y clases.

Al detalle la venden: Casa Muzard, Galería Novedades, Monjitas 879 y The Jersey, 21 de Mayo 607 y **San Diego 156.**

HERMOSA CABELLERA

El más bello ornato que la naturaleza ha dado a la mujer es su cabellera; para conservarla en todo su vigor es necesario prodigarle cuidados especiales: el primordial es mantenerla aseada y libre de caspa, en seguida hay que evitar las canas, que dan un aire prematuro de vejez. Todo esto se consigue usando la **Loción Anti-Canosa** de la señora Paula, que es un espléndido rejuvenecedor del cabello y que vende la Botica del Indio, calle Ahumada esquina de Alameda. Es un producto que puede recomendarse en la confianza de que dejará plenamente satisfecho a todo el que la use.

CUTIS ATERCIOPELADO

Los polvos de arroz son indispensables para refrescar el cutis y preservarlo de los efectos atmosféricos, pero es necesario saber elegirlos para evitar los grandes perjuicios que causan a la belleza, los que contienen substancias nocivas, aunque sean de muy alto precio. Por eso recomendamos los polvos **Sévo de Lys,** que embellecerán el rostro sin ajarlo.

MUSICA IMPRESA

Todos hemos observado con cuánto gusto se lee una obra bien impresa, con tipos adecuados y claros, así también se siente especial agrado con la música artísticamente litografiada, cuyos signos y letras se destacan con nitidez y claridad.

En general, la música editada en Sur-América deja mucho que desear a este respecto, y por eso toda persona de verdadero temperamento artístico, prefiere la editada en Europa o Estados Unidos, donde se ha llegado al más alto grado de perfeccionamiento. La Casa Doggenweiler Hermanos y Cía., calle Arturo Prat 166, ha hecho una especialidad de la importación de música impresa en las más afamadas casas editoriales; continuamente está recibiendo las mejores novedades musicales de Francia, Italia, Alemania y Estados Unidos.

EL BAILE

No hay que perder tiempo ni vacilar en resolverse a aprender a bailar, porque éste es un arte necesario en todas las condiciones de la vida sobre todo para el **que** quiere lucirse y sobresalir de su propia esfera social. Muchos arguyen que la situación económica, o las ocupaciones a la edad le impiden comenzar a aprender, este es un error grave fundado en disculpas necias, en cualquiera edad o situación económica siempre es posible y conveniente dedicar algunos minutos a este arte fundamental de la vida social. Para tal fin recomendamos especialmente al **profesor M. Aguilar, calle Egaña 570, entre Carmen y San Isidro.**

LAS JOYAS

El gusto por las alhajas parece ser un sentimiento innato en la mujer, que siempre siente placer en realizar su belleza natural con pedrerías y joyas. Una elegante cuida siempre de manifestar el refinamiento de su gusto por la elección de joyas verdaderamente artísticas, po rel modelo y trabajo del artífice y valiosas por sus metales y piedras preciosas. En esta materia es una especialidad la **Joyería A. Godad, Ahumada número 259,** que ofrece un hermoso surtido. Al mismo tiempo, nuestras lectoras tendrán ocasión de escoger muy interesantes artículos para regalos, como ser: joyeros, floreros, lamparitas eléctricas, bomboneras, estuches de toilettes, espejos, gemelos para teatros.

LOS SOMBREROS

En las grandes carreras de Lonchamps, donde se lanzan y se consagran las modas, llamaron la atención los trajes de organdí, combinados con sombreros de la misma tela, sin más adorno que flores pintadas sobre el mismo organdí, ya sea en el ala o en la copa, el chic de esta moda consiste en armonizar los colores del organdí del sombrero y el de su postura, con el vestido y sus adornos.

Esta innovación ha tenido gran acogida y se comprende su éxito, por el aire fresco y juvenil que dan a la que lo lleva; es seguro que aquí hará furor esta moda. Los primeros modelos, que hemos podido admirar, en la casa de **Mme. Delmond, calle San Martín 70,** son sencillamente hermosos. En los salones de esta casa se exhiben los más nuevos y variados modelos de sombreros, elegidos con el gusto característico que tanta reputación le ha dado en el mundo elegante.

OPORTUNIDAD ESPECIAL

A nuestras elegantes les agradará saber que las pieles y plumas continuarán usándose mucho en la próxima estación y que, a pesar de ésto, la **Peletería Colón, Ahumada 226,** está haciendo una realización extraordinaria de toda su existencia, que permitirá adquirir artículos finos, de gran valor, por precios que parecen de otra época. Igualmente tiene un hermoso surtido de toilette, de última moda, que también está realizando a precios muy bajos.

COMTESSE IVON.



Sociedad Benéfica Provincia de Logroño

De orden del señor Presidente, cito a Junta General para el Lunes 6 del presente, a las 9 P. M., en los salones del Círculo Español.

Orden del día:

1.o Elección de la Comisión organizadora de las fiestas de San Mateo.

2.o Elección de secretario y un vocal.

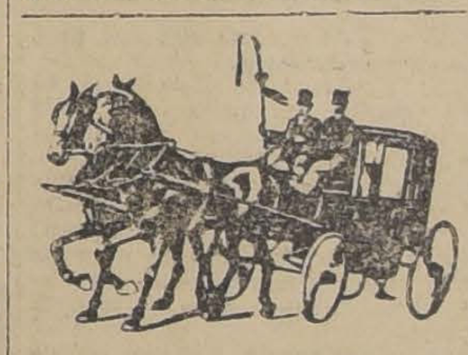
El Pro-secretario.

1051-S-6

Buena Gratificación

se dará en DIECIOCHO 437, a la persona que se sirva devolver una cartera café, de mujer, conteniendo un reloj-pulsera, cuadrado, de oro, marca Longines, perdido en el centro el Miércoles o Jueves de la semana pasada.

1044-S-6



El Origen de los Genios

Los eminentes espiritistas que jamás dicen absurdos porque sólo hablan cuando saben lo que dicen, sostienen que el pensamiento es el padre de la idea, que la idea es la madre de la conciencia y que esas tres facultades, el pensamiento, la idea y la conciencia, esto es, la conciencia, su madre y su abuelo, constituyen un solo ser verdadero que es el espíritu. Los espíritus, son más antiguos que el tabaco; el tabaco nace en los planetas; pero los espíritus no surgen de la materia, son inmortales y no han tenido principio. Antes de formarse los planetas existían los espíritus reunidos en rebaños infinitos poblando el vacío, pero en estos tiempos de la existencia planetaria y en ella la de la vida, los espíritus se cuelan encarnados de a uno en cada bicho que nace; por ejemplo, muere un borrego, un pavo o un gallo y nace un niño, y la conciencia su madre y el abuelo, que constituían el espíritu del borrego, del pavo o del gallo, corre a encarnarse en el niño recién nacido. Y por esto es, lector, que existen hombres de todos genios, hombres borregos, hombres pavos y hombres gallos.

EL IGNOTO

Cambiándole la cara a una mujer

(Del "Household Friend")

Cualquiera mujer que no esté satisfecha con su tez, puede cambiarla y tener una nueva. El pequeño velo mortecino de cutícula vieja es un estorbo y debe quitarse para dar lugar a que aparezca la piel vigorosa y nueva que hay debajo, dejándola respirar. Un remedio antiguo y casero, sumamente sencillo, puede realizar este trabajo. Compre cera pura mercolizada en una farmacia seria y aplíquesela todas las noches en el rostro, lavándose con agua caliente por la mañana. La "mercolida" absorbe toda la piel muerta y deja un cutis hermoso y fresco como el de un niño. Naturalmente, desaparecen todas las imperfecciones de la epidermis, tales como pecas, manchas, barrillos, quemaduras de sol, etc. Es de uso agradable, eficaz y económico. El rostro sometido a este tratamiento, parece a los pocos días mucho más joven.

VERMOUTH

Con motivo de ser el Miércoles 8 del presente el onomástico del profesor Aguilar, sus discípulos, señoritas y caballeros le han pedido que el baile que había anunciado para hoy Domingo, lo postergue para el Sábado 1.., con el objeto de obsequiarle ese día un objeto de arte, como una demostración de gratitud.

CAMPEONATO INTERNACIONAL de Foot Ball Sud Americano

Se llevará a cabo en Viña del Mar, en la cancha número 1 del Valparaíso Sporting Club los días 11, 12, 18, 19, 26 de Setiembre y 6 de Octubre, con intervención de equipos argentinos, brasileños, uruguayos y chilenos.

Un abono en asiento numerado para los seis matchs se puede adquirir en la Secretaría del Valparaíso Sporting Club, Casilla 1233, Valparaíso, mediante la suma de $ 100.

INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros Corresponsales Especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

EL GENERAL GOURAUD PROCLAMA SOLEMNEMENTE LA INDEPENDENCIA DEL NUEVO ESTADO DEL GRAN LIBANO

Las tropas lituanas expulsan a los polacos de una parte del territorio de Lituania ocupado por éstos, quitándoles material de guerra y haciéndoles prisioneros

Los laboristas británicos reiteran ante el premier Lloyd George sus peticiones en favor de Mr. Mac Sweney, que ha entrado en agonía

Los premiers escandinavos, reunidos en Copenhague, se ocupan de la nueva ley sobre marina mercante aprobada por el Parlamento norteamericano

Hoy se efectuará en México la elección de Presidente de la República

GRAN BRETAÑA

EXPULSION DEL EMBAJADOR DE LA REPUBLICA IRLANDESA EN FRANCIA

LONDRES 4. — Según una información oficial recibida en esta capital, el Gobierno francés ha dado un plazo de veinticuatro horas al llamado Embajador de la República Irlandesa en Francia, Mr. Gavin Duffy, para que abandone el territorio francés.

PARA PROTEGER LOS ASTILLEROS DE BELFAST

BELFAST 4. — El destroyer "Bereast" y el crucero ligero "Wyvern" llegaron al puerto de Belfast con el objeto de proteger a los astilleros de posibles daños, en caso de volver a producirse los desórdenes.

En la mañana de hoy llegó otro batallón procedente de Inglaterra.

Otro de los individuos heridos falleció esta mañana, con lo que el total de los muertos asciende a treinta y uno.

MAC SWENEY SE DEBILITA CADA VEZ MAS

LONDRES, 4. — Mr. Mac Sweney se debilita gradualmente, pero no se nota ningún cambio radical en su estado. Su hermano permaneció acompañándole en la Cárcel durante toda la noche.

DECLARACION DEL GOBIERNO SOBRE LA ENCARCELACION DEL ALCALDE DE CORK.

LONDRES, 4.—El Gobierno dió a conocer hoy oficialmente los razones en vista de las cuales se niega a conceder la escarcelación al alcalde de Cork, Mr. Mac-Sweney.

La declaración dice que los recientes atentados indican que se "continuará con mayor actividad la ya larga serie de asesinatos de policías" y que "sería un precedente favorable para todos aquellos que se encuentran encarcelados por un motivo igual al del alcalde y proporcionándoles la seguridad de ser puestos en libertad reincidirían en los mismos actos por los cuales Mr. Mac-Sweney fué encarcelado".

NUEVA INTERCESION DE LOS LABORISTA en favor de Mc. Sweney

LONDRES 4. — Los representantes del partido laborista enviaron una nueva solicitud al premier Mr. Lloyd George pidiendo se ponga en libertad, inmediatamente, al alcalde de Cork Mr. Mc. Sweney, cuya muerte podría provocar, en Irlanda, una tremenda explosión de odio hacia Gran Bretaña.

Mr. MAC SWENEY ESTA CADA VEZ MAS DEBIL

LONDRES, 4. — El alcalde de Cork, Mr. Mac Sweney, ha pasado una mala noche; amaneció muy pálido y completamente agotado, y su respiración es intermitente.

Todo indica que el alcalde padece bastante pues sus cejas están muy arrugadas y su rostro se ha hundido considerablemente; pero, aun conserva su conciencia.

Mistres Mac Sweney envió al Presidente Wilson, a nombre de su esposo, moribundo en una prisión inglesa, el siguiente cablegrama:

"Haced uso de vuestra influencia ante el Gobierno británico para impedir la perpetración de semejante ultraje a la civilización."

FRANCIA

CARPENTIER SE DIRIGE A ESTADOS UNIDOS

PARIS, 4.—El campeón mundial de box, Jorge Carpentier, partirá con destino a Estados Unidos hoy en la noche, desde el puerto de Le Havre.

HA EMPEZADO EL EMBARQUE DE ORO A ESTADOS UNIDOS para pagar parte del empréstito franco-inglés

PARIS, 4.—Hoy han comenzado con destino a Estados Unidos, los embarques de oro destinado a la cancelación de la parte francesa del empréstito franco-británico cuyo vencimiento se producirá en Octubre.

El vapor "Lorraine", que parte hoy de Le Havre, conduce 4 millones de dólares en oro.

Los envíos continuarán efectuándose hasta que el stock que se acumule sea suficiente para pagar la parte de ese empréstito y no para cubrir el que recientemente se ha contratado.

LOS FUNERALES DEL CARDENAL AMETTE

PARIS, 4.—El cuerpo del cardenal arzobispo de París, Monseñor Amette, que falleció el Domingo, fué llevado a la tumba de los arzobispos, situada bajo el coro de la Catedral de París, con una ceremonia tan sencilla como hubiera podido hacérsele al más humilde feligrés.

Los restos, encerrados en un simple ataud de pino fueron llevados, en una modesta carroza arrastrada por dos caballos, hasta la iglesia de Notre Dame, mientras las campanas de todas las iglesias situadas sobre el camino del cortejo fúnebre doblaban a muerte.

Cinco absoluciones fueron dadas por los cardenales Dubois, de Rouen; Maurin, de Lyon; Bourdeof, de Westminster; y Lucon, de Reims; y por el obispo de Lens, Monseñor Chesnelong.

El Presidente de la República y los miembros del Gabinete estaban representados en la inmensa concurrencia que presenció la ceremonia.

LA ACTITUD QUE ASUMIRIA FRANCIA en caso de continuar la agitación en Alemania

NUEVA YORK 4. — Informaciones procedentes de París hacen saber que, en caso de continuar en Alemania la agitación contra Francia, el Gobierno francés está dispuesto a poner nuevamente la situación en manos de los jefes militares.

El primer caso que daría Francia en caso de hostilidad bélica, sería ocupar nuevamente el distrito de Ruhr.

En la actualidad, Francia está libre para consagrar por entero su atención a Alemania, pues los polacos han obtenido ya una victoria completa, avanzan en Lituania y alcanzan ya un punto que les permitirá muy luego dejar a Alemania fuera de contacto con la Rusia maximalista.

Mr. LLOYD GEORGE NO HA RECIBIDO AL EMIR FEYSAL

PARIS, 4.—Contrariamente a lo que se afirmó hoy en la mañana "Le Temps" declara que es inexacto que Mr. Lloyd George haya recibido al Emir Feysal en Lucerna.

El Emir se encuentra siempre en Milán y las autoridades suizas se manifiestan poco deseosas de dejarlo penetrar en el territorio de la Confederación.

ESPAÑA

HACIA LA FUSION DEL PARTIDO LIBERAL

SAN SEBASTIAN, 4. — Los antiguos Ministros liberales y los leaders de los diferentes grupos liberales, se reunirán para discutir la fusión del partido antes de que vuelva a reunirse el Parlamento.

ACCIDENTE DE AVIACION CERCA DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 4. — Como resultado de un accidente de aviación ocurrido cerca de esta ciudad, el observador Valara pereció quemado y el teniente Alejandro Colinero quedó seriamente herido.

Ambos aviadores partieron de Sevilla con la intención de llegar a Tetuán, pero cuando el piloto trató de cambiar de dirección, el aparato se incendió y cayó al suelo.

INCENDIO EN LOS ASTILLEROS DEL FERROL

EL FERROL, 4.—El andamiaje de madera por que debía deslizarse el nuevo transatlántico español "Cristóbal Colón", cuyo lanzamiento iba a verificarse en breve, se incendió ayer, recibiendo tales daños que se precisarán varios meses para dejarlo nuevamente en estado de prestar los servicios que de él se esperan.

Se cree que el incendio ha sido casual.

COMIDA OFRECIDA POR EL MINISTRO DE CHILE

MADRID, 4.—Los obispos chilenos monseñores Ignacio Silva Lezaeta y José María Caro asistieron a una comida que en su honor ofreció el Ministro de Chile, señor Fernández Blanco.

Al banquete asistió una gran concurrencia formada en su mayor parte por diplomáticos y literatos.

LA HUELGA DE MINEROS DE RIO TINTO

HUELVA, 4.— Ayer se reunió por primera vez la comisión de obreros y representantes de la "Río Tinto Copper Mining Companies", a fin de llegar a un acuerdo y solucionar la huelga.

ITALIA

LA ACTITUD DE LOS OBREROS DE LAS FABRICAS DE MILAN Y TURIN

ROMA 4. — Noticias recibidas de Milán hacen saber que la situación industrial es grave.

Se han tomado medidas a fin de desalojar a los huelguistas de las fábricas de que se han apoderado.

En Turín, los obreros insubordinados colocaron ametralladoras en los de varias fábricas, y en Milán organizan una milicia para resistir a la fuerza pública.

EL GOBIERNO TRATA DE SOLUCIONAR LAS DIFICULTADES que afectan a la industria de los metales

ROMA 4. — A fin de poner término a la agitación que reina entre una parte de los obreros metalúrgicos, el Ministro del Trabajo, señor Labriola, ha propuesto el nombramiento de un comité compuesto por trabajadores, dueños de fábricas y representantes del Gobierno, a fin de que determine la verdadera situación en que se encuentra la industria metalúrgica.

Los obreros, que se han adueñado de las fábricas en muchas ciudades, están acumulando aprovisionamientos, al parecer, anticipándose a la eventualidad de un sitio.

LOS OBREROS SE APODERAN DEL ARSENAL MILITAR DE VENECIA.

ROMA, 4. — Los obreros de la industria metalúrgica de Venecia se apoderaron del arsenal militar sin que se produjera ningún incidente.

DIVISION DEL COMITE NACIONAL DEL PARTIDO SOCIALISTA.

Turatti condena las prácticas maximalistas

ROMA, 4. — El corresponsal de "Il Messagero", en Bologna, anuncia la división del Comité Nacional del partido socialista, pues varios diputados, entre los que figuran Treves, Turatti y Prapolini, han lanzado un manifiesto en que denuncian los "catastróficos" programas maximalistas de los socialistas y encarecen al partido alejarse "de la peligrosa demagogía que ha despertado apetitos y tendencias que, injustas y peligrosas hoy, constituirán un peligro aun mayor para la sociedad del futuro".

El Congreso ha sido convocado para el 19 del presente, con el objeto de conocer el programa del Comité.

ALEMANIA

EL PROCESO DE LOS COMPAÑEROS DE VON KAPP en su golpe de Estado

BERLIN, 4.— El "Taglische Rundschau" informa que la Corte Imperial de Leipzig ha suspendido el proceso iniciado contra los siguientes actores de la revuelta promovida por von Kapp: barón von Falkenhausen, que actuó como vice-canciller, procurador Bederck Liey, capitán Lensch y doctor Traub.

La Corte Imperial, sin embargo, se ha negado a suspender la acusación formulada contra von Jagow, ex-jefe de la policía de Berlín que desempeñó el cargo de Ministro del Interior bajo el Gobierno de von Kapp. La Corte declaró que las pruebas suministradas en su contra son de naturaleza que justifican una investigación más prolija de sus actividades en el golpe de Estado de von Kapp.

LAS ENTREGAS DE CARBON A LOS ALIADOS

BERLIN 4. — El diario "Zeitung Amittag" publica la noticia de que Alemania ha cumplido por completo las obligaciones sobre entrega de carbón en el mes de Agosto de acuerdo con el acuerdo de Spa.

Anuncia también que se encuentra asegurada la entrega correspondiente a Setiembre, pero, en cuanto a la entrega de 2 millones de toneladas exigidas para el mes de Octubre, se divisan dificultades, debido a los disturbios ocurridos en Alta Silesia y a la huelga de los mineros polacos.

LA NACIONALIZACION DE LAS MINAS

BERLIN 4. — La comisión de socialización de las minas terminó su trabajo. La mayoría de la comisión reclama la nacionalización progresiva, mientras que la minoría pide la nacionalización inmediata.

LAS EXCUSAS DEL GOBIERNO ALEMAN

BERLIN 4. — El Gobierno alemán presentó sus excusas por los incidentes ocurridos en la Alta Silesia.

... los efectos de la derrota sufrida por la caballería, han tomado la ofensiva en la región de Hrubieszow, pero no han obtenido ventajas.

Al sur, los polacos arrojaron a los maximalistas de Belg, apoderándose de una gran cantidad de material bélico.

Al este de Lemberg y a lo largo de los ríos Bug y Gnilalipa, los polacos rechazaron a los rojos con el auxilio de tanques.

EL ENVIO DE LA DELEGACION POLACA A RIGA

VARSOVIA, 4.— Según los proyectos actuales, que aún están incompletos, los delegados de paz polacos esperan dirigirse a Riga el 9 del presente. El resto de la delegación polaca que se encuentra en Minsk debía partir de esa ciudad ayer Viernes y es esperada mañana en esta capital.

Se estima que la delegación que irá a Riga será virtualmente la misma que estuvo en Minsk, si bien se consideran posibles algunos cambios en el personal.

Los círculos diplomáticos tienen ahora más esperanzas que nunca, desde que se iniciaron las negociaciones, de que por fin se firmará el armisticio en la conferencia que se inaugurará en Riga antes de quince días.

LAS ATROCIDADES COMETIDAS POR LOS MAXIMALISTAS EN POLONIA Y UKRANIA

PARIS 4. — "Le Matin" publica una información, acompañada de fotografías oficiales, mostrando las atrocidades cometidas en Polonia por los ejército maximalistas.

Una de esas fotografías presenta los cuerpos palpitantes de los supliciados de Kielt, cuya piel fué arrancada, sacadas las entrañas y los miembros torcidos o aserrados.

La información también da detalles acerca de las torturas a que fueron sometidas algunos ciudadanos en Tchereswitch y Wika, por las huestes del general Budenny, detalles que sobrepasan en horror a cuanto es posible imaginarse.

Estos hechos serán además objeto de una información de la comisión interaliada que investiga actualmente al respecto.

ALLANAMIENTO DE LA PREFECTURA DE POLICIA DE KATTOWITZ

VARSOVIA 4. — Las autoridades aliadas hicieron allanar la prefectura de policía de Kattowitz, descubriendo una gran cantidad de armas y municiones, además de importantes documentos confidenciales.

SUIZA

ALEMANIA PIDE LA POSTERGACION DE UNA CONFERENCIA

GINEBRA, 4.—El Gobierno alemán ha solicitado de los aliados la postergación de la conferencia de las reparaciones, resuelta en Spa y cuyas reuniones debían iniciarse el 24 del presente, haciendo observar que los mismos expertos



La guerra polaco-rusa

El general Budenny reacciona después de su reciente derrota, lanzando a la batalla refuerzos de infantería. — Sus esfuerzos para recuperar el terreno perdido son infructuosos

En el frente norte, al Este de la Prusia Oriental, los polacos retroceden algunas millas ante la intervención de los lituanos

La situación general de los combatientes no se modificó en forma sensible en la última jornada

MENSAJE DE AGRADECIMIENTO DEL GENERAL HALLER a los oficiales franceses

VARSOVIA 4. — El comandante en jefe del ejército polaco, general Haller, envió un mensaje de agradecimiento a los oficiales franceses que fueron agregados a sus fuerzas, diciendo:

"Era doblemente satisfactorio ver que los oficiales franceses estaban con nosotros en la batalla inmortal de Varsovia, en que se jugaba la suerte de todas las naciones civilizadas del mundo.

POLONIA SE PROPONE AVANZAR HASTA MAS ALLA DE LAS FRONTERAS ETNOGRAFICAS

NUEVA YORK, 4.—El corresponsal del "The New York Sund and Herald" en París, ha enviado una información, según la cual los polacos tendrían la intención de continuar su avance en dirección a Grodno hasta que una porción considerable del territorio, más allá de las fronteras fijadas por el Consejo Supremo inter-aliado, sea completamente limpiada de maximalistas para asegurar las fronteras de Polonia con una protección estratégica.

El Ministro de Relaciones de Francia ha declarado que este avance no constituye una violación de los deseos de los aliados, sino que está apoyado por la importancia de mantener cordiales relaciones con los pequeños estados y por la necesidad de prevenir una reacción maximalista que disminuiría los efectos de la victoria polaca.

El objetivo del avance polaco en la Lituania es separar a los rojos de los alemanes, cuyo contacto constituye un peligro. Aun cuando los comunicados maximalistas continúan siendo optimistas, el Ministro de Relaciones de Francia ha declarado de que el Gobierno francés ha sido informado que toda posibilidad de un resurgimiento de las fuerzas del Soviet es problemática.

LOS DESTACAMENTOS LITUANOS atacan a las tropas polacas

BERLIN, 4. — Un despacho de Kovno, publicado por la agencia telegráfica lituana anuncia que los destacamentos lituanos atacaron a las tropas polacas y las hicieron retroceder de veinticinco a cincuenta verstas, en todo el frente de Grodno a Sumalki, tomando prisioneros y material de guerra.

LOS LITUANOS VUELVEN A APODERARSE DE VARIAS CIUDADES.

BERLIN, 4. — El despacho de la agencia telegráfica lituana, dado ayer a la publicidad, comunica que los lituanos, anteayer, se volvieron a apoderar de Lipskigby, Seiny, Krasnapol, Koplet, Ingki y Tscherwonke, a siete kilómetros al norte de Suwalki.

Los aeroplanos lituanos han desempeñado una eficaz labor de reconocimiento, durante el avance de las tropas, que aun continúa.

EL CRUCERO NORTEAMERICANO "PITTSBURG" regresa desde Danzig a aguas francesas

WASHINGTON, 4.—El crucero "Pittsburg" que fué enviado recientemente a Danzig a fin de proteger a los ciudadanos norteamericanos, ha recibido orden de regresar a su base en aguas francesas.

Se ha tomado esa determinación en vista de que en Danzig reina el orden más completo, siendo, por lo tanto, inútil su presencia allí.

BUDENNY TRAE REFUERZOS DE INFANTERIA

VARSOVIA, 4.— El General Budenny trae refuerzos de infantería con la intención evidente de contrarrestar los éxitos obtenidos por los polacos al este de Zamosc.

Un comunicado polaco informa que el ejército montado del General Budenny se concentra y reorganiza bajo la protección de los destacamentos de infantería que acaban de llegar. Esos destacamentos, tratando de neutralizar

DE NORTE AMERICA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL, POR CABLE)

LA HUELGA DE MEDICOS DE ZARAGOZA

COMENTARIOS DEL "EVENING SUN"

NUEVA YORK, 4.—La huelga de los doctores en medicina de Zaragoza ha merecido del "Evening Sun" el siguiente editorial:

"La resolución de los médicos y cirujanos de Zaragoza de rehusar atender a los enfermos comunistas es un paso grave y de alta significación.

"Si no existiese la coincidencia de que esos médicos han estado anteriormente recibiendo cartas amenazantes y anónimas, su conducta sería difícil de justificar. Sin embargo, el incidente contiene una provechosa lección.

"Estamos en los tiempos en que los grupos de hombres organizados y unidos, por sus oficios u otros intereses, tratan de imponer su voluntad a la mayoría del pueblo, amenazando derrumbar el estado económico y social, sin darse cuenta de que abren al barco de la Nación válvulas tan fatales a ellos como a los otros, y confían en la debilidad de la mayoría para satisfacer sus propósitos.

"Ayer no más los obreros británicos amenazaron con la huelga general, con la consiguiente perspectiva de ruina para el país, en el caso de que Mr. Lloyd George rehusara someterse a sus dictados en relación con los asuntos internacionales.

"Estas personas mal guiadas deben comprender que el arma de la huelga puede ser empleadas por las diferentes clases de ciudadanos sólo con moderación y buen sentido.

"Una huelga de doctores, abogados, hacendados y comerciantes, produciría la anarquía y una destrucción rápida y segura, tanto como una huelga obrera".

DEPORTACION DE ANARQUISTAS

Cerca de ochenta anarquistas extranjeros serán embarcados hoy, en virtud de recientes resoluciones de las autoridades, con destino a sus respectivos países de origen.

El Gobierno de México está haciendo otro tanto con los agitadores extranjeros que propagan ideas subversivas entre los obreros industriales y agrícolas. La acción de las autoridades mexicanas se dirige principalmente contra los agitadores norteamericanos.

EL EMPRESTITO FRANCES

El Gobierno francés ha colocado en los Estados Unidos un empréstito de cien millones de francos, en bonos a 20 años, que producirán a los compradores, aproximadamente, un 8 por ciento anual.

EMPRESTITO NICARAGUENSE

Nicaragua ha obtenido un empréstito que en parte destinará a adquirir obligaciones inglesas, con el propósito de recoger utilidades de la diferencia del cambio.

ALEMANIA EXPORTA SALITRE

Un cablegrama llegado de Berlín al Departamento de Comercio anuncia que el Gobierno ha entregado de 30 a 40,000 toneladas de salitre artificial para la exportación, libre de derechos, y que los beneficios que se obtengan de la venta se aplicarán a reducir el precio del salitre a los consumidores alemanes.

LETONIA

RATIFICACION DEL TRATADO DE PAZ RUSO - LETON

RIGA 4. — El Gobierno y el Parlamento letón ratificaron el Tratado de Paz firmado entre Letonia y Rusia.

RUSIA

LAS OPERACIONES DEL GENERAL WRANGEL

LONDRES, 4. — Un mensaje radiotelegráfico procedente de Moscú, anuncia que el Ministro de la Guerra, Trotzky, a su regreso del Cáucaso, desmintió terminantemente que el general Wrangel se haya apoderado de Ekaterinodar y Novorossik, admitiendo, sin embargo, que los cosacos del Don y de Kuban han logrado unirse a las tropas del general Wrangel y que los maximalistas han evacuado a Baku.

LA OFENSIVA DEL GENERAL WRANGEL

CONSTANTINOPLA 4. — Según despachos recibidos en ésta, la nueva contra-ofensiva del general Wrangel se ha iniciado con éxito en las regiones de Oriekov y Melitopol.

Los despachos agregan que los maximalistas se retiran de Novoalexiennet.

TURQUIA

CASOS DE PESTE EN LOS CUARTELES TURCOS EN SCUTARI

CONSTANTINOPLA, 4. — En los cuarteles de las tropas turcas en Scutari, se han presentado 4 casos de peste.

La comisión sanitaria aliada ha prohibido que las embarcaciones arriben al puerto.

JAPON

LA OCUPACION DE VLADIVOSTOCK POR LOS JAPONESES

HONOLULU 4. — Según un despacho recibido de Vladivostock por el diario local japonés "Hochi", el Japón ha resuelto mantener sus tropas en Vladivostock hasta que queden aseguradas la vida y la propiedad.

El despacho agrega que hay algunas potencias que se oponen a la ocupación de Vladivostock por los japoneses.

ESTADOS UNIDOS

LA CUESTION DE LA INMIGRACION JAPONESA A LA COSTA DEL PACIFICO.

WASHINGTON 4. — El Gobernador del Estado de California, Mr. Stephens, ha conferenciado esta tarde con el Secretario de Estado, Mr. Colby, sobre la situación de los japoneses actualmente en Norte América.

Aún cuando Mr. Stephens se ha negado a decir lo que se trató en la conferencia, ha asegurado que, según informaciones de Tokio, hay posibilidad de un próximo acuerdo entre Estados Unidos y el Japón para establecer la naturalización de los japoneses en Norte América.

Mr. Colby ha declarado que su conferencia con Mr. Stephens ha arrojado mucha luz sobre el asunto y considera que el Gobernador ha realizado plenamente la solución de los problemas existentes, ya contraídas.

CABLEGRAMA DE Mr. HYLAN A Mr. LLOYD GEORGE

Solicitando la libertad de Mac Sweney

NUEVA YORK, 4. — El alcalde de esta ciudad, Mr. Hylan envió un cablegrama al premier británico en Lucerna, Mr. Lloyd George, solicitando la libertad del alcalde de Cork Mr. Mac Sweney.

El cablegrama de Mr. Hylan está redactado en los términos siguientes:

"Como alcalde de Nueva York y hablando a nombre de todos sus ciudadanos, me dirijo respetuosamente a Vuestra Excelencia rogándole encarecidamente no desprecie los ideales que nos han guiado durante la guerra, prolongando el encarcelamiento de Mr. Mac Sweney, cuya heroica fortaleza en representar, aun en las puertas de la muerte, la opinión de los ciudadanos que le han elegido, le ha granjeado la admiración de todos los individuos que creen en el Gobierno del pueblo, por el pueblo."

EL GOBIERNO DE LA CASA BLANCA ante el nuevo Gobierno boliviano

WASHINGTON, 4.—Parece que la actitud del Gobierno norteamericano respecto del nuevo Gobierno de Bolivia, es benévola.

Por las informaciones que se tienen, existe la convicción de que el Gobierno boliviano tiene la intención de cumplir las obligacio-

PARALIZACION DE LAS LABORES EN LAS MINAS DE ANTRACITA

WILKESBARRE, 4.—La industria de la antracita continuó hoy paralizada. Se informa que ciento cincuenta minas estaban sin trabajar y que ciento treinta y cinco mil obreros han suspendido sus faenas.

Los dirigentes de la Federación Obrera expresan su creencia de que, si el Presidente Wilson contesta favorablemente el telegrama de los mineros solicitando la reapertura de las negociaciones referentes a salarios, los mineros volverán a su trabajo el Martes o Miércoles.

BOLIVIA

LA PAZ, 4.—**El voto obligatorio.**—El Gobierno ha dictado un reglamento electoral haciendo obligatorio el voto.

Delegados ante la Sociedad de las Naciones.—Los señores José Carrasco y Daniel Sánchez han sido invitados por el Gobierno para representar a Bolivia ante la Sociedad de las Naciones. Estos políticos, que tienen el propósito de terciar en las elecciones de la próxima Convención, no han dado todavía su respuesta.

Reforma de la ley de matrimonio.—La Junta de Gobierno ha expedido un decreto reformando la ley de matrimonio civil, el que queda suprimido para los indígenas. Se mantiene para éstos la obligación del matrimonio religioso.

La prensa radical no ha opuesto reparos a esta reforma.

Conspiración política.— El diario "La Razón" asegura que los desterrados liberales están tramando una conspiración contra el actual Gobierno y pide que se inicie un proceso contra sus autores, para pedir su extradición.

El asesinato del General Pando.—"La Verdad" asegura que la Logia Masónica ha debido tomar participación en el asesinato del General Pando y pide la destitución de todos los funcionarios públicos liberales, los cuales deberán ser reemplazados por republicanos.

Nuevo diario.—Ha reaparecido "El Diario" con tendencias muy moderadas e independientes.

PERU

LIMA 4. — **La familia del señor Augusto Durand.** — La familia del señor Augusto Durand llegó a bordo del vapor "Ebro" y presentó un recurso de habeas corpus para que se le permita desembarcar.

Terminan las interpelaciones. — Han terminado las interpelaciones al Ministro de Gobierno acerca del desacato a los Tribunales de Justicia.

La mayoría rechazó el voto de censura propuesto por la minoría, reconociendo la vigencia de la ley N.o 4001 aprobatoria de los actos del Gobierno.

Voto de aplauso al ex-Canciller Porras. — La Cámara acordó un voto de aplausos al ex-Canciller, señor Porras, por su actuación en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 4.— **Fallecimiento de un diplomático.**— Ha dejado de existir el doctor Roberto Ancízar, Ministro de Colombia en la Argentina, y que en otro tiempo desempeñó el cargo de Secretario de la Legación de su país en Wáshington.

BUENOS AIRES, 4.—**Próxima llegada de un buque escuela español.**—La Embajada de España ha comunicado que a fines del mes de Octubre llegará a aguas argentinas el buque escuela español "Reina Regente".

Los funerales del Ministro de Colombia.—Los funerales del Ministro de Colombia señor Ancízar, adquirieron solemnes proporciones.

El Presidente señor Irigoyen y los Ministros de Estado concurrieron a ellos, como asimismo los representantes diplomáticos y gran número de personalidades sociales.

En el Cementerio, hizo uso de la palabra, en nombre del Gobierno, el Ministro de Relaciones, señor Pueyrredón.

En su discurso declaró que el extinto había realizado una obra de verdadera vinculación entre Colombia y Argentina, que con una clara concepción de que los pueblos, como los individuos, si nada conceden, nada reciben, y de que la indiferencia por el bien ajeno es el camino fatal que conduce al aislamiento.

Carta enviada por M. Viviani.—M. Viviani escribió desde Montevideo una carta a "La Nación" de esta capital, en la que se excusa de no serle posible regresar a dar una última conferencia.

Declara M. Viviani que guardará una eterna gratitud por la acogida de que fué objeto en la Argentina.

El gran hombre público francés se embarcará el Miércoles en Montevideo, a bordo del "Almanzara" en viaje directo de regreso a su patria.

Los footballers brasileños y uruguayos.—En la combinación internacional de mañana parten a Chile las delegaciones de jugadores del Uruguay y Brasil.

LA INDEPENDENCIA DEL GRAN LIBANO

El general Gouraud la proclama solemnemente

PARIS, 4. —El general Gouraud proclamó solemnemente, el 1.o del actual, la independencia del Gran Líbano, en presencia de una enorme muchedumbre formada por personas venidas de todas partes del territorio que abarcan los límites del nuevo estado, y que se manifestaban felices de tener una ocasión de expresar su gratitud por Francia y su amor a la patria nueva.

Beirut será la sede del Gobierno que tendrá una amplia autonomía administrativa y bajo la autoridad inmediata del Jefe del Estado Libanés.

Las ciudades de Trípoli, y Dabyric y los suburbios elegirán municipalidades.

La bandera nacional del Gran Líbano ostenta los mismos colores de la bandera francesa, con un cedro emblemático en la parte blanca.

BUENOS AIRES, 4. —**Ascensos militares.** —El Ejecutivo ha solicitado el acuerdo del Senado a fin de promover al grado superior a los coroneles señores Martín Rodríguez, Estanislao Fernández y Jorge Sonorans.

Embarque de huevos. —En las cámaras frigoríficas de los vapores "Duquesa" y "Armanzorra" se embarcaron en un solo día la cantidad de un millón trescientos sesenta y ocho mil huevos.

Aprovechando la gran abundancia que existe, los acaparadores se reservan grandes cantidades de ellos.

Se dice que si el Gobierno no adopta medidas de previsión, en el año próximo la docena de huevos alcanzará a valer dos pesos.

Llegada de emigrantes. —A bordo del vapor "Re Vittorio" llegaron 800 emigrantes italianos que se dedicarán a la agricultura.

Llegada de un padre franciscano.—Ha llegado el padre franciscano Geroni, quien dará conferencias a beneficio de los ciegos italianos de la guerra, cuyo número alcanza a 10,000.

Inauguración de la exposición rural de agricultura. —El Presidente de la República y Ministros diplomáticos asistieron a la inauguración de la exposición rural de agricultura.

Visitaron todas las secciones de que se compone y se detuvieron en la que se exhibe el campeón shorthorn que según se cree alcanzará el precio récord.

VALPARAISO

LA SITUACION COMERCIAL

Estaría definitivamente conjurado el peligro de las liquidaciones forzosas

Poco o casi nada nuevo podemos agregar a las informaciones enviadas sobre la crítica situación porque atraviesa el comercio.

Parece que el papel de todos ha sido procurar salvar la situación difícil a fin de procurar que la confianza renazca en el comercio y que el pánico no arrastre a mayores descalabros.

Conversando con uno de los jefes superiores de un establecimiento bancario, nos decía que había mucha razón en las apreciaciones sobre que la causa más directa de la crisis era la flojedad comercial, especialmente de las casas minoristas, cuyo movimiento era casi nulo, como tenía ocasión de comprobarlo por el movimiento de las cuentas comerciales que mantenían en algunas instituciones de crédito.

Nos habló con entusiasmo del sistema de compensaciones comerciales, propiciado por LA NACION, o sea de evitar exigencias a aquellas casas cuyos créditos estaban nivelados o eran superiores a sus débitos, por cuanto en muchos casos había letras giradas y por vencer que tenían relación directa con negociaciones pendientes, que podían liquidarse, pero lentamente, y las compensaciones controladas por una comisión especial nombrada por las instituciones de crédito y por los mismos comerciantes podían solucionar estas cuestiones, haciendo especies de traspasos de créditos o de letras.

Nos afirmó también que la firma más afectada, que podía arrastrar a otras de segundo orden, con los siete meses que le dieron de prórroga, se salvaría completamente, ya que los vencimientos afectaban a la oficina de este puerto, pero las sucursales estaban en buen pie y con las liquidaciones tranquilas todo iría normalizándose.

El optimismo era la nota más importante de nuestro informante, y tan contagioso que nos despedimos pensando que la precipitación de las liquidaciones forzosas que pudo haber traído consecuencias desastrozas, se encuentra definitivamente conjurada y que, por lo tanto puede decirse que la situación comercial está normalizada, si bien no desaparece el abatimiento del mercado.

La llegada de los footballers extranjeros. — Reina grande entusiasmo por hacer una buena recepción a los footballers extranjeros que llegarán a este puerto por la combinación transandina del Lunes próximo.

La Asociación de Football ha nombrado una comisión, compuesta de los señores Romeo Borghetti, Serafín Guerra, Gmo. Brown Potts y José Onetto, para que los vaya a recibir a La Cumbre, llevando el saludo de los deportistas chilenos.

Revista de la Policía. — En el Parque de Playa Ancha se llevó a efecto ayer en la tarde la revista preparatoria a las fuerzas de caballería e infantería de la Policía, resultando brillante.

Batallón Sargento Aldea. — Ha quedado constituído definitivamente el Batallón Sargento Aldea.

Director fué nombrado por aclamación el capitán de fragata don Amadeo Figueroa, y comandante honorario, don Fernando Rioja, por su desprendimiento en la última colecta pro-aviones para el Ejército.

Precio del azúcar. — El precio del azúcar ha llegado ayer en este puerto a nueve pesos oro la arroba, según cotizaciones dadas por una importante firma comercial extranjera.

El Ministro de México. — Por el vapor Santa Ana se dirigió ayer a su patria el Ministro de México en Chile, Excmo. señor Fernando Cuen.

Fueron a despedirlo a bordo representantes de las autoridades y numerosas personalidades.

Paperchase. — Hoy se llevará a efecto en la Cancha de Viña del Mar la partida de paperchase organizada por la oficialidad del Regimiento Coraceros, en honor de los miembros del Valparaíso Paperchase Club.

Torneo deportivo. — En la cancha número 2 del Valparaíso Sporting Club se llevará a efecto hoy el undécimo torneo deportivo organizado por los entusiastas miembros del Club de Deportes Everton.

Don Martín Arévalo. — Ha causado hondo pesar la noticia del fallecimiento del distinguido hombre de negocios don Martín Arévalo.

Movimiento de vapores. — Ayer salieron:

El Santa Ana para New York.
El Annette Rolph para Arica.
El Don Roberto para Talcahuano.
El Lautaro para Puerto Montt.
El Balcatta para Vancouver.
El Lunes saldrán:
El Orita para Liverpool.
El Iquique para San Antonio.
El Orompello para Arica.

TEATROS - MUSICA - CINES

LA INAUGURACION DE LA TEMPORADA LIRICA

Hoy por la noche, conforme se ha venido anunciando, se inaugurará en el Municipal, la temporada lírica oficial del presente año.

La ópera que primero se indicó para iniciar la temporada, fué "Lohengrin". Sin embargo, por disposiciones y por distribuciones de última hora, se ha resuelto abrir la temporada dando cabida al autor, quizá el más popular, de los italianos contemporáneos: el maestro Puccini. La temporada abrirá sus puertas, pues, con una obra de este compositor que será en este caso "Manón".

El maestro Giulio Falconi, dando muestras de una dedicación y laboriosidad a toda prueba, desde el día de ayer se ha instalado frente a su pupitre de director, ensayando y preparando su orquesta para ponerla a la altura de las exigencias de nuestro público. Anoche ya, la masa orquestal estuvo apta para colaborar con los coros y demás partes del espectáculo y, de este modo, pudo abordarse el ensayo o prueba general de "Manon". Los coros, como reza del elenco, están bajo la dirección del maestro Piergili, nuestro antiguo conocido. Es esto una garantía que nuestro público puede apreciar.

Como lo dejamos dicho, esta noche se iniciarán las veladas líricas del Municipal, con "Manon" de Puccini.

Ayer estuvo en nuestra imprenta a hacernos una visita de cortesía el barítono chileno Núñez, que, como se sabe, forma parte de la compañía lírica oficial.

De Núñez se tienen las mejores esperanzas, pues se sabe que es un artista qeu se ha conquistado, en todos los escenarios en que ha actuado, triunfos muy legítimos. Se espera con mucho interés la presentación del barítono Núñez, que se realizará dentro de poco.

TEATRO SANTIAGO. — Las tres funciones de hoy han sido elegidas entre lo más selecto del repertorio chileno.

En la matinée se dará la alta comedia original de N. Yáñez Silva "El Musgo".

En la vermouth, novena representación de la comedia de costumbres campesinas, original de Nicanor de la Sotta "Pueblo chico infierno grande".

En nocturna el último éxito del teatro chileno; la comedia de Víctor Domingo Silva, titulada "Las aguas muertas".

"¡MISERICORDIA!".—Gran interes ha despertado el estreno de esta nueva obra de Armando Moock, después de haber pasado algún tiempo sin estrenos en Chile y haber triunfado en Buenos Aires con sus últimas producciones.

TEATRO LA COMEDIA. — Hoy, última matinée y vermouth en día Domingo que da Paquita Escribano, se ha dispuesto un selecto y novedoso programa. "Los Klemsky" y Marilita Bührle, también harán números nuevos.

Paquita trabajará hasta el Jueves inclusive, día en que se despedirá de nosotros para dirigirse en jira al sur.

BENEFICIO DE MARIITA BÜHRLE.—El Martes 7 se celebrará en el Comedia el beneficio de la precoz artista Marilita Bühfrle, con un selecto programa.

LA ARGENTINITA.—Ayer debutó en Mendoza, con gran éxito, según telegrama que tenemos a la vista, esta artista que como está anunciado debutará en el Comedia el 10 del presente.

DESPEDIDA DE INES BERUTTI EN EL SETIEMBRE.—En las funciones de tarde y noche de hoy hará sus últimas presentaciones en el Setiembre, la notable tonadillera Inés Berutti, después de una brillante temporada de una semana. Se despedirá con un atrayente programa en el cual figuran "Acuérdate de mí", "Quién a hierro mata" y "La samaritana".

El cine estrenará la comedia Select "La mujer infatigable", por Alicia Brady.

La Berutti pasará a actuar desde mañana en el Teatro Brasil, en cuyo barrio hay gran interés por su presentación.

"MI MUJER NO MIENTE NUNCA".—Ha despertado interés en el público el anuncio del próximo estreno de esta nueva obra cómica, original de Julio Argaín Mateluna; cuyo anterior vodevil recientemente estrenado por la Compañía Mario-Padín "Entre ponele y no ponele", el público de Santiago recibió con entusiasmo según se desprende del número de presentaciones que ya ha alcanzado.

"Mi mujer no miente nunca" será estrenado la próxima semana.

Como ya lo hemos dicho, el segundo acto se desarrolla en un Cabaret, lo que constituye una novedad en las obras cómicas chilenas conocidas hasta hoy.

LUIS ROJAS GALLARDO. — Se encuentra en Valparaíso este aplaudido actor nacional, después de realizar una jira de tres meses por las provincias del norte del país.

En representación del Ateneo de Valparaíso, del cual es uno de sus miembros, dictó varias conferencias literarias dando a conocer los poetas nuevos abogando brillantemente por el nacionalismo del arte.

A través de los juicios de la prensa que trae Rojas Gallardo, nos imponemos del éxito alcanzado por estas reuniones de arte.

Rojas Gallardo ha sido recientemente contratado por la Compañía Báguena y su debut se verificará con la obra de Eduardo Barrios "Lo que niega la vida", mañana Domingo.

El conjunto nacional que nos visita ha hecho con esto actor una buena adquisición.

CIRCO

CIRCO STRONG-MAN.—Bastante concurrida se vió anoche la carpa de este elegante coliseo que está situado en la ribera sur del Mapocho.

Para hoy se anuncian dos funciones con nuevos y elegantes trabajos por el elenco artístico. La primera función será matinée, a las 3.30 de la tarde, dedicada al mundo infantil.

La segunda tendrá lugar a las 9.30 de la noche, para cuya función se ha elaborado un programa, que estará a cargo de los aplaudidos artistas: Castro, Villalba, Beltrán, Gómez, Maturana y Bombilla.

La empresa nos encarga de avisar que, desde hoy sigue funcionando noche a noche este circo con el nuevo personal contratado en Buenos Aires.

CINES

FIGURAS DE LA PANTALLA

Hé aquí una de las más simpáticas y populares de las actrices del cine. June Caprice es una de aquellas figuras cuya sola presencia predispone a mirar con agrado cuanto argumento ha sido entregado a su interpretación.

Vivaracha, alegre, risueña, es como una franca florescencia primaveral que surgiera de la pantalla.

June Caprice tiene en la actualidad 23 años; está, pues, en la flor de la edad. Es soltera, dato muy interesante para sus admiradores, es una muchacha ilustradísima, como que posee cinco idiomas, tiene el pelo castaño, los ojos azules, y los que la conocen dicen que su charla es de una simpatía irresistible.



IX. JUNE CAPRICE

June Caprice perteneció a la Fox hasta hace un año, y, desde entonces ha empezado a trabajar para la Pathé New York, en donde se le ha destinado como galán a otro astro de la cinematografía: Creigthon Hale.

La pareja de June Caprice y Creigthon Hale está llamada a tener en el cine éxitos realmente extraordinarios, sobre todo entre ese grupo soñador de los enamorados, que verán en los idilios que en la pantalla interpretan June y Creighton, un trasunto de lo que es la existencia para espíritus jóvenes, que aman y comprenden que en el amor está el verdadero ritmo de la vida.

Un detalle para terminar: June Caprice no se llama así; el verdadero nombre de la actriz es Betty Lawson.

G.

DETALLES QUE CONVIENE AL PUBLICO CONOCER.—Puede decirse que la temporada de Primavera para el Cine Alhambra será inaugurada con la cinta "Salomé", obra cinematográfica que es el más poderoso esfuerzo de la cinematografía moderna para arrancar de la historia una realidad que vivió siglos de siglos atrás. Esta cinta deberá ser estrenada dentro de muy pocos días y en ella verá el espectador no solamente la grandeza del cinema sino la acción que está desarrollando la compañía que explota el Cine Alhambra para servir el gusto del público. Nos encontramos ante una obra que cuesta aproximadamente cerca de dos millones de pesos chilenos: éste es el cálculo que se ha hecho mediante antecedentes auténticos.

La crítica americana no ha vacilado al calificarla como "a emopeya de los siglos", y todos aquellos que conocen la historia de la princesa Salomé, que por llegar a su amor, llegó a cometer un acto que se grabó siniestramente en la historia, pueden apreciar el esfuerzo que se habrá realizado para llegar al límite de la perfección al reproducir en el celuloide no solamente la vida de ella sino que todo lo de la época.

Un cuadro que impresionará hondamente al público es el primer encuentro de Salomé con San Juan Bautista, en el cual se retrata la pasión desenfrenada y ardiente de una parte y la austeridad inflexible en su grado máximo, por otra. La famosa danza de los "Siete velos" es algo que Theda Bara, la intérprete, convierte en un verdadero poema del arte coreográfico.

Existen muchos detalles por el estilo que el público debe conocer para que se posesione bien de la importancia de este espectáculo.

Como se sabe, esta pieza es de la manufactura Fox.

PROGRAMA DE ESTRENOS DE LA PRESENTE SEMANA DEL SPLENDID.—Damos a continuación la lista de estrenos que ofrecerá la próxima semana el Splendid, programa como se puede ver de primer orden por figurar en él las mejores marcas y los más célebres artistas del cine.

Lunes: Estreno de la producción de David W. Griffith, titulada: "El estudiante de Heildenberg", poético y conmovedor romance de amor, creación del ídolo del mundo femenino, Wallace Reid, y la encantadora Dorothy Gish, protagonista de "Corazones del mundo".

Martes: Reprisse "Pathé N. Y.": "Así es el amor", idilio de amor, obra de éxito que interpretan la encantadora June Caprice y el gentil Creighton Hale.

Miércoles: Estreno "Select": "Casando a Mary" comedia de amor, obra de lujo, interpretada por la encantadora Marion Davies.

Jueves: Estreno "Itala": "La máscara y el rostro", intenso drama pasional, adaptación de una novela célebre de H. de Balzac, creación de Henny Porten, la más célebre estrella del cine alemán.

Sábado: Estreno de la producción de "Pathé N. Y.": "La otra esposa de mi marido", interpretada por la hermosa y elegante catriz Bury de Remmer.

Domingo: Estreno extra de "Pathé N. Y.": "El A. B. C. del amor", obra de lujo y arte interpretada por Mae Murray.

"EN LA MAS ESTRICTA RESERVA" EL ESTRENO "GOLDWYN" DE LAS FUNCIONES DE MODA DE HOY DEL SPLENDID. Tanto en la especial de moda como en la nocturna se verificará el estreno de la producción "Goldwyn de 1920", una de las más acreditadas de las manufacturas americanas y titulada: "En la más estricta reserva", poema de amor, obra de lujo y arte, cuyo argumento narra la novela de una muchacha que se casa con un lord, y que después se encuentra con que la servidumbre de su marido está compuesta exclusivamente por sus parientes, produciéndose con este motivo una serie de complicaciones de la más grande hilaridad. Desempeña el rol de protagonista la encantadora Madge Kennedy una de las más célebres de las actrices de comedia americanas, quien luce en esta obra las más elegantes toilettes de la última moda neoyorkina.

LA GRAN MATINEE CON OLIVIA THOMAS DE HOY DEL SPLENDID. —Damos a continuación el programa de la matinée que ofrecerá hoy el Splendid, se exhibirá el lindísimo drama en el que hace su creación suprema la encantadora Olivia Thomas, titulado: "Luces y sombras". La continuación la comedia del Far-West, interpretada por la encantadora [illegible] Pearson, titulada: "La [illegible] Catalina".

LA GRAN PRODUCCION DE DAVID W. GRIFFITH QUE ESTRENA MAÑANA EL SPLENDID Y DOROTHY GISH. — WALLACE REID Y DOROTHY GISH. — En las funciones de mañana Lunes estrenará el Splendid la bella y poética producción del célebre David W. Griffith, autor de "Intolerancia" y "Corazones del mundo", titulada: "El estudiante de Heildelberg", conmovedor y romántico poema de amor, cuyo argumento narra una triste y bella historia de amor, presentándonos las costumbres de los estudiantes alemanes, sus amoríos, duelos, prácticas de amistad, etc. Desempeñan los principales roles en esta obra Wallace Reid, ídolo del mundo femenino y Dorothy Gish la inolvidable protagonista de "Corazones del mundo".

LAS CUATRO FUNCIONES DEL CINE ALHAMBRA DE HOY. El Cine Alhambra ofrece como de costumbre los días Domingo cuatro funciones. Estas funciones se hacen con el material más selecto que haya poseído en programa durante la semana, con las cintas de más éxito hayan tenido y exhibiéndose, además, un exponente de extraordinarios méritos. El espectáculo de hoy se descompone en la siguiente forma:

Matinée: "El Peligro Oculto", primera función del día se distingue por ofrecer el aliciente del desenlace de un espectáculo serial que ha llamado la atención del público por su amenidad e interés [illegible] Nos referimos a la última serie de "El Peligro Oculto", obra interpretada por Perico Metralla y Ana Luther.

Se titulan estos episodios (14) Atrapados por telégrafo, (15) La [illegible] barco de dinamita y (15) La hazaña de Morán.

Selecta: El Segundo Programa Cómico. —La sección Selecta adquiere por esta vez un valor personal con el segundo programa cómico, atracción que solamente tiene pocas horas de estreno. Puede decirse que ha sido el acierto más importante de la Empresa del Alhambra, y que inicia con él la temporada de Primavera. Se [illegible] las comedias de este programa "En un dormitorio", "La novia abandonada" y "El profesor de gimnasia". Trabajan las Chicas Atléticas y el Turnio.

Especial y nocturna: "El problema femenino". —Corina Griffith [illegible]

...intérprete de la comedia que se estrena en estas secciones y que se titula "El problema femenino". En esta pieza, como es de suponer, se estudia con mucha intensidad y en una forma amena y moderna, el problema femenino, pero en un aspecto amplio, general, de transcendencia. No se trata aquí de un problema arduo como lo es en realidad el del sufragio femenino, por ejemplo, sino uno de los momentos más complejos e interesantes de la vida de la mujer en esta época moderna tan llena de sorpresas y evoluciones. Corina Griffith es una artista a quien se quiere en Chile. Es una mujer elegante, bonita, una rubia que causa la impresión más agradable por su gracia y gentileza. Como artista es una de las más completas. Sabe tocar la fibra dramática con un talento y una perfección que da sensaciones exactas de la realidad. En esta pieza luce una serie de modelos que son la última creación de la moda.

LA SEMANA DE ESTRENOS DEL CINE ALHAMBRA. —La Empresa del Cine Alhambra pone a disposición del público una larga lista de estrenos que se cumplirán durante el curso de la semana que se inicia mañana. Este memorándum cuenta con una atracción sensacional, como lo es el estreno de "Salomé".

La lista es la siguiente:

Lunes: Estreno de "El libro de la vida", obra en la que aparece el notable actor Montagu Love, el famoso creador de "Rasputín".

Martes: Estreno Paralta de Warren Kerrigan y Lois Wilson. El simpático galán se presenta en "Lobos de la noche", asunto de amor que se desarrolla en los campos de nieve de las regiones árticas.

Miércoles: Pathé París y Mack Sennet rubrican la pantalla con "Una noche de bodas" (Marido y mujer) y "Los investigadores", por el Turnio y Marie Prevost.

Jueves y Viernes están destinados a "Salomé", cinta de la cual nos ocupamos aparte.

Domingo: Madge Kennedy, la deliciosa ingenua, aparece en una linda comedia Goldwyn titulada "Todo una dama", una historia que se desarrolla en los teatros de New York.

LOS ESPECTACULOS DEL NOVEDADES. — El teatro Novedades da hoy el siguiente programa:

En matinée se da la cuarta serie de "El Peligro Oculto" y una cinta cómica de Mack Sennett. Y en especial y noche se da "Los amores de una millonaria", comedia Paramount por Dorothy Gish. Esta obra es una linda sátira social contra ciertos lunares que se ven en la sociedad neoyorkina, en las costumbres de los grandes potentados que han hecho un verdadero culto de la riqueza.

Durante la semana se dan los siguientes programas:

Lunes: Final de "El Peligro Oculto".

Martes: Estreno social. Una comedia Select por Alice Brady.

Miércoles: Estreno Paramount por Bryant Washburn. "Bancarrota de Pergaminos", obra que muestra al nuevo rico".

Jueves: El segundo programa Mack Sennett.

Viernes: Día de moda: Estreno de gran importancia. "Anita, la elegante", por Norma Talmadge.

Sábado: "Lucha entre jigantes" y primer programa Mack Sennett.

Domingo: "Por un capricho" por Ethel Clayton.

LA FUNCION DE HOY DEL UNION CENTRAL. —Hoy Domingo de moda en ambas funciones se estrenará la última producción de la acreditada manufactura "Selznick" la gran película "La sombra de Rosalía Byrnes", emocionante y conmovedor drama de amor. Es protagonista de esta cinta una de las más hermosas y simpáticas de las artistas del cinematógrafo la encantadora Elaine Hammerstein.

La orquesta que dirige el maestro Salinas ejecutará el siguiente programa:

Bela. —Oberture.
Lincke. —Vals de amor.
Lincke. —A orillas del Bosforo.
Balart-Ideal. —Vals boston.
Chopin. —Nocturne.

4 FUNCIONES DA HOY EL GARDEN THEATRE. — Los programas de este aristocrático cine, anuncia para hoy cuatro funciones. Matinée a las tres en punto con los penúltimos episodios de "El Peligro Oculto" y la divertida comedia Mack Sennett, "Heredera rural" por El Turnio y El cara de Pastel. Tanda Selecta a las cuatro tres cuartos, con la valiosa comedia dramática por Fannie Ward, "Vértigo de muerte", según la obra de la famosa escritora Oida Bergere. Y especial y nocturna con la última producción Select de lujo, titulada "La mujer infatigable", exquisita comedia protagonizada por la estrella de la aristocracia Alice Brady.

LOS ESTRENOS QUE PRESENTA HOY EL TEATRO ALAMEDA. —Las novedades que dará en sus tres funciones de hoy local, son de gran atracción y mérito, veamos: En matinée presenta los penúltimos episodios de la emocionante serial de aventuras "El Peligro Oculto" y el vigoroso fotodrama realista por Monroe Salisbury, titulado "Cuando el león despertó". En especial y nocturna da un meritorio programa doble compuesto de la comedia satírica de gran hilaridad, "Bancarrota de Pergaminos", por Bryant Washburn y el programa cómico Mack Sennett, estrenado últimamente con gran éxito.

LAS FUNCIONES DE HOY EN EL MUNDIAL CINEMA. — Este concurrido cine de la Plaza Almagro anuncia para su matinée de hoy un programa doble compuesto de los episodios 5, 6 y 7 "La moneda rota", la gran serial por Francis Ford, Grace Cunard y Eddie Polo, y la segunda función de "El Peligro Oculto" emocionante película folletinesca por Ana Luther y Perico Metralla. En especial y nocturna estrena los episodios penúltimos de esta última serial, con el reparto conocido.

LAS FUNCIONES DIURNAS DEL TEATRO SETIEMBRE. — El programa confeccionado para la matinée de hoy es de lo más atrayente para el mundo infantil. Además de la tercera función de la linda serie de aventuras "La moneda rota", se exhibirá la graciosa comedia Mack Sennett, en dos actos, intitulada "Ella lo idolatraba". En esta cinta trabajan el Turnio, el Carecallo, Ña Natalia, el perro Teddy, las Chicas Atléticas y un pescado acróbata y humorista.

Esta función empieza a las 2.30 en punto.

A las 4.30, habrá tanda selecta, en la cual se pasará la última función de "El peligro oculto", la sensacional serie por Perico Metralla y Ana Luther.

TEATRO BRASIL. — En la matinée infantil de hoy se exhibirá la tercera función de "La moneda rota" y además "Ella lo idolatraba", cómica Mack Sennett, por el Turnio y compañeros.

Detalles de esta cinta damos en el párrafo del Setiembre.

En la selecta de las 5, se dará el final de "El peligro oculto".

Las funciones de tarde y noche tienen un programa de lo más variado y completo. La cinta principal es "Espigas de oro", sentimental novela en la cual Mary Mac Laren hace el papel de joven de humilde condición casada con un marido de rango social más elevado que, pasada la luna de miel la desprecia, por cobardía ante los comentarios malévolos. Además de esta obra suficiente por sí sola para llenar el programa, se darán las nuevas cintas comedias Mack Sennett "En un dormitorio", "Profesor de gimnasia" y "Novia abandonada", en las cuales trabajan el Turnio, las Chicas Atléticas y todos los cómicos tipos popularizados por el Mark Twain del cinematógrafo.

En la sección vermouth se darán solamente dos de estas comedias, y, debido a lo largo del programa, el espectáculo empezará a las 6.20 en punto.

Las localidades son numeradas y están en venta desde las 11 de la mañana.

"LA HARAPIENTA" POR LA GENIAL NAZIMOVA, SERA ESTRENADA HOY EN EL POLITEAMA Y EL ELECTRA. — En las funciones especiales y nocturnas que ofrecerán hoy los teatros Politeama y Electra será estrenada la producción de la Metro de Cine Clásico titulada "La harapienta", obra que constituye indudablemente la más grande interpretación de la inimitable trágica Alla Nazimova. Es esta película una sencilla y original novela de la vida real, en la que con admirable arte se nos presentan dos ambientes opuestos, dos ambientes extremos que jamás llegan a encontrarse por estar profundamente divididos a causa de insalvables barreras de prejuicios sociales. En la vida de aquellos nadies, de aquellos seres insignificantes a cuyo lado pasamos sin que tan siquiera tengamos la curiosidad de ver. El choque rudo que resulta de la transplantación de uno de estos seres anónimos, en medio de una casa rica y poderosa, es lo que constituye el principal interés de esta obra admirablemente realizado por la labor infinitamente bella y original de la inimitable protagonista.

"LO PROHIBIDO", LA ADMIRABLE NOVELA POR LA EX-ESPOSA DE CHAPLIN ESTRENARA HOY EL ODEON. — Hoy anuncia el Teatro Odeón en sus funciones especial y nocturna el estreno de la hermosa comedia social titulada "Lo prohibido", creación de la desgraciada ex-esposa de Carlitos Chaplin, la encantadora actriz Mildred Harris. Trabaja en esta obra en compañía de la gran actriz Priscilla Dean y entre ambas cuentan una novela de la vida real, pintando dos tipos de mujeres absolutamente distintas.

En la matinée ofrecerá este teatro por última vez en Chile, la producción Metro titulada "El farol rojo", obra en la que alcanza uno de sus más definitivos triunfos la inimitable Alla Nazimova.

AMERICAN CINEMA. — Hoy estrenará este cinematógrafo en matinée los episodios 10, 11 y 12 de "Un millón de recompensa", la interesante serial por Lillian Walker.

En la función especial estrenará el hermoso drama Pathé París titulado "Pasión maldita", creación de Severin Mars, inolvidable intérprete de "J'Accuse" y en la nocturna, presentará la valiosa producción de Pathé titulada "La indómita Catalina", creación admirable de la genial actriz Virginia Pearson y del gran actor Joe King.

LAS FUNCIONES DEL DELICIAS. —Este cine, como de costumbre, anuncia para las funciones de hoy los siguientes programas: para la matinée, la función doble "Corazón de león", episodios finales, y los 8, 9 y 10 de "La moneda rota", obras de alto atractivo que han gustado y que sus escenas están cuajadas de actos sensacionales y luchas cuerpo a cuerpo; para la especial y noche, presenta a la elegante Alice Brady en su última creación de lujo, siendo el mayor atractivo los suntuosos salones y los diversos sports que presenta la obra.

La hermosa Corina Griffith presenta mañana en las funciones de tarde y noche la película "Problemas femeninos", en la que luce dieciocho regios trajes de soiree.

"EL ALMA DE LA FUERZA". — —El Martes 7 estrenará el Teatro Unión Central la película italiana "El alma de la fuerza", cuya interpretación está a cargo del atleta considerado como el más prefecto del mundo, Mario Ausonia y por la joven y bella artista Elsa Zara, que ha obtenido uno de los triunfos más ruidosos que registra la historia de la cinematografía europea, con sus interpretaciones llenas de gracia juvenil.

El tema de esta obra está inspirado en los sentimientos que animan a la mayoría de las familias de rancio abolengo del Viejo Mundo que al ver la decadencia de sus razas por las alianzas con los degenerados specimens de hombres que forman la hight life moderna, buscan para sus hijos uniones que les lleven sangre joven y potente que vigorice y dé nueva vida a sus descendientes.

LA ESPECIAL DE MODA DE HOY DEL TEATRO IRIS. — Castro 130. — Para las 6.15 está anunciada esta función, para la cual la empresa seleccionado la plícula más hermosa y lujosa de la semana, como es la que estrena hoy titulada "El secreto de los arrecifes", interpretada por la hermosa joven y elegante actriz de la Selznick, la encantadora Olive Thomas, además se pasará la cómica Mack Sennett "Ella lo idolatraba".

En la matinée, a las 3 en punto se pasan los episodios 7, 8 y 9 de "El peligro oculto", interpretación de Perico Metralla y Anna Luther.

En la selecta, a las 4.30, va el estreno Universal titulado "Cuando el león despertó", interpretación del famoso Monroe Salysburi.

En la noche, va el estreno de Mack Sennett titulado "Día de lavado" y "Heredera rural", además se pasará por última vez "Cuando el león despertó" por Monroe Salysburi.

TRES FUNCIONES DE ATRACTIVOS. — El Teatro Chile, Victoria entre San Francisco y Santa Rosa, anuncia para las funciones de hoy los siguientes estrenos: matinée, "Corazón de león", episodios 4, 5 y 6, y los episodios 5, 6 y 7 de "La moneda rota", ambas seriales de éxito creciente; para la especial anuncia los episodios 8, 9 y 10 de "La moneda rota" y para la noche proyectará la delicada obra Goldwin moderna "Lazos de amor", creación de la elegante y hermosa Paulina Frederick.

Como una de las primicias de la semana próxima, el Miércoles exhibirá la película extraordinaria del actor atleta Mario Ausonia, titulada: "Lucha entre gigantes", creación de lujo, arte y sport.

ATENAS. — Matinée: "Rematado en $ 1", por W. Kerrigan. Selecta: Selecta: "Anita la elegante", por Norma Talmadge. Especial: "El canto del ave", por J. Chesebro, y "El peligro oculto", series 7, 8 y 9. Noche: "Maternidad".

TEATRO MIRAFLORES. — En esta sala se exhibirán en la matinée infantil varias películas de las más afamadas casas filmadoras.

En la primera sección se pasará "Aves de rapiña", "Patriotismo infantil" y la divertida comedia de Mack Sennett: "Viaje de novios".

En la segunda sección se dará "La montaña del diablo", por el célebre actor japonés Sessue Hayakawa, y la graciosa comedia Mack Sennet: "La bella Lulú".

CARNET DEL TEATRO COLON. —Las funciones que dará hoy este teatro serán de agrado general en el público, por ofrecer todas ellas detalles especiales de mérito.

En la matinée se da la tercera función de la serie "El peligro oculto", obra de sensaciones, y en la sección especial se continúa el espectáculo, es decir que programan las partes 10, 11 y 12. La noche se hace con un acomedia de Bessie Love: "Cupido remata", una cinta Pathé N. Y., que pinta uno de los rasgos más amenos y agradables de la vida norteamericana.

Durante la semana se darán los siguientes programas:

Lunes: estreno Universal de cowboys, por Monroe Salisbury, "Cuando el león despertó".

Martes: el final de "El peligro oculto".

Miércoles: "Bancarrota de pergaminos", drama Paramount por Bryant Washburn.

Jueves, día artístico de moda: "El libro de la vida", por Montagú Love, el intérprete de "Rasputín".

Viernes: segundo programa cómico Mack Sennett.

Sábado: dos funciones, especial y nocturna "La moneda rota", series 8, 9 y 10.

Domingo: estreno Paramount "Los amores de una millonaria", por Dorothy Gish.

distinguido elenco de la Paramount.

TEATRO ATENAS. — En la función de hoy en la noche estrena el Atenas "Maternidad", película so-

cial al estilo de "¿Dónde están mis hijos?", que con delicadeza, lujo de detalles y emoción, aborda el interesante problema de la familia.

"Maternidad' pertenece a esas películas que hacen del cine escuela, y que todos deberán conocer.

El Teatro Atenas la ha adquirido en el carácter de exclusiva, y es el único que la exhibirá en el barrio Oriente.

—Carnet de la semana:

Lunes, "La harapienta", por Alla Nazimova; Martes, "Cupido se remata", por Bessie Love; Miércoles: tarde, "Pasión maldita"; noche: 3.a de "La moneda rota"; Jueves: "Así es el amor", por Creighton Hale; Viernes: el fin de "El peligro oculto"; Sábado, "Amores de millonaria", por Dorothy Gish; y Domingo: "Lo prohibido", por Mildred Harris de Chaplin.

PROGRAMAS DE HOY

MUNICIPAL. — Estreno de la compañía lírica italiana con "Manon", de Puccini.

SANTIAGO. — Matiné "El Musgo", de N. Yáñez Silva. Vermouth 9.a de "Pueblo chico, infierno grande", de Nicanor de la Sotta. Noche, "Las aguas muertas", de Víctor D. Silva.

COMEDIA. — Tournée Paquita Escribano. Matiné, vermouth y noche por Paquita Escribano, Marilita Bührle y los Klemsky.

CIRCO STRONG MAN. — Dos funciones: matiné y nocturna, por toda la compañía.

SETIEMBRE. — Matiné: Tercera función de "La moneda rota" y "Ella lo idolatraba", comedia Mack Sennett. Selecta: Final de "El peligro oculto". Tarde y noche: Despedida de la tonadillera Inés Berutti y el estreno Selec "La mujer infatigable" por Alicia Brady.

BRASIL. — Matiné: Tercera función de "La moneda rota" y la comedia Mack Sennett "Ella lo idolatraba". Tanda selecta: Final de "El peligro oculto". Tarde y noche: "Espigas de oro", estreno Universal por Mary Mac Laren, y las comedias Mack Sennett "En un dormitorio", "El profesor de gimnasia" y "Novia abandonada".

SPLENDID. — Matiné: "Luces y sombras", por Olivia Thomas, y "La imposible Catalina", por Virginia Pearson. Especial y nocturna "En la más estricta reserva", por Madge Kennedy, y estreno del "Pathé Journal N.o 1", del natural, en colores.

COLISEO NACIONAL. — Matiné: "Corazón de león", segunda función. Vermouth "La moneda rota", episodios 8, 9 y 10. Noche "Un delicuente nato", por Williams Kerrigan.

UNION CENTRAL. — Tarde y noche "La sombra de Rosalía Byrnes" por Elaine Hammerstein.

ALHAMBRA. — Matiné: la última serie de "El peligro oculto". Selecta segundo programa cómico Mack Sennett. Especial nocturna "El problema femenino", por Corina Griffith.

NOVEDADES. — Matiné: cuarta función de "El peligro oculto" y una comedia de Mack Sennett. Especial y nocturna "Los amores de una millonaria", por Dorothy Gish, y una comedia Mack Sennett.

COLON. — Matiné "Cupido remata", por Bessie Love. Especial y nocturna última serie de "El peligro oculto".

IMPERIAL. — Matiné: "La moneda rota" y la cuarta serie de "El peligro oculto". Especial quinta función de "El peligro oculto". Noche, "Cuando el león despretó" y "Bancarrota de pergaminos".

GARDEN. — Matiné penúltimos episodios de "El peligro oculto" y una comedia Mack Sennett. Selecta "Vértigo de la muerte" por Fannie Ward. Especial y noche "La mujer infatigable" por Alice Brady.

ALAMEDA. — Matiné penúltima función de "El peligro oculto" y "Cuando el león despertó" por Monroe Salisbury. Especial y noche "Bancarrota de pergaminos", por Bryand Washburn.

MUNDIAL. — Matiné series 5, 6 y 7 de "La moneda rota" y segunda función de "El peligro oculto". Especial y noche penúltima función de "El peligro oculto".

IRIS. — (Castro 130). — Matiné: tercera función de "El peligro oculto". Selecta "Cuando el león despertó", protagonista Monroe Salisbury. Especial: "El secreto de los arrecifes", protagonista: Olive Thomas; "Ella lo idolatraba", cómica Mack Sennett. Noche: Las cómicas Mack Sennett "Día de lavado" y "Heredera rural"; "Cuando el león despertó", por Monroe Salisbury.

POLITEAMA.—Especial y nocturna "La Harapienta", creación de Alla Nazimova. Matiné "El jinete solitario", creación del actor cow-boy Roy Stewart.

ELECTRA. — Especial y nocturna "La harapienta", creación de Alla Nazimova. Matiné "Un delincuente nato", creación de J. Warren Kerrigan.

ODEON. — Matiné "El farol rojo", creación de Alla Nazimova. Especial y nocturna "Lo prohibido", interpretada por Mildred Harris Chaplin.

INDEPENDENCIA. — Matiné: "Veritas Vincit", creación de Mia May. Especial segunda función de "La moneda rota". Nocturna "La sombra de Rosalía Byrnes", por Elaine Hammerstein.

SELECTA. — Matiné películas de Cow Boys. Especial "La inquisición de la Rusia Negra". Nocturna "El secreto de los arrecifes", creación de Olivia Thomas.

DELICIAS. — Matiné final de "Corazon de león" y episodios 8, 9 y 10 de "La moneda rota". Especial y noche "La mujer infatigable" por Alice Brady.

CHILE. — Matiné episodios 4, 5 y 6 de "Corazón de león" y 5, 6 y 7 de "La moneda rota". Especial episodios 8, 9 y 10 de "La moneda rota. Noche "Lazos de amor" por Paulina Frederick.

AMERICAN. — Matiné episodios 10, 11 y 12 de 'Un millón de recompensa". Especial "Pasión maldita" por Severin Mars. Noche "La indómita Catalina" por Virginia Pearson.

DIECIOCHO. — Tarde y noche "Los amores de una millonaria", por Dorothy Gish.

MIRAFLORES. — Matinés infantiles a las 2.30 y 3.30, con programas cómicos.

EXCELSIOR. — Matiné doble: primera función de la reina de las series "La moneda rota" y penúltima función de "Corazón de león". Vermouth: Anita la elegante", interpretación de Norma Talmadge y el galán Eugenio O'Brien. Noche: "La alcoba del espectro" y "Chaplin en un día de placer".

LA PROPAGANDA POR LOS DIARIOS EN LOS ESTADOS UNIDOS

COMO SE ENCUENTRA ESTA ORGANIZADA

Entrevista con el Gerente de la "Revista del Mundo", señor Bolles

Se encuentra entre nosotros recientemente llegado de Estados Unidos, por la vía Buenos Aires, el señor Eugene Bolles, Gerente de la "Revista del Mundo", importante y prestigiosa publicación que se edita en Nueva York, en conexión con la acreditada Revista "The Worlds Work".

Mr. Bolles ha iniciado una jira a Sur América con el fin de conocer más de cerca los países latino-americanos y poder así, a su regreso aportar a las revistas que maneja mayores e interesantes informaciones.

Mr. Bolles es un miembro prominente del Club de Avisadores del Mundo, y ha sido comisionado por esta Corporación a fin de que trate de difundir en Sur América sus principios fundamentales.

Hemos tenido el agrado de conversar con Mr. Bolles y nos ha dado interesantes datos relacionados con el asombroso desarrollo de la propaganda, en Estados Unidos y de la forma correcta cómo los diarios no solamente aceptan y difunden los avisos, sino que cuidan de su veracidad y buena fe.



SEÑOR EUGENE BOLLES

Entre otras cosas, nos dijo:

"La Asociación de Avisadores tiene como lema los siguientes principios:

Primero: El público tiene el derecho de creer en la veracidad del aviso que lee.

Segundo: El avisador tiene el derecho de que se crea en su aviso.

Tercero: El diario que publica los avisos, tiene el derecho de que se crea tanto en los editoriales como en el aviso propio que lanza, y los diarios que publican un aviso que no expresa la verdad, se hacen responsables y deben ser castigados por estafa o engaño.

No solamente produjo maravillas la aplicación de las reglas mencionadas, sino que sus beneficiosos resultados se hicieron sentir en todos los Estados Unidos no solamente een cuanto a los avisos impresos se refería, sino también en el procedimiento en general de los comerciantes. Como por milagro, se instalaron clubs en casi todas las ciudades, y llegó la instalación de los mismos hasta el Canadá, donde actualmente la organización es tan sólida como en los mismos Estados Unidos. Actualmente se cuentan organizaciones de esta clase establecidas en Europa, Australia y China y ya empiezan a hacer su aparición en la América Latina.

Luego se extendió en la demostración de la influencia ejercida por los clubs para hacer entrar por buen camino a los comerciantes fraudulentos. En los primeros tiempos, éstos desconocían la importancia de aquéllos, pero pronto se dieron cuenta de ella y tan pronto como algunos fueron perseguidos y castigados con prisión, convenciéronse los más recalcitrantes que no era el caso de tratar ligeramente una organización tan poderosa. El señor Bolles mencionó con tal motivo algunos casos específicos de los resultados obtenidos, el último de los cuales, se refería a la Pan Motor Company de St. Cloud, Minn, cuyo organizador vendió acciones de la misma a la par por un valor de nueve millones y medio de dólares repartidos entre 74,000 compradores, quienes, cuando el asunto fué llevado ante los tribunales, se encontraron que la compañía debía unos 250,000 pesos oro y prácticamente no tenía ningún haber. Pandolfo, el organizador, fué condenado a diez años de prisión y una fuerte multa.

Este procedimiento dió como resultado que esa clase de operaciones casi desaparecieran, llegándose hasta el punto de que hoy en día la acusación muy pocas veces se hace necesaria. Cuando se recibe en los Clubs una denuncia de una casa seria respecto al procedimiento de otra, la organización de los Clubs llama primeramente la atención de aquella firma cuyos procedimientos se denuncian y le sugiere los cambios necesarios en sus procedimientos, de acuerdo con las necesidades del asunto. El 95 de los casos manejados en esta forma dan los resultados que se desean y si alguien resiste las sugestiones, entonces se hace público el proceder de la casa en cuestión. Esto da siempre resultados, pues caso que no los dé, entonces se recurre a la denuncia ante los tribunales.

Los Clubs incluyen en la palabra aviso, todos los medios imaginables para dar a conocer una cosa, ya sea el aviso en los diarios, los carteles, la distribución de circulares, las exhibiciones en las vidrieras, la forma de vender de un vendedor, etc., etc.

Excelentes perspectivas

Es verdad que aun no hemos llegado a la perfección y posiblemente aún falta mucho que hacer para llegar a ella, nos dice el señor Bolles, pero no es menos cierto que nos encaminamos con paso seguro en esa dirección y la mejoría obtenida de cinco años á esta parte, es digna de mención.

Hará cosa de un año, que muchos de los Clubs de la Asociación se mostraron interesados en el desarrollo del comercio de los Estados Unidos con la América Latina y en aquellos que ya lo ejercían correctamente, encontrando que había un pequeño número de casas americanas, que no procedían con toda la corrección necesaria, dañando así los intereses generales.

Fué debido a esto, que cuando la Asociación reunió su convención anual en New Orleans, el año pasado, se formó dentro de la misma una División Pan Americana, la que tiene por misión ofrecer sus servicios en aquellos casos en que sea necesaria una acción contra firmas americanas cuyos procederes no hubieran sido correctos y contra las cuales existieran pruebas. Al mismo tiempo se desarrollaron planes para llevar la organización de Clubs similares al Continente sur-americano. En la convención de este año, celebrada en Indianópolis, se encontraron presentes varios delegados sur-americanos. Créese con fundadas esperanzas, que dentro de un año ya estarán establecidos varios Clubs en las principales ciudades de las Repúblicas latinas o por lo menos muy adelantado el proceso de su instalación."

LA LEY DE INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA

LAS MANIFESTACIONES DESTINADAS A CELEBRAR SU PROMULGACION

El gran pic-nic escolar del 12

Las instituciones culturales y los establecimientos de instrucción pública, han continuado realizando diversas manifestaciones para celebrar la fecha de la promulgación de la ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

El paseo de los escolares

El Comité organizador del paseo que la Sociedad de Santiago, ofrecerá a los alumnos de las escuelas primarias, ha empezado desde ayer mismo a tomar las primeras medidas para realizarlo en forma que constituya una fiesta que deje gratos recuerdos en los niños de la capital.

Las comisiones designadas para ocuparse de las diferentes fases de la organización se constituyeron e iniciaron con todo entusiasmo su tarea. La señora Sofía Eastman de Huneeus, tesorera del Comité, había recibido ayer la suma de dos mil pesos, erogados para contribuir a los crecidos gastos que la fiesta demandará. He aquí la lista de las erogaciones:

Don Lorenzo Montt, Ministro de Instrucción Pública	$ 500
Don Ismael Valdés Valdés	500
Don Ernesto Palacios	500
Las ollas infantiles	200
Don Carlos Silva Vildósola y señora	100
Señora Concepción Valdés de Marchant	100
Señora Ana Swinburn de Jordan	100
Total hasta ayer	$ 2,000

Las personas y las familias, como también las instituciones que deseen contribuir a festejar a los escolares con motivo del advenimiento de la ley de educación obligatoria, pueden enviar el dinero a la señora Sofía Eastman de Huneeus, calle Santa Lucía 340. Las donaciones y regalos en dulces, galletas, juguetes y otras especies, han de ser enviadas al Instituto de Educación Física, a nombre de don Joaquín Cabezas.

El paseo tendrá lugar el Domingo 12 del presente, en el Parque Cousiño, y revistirá las proporciones de un gran pic-nic. El Comité espera que las familias han de acudir en gran número a festejar a los alumnos primarios llevando regalos, dulces, galletas, sandwiches, etc.

Las mamáes cudirán con sus hijos a los prados del Parque y allí tendrán ocasión de fraternizar con las profesoras y alumnas a la sombra de los frondosos árboles. Los niños entonarán libremente las canciones aprendidas en la escuela y jugarán regocijadamente los juegos y rondas escolares.

Con el objeto de asegurar la participación de las familias de la alta sociedad en esta obra de acercamiento de los hogares a la escuela, se ha abierto inscripciones en algunos clubs y varias damas corren listas de adhesión.

Con el objeto de seguir preocupándose de la organización de esta hermosa fiesta infantil, se reunirá el Comité mañana a las 10.30 de la mañana en el Salón de Honor de la I. Municipalidad.

La señora Delia Matte de Izquierdo, presidenta del Comité, espera que para esta reunión las diversas comisiones han de llevar una buena parte del trabajo que les ha sido encomendado. Las sociedades de educación y la Inspección General de Instrucción Primaria se preocupan, también con bastante empeño en secundar la pesada cuanto patriótica labor del Comité.

La manifestación al diputado don Rafael Torreblanca

Gran entusiasmo ha despertado en el profesorado el anuncio de la manifestación que la Federación de profesores ofrecerá al diputado don Rafael Torreblanca, por la activa participación que le ha correspondido en la dictación de la ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

Ateneo de Santiago

El Martes 7 del presente, a las 6 P. M., celebrará el Ateneo una sesión solemne dedicada a los maestros de Instrucción Primaria, con motivo de la promulgación de la ley de Instrucción Obligatoria.

Escuela Salvador Sanfuentes

Los profesores y alumnos de esta escuela conmemorarán la promulgación de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria, el Jueves próximo, con un paseo al cerro Navia.

En esta excursión se desarrollará un atrayente programa escolar de atletismo, bajo la dirección del señor Ernesto Sepúlveda.

En la Escuela Normal N.o 3

Este plantel de educación, ha conmemorado ayer la promulgación de la ley de Instrucción Primaria Obligatoria, con una significativa fiesta, acaso la más simpática de cuantas haya realizado durante los quince años de su activa y eficiente labor educacional.

La directora y el personal docente del establecimiento quisieron, en esta ocasión solemne, rendir un justo homenaje al más decidido luchador en pro de la causa del pueblo, el respetable ex-senador, señor Pedro Bannen, que, como se sabe, fué el primero en Chile, que, previendo la solución de un problema del más alto interés social, se anticipó muchos años a su época y llevó al Parlamento el primer proyecto de Instrucción Primaria Obligatoria.

La directora del establecimiento, señorita Adriana Valdivia, se hizo representar en el discurso de estilo por su entusiasta colaboradora, señora Betsabé A. de Alarcón, regenta de la Escuela Diurna de Aplicación. En una disertación brillante y persuasiva, la señora Alarcón dió a conocer el espíritu de la fiesta; hizo resaltar en elocuentes frases la labor tesonera y fructífera del señor Bannen, en favor de la causa del pueblo y del magisterio, mientras estuvo en el Parlamento, y como propulsor de la magna obra de redención social, que tiende a realizar con el sostenimiento de las Escuelas de Proletarios por las cuales vela con abnegación y constancia.

Como coronamiento del acto se obsequió a los alumnos de las Escuelas de Proletarios y de la Escuela de Aplicación, con unas modestas once.

En el Resbalón

El Viernes a las 3 de la tarde, la escuela del Resbalón, dirigida por la señorita María Luisa Flores, celebró la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria, con un acto literario-musical llevado a efecto en la misma escuela.

A la hora indicada y con asistencia de algunas familias de Santiago, de numerosos vecinos y de todos los alumnos con sus familias, se dió principio al programa que fué muy bien interpretado en sus diversos números.

LA DEFRAUDACION EN LA DIRECCION DE SUBSISTENCIAS

EN REUNION DE AYER LA JUNTA ACUERDA LIQUIDAR LOS ALMACENES FISCALES

Se informa al Ministro del Interior de esta resolución

Continúa la acción judicial para investigar y esclarecer los hechos denunciados

Han preocupado al Gobierno los fraudes denunciados en la Dirección de Subsistencias, y que, según cálculos aproximados, ascienden a la suma de medio millón de pesos.

Sabido es que desde hace algún tiempo a esta parte, las autoridades administrativas tenían conocimiento, sino de los fraudes en sí, de la falta de conocimientos en el ramo que tenían los empleados de esa repartición pública, como consta del informe que pasó el director general de Contabilidad, señor Magallanes Moure, al Ministro del Interior, el 30 de Agosto próximo pasado.

La sesión de ayer de la Junta de Subsistencias

En las oficinas de la Intendencia celebró sesión ayer en la tarde la Junta de Subsistencias, presidida por el señor Intendente de la provincia, don Francisco Subercaseaux, y con asistencia de los señores Alberto Valdivieso M., Luis Larraín Prieto, Rodolfo Salinas, Malaquías Concha y otros.

El objeto de la reunión era el de estudiar las incidencias a que ha dado lugar la acusación que el señor Promotor Fiscal, don Julio Plaza Ferrand, ha hecho ante la justicia ordinaria en contra de los empleados superiores de los A[...] cenes Fiscales.

Después de una larga [...] ción entre los asistentes a la [...] nion, se llegó al acuerdo de [...] reemplazante nombrado por [...] Gobierno, señor Rodolfo Sa[...] se encargaría de liquidar def[...] vamente todos los Almacenes F[...] cales, mientras la justicia [...] ría continúa su acción en [...] de los jefes sindicados de [...] sadores de fondos.

Acordado lo que hemos [...] to anteriormente, los miembros [...] la Junta se trasladaron a la [...] neda, a conferenciar con el [...] Ministro del Interior don Pe[...] García de la Huerta y darle [...] ta oficial del acuerdo de la [...] ta.

El señor García de la H[...] manifestó a los visitantes [...] muy en cuenta las resolucion[...] que había llegado la Junta y [...] cuparse activamente de esta [...] tión.

La acción judicial

Como lo anunciamos oportuna[...] mente, ayer, fué llamado a [...] rar ante el juez del crimen d[...] no, don Marco A. Aguirre, el [...] ñor Julio Fábres. Y para el [...] nes están citados el contador [...] cajero, señores Eduardo Ve[...] y Ricardo Cerda B.

EL TEMBLOR DE AYER

SE SIENTE CON BASTANTE INTENSIDAD EN LA ZONA SUR

A las 11.25 de la mañana de ayer, se dejó sentir en esta ciudad un temblor de regulares proporciones, que alcanzó a causar cierta alarma en la población.

Comunicaciones que se nos han enviado desde el sur del país, hacen saber que este fenómeno sísmico ha tenido mayores proporciones en esa región alcanzando gran intensidad en algunas ciudades de la zona austral.

Nuestro corresponsal en Concepción nos comunica, en efecto, que poco ántes de medio día se dejó sentir en esa ciudad un fuerte temblor, que duró más de un minuto.

Por otra parte, comunicaciones que hemos recibido desde Quirihue, nos hacen saber que el fenómeno sísmico alcanzó proporciones extraordinarias, despertando gran alarma entre el vecindario.

Este temblor se dejó sentir también con cierta intensidad en las ciudades de Curicó, San Fernando, Constitución, Rancagua, Empedrado y Putú.

Hasta ayer se ignoraba si el fenómeno había causado perjuicios de consideración.

Las predicciones del capitán Nuño

Nuestro corresponsal en Iquique nos anuncia que el capitán de corbeta, señor Waldo Nuño, que se encuentra embarcado en el "O'Higgins".

El señor Nuño predice que en los días 7 y 8 del mes en curso, el mar en ese puerto se volverá a manifestar embravecido, o al ménos, habrá una notable descompostura del tiempo.

ELABORACION DE SALITRE

EL INSTITUTO CIENTIFICO E INDUSTRIAL DEL SALITRE PROPONE EVOLUCIONAR LOS ACTUALES METODOS DE ELABORACION

El Instituto Científico e Industrial del Salitre, ha solicitado a la Dirección de Obras Públicas le proporcione una copia del estudio e informe que sobre las aguas del río Loa, existe en dicho departamento.

Al formular dicha petición, manifiesta el Instituto en referencia que se preocupa, por encargo de la Asociación de Productores de Salitre de reunir todos los elementos y datos necesarios para determinar el procedimiento que podrá hacer evolucionar los actuales métodos de elaboración del salitre empleados en la Pampa.

En el propósito del Instituto está el que se trabaje, el caliche en grandes estanques procediéndose en seguida a evaporar el líquido que resulte para obtener por este medio una mayor concentración del caliche.

Para efectuar los ensayos correspondientes, se necesita agua en abundancia, y como esta escasea, el Instituto desea aprovechar las aguas del río Loa.

Los encuentros de box de anoche

C. Lazo, knock-out al 4o round

Juan Beiza triunfa por puntos sobre Carlos Donoso

Un numeroso público se reunió anoche para presenciar el desarrollo del programa pugilístico ofrecido en el Hippodrome Circo.

Servía como match de fondo el concertado a 10 rounds entre el negro Willie Murray y Carlos Lazo. Ambos pesaron 69 kilogramos.

A las órdenes del referee, señor Guillermo Matte se inició el combate, minutos después de las [...] de la noche.

Las tres primeras vueltas fueron flojas y faltas de acometividad, alcanzando Lazo en dos ocasiones la cara de Murray, golpes que no producían efecto. El negro no arrollaba juego y buscaba la ocasión para terminar la pelea.

A la altura de la mitad del cuarto round, Murray, lleva a Lazo con izquierdo y derecho hasta las cuerdas, en donde el nortino [...] de su guardia.

Clinch nulo. Separados, en el centro del ring, se produce un cambio de golpes y Lazo cae sobre el tablado, alcanzando el referee a contar los 10 segundos reglamentarios.

El encuentro careció de interés y debió haber tenido menos duración dada la superioridad de Murray sobre Lazo. Encontramos que fué poco acertada la elección de contendor, hecha por Lazo para debutar en Santiago, pues el adversario de anoche es uno de los primeros pugilistas de su categoría y conocedor profundo del ring. Carlos Lazo, tiene condiciones para hacer buenas peleas con hombres como Arancibia, [...] etc., pero no para actuar ante [...] de primera línea de su categoría.

Antes del match de fondo se realizaron dos preliminares: el primero entre Oros y Mery, correspondiendo el triunfo por retiro de Oros a Mery.

El segundo preliminar fué un pequeño combate a ocho rounds entre los dos mejores muchachos de peso gallo que hay actualmente en Chile: Carlos Donoso y Juan Beiza.

Creemos que pocas veces nuestros aficionados han podido presenciar un encuentro tan interesante como el sostenido por estos jóvenes boxeadores.

Los ocho rounds fueron peleados con toda acometividad. Beiza terminó en forma que le mereció un estrecho triunfo por puntos, obligando a Donoso a poner en juego todos sus conocimientos adquiridos durante la práctica en el ring.

Por nuestra parte, nuestras felicitaciones a los bravos muchachos, cuya pelea habla muy en alto del grado de perfección que el box ha alcanzado entre los [...] les pugilistas e insinuamos una revancha a 15 vueltas.

[C]AJA DE RETIRO DE EMPLEADOS PUBLICOS

[IN]FORME PRESENTADO AL GOBIERNO POR LA COMISION NOMBRADA PARA ESTUDIAR LOS DIVERSOS PROYECTOS

[L]a propiedad del ahorro y la contribución del Estado

[La] comisión gubernativa nombra[da] para estudiar los proyectos de [Caja] de Retiro de los Empleados [Públi]cos, ha dado término a su la[bor], presentando al Ministerio de [Hac]ienda el informe correspondien[te].

[A] este informe se acompaña el [cont]ra-proyecto que ha sido elabo[rado] por la Comisión sobre la base [del p]royecto del Gobierno. Se acom[paña]n también al contra-proyecto [lo]s anexos que contienen los [cálcu]los actuariales más indispensa[bles] para su debida comprensión.

[Seg]ún los términos del decreto de [nom]bramiento, la Comisión ha [teni]do tomar a su cargo una doble [tarea]: el estudio de los proyectos [exist]entes y, en especial, del pro[yecto] sobre Caja de Retiros y de [Previ]sión Social, elaborado por el [Gobie]rno en 1919, y el de Caja Na[cional] de Jubilaciones, Pensiones y [Mont]epíos, de que es autor el se[creta]rio de Comisiones del Senado, [don] Manuel Novoa; y por otra par[te, o]ír la opinión de los empleados [públi]cos sobre los distintos proyec[tos].

[En] lo que concierne al primer [punto], la labor de la Comisión se re[fleja] en el contra-proyecto a que [se ha] hecho referencia; y en cuan[to a la] segunda parte, la Comisión [decid]ió a practicar una encuesta [entre] todos los empleados públicos, [por m]edio de una circular acompa[ñada] de las explicaciones y de los [docum]entos necesarios para facili[tar a] los interesados al estudio y [compr]ensión de dichos proyectos.

[Los] resultados de esta encuesta, [consid]erando el conjunto del perso[nal de] la Administración Pública, [son] incompletos y no pueden a [juicio] de la Comisión, tomarse co[mo] manifestación decisiva de [la pr]eferencia de los empleados [en fa]vor del proyecto que ha [obteni]do el mayor número de opi[niones].

[El] primero y más importante [de los] principios que sirven de [base] tanto al proyecto del Go[bierno] como al contra-proyecto de [la Co]misión, es el que se refiere a [la pro]piedad del ahorro. Conforme [a este] principio, el empleado con[serva] en todo caso la propiedad ex[clusiva] de las cantidades de dinero [que se] le hayan retenido por la Ca[ja a tí]tulo de descuentos o imposi[ciones] obligatorias; extendiéndose [este de]recho a los intereses que pro[duzcan] dichas cantidades, mientras [permane]zcan depositadas en la Ca[ja].

[El se]gundo principio que, a juicio [de la Co]misión, es inseparable de un [sistema] de retiros como el de que [se trat]a, consiste en la obligación [del] Estado de contribuir en for[ma apr]eciable a la formación e in[cremen]to de los retiros del perso[nal. Es] también de toda evidencia [la neces]idad de que la contribución [se est]ablezca del mismo modo [que los] descuentos o imposiciones [obligat]orios del personal, sobre la [base de] una cuota mínima y pro[porcion]al, o sea, de un tanto por [ciento d]el total de los sueldos su[jetos a] las retenciones obligato[rias].

[La Co]misión ha modificado en es[te punt]o el proyecto del Gobierno, [fijando] la contribución del Estado en [una cuo]ta mínima equivalente al 5 [por cie]nto de los sueldos del perso[nal, es]to es, en una cuota igual y en ningún caso inferior a la de las imposiciones obligatorias.

El tercer principio fundamental adoptado en el proyecto del Gobierno, es el que podría denominarse el principio de la capitalización. Conforme a este principio, el Fondo de Retiro de cada empleado se forma, en cierta manera, automáticamente, por el simple desarrollo al interés compuesto y sobre la base de la capitalización anual, de las cantidades que deben afectarse a dicho fondo: imposiciones obligatorias del empleado y acumulaciones o beneficios que le correspondan por su participación en la Caja. Para este efecto, se abre a todo empleado una cuenta individual y separada en la cual se inscriben, a medida que se efectúen, las imposiciones obligatorias; y después de cada balance o liquidación anual, la parte de beneficios que le corresponda y los intereses producidos por el Fondo de Retiro acumulado al fin del año anterior. En cualquier momento, el saldo de la cuenta individual debe coresponder exactamente al valor del Fondo de Retiro o del Haber total del empleado en la Caja.

El proyecto de la Comisión excluye del régimen de retiros, el personal de las policías y del Cuerpo de Carabineros.

En el proyecto del Gobierno, se consultan ciertas disposiciones encaminadas a mejorar la situación de los empleados jubilados, concediéndoseles el derecho de transformar la pensión de jubilación de que disfruten, en una renta vitalicia constituída con reserva de la mitad del capital en favor de sus herederos.

Cree la Comisión què la solución de un problema tan complejo y delicado debe buscarse fuera de la organización del régimen normal y permanente de los retiros del personal en servicio activo y en este sentido insinúa al Gobierno la conveniencia de presentar sobre la materia un proyecto de ley especial.

Respecto a la contribución del Estado, la Comisión estima que la contribución del 5 por ciento de los sueldos es la contribución mínima compatible con la formación de verdaderos retiros.

La Comisión propone que el fondo permanente de retiros se constituya mediante una contribución suplementaria especial del Estado, igual al 1 por ciento de los sueldos y pagadera durante los 20 primeros años del funcionamiento de la Caja.

La Comisión, ha llegado a la conclusión de que debe establecerse un sistema de asignaciones mortuorias, independientemente del régimen permanente de retiros y con arreglo a ciertas condiciones esenciales que se consignan en el contra-proyecto.

El procedimiento adoptado por la Comisión para la constitución de los capitales permanentes de retiros y de previsión social, encuentra su complemento lógico e indispensable en la constitución del Fondo General de Reserva de la Caja.

Este fondo se constituiría con una contribución del Estado de $ 400,000 anuales, pagadera durante los diez primeros años de funcionamiento de la Caja, entendiéndose que durante el período señalado, se afectarán al mismo fondo los intereses que produzca el capital acumulado.

Al término del mismo período de diez años, los intereses o la renta simple producida por el capital permanente del fondo de reserva, se aplicarían de preferencia y en caso necesario, a incrementar los capitales permanentes de retiros y de asignaciones mortuorias.

[FER]ROCARRIL DE VALPARAISO A VIÑA

[SE H]A REDACTADO EL DE[CRETO QUE] PRORROGA LA [CON]CESION DE SU EXPLO[T]ACION POR 10 AÑOS

[Como] lo anunciamos en nuestra [edición] de ayer, volvieron a reu[nirse en] el Ministerio de Ferroca[rriles, e]l gerente de la Compañía [de Fer]rocarril Eléctrico entre Val[paraíso] y Viña del Mar, el señor [...] Valdés, presidente del Ins[tituto] de Servicios Eléctricos; el [represe]ntante en Valparaíso de la [misma] compañía, señor Luis de [...], el representante de la [misma] en Santiago, el abogado se[ñor ...] Luco, en representación [del Int]endente y Alcalde de Valpa[raíso, y] algunas otras personas. Es[ta reuni]ón fué presidida por el se[ñor Ba]lmaceda.

[Como] ya tuvimos ocasión de ma[nifesta]rlo, en esta reunión se le [dió té]rmino a los estudios que se [inicia]ron anteayer, tendiente a la [prórrog]a por 10 años, solicitada [por la] Empresa, para la explo[tación d]el Ferrocarril.

[En est]a reunión se continuó tra[tando s]obre algunas condiciones e[n que qu]edaría sujeta esta nueva con[cesión].

[El r]epresentante del Municipio [de Valp]araíso, pidió que dicha com[pañía] ejecutara la pavimentación [de la p]arte comprendida entre la [...] cuyo costo se estimó en 117 [mil pe]sos.

[...]ás, manifestó que correría [por cue]nta de la misma, el alum[brado e]n toda la vía. Finalmente, [hizo p]resente la conveniencia de [que se] prolongara la vía desde la [...]n Vergara hasta el Club [...]

[Despu]és de un ligero cambio de [ideas,] se desecharon las peticiones [que he]mos apuntadas más arri[ba, qu]edándose en definitiva que [la Com]pañía Eléctrica, aportaría [la suma] de 350.000 pesos para las [obras d]el camino plano de Val[paraíso] a Viña del Mar, compro[metiéndo]se además a ejecutar la [paviment]ación de la parte que com[prende l]a vía y otras obras, que, [según cá]lculos aproximados se es[tima rep]resente un valor de otros [... mil] pesos.

[Despu]és de esto, se redactó el de[creto re]spectivo en el cual se con[signa lo] que dejamos expuesto, el [que fué f]irmado ayer mismo por el [Ministro] señor Jaramillo, espe[rándose] solamente la firma del Pre[sidente] para reducirlo a escritura [...]

EN LA NUNCIATURA APOSTOLICA

LA RECEPCION DE MAÑANA AL CUERPO DIPLOMATICO

Mañana se celebrará el aniversario de la consagración del jefe de la Iglesia, Benedicto XV.

Con este motivo, el Nuncio Apostólico, monseñor Aloisi Masella, ofrecerá una recepción al cuerpo diplomático.

Sociedad Científica de Chile

Disertación sobre las nevadas en Chile

Con numerosa asistencia de socios y de invitados, presidida por el Dr. don Moisés Amaral, se verificó en la Biblioteca Nacional la última sesión de conferencias públicas.

Después de tratarse sobre la aceptación de algunos nuevos socios, el señor presidente concedió la palabra al secretario general de la Sociedad, don Enrique Blanchard-Chessi, quien entró a ocuparse sobre las nevadas que han caído en el valle central de Chile. Dió a conocer lo que ha sido en general el clima del país, citó la opinión de los cronistas coloniales y de los hombres de ciencia de la época contemporánea, y arribó a interesantes conclusiones.

Don Martín Raby se ocupó en seguida en un interesante estudio de ciencia económica. Se refirió al proyecto elaborado por don Alberto Villarroel F., y entró a hacer diversos comentarios al respecto.

Usó en seguida de la palabra el señor Villarroel F., y disertó sobre la cuestión con gran conocimiento de la materia, y procuró rebatir las ideas del señor Raby.

Terció en seguida don Roberto Rengifo con algunas oportunas observaciones.

Dirección General de Sanidad

Tifo exantemático

Existencia de enfermos de tifo exantemático en los hospitales de la ciudad:

Resumen general

Existencia total anterior, 189.
Entrados, 12.
Salidos, 11.
Fallecidos, 3.
Convalecientes, 49.
Enfermos en cama, 136.
Total general, 185.

A BENEFICIO DE LA ASISTENCIA PUBLICA

INICIATIVA DE VARIOS EMPLEADOS PUBLICOS

Entre varios empleados públicos de Santiago, se ha tomado el acuerdo de ceder a la Asistencia Pública, un día de sueldo o de gratificación, una vez que se apruebe cualquiera de los proyectos de ley que favorecen a estos servidores de la nación, y que actualmente penden de la consideración de la H. Cámara de Diputados.

Este acuerdo necesitará ser ratificado en la asamblea que próximamente celebrará la comisión de empleados que activa el despacho de estos proyectos.

El beneficio que este acuerdo reportaría a la Asistencia Pública, que, como sabemos, se encuentra en situación aflictiva, no sería despreciable, pues alcanzaría a allegar algunos buenos miles de pesos, que en parte aliviarían el precario estado en que se halla aquella benéfica institución.

Ministros de Estado

Continúa delicado de salud el Ministro de Justicia e Instrucción Pública, don Lorenzo Montt.

—Ayer se dirigió a Graneros el Ministro de Hacienda, don Francisco Garcés Gana.

Regresará mañana.

Consejo de Estado

Asuntos que tratará en la sesión de mañana

Para mañana, a las 3 de la tarde, ha sido citado a sesión el Consejo de Estado.

Entre otros asuntos, prestará su aprobación para que sea promulgada la ley que fija la representación de Chile a la Liga de las Naciones, y formará ternas para proveer los cargos de juez del 4.o Juzgado civil de Santiago y de juez de Vichuquén.

En esta sesión se incorporará al Consejo el señor Eduardo Charme, quien, como se sabe, ha sido designado consejero en reemplazo del señor Fernando Lazcano.

Con el Ministro de Relaciones

Los Ministros del Japón y de Brasil y el Encargado de Negocios del Ecuador, estuvieron ayer en la Moneda a conferenciar con el Ministro de Relaciones Exteriores.

El paseo de los huerfanitos

Las diversas instituciones formadas por los chauffeurs de esta capital, han venido preocupándose en sus últimas sesiones de la mejor forma como llevar a efecto el próximo paseo de los huerfanitos que, como se sabe, realizan anualmente.

Al efecto, han designado ya las comisiones respectivas, para que se acerquen al Intendente de la provincia y se pongan de acuerdo con este funcionario, sobre la realización de esta fiesta.

LOS VELEROS ALEMANES

LOS CONSULES DE FRANCIA, ITALIA E INGLATERRA EN VALPARAISO, TOMARAN EN LA PROXIMA SEMANA EN SESION DE LOS 8 QUE QUEDAN EN LA BAHIA

Según nos informa nuestro corresponsal en Valparaíso, en la semana entrante, los cónsules de Francia, Italia e Inglaterra, tomarán posesión de los ocho veleros alemanes que aún no han sido entregados a los representantes de las naciones aliadas, en virtud de las estipulaciones del Tratado de Paz con Alemania.

Los ocho veleros serán recibidos en la siguiente proporción: 5 para Francia, 2 para Italia, y 1 para Inglaterra.

Los cónsules respectivos equiparán con la tripulación y elementos más indispensables a los veleros que les correspondan a fin de que puedan partir con rumbo a sus países respectivos.

Centro de Estudios Sociales

Ayer sesionó el Directorio de esta institución.

Se acordó definitivamente la forma en que los socios deben pagar su cuota. El presidente expuso la forma en que él creía debiera el Centro iniciar sus tareas, dando conferencias sobre temas sociales netamente científicos, por las personas más preparadas de la institución, y conferencias sobre temas más prácticos en los Centros obreros, que lo desearan.

El señor Soto prometió la adhesión de los obreros a estos trabajos de estudio serio imparcial y de justicia.

Se nombró una comisión de conferencias, que quedó compuesta de los miembros de la Mesa, asociados con los directores señores Alvarez, Agüero y Martner.

La primera conferencia se verificará en la semana entrante, en el salón de honor de la Universidad. Se anunciará oportunamente.

Sociedad Nacional de Agricultura

En la sesión última, se dió cuenta de la transcripción del Decreto Supremo que nombra al señor Enrique Matte delegado oficial adhonorem de Chile al Congreso Internacional de la Fiebre Aftosa, que se celebrará en Buenos Aires del 6 al 11 del corriente.

El señor presidente expresó que en ese momento se le comunicaba el sensible fallecimiento del señor don Fernando Lazcano, cuyo nombre estuvo ligado estrechamente durante largos años a todo lo que significaba el progreso del país, al que cooperó decididamente en el Congreso, en la Caja Hipotecaria, en las instituciones de crédito bancario y muy en especial en el ejercicio de la industria agrícola. Propuso que, como un homenaje a la memoria del dignísimo ciudadano, cuyo desaparecimiento es un duelo nacional, se levantase la sesión, lo que fué acordado por unanimidad.

ANIVERSARIO DE LA CASA GATH Y CHAVES

EL GRAN BANQUETE DE HOY EN LA QUINTA NORMAL

A medio día de hoy se efectuará el banquete con que el personal de la Casa Gath y Chaves conmemorará el 10.o aniversario de su fundación del establecimiento.

La Dirección ha organizado un gran banquete de 1200 cubiertos, en que participarán todos los empleados de la casa, cuyos esfuerzos y servicios están vinculados muy de cerca a los progresos alcanzados por esta sociedad comercial.

El personal abandona por momentos las tareas diarias para dedicarse a conmemorar en una fiesta íntima, los diez años de vida próspera, que han colocado al establecimiento en la situación de progreso en que hoy se encuentra.

La manifestación se efectuará en el pabellón Centenario de la Quinta Normal.

XX de Setiembre

Preparativos para su celebración en esta capital

La colonia italiana está preparando un escogido programa para conmemorar dignamente las fiestas del 20 de Setiembre.

El comité directivo, acompañado por todos los presidentes de las sociedades italianas de esta capital, ha dado comienzo a los preparativos para dar mayor realce a dichos festejos. El programa preanunciado ha recibido la más entusiasta acogida por todos los miembros de la colonia, quienes han adherido a los varios números, con que el comité piensa festejar la fecha que dió a la Patria su capital.

Las señoras y señoritas de la colonia, con el entusiasmo que siempre han participado en toda manifestación de patriotismo, se aprontan para recorrer el comercio italiano, con el objeto de recolectar los objetos para la grande kermesse que tendrá lugar el día 20 en la Quinta Mondino, en Providencia.

El comité nos pide encarecer a las personas de la colonia que deseen enviar los bonos para dicha fiesta, los remitan directamente al administrador del Centro Democrático Italiano, calle San Isidro N.o 92.

Recargo aduanero

Durante la presente semana, los derechos aduaneros se cobrarán en la siguiente forma:

Derechos de exportación: 30 o|o en oro, 30 por ciento en billetes y 40 por ciento en letras sobre Londres o Nueva York.

Derechos de importación, almacenaje, faros y balizas y multas consulares: 60 por ciento en oro y 40 por ciento en billetes.

La parte que debe enterarse en billetes se cobrará con un recargo de 88.81 o|o y las letras, a razón de 22.861 peniques por peso oro.

EN EL MINISTERIO DE FERROCARRILES

REUNION DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO DE LA EMPRESA FERROVIARIA

El Ministro de Ferrocarriles señor Armando Jaramillo, ha citado a una reunión para mañana Lunes, en el Departamento de su cargo, a los señores consejeros de la Empresa Ferroviaria.

En esta reunión se tratará de la situación de la Empresa y de otros asuntos de suma importancia.

IV CENTENARIO DE MAGALLANES

FESTEJOS QUE SE HARA EN SANTIAGO A LA EMBAJADA ESPAÑOLA

Ayer se reunió la Comisión Gubernativa encargada de elaborar el programa de festejos para conmemorar el 4.o centenario del descubrimiento del Estrecho de Magallanes.

En esta reunión, que fué presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, no se alcanzó a terminar el estudio de dicho programa, esbozándose sólo en sus líneas generales.

Podemos adelantar que en Santiago se desarrollarán las siguientes fiestas, durante los días que permanezca la Embajada Real española que nos visitará en esa ocasión: almuerzo en el salón de honor de la Moneda, baile ofrecido por el Presidente de la República, comida en el Círculo Español, gran desfile popular, parada militar en el Parque Cousiño, revista en la Escuela de Caballería, un paseo campestre y función de gala en el Teatro Municipal.

Como hemos anunciado, anteriormente, la Embajada española llegará el 18 de Noviembre a Arica, en donde será esperada por varios buques de nuestra Armada. Se dirigirá después a visitar las salitreras y los grandes establecimientos mineros del norte, para pasar después a Valparaíso, a donde llegará el 25 del mismo mes. Después de dos días de permanencia en el vecino puerto, la Embajada vendrá a Santiago, partiendo el 3 de Diciembre a Puerto Montt.

En Punta Arenas, a donde llegará el 9 de Diciembre, se desarrollarán grandes fiestas en honor de la Embajada.

Los vecinos de esa ciudad han reunido más de medio millón de pesos para dar mayor brillo al programa de festejos en honor de los ilustres visitantes.

Reemplazo de billetes inutilizados

Se ha autorizado al jefe de la Oficina de Emisión Fiscal para que proceda a preparar tres millones de pesos en billetes del tipo de 10 y 5 pesos, para reemplazar a los inutilizados por el uso.

LOS POSTES TELEFONICOS

IMPOSIBILIDAD PARA RETIRAR LOS DESTRUIDOS POR LA ULTIMA NEVADA

A la nota, que con fecha 1.o del presente envió a las compañías de Teléfonos el Alcalde señor Marín, en el sentido de proceder esas compañías a retirar los postes que desde la nevada obstruyen las calzadas de la vía pública, ha contestado la Compañía Nacional de Teléfonos expresando que le es imposible, por ahora, dicho retiro.

Agrega que la imposibilidad deriva del hecho de estar aún pendiente la resolución del Gobierno que venga a determinar la forma en que reglamentará la concesión para mantener líneas aéreas en esta ciudad.

Por el momento se hacen gestiones, conjuntamente con el señor Director General de Telégrafos, para obtener la resolución de que hemos hablado y proceder inmediatamente a reparar los daños sufridos con motivo del último temporal.

LOS SUCESOS DE NUEVA IMPERIAL

SE DENUNCIAN ALGUNAS IRREGULARIDADES EN LOS PROCEDIMIENTOS DE LA CORTE DE VALDIVIA

Se solicitan medidas disciplinarias contra el Presidente, don Roberto Pinto Botarro

Presentación del señor Enrique Hevia

En mas de una oportunidad nos hemos referido a las irregularidades cometidas por la Corte de Apelaciones de Valdivia con motivo de los procesos a que han dado lugar los luctuosos sucesos ocurridos en el Departamento de Nueva Imperial a raíz de la campaña presidencial.

Dos Ministros de ese Tribunal fueron designados para que se avocaran el conocimiento de los procesos, los señores Delfín Alcalde y Alejandro Escobar, cuyos procedimientos no consiguieron llevar al ánimo del público la tranquilidad y la confianza que inspiran una correcta administración de justicia.

La Corte Suprema designó, entonces, al Ministro señor Braulio Navarro para que practicara una visita extraordinaria en la jurisdicción de la Corte de Valdivia y conociera de los denuncios contra las autoridades judiciales de la región.

Cuando el señor Navarro se encontraba en la ciudad de Valdivia recibió una presentación del abogado don Enrique Hevia en que formula graves cargos al Presidente de la Corte don Roberto Pinto Botarro por la actitud asumida por este funcionario en un recurso entablado por la defensa de algunos miembros dirigentes de la Alianza Liberal de Nueva Imperial y que se encuentran acusados de desacato al Ministro, señor Alcalde.

Por su parte, el Procurador de la Corte de Valdivia, don Luis Ramírez de Arellano ha presentado, a nombre de don Ricardo Wegner, un recurso de queja contra dicho Tribunal, fundándose en una serie de irregularidades cometidas en la sustanciación del proceso por homicidio de Francisco Wegner, ocurrido el 25 de Junio frente a la Secretaría de la Unión Nacional, a consecuencia de una descarga que se hizo contra un grupo de manifestantes aliancistas.

El señor Hevia solicita una investigación del incidente ocurrido con el señor Pinto y se eleven los antecedentes a la Corte Suprema, a fin de corregir las faltas o abusos del Presidente de la Corte de Apelaciones y aplicar las medidas disciplinarias que correspondan.

Hace una relación detallada de los antecedentes que, a juicio del recurrente revelan no sólo la más absolutafalta de deferencias y consideraciones al profesional, sino también la falta de imparcialidad del magistrado, el retardo injustificado y sin precedentes en el fallo de una excarcelación y la forma despectiva y nerviosa con que el señor Presidente ejercita sus atribuciones o facultades.

Los hechos ocurrieron en la vista del proceso seguido contra don Bolívar Alarcón, primer Alcalde de Nueva Imperial y diez personas honorables de esa localidad que habían obtenido su excarcelación por auto del Ministro, señor Escobar, cuya resolución venía en consulta y apelada por los procesados.

Este proceso llegó a la Secretaría de la Corte de Apelaciones el día Jueves 19 de Agosto próximo pasado y por diversos incidentes y retardos que se detallan en la presentación y que no fueron subsanados por el Presidente del Tribunal a pesar de la naturaleza y urgencia de la resolución consultada y apelada, sólo pudo verse el día Martes de la siguiente semana.

Subsanada una serie de inconvenientes, el señor Hevia inició sus alegaciones ante el Tribunal, compuesto de los señores: Presidente, don Roberto Pinto B.; Ministro, don Franklin Quezada A. y abogado integrante, don Carlos Balde S.

Empezó sus observaciones invocando diversos antecedentes para demostrar la forma en que se había procedido en otras ocasiones, como en el caso del proceso por homicidio contra un señor Jara Morales, venido del mismo departamento de Nueva Imperial, que llegado un día determinado el señor Presidente, de oficio lo hizo agregar a la tabla del siguiente día, ordenó poner el número, hacer la relación y fallarlo antes de extenderse y fijarse el acta de instalación del Tribunal, habiéndose devuelto el proceso al juez de ese departamento por el tren que sale de Valdivia a las tres treinta de la tarde.

El señor Presidente expresó que no tenía derecho a reprochar o censurar sus procedimientos y debía concretarse a la causa misma. Contestó que no se le podía coartar el derecho de defensa, que debía insistir en invocar precedentes y que mientras se mantuviera dentro del respeto y consideración que debía al señor Presidente y al I. Tribunal y empleara palabras y términos respetuosos e inofensivos, no podía impedírsele el ejercicio libre del derecho de defensa.

Como el señor presidente insistiera en no dejarlo hablar el señor Hevia entabló reclamo ante el Tribunal para que dejara sin efecto la orden del señor Presidente y declarara que podía continuar haciendo la defensa, que sus expresiones eran pertinentes y respetuosas y que no se tenía derecho para impedir expresarlas. En esta situación suspendió violentamente la audiencia.

El señor Presidente Pinto hizo llamar privadamente al señor Hevia a la Sala de Acuerdos y le preguntó si tenía la intención de continuar en el terreno en que había empezado el alegato. Le contestó que en nada había faltado a las consideraciones que le debía y que dentro del respeto haría todas aquellas observaciones que estimaba pertinentes a la defensa. En esos momentos le preguntó, mostrándole el art. 32 de la ley número 3390 si no obedecía sus órdenes cuando lo llamaba al orden. Replicó preguntando a su vez si se había resuelto su reclamación ante el Tribunal y si él lo había llamado al orden, a fin de interponer los recursos que consideraba convenientes. El mismo señor Presidente le dijo que todavía no lo había llamado al orden, que le hacía observaciones, a lo cual expresó que, no existiendo llamado al orden ni resolución del Tribunal no era llegado el caso de aplicar aquella disposición.

Reanudada la audiencia y antes de concederle la palabra expresó que lo llamaba al orden a fin de que no continuara refiriéndose a otros actos suyos o del Tribunal. Le expresó que reclamaba del llamado al orden para que el I. Tribunal resolviera si tenía derecho a continuar en sus observaciones dentro del respeto debido que había guardado en todo momento, sin emplear palabras o términos inconvenientes y que estimaba eran pertinentes a la defensa de los procesados. El señor Presidente resolvió, por sí y ante sí, diciéndole "se le concede en lo devolutivo".

Continuando el alegato manifestó que tenía derecho a tratar todas estas materias siempre que no usara términos inconvenientes o faltara al respeto de los señores miembros del I. Tribunal; insistió en que siempre los Tribunales superiores debían proceder con justicia e imparcialidad y que debían adoptar iguales resoluciones en todos los casos análogos y sostuvo que todos los funcionarios que intervienen en un proceso están obligados a dilatar lo menos posible la detención de los inculpados, como lo ordena expresamente el art. 379, inc. 3.o del Código de Procedimiento Penal, agregando que en el caso actual el señor Presidente había retardado en forma injustificada la resolución de la consulta y apelación cuando se trataba de once honorables caballeros de Nueva Imperial en cuya ciudad ocupan una situación social envidiable y que se encontraban presos con ocasión de un proceso que tuvo su origen en hechos ocurridos durante una campaña política o eleccionaria.

Importando esta presentación un recurso de queja contra el Presidente de la Corte de Valdivia don Roberto Pinto, el señor Navarro dispuso que fuera elevado a conocimiento de la Corte Suprema para fines consiguientes.

LA SUSCRICION PRO - DEFENSA NACIONAL

COMUNICACIONES RECIBIDAS EN EL COMITE CENTRAL PRO-AVIACION NACIONAL

Nuevas erogaciones

Pocas veces el sentimiento patrio había tenido una confirmación más categórica que la manifestada ahora, con motivo de la subscripción pro defensa nacional.

La contribución de todos los elementos del país a la realización de la idea manifestada por el coronel señor Luis Contreras Sotomayor, ha puesto de relieve, en forma inequívoca, el patriotismo de nuestro pueblo.

COMUNICACIONES RECIBIDAS EN EL COMITE CENTRAL

El Comité Central pro aviación nacional ha recibido de las distintas Gobernaciones los siguientes telegramas:

—De Punta Arenas.—Señor ministro de Guerra: Tengo el mayor agrado comunicar US. que colecta pública efectuada el 27, con la cooperación entusiasta de distinguidas señoras y señoritas de esta ciudad y Liga Patriótica para ofrecer al Ejército un aeroplano que lleve el nombre de "Magallanes" alcanzó en ese día a $ 42,500. Falta llegada erogaciones a Gobernación que hacen suponer se aumentará esta suma en forma apreciable. Por primer vapor enviaré a disposición de US. todo lo que se haya erogado.—(Firmado).—**Gobernador.**

—De Pitrufquén.—Señor Ministro de Guerra.—Ruego S. S. hacer decir Comité Central pro aviación nacional que colecta comuna Pitrufquén arrojó hasta este momento dos mil cuatrocientos pesos. Comuna Villarrica envió $ 86. Loncoche hay un mil pesos, y Gorbea comunicó hace ocho días tener trescientos pesos. Toltén no ha enviado datos y en Loncoche efectúase esta noche una velada con análogo objeto. Cuando conozca resultados generales y finales comunicarélos S. S. Ruego S. S. decirme a quién y hasta qué plazo debo remitir colecta total departamento. — (Firmado).—**Gobernador.**

—De Linares. — Señor General Luis Contreras Sotomayor.—Tengo el agrado de comunicar al distinguido General que esta provincia contribuirá con cincuenta mil pesos para la defensa nacional. Atentos saludos. — (Firmado). — **Domingo A. Solar**, Intendente.

—Gobernador Magallanes.—Gobierno agradece la entusiasta cooperación Magallanes pro aviación nacional y el Ministerio pide a usted transmitir a las distinguidas damas y a la Liga Patriótica sus congratulaciones por la generosa obra realizada en bien de la defensa nacional.—(Firmado).—**Ladislao Errázuriz.**

Aviso importante.—Se ruega a todas las personas que deseen contribuir a esta erogación pro defensa nacional se sirva enviar su adhesión al tesorero general, señor Luis Ramírez Sanz, antes del día 10 del presente, fecha que ha acordado el Comité para cerrar definitivamente la suscripción.

Saldo anterior: $ 153,757.93.

Empleados de la Escuela de Obtetricia y puericultura, $ 165.80; Aníbal Zañartu Iñiguez, $ 500; Luis Gormaz A., $ 100; V. S. Zelada (Mendoza), $ 50; E. B. H., $ 2; Empresa Cinema, $ 180.30; empleados Casa Planella, $ 500; Sociedades Católicas, $ 50; personal Laboratorio Francia, $ 379; Compañía Cinematográfica Italo Chilena, $ 100; Teatro Brasil, $ 53; alumnos Instituto San Martin, $ 326; operarios Casa Seckel, $ 39.50; alumnos de la Escuela Olea, $ 104.65; alumnos Colegio Universitario, $ 104.50; Augusto Eyquen, $ 50; Avalos y Osorio, $ 10; Elías Lama, $ 40; Teatro Setiembre, $ 76.96; Teatro Colón, $ 54.70; Teatro Novedades, $ 94.75; empleados R. Sánchez, $ 17; Elías Lama, $ 40. Total: $ 156,796.09.

Las Sociedades Ganaderas y las Compañías de Vapores participan en la colecta pro-aviación nacional

Informaciones recibidas a última hora nos permiten agregar el valioso concurso que aportarán las Sociedades Ganaderas y las Compañías de Vapores, las que se nos dice, estarían dispuestas a contribuir con los fondos necesarios para obsequiar dos escuadrillas de hidroaviones a la Escuadra.

Como se sabe, las Compañías de Salitres a iniciativa de la de Antofagasta obsequió ya una escuadrilla de hidro-aviones de modo que con esta nueva oferta serán tres las escuadrillas destinadas a incrementar la fuerza aérea naval.

Pro-avión "Chiloé"

El señor Guillermo Gómez, una de las varias personas designadas para recolectar entre los vecinos de Chiloé residentes en la capital, los fondos destinados para la adquisición del avión "Chiloé", ha remitido a la Intendencia de la provincia la suma de 70 pesos.

Avión Coquimbo

En la ciudad de Ovalle la colecta produjo la suma total de 2,155 pesos 15.

ALUMBRADO A GAS DE LA CIUDAD

EL GERENTE DE LA COMPAÑIA MANIFIESTA EL PELIGRO DE QUE SE SUSPENDA POR FALTA DE CARBON.

El gerente de la Compañía de Gas de Santiago, ha hecho una presentación a la Alcaldía de esta capital por la cual le manifiesta que subsiste sobre la ciudad, la amenaza de que quede completamente paralizado el servicio de alumbrado a gas, debido a la falta de carbón.

La Alcaldía, al transcribir esta presentación al Ministerio de Hacienda le hace presente que, como esta situación, en caso de producirse, traería no sólo la suspensión del alumbrado, sino la paralización de muchas industrias que emplean el gas como combustible, pide a ese departamento se sirva ejercer su alta influencia ante las compañías proveedoras de carbón a fin de que llenando más diligentemente sus compromisos, puedan evitarse los males que acarrearía la paralización de algunas industrias, peligro grave para la tranquilidad social, por lo que significaría el cierre de algunos talleres y por consiguiente el hambre en las familias de los obreros.

Fiesta de beneficencia

El Ministerio del Interior ha autorizado al Club Hípico para que organice carreras especiales el 17 del presente, a beneficio de las Gotas de Leche y del Ajuar Infantil.

EJERCITO Y ARMADA

Las maniobras en el Norte

Continuan concentrándose en la Zona Norte del país, los diversos cuerpos de Ejército que tomarán parte en las maniobras de la 1.a División.

El aprovisionamiento de las tropas se sigue haciendo con toda regularidad y ya se da término a la confección de los problemas tácticos que habrán de desarrollarse.

Posiblemente el día de iniciación de estas maniobras, será el 14 o 15 del mes en curso.

JEFE DE SECCION DE LA COMISION DE ENSAYOS Y REVISION DEL MATERIAL DE GUERRA.—Ha sido nombrado el teniente coronel, don Roberto Concha Baeza, quien dejará de ser comandante del Regimiento Tacna N.o 1.

DESTINACIONES. — El teniente 1.o, don Germán del Fierro Muñoz, pasará a prestar sus servicios, al Batallón de Tren N.o 3 ,dejando el Chorrillos N.o 3.

El teniente 2.o, don Alfredo Herrera Alvarez, dejará el Regimiento Rancagua N.o 4, para pasar a prestar sus servicios al Carampangue N.o 5.

NOMBRAMIENTOS EN LA ARMADA.—Comandante interino del crucero "Chacabuco", ha sido nombrado el capitán de navío, don Alfredo Sanhueza.

Comandante del crucero "O'Higgins", el de igual grado, don Humberto Vallejos.

Comandante interino del blindado "Capitán Prat", al del mismo grado, don Anselmo Caravantes.

Ha sido nombrado comandante del Pontón N.o 1, el piloto de corbeta, don Ibar Johnson.

Comandante del escampavía "Pisagua", fué nombrado el de igual grado, don Onofre García.

ASCENSOS.—Han sido nombrados capitanes de Ejército, en las armas que se expresan, los siguientes tenientes 1.os:

Caballería, don Manuel Ferrier Moller, que continuará prestando sus servicios en la Escuela de Caballería; injenieros, señores don Alejandro Cavada Masnata y Jacinto Ochoa Ríos, que continuarán en el Regimiento de Ferrocarrileros.

ESTRELLA POR AÑOS DE SERVICIOS.—Se ha acordado conceder la Estrella de Oro de treinta años de servicios en el Ejército, al coronel, don Orozimbo Barbosa ... tia.

DEFENSA DEL PUERTO DE IQUIQUE.—Se ha comisionado al capitán de navío, don ... para que durante su permanencia en Iquique, estudie la defensa del puerto y la ubicación de las ... fiscales para el servicio de la ... da en la Isla Serrano.

NO HA LUGAR.—No ha lugar a una solicitud presentada por el teniente coronel, don ... no Benavente y en la cual pedía se pusiera término a la ... en que se encuentra.

CURSO PARA OFICIALES DE ARTILLERIA.—Han sido ... para el curso de Instrucción de Artillería, los siguientes oficiales ... actual destinacin será ...

Mayores: señores Luis ... Pedro Vignola, Alfredo ... guel Berríos.

Capitanes: señores ... Carlos Garfias, René ... Larrañaga, Francisco ... se Bari, Oscar Escudero ... Avaria y Tobías Barros.

COMPUTO DE TIEMPO.— ... computado en el Libro de ... Departamento del personal ... po que sirvió como cadete ... Escuela Naval, el mayor ... maduque Grove Valle.

DISTINTIVOS POR AÑOS DE SERVICIOS.—Han sido ... para usar los distintivos por ... servicios, los siguientes ... del Estado Mayor General:

Por quince años de servicios ... jento 1.o Mariscal Mayor ... Bravo Acevedo; vice-primer ... Berríos Martínez.

Por veinte años de servicios ... jento 2.o, Juan Astudillo ...

PRESENTACIONES.— ... mandancia de Armas se ha ... tado ayer el teniente ... Ernesto Medina P., de ... ha sido nombrado inspector ... Servicios Aéreos.

—Se ha presentado ... cadete ingeniero don ... Christi, de Talcahuano.

SE NECESITAN.—En ... rio de Marina se necesitan ... ñoras Delfina Bari M., y ... Valderas v. de Wehmann.

CLUB DE TIRO AL BLANCO.— Ha sido incorporado a la ... de Tiro a Blanco de Chile ... Seminario de Concepción.

EDUCACION

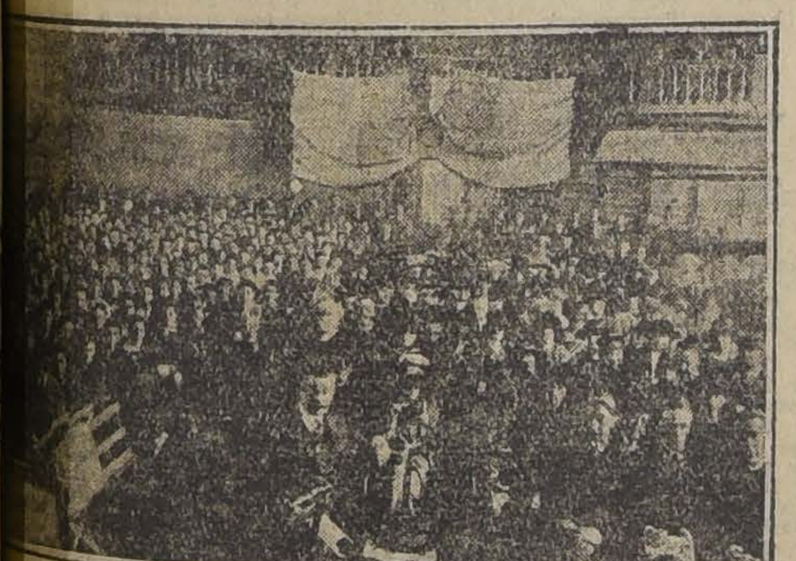
EN EL INTERNADO BARROS ARANA

El acto literario musical de ayer

...s los años en esta época se ... en el Internado Barros ... una sencilla fiesta en ho... los alumnos del último cur...

... Sábado, siguiendo esta ... se llevó a efecto el ac... que hemos aludido, desarro... un programa muy varia... interesante.

... la de gimnasia del estable...



...NTES A LA VELADA DURANTE EL DESARROLLO DEL PROGRAMA

... se arregló primorosa... para el efecto, dándose co... a la velada a las 2 de la ... ante numerosa y selecta ... de familias.

... inició el programa con un ... discurso del alumno del ... señor Humberto Parodi, ... que en sentidas frases se ... a nombre de sus com... del curso, del estableci... Hizo resaltar la labor de ... profesores del Internado, a cu... y dedicación, debe es... de educación, el grado ... progreso en que se ...

Siguieron después algunos números de canto y declamación, a cargo de la señora Ida K. de Muermann y Domingo A. Garfias, respectivamente, los que merecieron generales aplausos por su correcta actuación.

La parte musical estuvo a cargo del trío de los señores Aracena Infanta, Bolívar y Jenkins, que ejecutó hermosas piezas.

Después de otros números a cargo de los señores Ricardo Vásquez, Luis Muñoz y señorita Odilia Ascui, se puso término a la velada con la representación del juguete cómico en un acto "El 100" que fué correctamente interpretado.

La concurrencia abandonó el local para presenciar la revista de gimnasia, presentada por el señor Leotardo Matus, profesor del ramo del establecimiento.

La concurrencia se retiró gratamente complacida de la hermosa velada.

...EDAD BIBLIOTECA PO... ...R José B. Suárez. — En se... ...directorio celebrada el 2 ... corrientes esta Sociedad to... entre otros, los siguientes ...:

...decer el obsequio de sesen... ...menes hecho por el señor ... Martín, y el nombramien... las siguientes comisiones:

...sión de Biblioteca. — Com... por los señores Horacio Ro... ...ndro Figueroa, Víctor M. ... Alberto Labarca, Ar... Mujica, Roberto Droguet, ... Ahumada y Manuel Itu...

...sión de prensa. — Compues... los señores Abraham Arias ... Luis Ortúzar, presidente ... de la Sociedad, respec... Arsenio Cifuentes, Deu... Campos, Domingo Arís, Juan ... Armando Tapia, Florencio ... Emilio Naudon.

Comisión arbitros y economía.— Formada por los señores Manuel Roma, Manuel Aguila, Hildebrando Lagos, David Monasterio, Vicente Navarrete A., Carlos Lailhacar y Luis Ibarra.

Comisión de Instrucción y Conferencias. — Formada por los señores Doroteo Oñat, doctor Juan Orellana, doctor Pedro Fajardo Julio Chávez, Luis Paragué, José Poblete Troncoso y Humberto Contreras.

Se acordó igualmente citar para el Lunes 6 del presente a las 9 P. M., la Comisión de Arbitros y Economías; para el Miércoles 8 del presente a las 8 y media P. M., la Comisión de Instrucción y Conferencias y para el Jueves 9 a las 8 P. M., las otras comisiones.

SOCIEDAD PROFESORES DE INSTRUCCION PRIMARIA. — Hoy a las 3.30 P. M., celebrará asamblea general de socios esta institución, en conformidad con las disposiciones de sus estatutos.

En esta asamblea se darán a conocer los trabajos realizados en el último trimestre y el estado de los fondos sociales.

Se designará reemplazante en el Directorio en el puesto que desempeña el director señor Víctor Bravo, que se ha ausentado del país.

Terminada la asamblea, se seguirá un acto literario dedicado a los socios concurrentes.

TERCER DISTRITO ESCOLAR. —El Lunes 6 del presente, a las 3 P. M., tendrá lugar en el local de la Escuela Federico Errázuriz, Av. Vicuña Mackenna 1004 la reunión del personal directivo de las escuelas del tercer distrito a fin de tomar acuerdos sobre el paseo que se llevará a efcto el Domingo 12.

NUEVO PROFESIONAL.—Después de rendir con todo brillo las pruebas finales, el Consejo de Instrucción Pública ha concedido el título de abogado al señor Aquiles González Escobar.

Su memoria "Algunas nociones generales sobre el Estado", es un trabajo de aliento que acusa en el nuevo profesional, buena preparación jurídica y filosófica.

ESCUELA SALVADOR SANFUENTES. — Como lo hemos anunciado, todos los Viernes se organiza entre profesores y alumnos de la escuela nocturna Salvador Sanfuentes, una sencilla velada para poner término a las clases de la semana.

La velada del Viernes último se realizó con todo éxito.

ANDREW CARNEGIE. — Cítase a sesión de directorio para mañana Lunes, a las 8 y media P. M.

Se pone en conocimiento de los alumnos del primero y curso superior, que las clases están suspendidas hasta el Lunes 20 del presente inclusive. El segundo curso y el especial de señoritas seguirá funcionando hasta el 16 del presente.

Nuestro nuevo local está situado en Bascuñán Guerrero número 220; el acceso al local por la calle de Sazié número 2750.

CRONICA POLICIAL

DE LA MUERTE DE UN OBRERO SE CULPA A UN SOLDADO DEL REGIMIENTO DE CARABINEROS

Se denuncia el hecho al Gobierno por medio de la Sociedad a que pertenecía el extinto

Sobre el particular nos hace una exposición el Presidente de la Sociedad Santiago Watt

Hemos recibido la visita de un grupo de empleados ferroviarios pertenecientes a la Sociedad Santiago Watt de Maquinistas, Fogoneros y Limpiadores. El presidente de dicha sociedad nos manifestó que deseaba hacer público un hecho ocurrido en Pelequén y que sin duda alguna, merece una investigación, a fin de terminar con atropellos que muy a menudo se cometen en contra de elementos obreros.

El visitante, nos relató el denuncio:

—El día primero en la noche, nos dijo, se sintió un disparo entre las líneas de la Estación de Pelequén, y de resulta de las investigaciones del carabinero de servicio de apellido Lagos, se originó un altercado entre éste y el maquinista Efraín Meneses Bascuñán. Solucionado aparentemente el altercado por el jefe de Estación, Meneses se retiró con otros compañeros y se estuvo en amena charla con ellos. El carabinero Lagos creyendo que se burlaban de él se acercó al grupo y provocó al obrero, al cual le disparó en seguida dos tiros de carabina que le causaron la muerte.

Lagos, continuó nuestro informante, no permitió que nadie se acercara a prestarle auxilios al herido, amenazando con disparar contra el que intentara hacerlo. Fué necesario, nos agregó, que un cambiador se valiera de una extratagema para desarmar al carabinero, hecho lo cual se procedió a recoger el cadáver.

El presidente de la Santiago Watt y el abogado de la misma institución señor J. M. Maldonado Gutiérrez, nos pidieron al respecto la publicación del siguiente informe pasado por el jefe de Máquinas de la Estación de Pelequén, señor José del Carmen Iturra:

"José del Carmen Iturra, jefe de máquinas del depósito auxiliar de la Estación de Pelequén, declaro que pude imponerme, desde los primeros momentos, del incidente desgraciado ocurrido al maquinista Efraín Meneses. Dicho maquinista se dirigió a mí para pedirme unos objetos de bronce que tenía en mi poder. En este momento llegaba al mismo sitio el carabinero de servicio en la Estación a hacerme cierta consulta.

Por una circunstancia cualquiera, se suscitó entre ambos individuos una discusión, sobre un disparo que había hecho el carabinero Lagos; discusión, que por cierto, no tenía mayor importancia.

A esta discusión dió término el jefe de Estación.

Momentos después Meneses, entablaba animada charla con el maquinista Carlos Aravena, sobre el servicio.

El carabinero que se creyó aludido en el curso de esta conversación e interpretara en forma ofensiva para él, la risa de Meneses, se dirigió a éste para pedirle explicaciones, a lo cual contestó el aludido que él era dueño de reirse y nadie podía impedírselo.

Después de otras cuantas palabras más, el carabinero, hizo fuego sobre Meneses, derribándolo al suelo.

No conforme con esto, le disparó un segundo tiro en el suelo, agregando que si alguno se acercaba, dispararía también contra él. En vista de esta actitud fué imposible prestarle al moribundo el menor auxilio. Es cuanto puedo manifestar de lo sucedido en el percance del extinto Meneses. — **José del Carmen Iturra**".

Ayer se efectuaron en esta capital, los funerales de la víctima.

La sociedad Santiago Watt, ha hecho una exposición de estos hechos al Ministerio del Interior y ha tomado a su cargo la acusación respectiva ante los Tribunales de Justicia.

EL PROCESO CONTRA LOS ELEMENTOS SUBVERSIVOS

El Promotor Fiscal informa a la Corte de Apelaciones en los recursos interpuestos por los detenidos

Hoy se dirige a Valparaíso el señor Astorquiza

Actuaciones del Ministro, señor Mac-Kay en el proceso municipal

El Ministro sumariante, señor José Astorquiza, continuó ayer ocupándose de los diversos procesos que tiene a su cargo.

Fué puesto en libertad el reo Oscar Andrade León que se encontraba recluído por enfermedad en el Hospital de San Luis.

Se aprehendió a Ramón Valentín Elgueta, de oficio zapatero, acusado de pronunciar discursos subversivos en los últimos meeting de obreros celebrados en esta capital.

El reo Manuel Silva, que por igualdad de nombres con su padre había sido reducido a prisión por orden del Ministro, señor Astorquiza, fué puesto ayer a disposición del 4.o Juzgado, donde se le sigue un proceso por hurto.

El reo Luis Toro, aprehendido anteayer, fué trasladado a la Cárcel Pública.

El secretario del Ministro señor Astorquiza, don Eduardo García Vidaurre, se trasladó anoche a Valparaíso. Hoy parte también al vecino puerto el señor Ministro.

Ayer fueron devueltos a la Corte por el señor Promotor Fiscal, don Julio Plaza Ferrand, los procesos en contra de los subversivos con el dictamen en que opina que la Iltma. Corte debe declarar improcedente las peticiones relativas a la libertad incondicional solicitada por varios reos y pide se confirme en esta parte las resoluciones apeladas y confirme también las resoluciones que niegan lugar a los sobreseimientos solicitados.

PROCESO MUNICIPAL.— Ayer continuó el Ministro en Visita, don J. Guillermo Mac-Kay, ocupándose del proceso iniciado contra la Inspección Sanitaria Municipal por diversos denuncios de los cuales ya hemos dado cuenta al público.

El primer testigo que compareció a declarar fué el señor Narciso Rivera, y en seguida el regidor municipal don Eduardo del Campo C., quienes explicaron ante el señor Ministro la actuación que les cabía en los denuncios en contra de la Inspección Sanitaria.

Luego declararon seis mujeres.

El señor Ministro dió órdenes para recoger libretas de todas las casas de tolerancia que están relacionadas con el denuncio indicado.

El señor doctor don Francisco Landa, acusó verbalmente ante el señor Ministro Mac-Kay al denunciante, don Jorge Mateluna, no dando lugar a dicha acusación.

Declararon también los cuatro secretarios de los respectivos juzgados, quienes manifestaron que la Inspección de policía Sanitaria no pasaba partes por expendio indebido de bebidas alcohólicas.

Para el Lunes se despacharon numerosas citaciones.

VISITA CARCELARIA.— Ayer efectuó el Ministro señor José Astorquiza, acompañado de los jueces de cada uno de los juzgados del Crimen y de sus respectivos secretarios, la visita carcelaria semanal a la Penitenciaría y a la Cárcel Pública.

No hubo ningún reclamo de importancia por parte de los encarcelados.

BOY SCOUTS

BRIGADA ALCIBIADES VICENCIO. — Cítase a todos los scouts de esta Brigada para el Martes 7 del presente, a las 6 P. M., con el objeto de seguir la instrucción para las pruebas de recluta y segunda clase.

Además se darán algunos antecedentes sobre la excursión de tres días que efectuará esta Brigada.—El Comandante.

BRIGADA BENJAMIN FRANKLIN. — El Directorio de esta Brigada en su sesión celebrada el Viernes último, tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.o Aceptar la renuncias de los directores señores Luis Correa R. y Luis Rossel, por tener carácter indeclinables.

2.o Nombrara en su reemplazo a los señores Rafael Gil G. y Amador Mateluna.

3.o Aceptar la renuncia del tesorero y nombrar al señor Abraham Atala en su lugar, debiendo efectuarse la entrega de tesorería el próximo Lunes 6 del presente, a las 10 A. M.

4.o Separar de la Brigada al scout Gustavo Hohoman, en vista de los cargos formulados en su contra por el señor presidente de la Brigada y comunicar a los directorios respectivos.

5.o Comisionar al señor presidente, para que en compañía de la Mesa Directiva y de la Comandancia procedan a organizar una serie de beneficios con el fin de reunir fondos destinados a adquirir vestuario para los scouts; y

6.o Enviar una nota de agradecimiento a la Sociedad Libanesa de Socorros Mutuos, por obsequio en favor de un scout que es mantenido por la Brigada.

INSTITUCIONES DIVERSAS

CLUB SOCIAL JUVENTUD DE PROVIDENCIA. — Cítase a reunión a los señores directores y socios en general, para efectuar una asamblea general, para proceder a elegir el nuevo Directorio que regirá los destinos del Club, durante el año 1920 - 21, para hoy Domingo, a las 10.30 A. M.

CENTRO FAMILIAR ESPAÑOL. — **Gran velada teatral.**—Se pondrá en escena la aplaudida comedia en 3 actos original de Miguel Ramos Carrión, titulada: "El noveno mandamiento", puesta en escena bajo la dirección del señor N. Serra, y tomando parte los elementos del cuadro artístico.

Terminará la velada con un baile social.

CENTRO ESPAÑOL. — La Comisión de Fiestas de este Centro invita a los señores socios y familias de los mismos, a un gran baile social que se efectuará esta tarde de cinco a ocho, en los salones de esta institución.

UNION NACIONAL DE VIAJANTES Y VENDEDORES DE PLAZA. — Cítase a reunión general para el próximo Sábado 11, a las 2.30 P. M., en el local social Morandé 432.

VIDA OBRERA

La opinión de un obrero sobre la ley de obligación escolar

La clase trabajadora chilena tiene profunda fé en que esta ley ha de ser la que en pocos años resuelve desde sus cimientos nuestra nacionalidad

En la sesión solemne con que la Asociación de Educación Nacional celebró días atras en el Teatro Municipal la promulgación de la ley de instrucción primaria obligatoria, don Carlos A. Martínez, uno de los dirigentes de nuestra clase trabajadora, debió haber pronunciado el siguiente discurso que por enfermedad hubo de leer otra persona a quien el señor Martínez dictó desde su lecho de enfermo en el hospital, donde acaba de ser operado:

"Señoras, señores: — El Departamento de Extensión Universitaria de la Asociación de Educación Nacional, ha querido que en esta ocasión solemne, en que se trata de celebrar el advenimiento para la República, de una época de resurgimiento que será histórico, se oiga en este templo en que se rinde culto al arte, la voz del mandatario, del político, del periodista, del educador y del obrero.

Habéis oído ya la palabra llena de autoridad y de prestigio de varios de ellos y siendo que este problema trascendental de la Educación Primaria Obligatoria interesa a todas las clases sociales de la República, y de preferencia a la clase trabajadora, admitiréis que en este sitio que es todo belleza y poesía, se oiga la voz sencilla y ruda del hombre de trabajo, en una palabra, la voz de la clase social que empezará a redimirse con esta ley excelsa.

Formando un pueblo joven, vigoroso, honra de la América, hemos vivido algo más de un siglo, llevando un gran fardo a cuesta: el pesado fardo de nuestra incultura, que, siendo un pueblo laborioso y fuerte, nos mostraba apocados y decrépitos para llegar a más altos destinos.

Formando una nacionalidad con el 60 por ciento de analfabetos, la forma de nuestra pobreza mental se fué extendiendo rápidamente por el mundo, hasta hacerse tristemente popular, el característico tipo chileno, audaz, valeroso, fuerte y esforzado para el trabajo, pero a la par también salvajemente inculto.

Las industrias introducidas al país desde hace largos años a esta parte, han prosperado y llevado una vida cada día más floreciente, merced en gran parte a esta inteligencia instintiva del trabajador chileno de las ciudades y de los campos.

Hay testimonios de grandes capitalistas extranjeros que dejan constancia de cómo un trabajador chileno, restado a las faenas del campo y transplantado a una gran empresa industrial en poco tiempo, en semanas solamente, ese trabajador rudo, sencillo, analfabeto, se convierte en un verdadero técnico en la industria a que se le dedica.

Y es que somos una raza inteligente que durante más de un siglo ha esperado con ansias libertarse de las tinieblas de la incultura.

Si nuestra joven nacionalidad, con todos los factores que han determinado su estagnamiento, ocupa hoy un puesto expectable, es de suponer de cómo la Ley de Educación Primaria Obligatoria ha de llevarnos mañana a situaciones que hablen de nosotros como un pueblo con ansias de civilizarse, porque tiene ansias también de ser libre y de ser soberano!

En estos tiempos en que se habla tanto de exageradas reivindicaciones obreras, del término de injusticias tomadas ya como norma legítima, viene en buena hora esta ley, porque está llamada a despertar tantas y tantas conciencias dormidas, que mañana, no serán indiferentes ante los problemas que retardan el imperio de la justicia social en nuestro país.

La clase trabajadora chilena tiene profunda fe en que esta ley ha de ser la que en pocos años, renueve desde sus cimientos nuestra nacionalidad; ya en pocos años este pueblo esforzado, valeroso y que será culto, se sabrá dar todos los Poderes Públicos, Gobierno, Parlamento, Municipios, que se merece una Nación que se ha ganado en buena lid la Ley de Educación Primaria Obligatoria.

Y con Poderes Públicos generados entre un pueblo culto, no cohechado, tendremos implantadas en el país la honestidad y moralidad públicas y privadas tan necesaria al mismo tiempo que la tolerancia y la cultura de las que hoy tanta falta padecemos.

Como se ha dicho con justicia, la Ley de Educación Primaria Obligatoria, a cada brazo potente, a cada cerebro campesino colocará un cerebro claro que hará que cada hombre en nuestro país se convierta en un ciudadano. La educación obligatoria concluirá con los sub-hombres de las ciudades, de los campos, llegando a abolir en pocos años la esclavitud blanca del inquilinaje espoliado e inculto, vergüenza de nuestra época.

La educación obligatoria no verá reproducirse las grandes núcleos de esclavos de los campos, amaestrados en el supremo arte de saber firmarse, para entregarlos en los actos eleccionarios, como piños de irracionales, al cacique del lugar.

La educación obligatoria nos llevará en forma gradual, metódica, sin sobresaltos, a implantar en el país un régimen de justicia social sin exclusivismo, convirtiendo a todos los ciudadanos de la República en guardadores de un orden social justo, ya que el mejor escudo para defenderlo es el desarrollo de las inteligencias populares.

Y hecho el panegírico de esta ley sublime, cabe preguntarse: ¿los hombres patriotas que unieron su fe, sus esfuerzos y sus desvelos hasta ver esta aspiración convertida en ley, no creen que se puede bajo tan alta, y buena disposición seguir legislando para el progreso de nuestra nacionalidad?

Porque hay que hacer resaltar que este pueblo de analfabetos, pugnaba largos años por salir de su situación de incultura; de la misma forma en que este pueblo acusado de vicioso quiere también hacer esfuerzos por terminar con sus vicios.

Y para terminarlos o si se quiere para amenguarlos, anhela encontrar almas y corazones bien puestos que se inspiren en sus deseos sinceros de libertarse de todo lo que estorbe a su verdadera redención y se pongan también con fe, con abnegación a su servicio.

Y en la seguridad de hablar con la voz de la razón a la conciencia de los hombres honrados del país, hemos de confesarles que la clase trabajadora, ya desterrada del analfabetismo, tiene ansias de libertarse de la lepra social del alcoholismo.

La degeneración de nuestra raza, con todo su cortejo de hogares deshechos, de miseria, de dolor y de sangre, debe ya hablar al corazón de nuestros legisladores para encarar con espíritu resuelto este problema pavoroso.

Y para resolverlo, ya lo hemos dicho en múltiples ocasiones, queremos que no se lesionen los intereses creados alrededor de este gran vicio nacional, porque bien comprendemos que esto sólo retardaría su solución por largos años.

Queremos la transformación de la industria viti-vinícola, como ya lo han realizado países como Estados Unidos, a fin de convertir en alimentos, que tanta falta hacen en el hogar obrero, lo que actualmente se esparce como tóxico por todo el país en grandes carromatos con apellidos sonoros.

Sin analfabetismo y sin alcoholismo, seremos realmente una nación vigorosa e inteligente.

Lo demás vendrá después, como resultante de la purificación de nuestras costumbres y del cultivo de nuestra mentalidad.

Y si a una campaña sin tregua contra el alcoholismo agregamos la de combatir ese otro impulso insaciable de las apuestas mutuas de los garitos patentados por el Estado, con el pomposo nombre de Hipódromos, que semanalmente deja en la desolación y en la miseria a miles de hogares de la gente de trabajo que vive de un sueldo o de un salario, ¡cuánto bien haríamos!

Y para esto creemos que no habría sino que hablar al corazón de cada hombre que cifre su fortuna en la explotación del vicio.

Llevar, si fuera posible de la mano, a cada afortunado accionista de los hipódromos y mostrarle los horrores que esas apuestas causan en el hogar modesto y en el conventillo infamante.

Y ante el hogar desmantelado, ante el niño y la mujer descalzos y sin alimentos, porque el hombre de la casa llevó todo lo que había ganado en la semana a entregarlo al azar de las patas de los caballos; ante los horrores de toda una semana de mal humor y de vigilia para los inocentes niños de aquellos hogares azotados por el vicio, creemos nosotros, honrada y firmemente, que no habría ser humano que recibiera sin quemarle las manos y sin sufrir una gran angustia en el corazón, el dividendo semestral fruto de aquel garito.

Ayudar a la Beneficencia, a las Gotas, a las Ollas del Pobre, no compensará jamás ni la centésima parte del gran daño que se causa a la familia obrera y a todos los hogares que viven de un sueldo con este otro gran vicio.

El propio Estado ha sido robado en cientos de ocasiones en gruesas cantidades, por funcionarios que han aventurado el propio y el ajeno dinero en combinaciones de placées y ganadores fijos.

La honra de familias enteras ha sido arrastrada al arroyo por esta lepra que tiene patente del Estado.

Para terminar con ellas, la clase trabajadora, ha venido bregando desde hace ya largo tiempo en comicios, memoriales y presentaciones y en cada oportunidad siendo la más reciente la del gran comicio nacional de Agosto del año pasado, se han comprometido los Poderes Públicos a darle solución.

Estas promesas si han sido hechas de buena fe, deben cumplirse y el es que no se desea desprestigiar las funciones de legisladores y mandatarios.

Hemos tomado estos puntos guiados únicamente por el sincero deseo que tenemos de interesar en estos problemas de alto interés nacional a los que han empezado ya esta acción altruista, dándole al pueblo de Chile la ley fundamental de su futura grandeza.

Los mandatarios y los políticos honrados y sinceros, los periodistas los educadores, tienen un campo amplio y abierto para seguir trabajando por la salvación de nuestra raza y por la grandeza del generoso pueblo de Chile.

Y vamos a terminar, pero antes de hacerlo, permítase a este pueblo hoy analfabeto y culto mañana, que cumpla hoy como ayer y como siempre, con un justo deber de gratitud, que es una de sus virtudes innegables.

Con la dictación de la ley de educación obligatoria, una oleada de júbilo intenso ha recorrido el país desde Tacna a Magallanes.

Hosannas de triunfo, se han oído por doquier, los nombres de los buenos ciudadanos que han cumplido con el gran deber de darnos educación obligatoria, han sido vitoreados y la historia se encargará de darles el sitio en sus páginas más brillantes y más puras.

Hay un ciudadano, un gran ciudadano, cuya labor constante, sacrificada, eficaz, aunadora, altamente inspirada y profundamente patriota, quiere él a toda costa mantenerle en la sombra.

Ese hombre ejemplar, ese santo laico, como se le ha llamado con tanta propiedad, es el doctor Carlos Fernández Peña.

El proletariado chileno, el obrero de la ciudad el trabajador de la salitrera y de la mina, el rudo y sencillo trabajador del campo, ve en este modelo de ciudadano el espíritu vidente al hombre a quien puede entregarle la solución de sus problemas salvadores con la fe absoluta de que jamás será traicionado.

Hombres de este temple serán los que necesiten agruparse para llevar al país a su amplio desarrollo.

En esta solemnidad única la clase trabajadora rinde su homenaje rudo, pero grande y sincero a este verdadero apóstol de nuestra cultura".

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA. — Hoy de 9 a 12 M., el tesorero atenderá a los delegados y tenedores de listas que no alcanzaron a dar cuenta ayer de su cometido. Se les ruega no dejen de hacerlo, pues, con el dinero que se reúna, hay que cubrir los gastos que demanda la atención de los detenidos, y además, proporcionar una ayuda a la familia de los mismos.

—El señor Carlos A. Martínez, sigue mejor de la operación que se le hizo en el Hospital El Salvador. Puede ser visitado hoy de 3 a 4, sala San Daniel, cama N.o 24.

—Los personales o secciones que no han nombrado delegados, deben hacerlo a la brevedad posible y enviar la respectiva nota a la secretaría.

—Los prensistas que estén sin trabajo se les encarece que pasen a inscribirse hoy o mañana a las horas de oficina.

LA REORGANIZACION DEL CONSEJO FERROVIARIO. — **Nota de contestación a los de Concepción por la Junta Provincial de la Federación Obrera de Chile.** — La Secretaría de la Junta Ejecutiva de la Federación Obrera de Chile ha enviado una nota a los ferroviarios de Concepción, en la que les manifiesta que esta Corporación obrera ha tomado debida nota de la actitud disciplinaria observada por dicho personal, ante la reorganización del Consejo de Ferroviarios N.o 1 de esta capital.

OFICINA DEL TRABAJO. — A la Oficina del Trabajo han llegado las siguientes ofertas:

Para Rancagua: 2 torneros con un jornal de $ 8.00; fundidores con un jornal de $ 7.00.

Mayores datos se darán a los interesados en la Oficina en Delicias N.o 275, de 9 a 12 de la mañana diariamente. Los interesados, tendrán que pagar sus pasajes hasta Rancagua donde se presentarán a la Oficina del Trabajo de la Compañía, reservándose ésta a su vez, si en caso no sean competentes de no tomar sus servicios.

SOCIEDAD DE CARPINTEROS Y EBANISTAS FERMIN VIVACETA. — **La próxima velada.** —Con todo entusiasmo prepara la comisión de fiestas de esta institución, el programa de la velada teatral y baile social que se llevará a efecto el Sábado 18 del presente en celebración de nuestro aniversario patrio.

La parte literaria de esta velada, estará a cargo del Cuadro de Comedias y Zarzuelas "Hispano Chileno", dirigido por el señor Reinaldo Velastini.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS MANUEL RODRIGUEZ. — La comisión de fiestas de esta Sociedad, ha quedado compuesta en la siguiente forma:

Presidente, don Temístocles A. Ibáñez; secretario, don Manuel M. Miño; tesoreros, don Angel C. Vergara y don Armando Muñoz.

Esta comisión ruega a los socios que no tengan sus diplomas, se sirvan pasar por él al local social, a fin de dejar sus nombres para tomarlos en cuenta en la fiesta que con este motivo, se llevará a efecto el 17 de Septiembre. Se ha dado principio al reparto de las entradas para esta fiesta para la cual se ha confeccionado un excelente programa.

Terminará con un gran baile social.

CENTRO INSTRUCTIVO "EL DESPERTAR". —Hoy a las 4 P. M. habrá una matinee en honor del Centro Familiar 1.o de Mayo.

Se invita a todos los socios de esa institución amiga.

SALON TEATRO "LA UNIVERSAL". —**Arturo Prat 1242.** —**La gran fiesta de hoy.** —Entusiasmo ha despertado en el público, el anuncio de la fiesta presentación atlética-pugilística, que se efectuará en el Salón-Teatro de "La Universal", Arturo Prat 1242, hoy a las 9 P. M., a beneficio del campeón de fuerza de Chile señor Ignacio A. Sepúlveda B.

CONSEJO FEDERAL N.o 3. — Habiendo sido aprobado un proyecto de rehabilitación de los socios morosos, se ruega a los que quieran reincorporarse, lo hagan pronto porque solo regirá por pocos días.

Se avisa a los Consejos y federados que tengan boletos del sorteo del sitio, que hoy es el último día para que den cuenta.

FEDERACION DE PINTORES Y R. S. EN RESISTENCIA. — **San Francisco 670.** — Los federados deberán pasar por la secretaría a retirar las entradas para el beneficio próximo.

Este se llevará a efecto en el local de la Unión de los Tipógrafos el Sábado 11 de Setiembre a las 9 P. M.

ACADEMIA DE BAILE "LA DEMOCRACIA". —Hoy a las 5 P. M., se llevará a efecto una matinée orquestal a la que se invita a todas las señoritas del barrio, miembros de la prensa, sociedades amigas y relaciones en general.

Habrá números de rifa, flores, pasteles y objetos de valor, con los cuales se obsequiará a las señoritas asistentes.

En vista de la concurrencia que asiste a esta matinée, habrá dos directores de baile.

A la matinée, seguirá una tertulia nocturna la que terminará a las 12 P. M.

Habrá buffett.

Las señoritas no pagan entrada.

CENTRO DE ARTES MECANICAS LUZ Y PROGRESO. — Con motivo del feriado de Setiembre, se suspenden las clases de taller, pero en cambio, habrá clases de tecnología, aritmética y dibujo todos los Sábados y Domingos.

ACADEMIA DE BAILE DE LA SOCIEDAD COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL. — Hoy se llevará a efecto una academia de baile en honor de la señoritas asistentes.

Habrá números de cantos y declamación.

Se ha contratado una orquesta, para que amenize estos bailes, los que se realizarán de 4 y media a 8 P. M., y de 9 a 12 h.

ESTUDIANTINA ESMERALDA. —**Bascuñán 542.** —Esta institución, en su afan de dar facilidades a las personas que deseen aprender algún instrumento, ha resuelto seguir cobrando la cuota de 1910 o sea 3 pesos mensuales a los estudiantes y de 1 peso a los ejecutantes, pudiendo pertenecer personas de ambos sexos. Se enseña violín, mandolino, guitarra y bandurria.

CENTRO FAMILIAR LA ESPERANZA. —Hoy a las 5 1|2 habrá una matinée en honor de los consocios.

En la noche se llevará a efecto un baile familiar y social. Habrán números intercalados para las señoritas Fuentes y Carmelita.

Además se repartirán números gratis de una rifa, a las señoritas asistentes.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS PROTECCION DE LA MUJER. —**Escuela nocturna.** — Hoy a las 3 P. M., se llevará a efecto en Riquelme 859, la velada literario-musical organizada por las señoritas directoras y profesoras de la Escuela Nocturna, en celebración de la promulgación de la ley de instrucción primaria obligatoria.

Al efecto, se ha confeccionado un interesante programa desarrollado por las alumnas de la escuela.

A este acto, se invita a todas las socias y personas amantes de la instrucción.

SOCIEDAD DE CARPINTEROS Y EBANISTAS FERMIN VIVACETA. —**Fallecimiento de un socio.** — Habiendo fallecido el socio señor Francisco Cifuentes, se invita a los miembros de esta institución y a los de las Sociedades amigas, a sus funerales que se efectuarán hoy a las 4 P. M. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Av. Condell N.o 11, al Cementerio Católico.

SOCIEDAD DE INVALIDOS DE LA GUERRA DE 1879. —Se avisa a los señores socios que siendo las tarjetas limitadas para la próxima fiesta, se apresuren a obtenerlas en casa del señor presidente o en la del señor tesorero antes del Domingo 12, hasta las 12 M.

A los socios con derecho a diploma de jubilados o activos deben pasar por la secretaría de la Sociedad, en el día de hoy, de 9 a 12 A. M., a fin de tomar los datos respectivos.

ACADEMIA DE BAILE LUIS A. ACEVEDO. — Hoy habrá una matinée orquestal en honor a las señoritas asistentes:

Empezará a las 4 3|4 P. M.

En la noche, baile-concert a las 9 1|4.

SINDICATO DE CAUFFEURS.—El Directorio declaró vacante por inasistencia, los puestos de pro-secretario, pro-tesorero y un director. Comisionó a los señores Pascual Ormeño y Carlos Silva para que organisen de acuerdo con el Intendente, el paseo que anualmente el Sindicato hace a los huerfanitos, el día 21 de Septiembre.

CITACIONES

Unión de los Tipógrafos. —A Junta general extraordinaria para hoy a las 9 de la mañana.

Centro Instructivo "El Despertar" —A junta general para mañana, después de la clase instructiva.

Sociedad La Universal de S. M. Leopoldo Lagos. —Al Directorio para hoy a las 9 de la mañana.

Consejo Federal N.o 3. —A asamblea general para hoy a las 9 y media A. M.

Centro de Artes Mecánicas "Luz y Trabajo". —A junta general para hoy.

Estudiantina Esmeralda. —A junta general para hoy a las 9 A. M., y a clases para las 12.

Sindicato de Chauffeurs.—A junta general ordinaria para mañana a las 9 P. M., en su nuevo local ubicado en la calle de Delicias N.o 1783

Sociedad de Pintores Miguel Angel. —A junta general para hoy a las 10 de la mañana.

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

CAMBIO

[Ba]ncario	12 1|32
[Co]mercial	12 3|32

EQUIVALENCIAS DEL CAMBIO BANCARIO

[L]ibra vale	$ 19.94
[D]olar	5.77¼
[F]ranco	0.39
[M]arco	0.11
[L]ira	0.26
[P]eseta	0.84
[N]ac. Arg.	2.15¾

PREMIO DEL ORO 86.70 %

[...] DEL PESO ORO DE 18 PENIQUES

[...]cambio bancario de 12 1|32, un [pes]o de 18 d. vale $ 1.49.61. [...] el recargo comercial es de [...] por ciento, hay una diferencia [...] por ciento.

[L]A LIBRA Y EL DOLAR

[Lo]s telegramas procedentes de [New] York, recibidos ayer en [los] bancos de esta ciudad, indican [las] siguientes cotizaciones:

[...] AMERICANO A LA VISTA

[Lon]dres y Río de la Plata	$ 3.56¼
[...] Transatlántico	$ 3.56
[...] Banck	$ 3.56
[...] Sud-Americano	$ 3.56

[B]ANCOS QUE SE EXPRE-[S]AN FIJADO LOS CAMBIOS SIGUIENTES:

[BA]NCO ESPAÑOL DE CHILE Setiembre 4.

[Pla]zas	90 div.	A la vista
[...]	12 1|32	11 13|16
[...]ra vale	19.94	20.31

BANCO DE CHILE Setiembre 4.

[Pla]zas	90 div.	A la vista
[...]	12 1|32	11 13|16
[...]	2.54 1|2	2.50
[...]		5.77 1|4
[...]	3.79	3.73
[...]	1.18 1|2	1.16 1|2
[...]		2.15 3|4
[...]rgo	3.52	3.36 1|2

[BANCO] DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA Ldo Setiembre 4.

[Cam]bios sobre el exterior:

[Pla]zas	90 div	A la vista
[...]	12 1|32	11 13|16
[...]	2.56 1|2	2.52
[...]		2.33 1|4
[...]		5.79 1|4
[...]		1.15 3|4
[...]		3.72
[...]		11 25|32
[...]		4.94 1|2
[...]		2.17
[...]		1.05 1|2
[...]		11 25|32
[...]		Id.
[...]		Id.
[...]		Id.

[BANCO] GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD Setiembre 4.

[Cam]bios a la vista sobre el exterior:

[...] (Mcs.)	8.30
[...] (M/C.)	2.17
[...] (Ptas.)	1.16
[...] (Fl.)	0.62¾
[New] York (M/C.)	5.75
[...] (Cor.)	0.79
[...] (Fra.)	1.05½
[...] (Cor.)	27.00

[Est]e Banco abona intereses sobre depósitos en moneda extranjera.

[BANCO] DE FRANCISCO MUÑOZ DE ARCE Setiembre 4.

[Cam]bios a la vista sobre el exterior:

[...]	11 13|16
[...]	0.85 1|4
[...]	0.39 3|4
[...]	0.26 3|4
[...]	1.65
[...]	0.94
[...]	1.84 3|4
[New] York	5.76 1|2
[...]	2.16
[...]	4.98
[...]	1.17 1|2
[...]	1.81 1|4
[...]	3.40

[B]OLSA DE COMERCIO

MOVIMIENTO

[...] títulos de sociedades y dos [...] hipotecarios fueron negociados [...] el Mercado bursátil, alcanzando en total una gran suma por [...] considerables hechos en Do[meyko...]

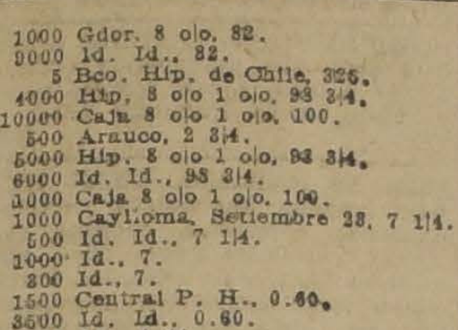
[Se]gundo término se adjudica[...] considerable número de Central de [Mi]nas a 0.70 que fueron el precio [...] abrieron y 0.60 al que [cerraron] en la rueda. Se adjudicaron [...] Gente Grande, Vapores, Bco. [...] San Bernardo, Bco. In[dustria y] Comercio, Hip. de Chile, [...] y Cayllomas.

[El merc]ado en bonos fué de pe[queña im]portancia, anotándose ven[tas sol]amente en Caja 8 o|o 1 o|o, [...] o|o, 1 o|o, y Gdor. 8, como [se v]erá en el detalle de la rueda [a] continuación.

[MOV]IMIENTO HABIDO AYER

Primera rueda

[...] Gente Grande, 90.
[...] Central, 0.70.
[...] Id., 0.70.
[...] Id., 0.70.
[...] Id., 0.70.
[...] Vapores, 215.
[...] Domeyko, 8.
[...] Id., 8.
[...] Chile, 193.
[...] Domeyko, Setiembre 9, 7.
[...] Bco. Chile, 193.
[...] Id., 193.
[...] Domeyko, 8.
[...] Id., 8.
[...] San Bernardo, 125.
[...] Bco. Industria, 21.
[...] Central, 0.70.
[...] Id., 0.70.
[...] Domeyko, 8.
[...] Central, 0.70.
[...] Id., 0.70.



1000 Gdor. 8 o|o, 82.
9000 Id. Id., 82.
5 Bco. Hip. de Chile, 325.
4000 Hip. 8 o|o 1 o|o, 93 3|4.
10000 Caja 8 o|o 1 o|o, 100.
500 Arauco, 2 3|4.
5000 Hip. 8 o|o 1 o|o, 93 3|4.
6000 Id. Id., 93 3|4.
1000 Caja 8 o|o 1 o|o, 100.
1000 Caylloma, Setiembre 23, 7 1|4.
500 Id. Id., 7 1|4.
1000 Id., 7.
300 Id., 7.
1500 Central P. H., 0.60.
3500 Id. Id., 0.60.
1000 Id., 0.60.
500 Caylloma, Setiembre 23, 7 1|4.
1000 Central, 0.60.
1000 Id., 0.60.

OFERTAS, DEMANDAS Y ULTIMAS COTIZACIONES

BONOS

Caja 8 o|o 1 o|o.—Comprador por 10000, a 99 3|4, y vendedor por 58000, a 99 7|8.

Caja 7 o|o 1 o|o.—Vendedor por 20000, a 90 1|2.

Hip. 8 o|o 1 o|o.—Comprador por 6000, a 93 3|4.

Gdor. 8 o|o.—Comprador por 3000, a 82.

ACCIONES BANCARIAS

Chile.—Por 100 acciones hubo comprador, a 193.

Español.—A 178 se pidieron 40 acciones.

Nacional.—Por 100 acciones hubo comprador, a 62 1|2.

Santiago.—A 146 se pidieron 109 acciones.

Industria y Comercio.—Comprador por 500 acciones, a 20 y vendedor por 87, a 21.

Hip. de Chile.—Comprador por 20 acciones, a 620 y vendedor por 50, a 625.

Hip Nacional.—A 90 se ofrecieron vender 50 acciones.

SOCIEDADES MINERAS

Llallagua.—Cerraron con transacción, a 197, para Setiembre 9.

Oploca.—A 140, al contado, quedó vendedor en rueda por 100 acciones.

Totoral.—A 16, al contado, hubo comprador por 100 acciones.

Lota y Coronel.—Para Setiembre 9 hubo comprador en rueda por 100 acciones, a 59, y vendedor por 200, a 60.

Vacas.—Por 100 acciones hubo comprador en rueda a 6, y por 500 vendedor, a 6 1|4, ambas al contado.

Santa Rita.—A 8, al contado, hubo comprador en rueda por 200 acciones.

Disputada. — Para Setiembre 9, quedó vendedor en rueda por 200 acciones, a 20.

Máfil.—A 180, al contado, se pidieron en rueda 14 acciones.

Domeyko.—A 8, al contado, quedó vendedor en rueda por 500 acciones. Cerraron con vendedor, a 8, al contado.

Huanuni.—Para Setiembre 9, quedó vendedor en rueda por 200 acciones, a 54.

Demasías.—Para Setiembre 9, quedó vendedor en rueda por 200 acciones, a 18.

Tres Puntas.—A 4, al contado, hubo comprador en rueda por 500 acciones. Cerraron con comprador, a 5, al contado.

Lebu.—Para Setiembre 9, quedó vendedor en rueda por 500 acciones, a 85.

Caylloma.—A 7, al contado, hubo comprador en rueda por 400 acciones, y a 7 1|8, para Setiembre 23 por 500.

Central de minas.—A 0.60, al contado, hubo comprador en rueda por 8000 acciones, y vendedor, a 0.60, por 1000. Cerraron con transacción, a 0.60, al contado.

Arauco.—A 2 3|4, al contado, quedó vendedor en rueda por 300 acciones.

SOCIEDADES SALITRERAS

Antofagasta.—Para Setiembre 23 hubo comprador en rueda por 100 acciones, a 209, y vendedor, por 200, a 211. Cerraron con vendedor, a 208, para Setiembre 9.

SOCIEDADES INDUSTRIALES

Gas de Santiago.—Por 5 acciones hubo comprador en rueda a 103, al contado, y vendedor por 3, a 104.

Electricidad.—A 112, al contado, quedó vendedor en rueda por 35 acciones.

Viñas.—A 46, al contado, hubo comprador en rueda por 20 y 100 acciones. Cerraron con comprador, a 46, al contado.

Vapores.—A 215, al contado, se pidieron en rueda 50 acciones.

San Bernardo.—A 126, al contado, hubo comprador en rueda, por 20 acciones.

SOCIEDADES VARIAS

Club Hípico.—Por 1 acción hubo comprador en rueda, en 7000, y vendedor, en 7200.

SOCIEDADES PETROLIFERAS

Nacional de Petróleos.—Para Setiembre 9, quedó vendedor en rueda por 500 acciones, a 2.50.

OPERACIONES en VALPARAISO

Primera rueda

4500 Central, 0.80.
700 Penco, Setiembre 23, 45 1|2.
2400 Lastenia, Setiembre 9, 83.
2400 Id., Setiembre 23, 83.65.
5800 Galicia, Setiembre 9, 40.
5800 Id., Setiembre 23, 40.35.
2100 Lota, Setiembre 9, 60 1|2.
2100 Id., Setiembre 23, 62.
30000 Caja 8 o|o, 100 1|4.
100 Ch. de Salitres, 33.
300 Galicia, Setiembre 9, 40.
500 Santa Rita, 8.

LETRAS

1.a rueda: vendedor, 12 1|16. Comprador, 12 3|32.

ORO

1.a rueda: vendedor, 87. Comprador, 86.70.

LA SEMANA BURSATIL

Como la totalidad de las ruedas de la semana se han concretado a transacciones en su mayor parte en papeles de pequeño valor, es la causa que a pesar que el movimiento y actividad han sido excesivos, los totales de los días arrojaron reducidas sumas.

Los títulos de Domeyko y Central de Minas han sido los que han ocupado durante los días de la presente revista, casi exclusivamente la atención del mercado, desvalorizándose ambos en forma sensible, debido a las liquidaciones forzosas que han tenido que llevarse a efecto en dichos papeles.

Decimos forzosas porque los innumerables lotes que se han vendido, estaban en manos de los corredores por órdenes o garantías, que por cuenta ajena ejecutan y que debían necesariamente venderse para antes de la liquidación de la mala, que esta próxima, con el objeto de hacer fondos para cubrir sus saldos pendientes como es de rigor; situación creada por los insuficientes que iban haciéndose las garantías para responder al fuerte descenso en el precio de las acciones y que, al no haberse hecho en esta forma habría producido mayores transtornos.

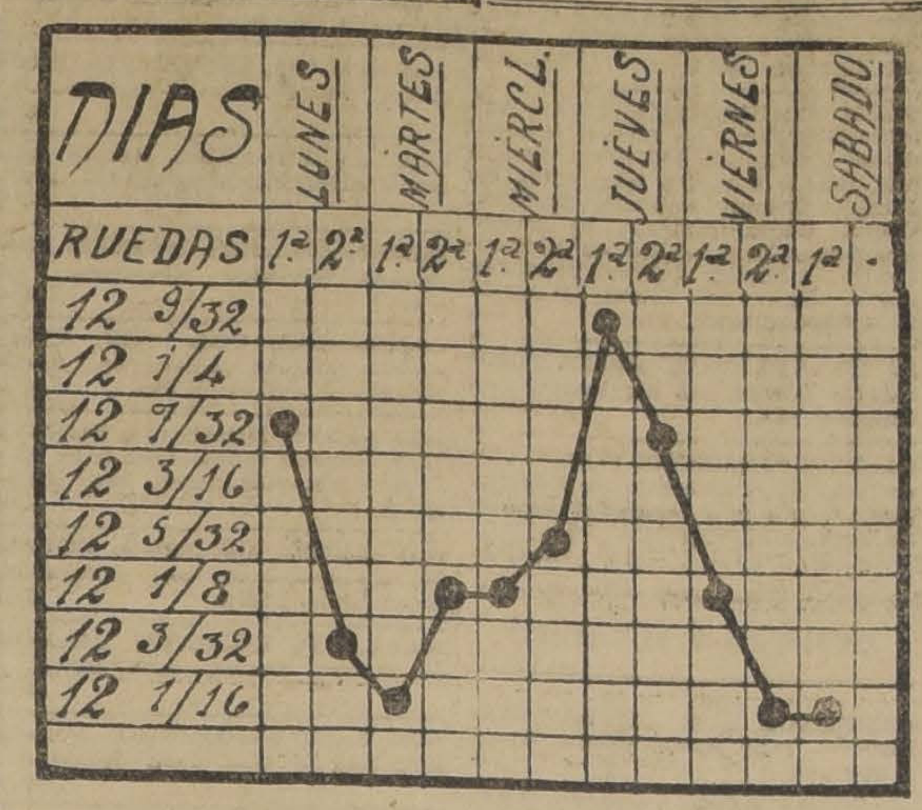


GRAFICO DEL CABIO INTERNACIONAL DESDE EL 30 DE AGOSTO AL 4 DE SETIEMBRE DE 1920

La baja de los valores antes dicho ha producido incertidumbre en el mercado, traduciéndose esta incertidumbre en descenso en la generalidad de los papeles que, en su mayoría han sido de no inversión, por no repartir dividendos, muchos de ellos por nuevos y no estar aun en estado de producir y otros que aunque considerados nobles por pagar regularmente dividendos se han desvalorizado para hacer fondos por contar con la facilidad del mercado abierto y por lo tanto fáciles de vender.

Los bonos no han sufrido grandes alteraciones en sus precios, habiendo mejorado sus cotizaciones mayor número de los que bajaron, por lo que se ve la confianza que existe en el público en invertir dinero en valores que producen intereses limitados.

Durante las ruedas de la semana se han anotado operaciones en: Bco. de Chile, Nacional, Hip. de Chile, Hip. Nacional, Italiano, Industria, Cayllomas, Lebu, Totoral, Domeyko, Damasías, Lota y C.; Tocopilla, Central de Ninas, Llallaguas, San Bartolo, Huanuni, Máfil, Arauco, Chañarcillo, Antofagasta, Peñón, Galicia, Nueva Castilla, Gente Grande. Seguros: Alianza Chilena, La Americana, Club Hípico, Nacional de Petróleos, Malvoa, Telégrafo Comercial, Gas de Santiago, Viñas, Electricidad Industrial, Nacional de Cervezas, Manuf. de Tejidos, Vapores y San Bernardo y en bonos en Caja 8o|o 1o|o, 7o|o 1o|o, Hip. 8o|o 1o|o, 8o|o 2o|o, Gdor 8o|o y Mun. Priv. Dic. 8.

TOTAL DE LO OPERADO EN ACCIONES

Lunes	$ 1.182.875.—
Martes	580.905.—
Miércoles	707.012.50
Jueves	1.636.389.50
Viernes	245.308.—
Sábado	978.261.—
Total	$ 5.330.751.00

TOTAL DE LO OPERADO EN BONOS

Lunes	178.000.—
Martes	249.500.—
Miércoles	149.000.—
Jueves	77.000.—
Viernes	145.500.—
Sábado	36.000.—
Total	835.000.—

BONOS QUE SUBIERON

Caja 7o|o 1o|o.—De 90 a 90 1|2.
Gdor. 8o|o.—De 81 a 82.
Hip. 7o|o 1o|o.—De 89 a 90.
Nacional 8o|o 1o|o.—De 97 a 97 1|2.

ACCIONES QUE SUBIERON

Bancos

Chile. —De 191 a 193.
Francés. —De 55 a 56.
Hip. de Chile. —De 612 a 625.
Italiano. —De 40 a 41.
Nacional. —De 51 1|2 a 63.

Mineras

Llallagua. —De 193 a 197.
Oploca. —De 118 a 125.

Ganaderas

Tierra del Fuego. —De 37 a 37 y medio.

Industriales

Electricidad. —De 103 a 110.
Gas de Santiago. —De 102 a 104.
Tabacos. —De 80 a 81.
Telégrafo Comercial. —De 43 a 45.

BONOS QUE BAJARON

Caja 7o|o-2o|o, de 90 a 89.
Hip. 8o|o-1o|o, de 98 7|8 a 98 3|4.
Hip. 8o|o-2o|o, de 98 3|4 a 98 1|2.

ACCIONES QUE BAJARON

Bancos

Industria y C., de 22 a 21.

Mineras

Arauco, de 7 3|4 a 2 3|4.
Caylloma, de 8 a 7 1|4.
Central de Minas, de 5 a 0.50.
Chañarcillo, de 37 a 25 1|2.
Demasías, de 17 1|2 a 17.
Domeyko, de 17 a 8.
Gatico, de 16 1|2 a 16.
Huanuni, de 55 a 53.
Lota y Coronel, de 61 1|2 a 60.
Lebu, de 86 a 85.
Máfil, de 175 a 170.
Marta, de 34 a 23.
Oruro, de 23 a 22.
Pod. de Collahuasi, de 25 a 16.
San Bartolo, de 26 a 24.
Santa Rita, de 9 1|4 a 8.
Tres Punta, de 7 1|2 a 5.
Tocopilla, de 39 1|4 a 37 1|2.
Totoral, de 19 1|2 a 18.
Vacas, de 6 1|2 a 6 1|4.

Salitreras

Antofagasta, de 216 a 208.
Chilena de S., de 41 a 38.
Castilla, de 20 3|4 a 20.
Galicia, de 40 1|4 a 40.
Lastenia, de 84 3|4 a 84 1|3.
Loa, de 127 1|2 a 125.
Peñón, de 15 1|2 a 15.

Seguros

Alianza Chilena, de 74 a 62.
Chilena Cons., de 84 a 70.
La Mapocho, de 210 a 190.

Industriales

Malvoa, de 27 a 26.
Man. de Tejidos, de 105 a 92.
Penco, de 50 a 45 1|3.
Tattersall, de 160 a 150.
Vapores, de 218 a 215.
Viñas, de 48 a 46 1|2.

Petrolíferas

Nacional de Petróleos, de 2.90 a 2.50.

Varias

Club Hípico, de 8,000 a 7,250.
Club Viña, de 400 a 390.

EL ESTAÑO EN LA SEMANA

Lunes. — £ 272.0.0 al contado y £ 281.10.0 a plazo.
Martes. — £ 272.0.0 al contado y £ 279.0.0 a plazo.
Miércoles.—£ 269.10.0 al contado y £ 276.0.0 a plazo.
Jueves. — £ 269.0.0 al contado y £ 276.0.0 a plazo.
Viernes. — £ 267.0.0 al contado y £ 274.10.0 a plazo.

Por el detalle anterior podrá verse que el estaño durante la semana bajó £ 7.15.0 al contado y £ 7.15 a plazo.

EL COBRE EN LA SEMANA

Lunes. — £ 94.15.0 al contado y £ 96.0.0 a plazo.
Martes. — £ 95.0.0 al contado y £ 96.5.0 a plazo.
Miércoles.—£ 95.0.0 al contado y £ 96.5.0 a plazo.
Jueves. — £ 95.2.6 al contado y £ 96.7.6 a plazo.
Viernes. — £ 95.15.0 al contado y £ 97.0.0 a plazo.

Según el detalle anterior el cobre durante la semana en revista subió £ 0.15.0 al contado y £ 0.10.0 a plazo.

EL ORO DE 18d EN LA SEMANA

Lunes:
1.a rueda: vendedor, 89.50; comprador, 89.20.
2.a rueda: vnededor, 90.50; comprador, 90.30.
Martes:
1.a rueda: vendedor, 90.50; comprador, 90.30.
2.a rueda: vendedor, 90.30; comprador, 90.
Miércoles:
1.a rueda: vendedor, 89; comprador, 88.50.
2.a rueda: vendedor, 87.30; comprador, 87.
Jueves:
1.a rueda: vendedor, 87; comprador, 86.80.
2.a rueda: vendedor, 88.30; comprador, 88.
Viernes:
1.a rueda: vendedor, 89; comprador, 88.80.
2.a rueda: vendedor, 88.60; comprador, 88.30.
Sábado:
1.a rueda: vendedor, 87; comprador, 86.70.

BOLSA COMERCIAL DE CHILE

SANTIAGO

Primera rueda

5000 Central, 0.50.
1000 Id., 0.50.
1000 Id., 0.50.
1000 Id., 0.50.
1000 Id., 0.50.
1000 Id., 0.50.
1000 Id., 0.50.
2000 Id., 0.50.
500 Id., 0.50.
400 Id., 0.50.
1000 Araucos, 2 1|2.
600 Central P. H., 0.40.
3000 Id. Id., 0.40.
1000 Id. Id., 0.40.
1000 Id. Id., 0.40.
1000 Id. Id., 0.40.
1000 Id. Id., 0.40.
1000 Id. Id., 0.40.
4000 Id., 0.40.
800 Id., 0.40.
200 Id., 0.40.
200 Id., 0.40.
2000 Id., 0.40.
1000 Id., 0.40.
3000 Id., 0.40.
2000 Id., 0.40.
500 Domeyko, 8.
3000 Central, 0.40.
1000 Id., 0.40.
100 Id., 0.40.
500 Central, 0.40.
1000 Id., 0.40.
2000 Id., 0.40.
1000 Id., 0.40.
5 Gas, 104.
1000 Central, 0.40.
1000 Id., 0.40.
1000 Id., 0.40.
5000 Id., 0.40.
2000 Id. 0.40.
5000 Id., 0.40.
1000 Id., 0.40.
100 Id., 0.40.
100 Id., 0.40.
1000 Id., 0.40.
100 Id., 0.40.
400 Id., 0.40.
500 Id., 0.40.
100 Id., 0.35.
500 Id., 0.40.
100 Id., 0.40.
50 Id., 0.50.
400 Id., 0.40.
1000 Id., 0.35.
2900 Id., 0.35.

B. DE V. DE VALPARAISO

Primera rueda

500 Lastenias Setiembre 23, 83 1|4.
500 Id. Id., 83.
2000 Central, 0.70.
1100 Perfetti, Setiembre 9, 14 1|2.
100 Id. Id., 14 3|8.

ORO

Vend., 87. Comp., 86.50.

CAMBIO

Vend., 12 3|32. Comp., 12 3|32.

LETRAS POR ORO

Vend., 22 5|8. Comp., 22 3|4.

Santiago, Setiembre 4 de 1920.
EL SECRETARIO

COMPAÑIA ESTAÑIFERA DE LLALLAGUA

Telegrama recibido de la administración general de Llallagua:

Producción habida en el mes de Agosto de 1920, 30,167 quintales.

Exportado a la costa en el mes, 26,174 quintales.

Existencia en bodega en Catavi, 7,005 quintales.

Ley media de la barrilla producida en el mes, 67.90 por ciento.

Altura del agua en el muro del tranque, 41.77 metros.

Santiago, 4 de Setiembre de 1920.

REVISTA COMERCIAL DE PRODUCTOS Y FRUTOS DEL PAIS

(Especial para LA NACION de Santiago)

El movimiento sigue muy deprimido, lo que se explica por la absoluta falta de demanda del exterior. Los tenedores o hacendados mantienen siempre sus precios subidos por todos sus productos principalmente de frejoles y nueces.

En cuanto a los precios en general, a la par del movimiento no hay variaciones de importancia que anotar, y si las hay, son éstas de escaso valor.

La exportación habida durante la semana ha sido de regular importancia.

Precios puestos en carro Valparaíso

Arvejas Petit-pois.—A pesar que los precios actuales son muy bajos, no se hacen transacciones. Cotizo: $ 25, los 100 kilos, garantidas sin brucos y $ 18, los 100 kilos, picadas.

Cebada. — Los tenedores mantienen sus precios, pero alguna vez tendrán que bajarlos porque la demanda es nula y las existencias son importantes. Cotizo: a $ 46, los 100 kilos.

Descarozados. — Los altos precios que piden los productores, impiden las transacciones para el exterior.

Frejoles. — No se conoce ningún embarque de este artículo. Los bayos y burros mantienen sus precios altos porque éstos son los únicos que se piden para el consumo local, en cambio que los caballeros se cotizan a precios bajos y no se hacen transacciones. Cotizo: frejoles bayos nuevos, a $ 64, los 100 kilos; frejoles caballeros, ofrecidos a $ 32, los 100 kilos.

Garbanzos. — Para Guayaquil, se embarcaron 170 sacos. Los precios siguen firmes. Cotizo: $ 50, los 100 kilos.

Harinas.—La situación de este artículo, se mantiene invariable, en lo que respecta a precios desde hace ya tiempo. La de cilindro de primera clase, se ofrece a $ 38.50, los 46 kilos.

Lana.—Nada se hace para el exterior. Los precios son nominales.

Lentejas. — La demanda está muy deprimida. Las existencias son importantes. Cotizo: $ 70, los 100 kilos.

Miel de abejas. — Durante los últimos diez días se embarcaron para el extranjero 1,710 barriles. La falta de demanda, mantiene flojas las cotizaciones, que han bajado a $ 42, los 46 kilos.

Nueces.—Cotizo: $ 140, los 100 kilos. La demanda es nula por el momento.

Papas.—Los precios han vuelto a subir porque las entradas de la huertera se retardará un poco. Cotizo: de $ 22 a 23, el saco de blancas, coloradas o amarillas, puestas en carros completos en Estación Barón.

Quillay. — Por el vapor "Poplar-Branch" se embarcaron para Londres 124 fardos. El precio de los 46 kilos es de $ 40.

Semilla de trébol. — Para Liverpool, se embarcaron 1,842 sacos. Cotizo: $ 110, los 46 kilos. La demanda por el momento no es muy activa, pero se espera pronto más actividad en esta semilla.

Trigo blanco. — Ha seguido en calma, tanto en Santiago como en el sur, debido a que ni hay demanda para el exterior. Respecto a precios, no han tenido alteración en la semana, pero quedan flojos; en Santiago a $ 58, los 100 kilos, sin saco, y en el sur también $ 58, los 100 kilos, sin saco.

Trigo candeal.—Tampoco ha variado. Cotizo: $ 62, los 100 kilos.

Exportación

Durante la semana se han efectuado los siguientes embarques por vía marítima de artículos para la exportación:

Cebada, 867 sacos por el vapor "Poplar-Branch" a Liverpool.

Cebada, 2,700 sacos por el vapor "Orduña" al Callao.

Trébol, 90 sacos por el vapor "Poplar-Branch" a Londres.

Trébol, 1,852 sacos por el vapor "Orduña" a Liverpool.

Miel, 500 barriles por el vapor "Orduña" a Liverpool.

Miel, 600 barriles por el vapor "Haarlem" a Amtesdarm.

Cera, 38 sacos por el vapor "Orduña" a Liverpool.

Conservas, 80 cajones por el vapor "Haarlem" a Hamburgo.

Quillay, 134 fardos por el vapor "Poplar-Branch" a Londres.

Crin, 50 fardos por el vapor "Haarlem" a Hamburgo.

Garbanzos, 20 sacos por el vapor "Aysen" a Guayaquil.

Garbanzos, 50 sacos por el vapor "Guatemala" a Guayaquil.

Cueros, 2,403 por el vapor "Saint Louis" a El Havre.

Por el Ferrocarril Transandino se ha exportado lo siguiente para la República Argentina:

Descorazado 171 sacos; huesillos, 122 sacos; higos, 10 sacos; vino, 140 barriles; cebada, 452 sacos; garbanzos, 286 sacos; nueces, 300 sacos; lentejas, 113 sacos; frejoles, 356 sacos; fibra de cáñamo, 501 fardos; pino rosado, 1,027 piezas; lingue, 1,896 piezas.

AGUSTIN GAZITUA
Corredor de la Bolsa de Productos y de Valores

REVISTA SEMANAL

DE LA FERIA DE PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD ANONIMA FERIAS Y BODEGAS DE VALPARAISO

Oficina y Local de remates, Av. Argentina N.o 11

Transacciones efectuadas en el Remate Semanal verificado el 1.o de Setiembre de 1920.

Afrecho, de $ 18.50 a 19.50 los 100 kilos.
Afrechillo, de $ 19.50 a 20.50 los 100 kilos.
Arvejas Petits Pois sin bruco, de $ 30.50 a 33 los 100 kilos.
Avena rubia, de $ 36 a 39 los 100 kilos.
Id. blanca Storking, de $ 33 a 40 los 100 kilos.
Carbón blanco de 1.a, de $ 7 a 8 el saco.
Id. blanco de 2.a, de $ 6 a 7 el saco.
Id. de espino, de $ 8 a 9 el saco.
Cebada forrajera, de $ 44 a 46 los 100 kilos.
Ciruelas secas, a 110 los 100 kilos.
Charqui de caballo, de $ 50 a 60 los 46 kilos.
Frejoles caballeros nuevos, de $ 33 a 35 los 100 kilos.
Id. coscorrones nuevos, de $ 30 a 32 los 100 kilos.
Id. bayos nuevos, de $ 56 a 60 los 100 kilos.
Id. triguitos nuevos, de $ 28 a 30 los 100 kilos.
Id. burritos claros nuevos, de $ 55 a 60 los 100 kilos.
Garbanzos chicos, de $ 50 a 52 los 100 kilos.
Guindas secas, a $ 80 los 100 kilos.
Harina flor blanca de 1.a, de $ 39 a 40 los 46 kilos.
Higos secos en sacos, de $ 50 a 55 los 100 kilos.
Huesillos de Aconcagua, de $ 80 a 85 los 100 kilos.
Lentejas de Constitución, a $ 65 los 100 kilos.
Id. de Chillán, a $ 68 los 100 kilos.
Leña en atados, a $ 68 el atado.
Id. en sacos, a $ 4 el saco.
Maqui seco, a $ 33 los 100 kilos.
Maíz colorado nuevo, de $ 30 a 30.50 los 100 kilos.
Id. amarillo y morocho nuevos, de $ 31 a 35 los 100 kilos.
Miel rubia, de 35 a 40 los 46 kilos.
Nueces cáscara blanca de 1.a clase, de $ 160 a 175 los 100 kilos.
Pasto de 2.o corte en fardos, de $ 12 a 16 los 100 kilos.
Papas amarillas, de $ 17 a 30 el saco.
Quesos, de $ 170 a 175 los 46 kilos.
Quillay mala clase a $ 8.75 los 100 kilos.
Semilla de curagüilla, a $ 20 los 100 kilos.
Id. de cáñamo, a $ 35 los 100 kil.
Trigo blanco, a $ 60 los 100 kilos.
Id. candeal, a $ 62 los 100 kilos.

S. A. FERIA YZQUIERDO

Precios corrientes de la Feria de Animales del 4 de Setiembre de 1920

Av. Beauchef N.o 997

Terneros de pie gordos, de 60 a 120.
Terneros de 1 año, mestizos, de 130 a 170.
Vaquillas de 1 1|2 años, de 200 a 240.
Vaquillas de 2 años, de 240 a 270.
Novillos de 1 1|2 años, mestizos, de 250 a 280.
Novillos de 2 años mestizos, de 270 a 320.
Vaquillas de 3 años, de 270 a 320.
Novillos de 3 años, de 320 a 380.
Novillos a media gordura, de 380 a 450.
Novillos gordos, de 500 a 560.
Novillos mestizos, gordos, de 600 a 720.
Vacas flacas, de 280 a 350.
Vacas a media gordura, de 400 a 440.
Vacas gordas, de 480 a 540.
Vacas mestizas, gordas, de 520 a 600.
Vacas paridas, a media gordura, de 480 a 520.
Vacas paridas, mestizas, de 550 a 600.
Torunos gordos, de 580 a 650.
Toros, de 500 a 580.
Bueyes flacos, de 380 a 440.
Bueyes a media gordura, de 550 a 600.
Bueyes gordos, de 680 a 750.
Bueyes de trabajo, de 380 a 450.
Bueyes mestizos, de trabajo, de 550 a 580.
Bueyes mestizos gordos, de 850 a 980.
Corderos, de 35 a 42.
Ovejas, de 48 a 65.
Chanchos, de 70 a 120.
Vacas al peso, de 1.08 a 1.32.
Bueyes al peso, de 1.10 a 1.33.
Torunos, de 1.00 a 1.15.
Novillos, de 1.05 a 1.35.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA PARA HOY
Agosto 5

Ganado mayor

Bueyes	37
Novillos	35
Vacas	150
En vara	9
Total	231

Ganado menor

Corderos	60
Id. en vara	13
Terneros	8
Total	81
Total general	312

Ovejunos

Entrados	690
Quedados muertos	1
Total	691

Cerdos

Entrados	174
Quedados muertos	1
Total	175

PRECIOS DE LAS CARNES:

		el kilo		
Buey	1.a		a	2.00
Id. id.	2.a	1.85	a	1.95
Id. id.	3.a	1.40	a	1.70
Novillo	1.a		a	2.00
Id. id.	2.a	1.85	a	1.95
Id. id.	3.a	1.40	a	1.70
Vaca	1.a		a	2.00
Id. id.	2.a	1.85	a	1.95
Id. id.	3.a	1.40	a	1.70
Cordero	1.a		a	2.80
Id. id.	2.a	2.50	a	2.60
Id. id.	3.a	1.40	a	2.00
Oveja	1.a	2.40		
Id. id.	2.a	2.20	a	2.30
Id. id.	3.a	1.40	a	1.80
Cabro		no hubo		
Cerdo	1.a	2.20		
Id. id.	2.a	1.90	a	2.10
Id. id.	3.a	1.40	a	1.60
Grasa en rama		1.40		
Sebo ovejuno		1.00	a	1.10
Cuero de vacuno, macho		1.60	a	1.85
Cuero de vacuno hembra		1.85		
Cuero de ovejuno		36.00	a	60.00
pesos docena.				

SASTRERIA NEW LONDON HOUSE

PASAJE BALMACEDA N.o 6

SECCION CLUB

En los sorteos verificados el 4 de Setiembre por el notario don Mariano Melo E., y ante numerosos socios, salieron premiados:

Club 9, sorteo 38, el 150 de don Eduardo Santander, Compañía 1023.

Club 10, sorteo 33, el 43 de don Eduardo Jacquin, E. Ramírez 784.

Club 11, sorteo 27, el 105 de don Manuel Romero, Constitución 68.

Club 12, sorteo 23, el 105, de don Luis Sánchez, Chiloé 1137.

Club 13, sorteo 13, el 33, de don José Mérida, Fontecilla 241.

Desde el Lunes 6 los socios serán atendidos nuevamente en el antiguo local: Agustinas 979.

GUIA DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

LUIS RAMIREZ SANZ, AUGUSTO OVALLE CASTILLO
Bandera 55.—Teléfono 2511.

CARLOS DUVAL
Bandera 57. Int. 11. Teléfono 1813

OSCAR VALENZUELA VALDES
Bolsa de Comercio. Int. 20. Tel. 2558

RAFAEL UNDURRAGA OVALLE
Bolsa Comercio, Ofic., 32. Tel. 2200

FRANCISCO Y ALBERTO HUERTA CIFUENTES
Calle Bolsa 66. Int. 24. Teléf. 1118

HECTOR HERREROS, DOMINGO AMUNATEGUI
Bandera 71. Casilla 3149.

ALBERTO ROJAS H., RAUL BORIES L.
Calle Bolsa N.o 60, Int. 23.

RICARDO VALDES
Bolsa Comercio. Of. N.o 33 Tel. 3194

FLORENCIO VILLAMIL C. y Cía.
Calle Bolsa 82. Int. 31. Tel. 2664.

IRARRAZAVAL Y SUTIL
Bandera 35. Teléf. 26. Casilla 2852

PEREIRA Y VALDES
Calle de la Bolsa N.o 39.

ROBERTO EYZAGUIRRE
Morandé 227. Tel. 1682. Casilla 476

JOSE URETA VALDES y Cía.
Bolsa Comercio 21. Teléfono 3338.

JORGE Y RICARDO ASTABURUAGA LYON
Calle de la Bolsa 74. Int. 27 Tel. 3444

ARTURO WALKER
Moneda 1120. Teléfono 3425.

AGUSTIN LLONA C., VICTOR UGARTE A.
Calle Bolsa 49. Cas. 2341. Tel. 148

JULIO RIPAMONTI, RAMON ACHONDO
Bandera 73. Casilla 192. Teléf. 3428

ALBERTO FABRES
Morandé 327 Casilla 158 Tel. 928

LUIS ARIZTIA S., ROBERTO DONOSO E.
Bandera 78. Gal. de la Bolsa. Of. 20

TRIBUNALES

CORTE SUPREMA

Movimiento habido en 4 de Setiembre de 1920

2.a Sala. — 4 Luis Rudloff con Augusto Fritz, en acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas.

Don Pedro Aguirre Cerda alegó con don Julio Philippi en la 4.a

1.a Sala. — Se ocupó de las causas en acuerdo.

Fallada de acuerdo:

Contra José Morguez C. y otros, casación en el fondo, inadmisible.

CORTE DE APELACIONES

Movimiento del 4 de Setiembre de 1920

1.a Sala. — Agregada: Contra Cornejo, revocada; 1 Contra Romeo, confirmada; 2 Serendero con Lira, confirmada; 3 Contra Ponce y otros, confirmada; 4 Lara con Soto, confirmada; 11 Contra Ríos, trámite.

Alegaron:

En la agregada, don Blas Gallo.

En la 1.a, don Nicanor Elgueta.

En la 2.a, don Alfredo Urzúa con don Luis Constenla.

En la 3.a, don Ernesto Peña.

En la 6.a, don Sinesio Riquelme.

2.a Sala. — 1 Contra Enrique Valenzuela, aprobada; 2 Contra José Michalacci P., acuerdo; 17 Sergio Yuri contra Manuel Lueje, trámite.

Fallada de acuerdo:

Efraín Roa C. con Sociedad de Seguros Mutuos Industriales Accidentes del Trabajo, confirmada.

Alegó en la 2.a don Carlos Vicuña, por la revocatoria.

3.a Sala. — **Agregada:** Contra Quiñones, aprobada; 2 Corominas con Lira, confirmada; 3 Céspedes con Aliste, revocada; 4 Contra Julián, confirmada.

Falladas de acuerdo:

Cuevas con Fisco, confirmada.

Llanos con Aliaga, confirmada.

Alegaron:

En la 2.a, don Guillermo Fuentes con don Víctor Salas R.

En la 3.a, don Carlos Edwards S.

En la 4.a, don Washington Bannen.

4.a Sala.—1 Contra Manuel Díaz Lobos, revocada; 2 Sumario por inasistencia de vocales de la Comisión Receptora de la Sección 10.a, Subdelegación 1.a de Buin, trámite; 3 Sumario por lesiones a Domingo Olave, fallada; 4 Contra Manuel J. Martínez y otro, fallada; 5 Contra Luis A. Campos y otro, fallada; Contra Juan Arancibia C., fallada; 7 Pedro Molinos contra Manuel Espinoza, fallada; 8 Alciro Magua con Miguel Adames, trámite; 9 Fco. Martínez con Luis A. Moreno M., trámite; 10 Luis C. Amesti con Sucesión de Gertrudis Hidalgo, suspendida.

En la 1.a alegó don Miguel González C., revocando.

1.a SECRETARIA

Ingreso civil

Soro y Guaina, Potosí, agregada a la inscripción terrenos, Pisagua.

Martínez con Fuenzalida, Curicó.

Ingreso criminal

Contra Valiente, 2.o juzgado.

Contra Muñoz, 1.er juzgado.

Contra Alarcón y otros, 2.o juzgado.

SECRETARIA FABRES

Ingreso civil

Martínez Serapio con Fuenzalida C. Manuel, cobro de pesos, Curicó.

2.a SECRETARIA

Ingreso civil

Manuel Fernández, Pisagua.

Recurso de hecho de J. Warstein, 1.a instancia.

Recurso de hecho de Oliverio Styles, 1.a instancia.

Autorización para hipotecar, Peumo.

S. Martínez con M. Fuenzalida Curicó.

Recurso de queja de A. Larenas, 1.a instancia.

Municipalidad de San Fernando con sucesión de Natalia Valderrama, San Fernando.

Ingreso criminal

Contra Teófilo Guerrero, Peumo.

Contra Porfirio Gamboa, 1.er juzgado.

Contra Aníbal Cornejo, 1.er juzgado.

Contra Aníbal Cornejo, 1.er juzgado.

Contra Segundo Soto, 1.er juzgado.

Contra José Higinio Díaz, 2.o juzgado.

VIDA ESTUDIANTIL

Estudiantes penquistas en viaje de estudio

Se halla en viaje de estudio en esta ciudad, desde el Jueves 2 del presente, un grupo de alumnos de los cursos superiores del Instituto Técnico y Comercial de Concepción, a cargo de los profesores señores Artemio Torres y Guillermo aerson.

La nómina de los excursionistas es la que sigue: Artemio Torres, Guillermo Hobson, Leonidas Uribe, Moisés Inostroza, Miguel Bustón, Julio Neira, Oscar Quezada, Francisco Ayet, Manuel García, Carlos Calcagno, Máximino Neira, Luis Ortiz, Juan Kuster, Manuel Garcés, Ernesto Rivera, Nicanor Solar, Lautaro Olavarría, Ramón Araneda, Alberto León, Miguel Fuentealba, Tomás Ramos, Armando Godoy, Oscar Soto, Oscar Ortiz y Tomás Mercado.

Hasta la fecha los mencionados excursionistas han visitado: Imprenta "El Mercurio", Zig-Zag, Instituto Superior de Comercio, Congreso Nacional, Cerro Santa Lucía, Parque Forestal, Cementerio Católico y Cementerio General.

GRAN BAILE EN EL LICEO DE APLICACION. — Hoy a las 4.30 P. M., se efectuará el gran baile anunciado por este Liceo, que será sin duda un gran acontecimiento estudiantil, como iniciación de las fiestas patrias.

Las entradas estarán en venta antes de iniciarse el baile en San Miguel 29.

Valor de las entradas: Señoritas $ 0.50; jóvenes $ 2.

CIRCULO DE ARTES Y LETRAS CARLOS PEZOA VELIZ.— Hoy, a las 3, en los salones de "El Diario Ilustrado" se celebrará sesión y ateneo. Están en tabla, para leer trabajos literarios, los señores: Juan Florit, Gustavo Campaña A., Urbano Donoso, Rosamel del Valle, Armando Nievas, Fenelón Arce, Alejandro Guerrero, Carlos Pineda y otros.

La entrada al ateneo es libre y puede asistir toda persona que simpatice con la institución.

Avisos Clasificados

OFRECEN EN ARRIENDO

ARRIENDO CASA AMOBLADA 3 dormitorios, salón, comedor y dependencias. Canon: $ 400. Carreras 489. 91-S-9

CASA ALTOS, 10 JULIO 1345, UN paso Nataniel, hall, baño, toda comodidad, recién terminada, arriéndase. Verla 2 a 4. Tratar: Agustinas 830. 175-S-5

SE ARRIENDA CASA QUINTA tratar Máximo Lira. Pueblo de Maipú. s-5

ESPLENDIDO Y EXTENSO LOcal se arrienda. San Diego N.o 185. Tratar en el N.o 181. 235-S-6

ARRIENDASE LOCAL PARA FAbrica o garage en Moneda esquina Libertad. Véndese automóvil "Chandler". Tratar: Alameda N.o 767. 239-S-5

ARRIENDASE SITIO GRANDE con galpón y piezas para carretelas o automóviles. Avenida Seminario número 328. 214-S-5

150 ARRIENDO QUINTA AMOblada, Cisterna, gran arboleda, jardín. Copiapó 876. s-5

$ 220 NATANIEL 188, ARRIENdase casa chica recién pintada. Tratar Agustinas 1328. 269-S-5

$ 600, ALTOS, MUY BUENA SItuación, 10 piezas, baño, servicios. Tratar: Agustinas 1248. S.-5

$ 900, ESPLENDIDA CASA EN altos, 12 habitaciones, servicios, 2 baños. Tratar: Agustinas 1248. S.-5

$ 400, CASAS DE 9 PIEZAS Y servicios. Tratar: Agustinas 1248. S.-5

DESDE $ 200 HASTA $ 2,000, ofrezco en arriendo casas centrales. Tratar: Agustinas 1248. S.-5

HASTA $ 2,000, CONTRATO 9 años, ofrezco por casa muy central, apropiada para club. Dirigirse: Casilla 2184. S.-5

CITASE A LOS PROPIETARIOS en la Población Centro de Ñuñoa, a reunir para el Domingo próximo 12 del actual, a las dos de la tarde, en la oficina de dicha Población, Avenida Chile-España 84, en Ñuñoa, a fin de formar la Comunidad de Aguas prescrita en el artículo cuarto de cada escritura de compra, discutir Estatutos y elegir Directorio provisorio. Los que no concurran, sírvanse dar poder por carta.— Valenzuela, Palacios y Cía.

DENTISTA, JOVEN O SEÑORIta. Oportunidad por motivo de viaje Europa, arriéndase gabinete bien instalado, único en el barrio, numerosa clientela; dirigirse L. M. Correo 3, Valparaíso.

$ 900 GRAN CASA EN BAJOS, muy moderna, hall, salón, escritorio, 7 dormitorios, 3 piezas de toilette, 2 patios, gas y luz eléctrica. Arriéndase. Guzmán Silva y Cía., Huérfanos 1243. S-6

$ 700. ALMIRANTE BARROSO, altos, hall, salón, sala, escritorio, comedor, 6 dormitorios, baño, gas y luz eléctrica, arriéndase.—Guzmán Silva y Cía., Huérfanos 1243. S-6

$ 280. SAN IGNACIO, UNA Y MEdia cuadra de la Alameda, altos, 4 dormitorios, salón, comedor, pieza de baño, gas y luz eléctrica, arriéndase. Guzmán Silva y Cía., Huérfanos 1243. S-6

$ 350. JUAREZ, GRAN CASA quinta, diez piezas, gran huerto, arrienda Guzmán Silva y Cía., Huérfanos 1243. S-6

$ 650. DIECIOCHO, CASA EN altos, 12 piezas, baño, todo servicio, gas, luz eléctrica, arrienda Guzmán Silva y Cía., Huérfanos 1243. S-6

AVENIDA PROVIDENCIA N.o 1301, arrendo casa muy cómoda, con todo confort moderno. Tratar: Avenida M. Montt 73. 294-S-8

$ 160 SAN FRANCISCO 1286. 6 piezas, hall, patio. Verla de 3 a 5. Tratar Huérfanos 1250. S-5

50, 70 Y 80 PESOS ARRENDAmos elegantes oficinas con luz, teléfono, tratar Moreno Fritz y Compañía. Bandera 154, tercer piso. 375-S-6

$ 500. ESPLENDIDA CASA EN bajos, en calle Molina, próxima a Alameda, 2 patios, parrón, 8 piezas de habitación, 6 de servicios. Sala de baño. J. Guevara. Bandera 175. 5-S

LOCAL PARA BODEGA, VERduras, frutas, leche, pan, arriendo barato. Tratar, Avenida Portales 2991. 338-S-6.

$ 300 ARRIENDASE EXTENSA casa bajos, segunda cuadra San Diego. Tratar, Dardignac 153. 330-S-6.

GARAGE O COCHERA PARTICUlar, Serrano, inmediato Delicias, para tres automóviles, canon, 150 pesos. Tratar, oficina H. Ramírez Sanz y Cía., Huérfanos 1166. S-6.

MERCED, ALTOS, TIENE SEIS dormitorios, salón, antesala, escritorio, comedor, pieza de servicio, dos piezas de baño, hall, luz eléctrica y gas. Canon: $ 800 mensuales. Tratar: oficina H. Ramírez Sanz y Cía., Huérfanos 1166. S-6.

MERCED, BAJOS, TIENE SEIS dormitorios, salón, escritorio, comedor, piezas de servicio, dos piezas de baño, tres patios, luz eléctrica y gas. Canon: $ 600 mensuales. Tratar: oficina H. Ramírez Sanz y Cía., Huérfanos 1166. S-6.

GRAN LOCAL EN EL CENTRO comercial: grandes vidrieras, entrada amplia, hall, espacioso y diversos departamentos, bajos y altos, sólo por tres meses. Apropiado para exposición o liquidación de mercaderías. Entrégase 1.o de Setiembre. Tratar, oficina H. Ramírez Sanz y Cía., Huérfanos 1166. S-6.

COMPAÑIA, BAJOS, TIENE DOS dormitorios, comedor, hall, baño, luz eléctrica, gas. Próximo al centro. Canon: $ 300 mensuales. Tratar: oficina H. Ramírez Sanz y Cía., Huérfanos 1166. S-6

ARRIENDASE DEPARTAMENTO en calle Buenos Aires. Tratar San Diego 1630. S-6

$ 180 ARRIENDO CASA CINCO piezas, cocina gas, ocho cuadras centro, carros Palma. Echeverría 995.

EN $ 360 SE ARRIENDA SIN O con contrato propiedad de altos y bajos y un conventillo que actualmente producen $ 455 en Molina Nos. 919 y 925. Tratar Meiggs 33. s-4

PARA TALLERES INDUSTRIAles, gran local, único incombustible contra terremoto, pasado Estación. Arriéndase, Vicuña Mackenna 1080. s-5

$ 300 COMODA CASA BAJOS 9 piezas, servicio. Serrano 647, verla 3-5. 5-s

SE ARRIENDA UN ESPLENDIDO local en Delicias 952. Tratar: Librería Cornejo. s-6

NECESITAN EN ARRIENDO

MATRIMONIO DESEA ARRENdar pieza amoblada, con pensión, en casa sin pensionistas. J. Wormald. San Clemente. S-6.

PARA EL 1.o DE OCTUBRE DEseo tomar en arriendo casita chica con luz eléctrica. Escribir indicando dirección y cánon a R. de D., casilla 81-D. 5-s

AVICULTURA Y CULTIVOS

CONCURSO AVES POSTURA. — Consulte datos postura segundo concurso que está funcionando Quinta Normal, en el hall "Mercurio", "La Nación" e "Ilustrado". Otras informaciones esta productiva industria pídala a Carlos Echeverría. Casilla 1004. Santiago Quinta Normal 640-S-6

ALGARROBILLA, POR GRANdes y pequeñas partidas, vendo especialmente para Setiembre, tintorerías, calle de la Bolsa 27-A. S.-11

CRIADERO DE ARBOLES, CAlle de la Bolsa N.o 27-A., por liquidación de negocio ofrezco a precios libres de competencia. S.-11

3,000 MANZANOS SIN INJERtar, $ 25 el ciento. S.-8

2,000 NOGALES, COMUN, FRUto grande, $ 60 el ciento. S.-8

3,000 DURAZNOS, BUENA CLAse, $ 20 el ciento. S.-8

100,000 PLANTAS FRUTILLAS, 10 pesos el mil. S.-8

50,000 ALCACHOFAS VERDES Laon, $ 6 el ciento. S-8

5,000 THUYAS, VALOR DE 200 a $ 50 el ciento. S.-8

2,000 PALTOS, MACETERO Grande, $ 50 el ciento. S.-8

2,000 SOPHORAS, JAPONICAS, a $ 25 el ciento. S.-8

5000 ENCINAS GRANDES, $ 100 el ciento. S.-8

500 PLATANOS ORIENTALES, a $ 100 el ciento. S.-8

10,000 ARBOLES GRANDES, COmo moreros. Aiglantus, Sauces, Alamos, $ 100 el ciento. S.-8

1,000 PAQUETES SEMILLAS Clarines, $ 1 el paquete. S.-8

1,000 KILOS SEMILLAS ESPArragos, kilo, $ 10 id., 2 sacos semilla ballica, 50 kilos, en $ 40. S.-8

100,000 MACETEROS NUEVOS A $ 40 mil. S.-8

100,000 MACETEROS USADOS, A $ 30 el mil. S.-8

TANINO, ESPECIALMENTE PAra vinos de más fuerza que el extranjero, vendo a $ 1 el kilo. Calle Bolsa 27-A. S.-8

ORDENES, TELEFONO 552 INglés, central, calle La Bolsa 27-A. S.-8

AVICULTURA CHILENA, MUchas personas gozaron el Domingo en "Las Encinas" al ver la bandeja de la incubadora "Hispania" repleta de pollitos vivaces y lanuditos. Avisamos a los amantes del cultivo de las aves que de aquí en adelante habrá máquinas sacando todos los Domingos. Pedid entrada al Parque Avícola, en nuestro Almacén, San Antonio 382. Es gratis. "Las Encinas", criadero de aves finas y casa manufacturera de artefactos avícolas, 130 veces premiada y fundada en 1905. S-6

PARRAS ALTAS PARA PARROnes, uvas finas. Criadero Corrial, San Pablo 1140, al llegar Bandera. S-7

ALHAJAS

ALHAJAS CON BRILLANTES perlas, cualquier valor compra constantemente. Estado 56. 5-o

AL PRECIO DE CAMBIO COMpro platino, oro, plata. Estado 56 5-o

LIBRAS ESTERLINAS, AGUIlas, monedas de oro, compramos Antonio 18. 30-S.

COMPRAMOS ORO, PLATA Y platino, cualquier cantidad San San Antonio 18

PESOS, CUATRO Y CHAUCHAS de 0.5, seguimos pagando el mejor premio San Antonio 18.

COMPRO ALHAJAS CUALQUIER valor, el más alto precio. Estado N.o 273. 30-Set.

TALLER DE JOYERIA. [illegible] Gallis, Compañía 1023. Recibe todo trabajo fino. s-5

BRILLANTES, PERLAS, TODA joya, cómprase al mejor precio Moneda 937 S-15

COMPRO ALHAJAS CUALQUIER valor, el más alto precio. Estado No. 273.

BRILLANTES, PERLAS, PLATIno y toda joya de valor con brillantes, compro al mejor precio de plaza. Moneda 937. 326-S-7.

ACCIONES Y BONOS

LA MUTUAL DE LA ARMADA EN el sorteo de bonos corespondiente al mes de Agosto del presente año, verificado por el Directorio, ante el Notario don Arturo Bascuñán Cruz, resultó favorecido con la suma de un mil pesos ($ 1,000) el bono N.o 168, perteneciente al capitán de fragata, don Abdón Díaz. El Directorio ha acordado pagar los seguros de acuerdo con los estatutos, a partir del 1.o de Octubre entrante. El Directorio. S.-5

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

ESCUELA PRACTICA DE chaufpeurs mecánicos. Cursos rápidos de Overland, Ford, Dodge, mecánica, manejo y electricidad, enseñanza por sus dueños. Arredondo and Company. Moneda 1020. s-5

AUTOMOVILES OCASION COMpro, vendo, todas marcas, cambio por propiedades.—Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S-30

CLUB DE AUTOMOVILES, MOtocicletas, bicicletas.—Con $ 1,600 mensuales se obtiene, lindo Chandler, Oakland, Dodge; con $ 400, un Ford usado; $ 300 una motocicleta Indian nueva; $ 48 una bicicleta moderna; pidan datos, inscríbase Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S-16

CAMION FORD CON ALARGAdor Smith, para tonelada y media de carga, se vende a precio rebajado. Pormenores: Huérfanos 1039. Oficina 17. S-8

TAMBORES GALVANIZADOS PAra doscientos litros, en perfecto estado. Muy firmes y livianos. Se vende Huérfanos 1039, oficina 17. S-8

AUTOMOVIL PARTICULAR. — arriéndase por horas, contratos mensuales grandes rebajas precio, Prat 146. Teléfono 42. 184-S-5

VENDO CAMION 4 RUEDAS, nuevo, un par ruedas de carretela, buen estado. Andes 2370. s-7

BOXES CENTRALES, COMODOS, arrienda desde 20 pesos, Gran Garage "Serrano". Alojamiento, noche $ 1. Taller Reparaciones, pintura, lavadero. Cóndor 867, casi Serrano. 242-S-18

VENDO AUTO DOGGE, PERFECto estado. Ocasión. Nataniel 464. 256-S-5

ARRIENDO AUTO DE LUJO PAra novios, diplomáticos; autos turismos siete asientos, chauffeur uniformado. Tratar: Doce de Febrero 45. Teléfono 492.

UN DODGE, UN FORD PARTIcular, con partida eléctrica y un auto francés cerrado, vendo. Vicuña Mackenna 966. 293-S.-5

COCHE DOS RUEDAS Y CARREtela, todo perfecto estado. Vendo. Ecuador 4030. 308-S.-6

CLUB DE CREDITOS PARA AUtomóviles Ford. — Sorteo semanal de un crédito de 352 libras esterlinas, precio actual a que vende los Ford, último modelo, la Casa Gibbs. Cuota semanal 20 pesos. Inscríbase hoy mismo en una serie de 50 socios. Solicite pormenores a Julio del Canto. Morandé 621. Casilla 1832. S-5

RUEDAS DESMONTABLES FORD cambio por ruedas corrientes. Las Quintas 458. 321-S-5.

CAMION "TRUXTUN FORD" POco uso, por conclusión de negocio, carga hasta tres toneladas. Véndese garantido. Matucana 745. 319-S-9.

ANIMALES Y VEHICULOS

CARRETON DOS RUEDAS CON resortes, muy firme, vende. Huérfanos 2448. S-6

ARNESES PARA PAREJA REAliza varios juegos. Huérfanos 2448. S-6

CARRETELA MUY FIRME, CON un caballo, para repartos de bodegas o almacenes, vendo. Santo Domingo número 2325. 215-S-5

PERROS COLE VENDO POR AUsentarme, linda pareja. Bulnes 671. 272-S-5

PERRITO NUEVO RAZA SAN Bernardo, blanco y negro, perdido en Bandera entre Santo Domingo y Rosas, se dará buena gratificación quien lo entregue, Moneda 1053. s-5

BONITA VACA DE CRIA, GORDA vendo barata. Esperanza 26.

COMPRA-VENTAS DE NEGOCIOS

VENDESE LAVANDERIA POR ausentarse su dueño; mucha clientela. Informes Delicias 2812. s-5

ELECTRICISTAS!! OCASION, por ausentarme del país, vendo negocio de artículos eléctricos muy acreditado, mitad de su valor, situación comercial excelente. Verlo y tratar: San Pablo 1261. 299-S.-6

ALMACEN GRANDE, POSICION inmejorable, venta cuarenta a cincuenta mil mensuales, se vende dando grandes facilidades para el pago. Dirigirse por carta a R. Muñoz, San Pablo 1227, casa 1. 307-S.-6

CON MUY BUENA CLIENTELA, vendo un puesto de carne. Tratar Diez de Julio 89. S-7

BAR Y RESTAURANT MI CHIle, se vende por no poderlo atender. Tratar Sotomayor esquina Moneda, Panadería, de 9 a 12 P. M. S-5

COMPRA-VENTAS VARIAS

LA GRAN OCASION, COMPRA A domicilio toda clase de ropa y calzado fuera de uso, de caballero pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera. San Pablo 2270.

SOMBRERERIA JOLIS MODEles San Diego 212 A. Llegaron las novedades de verano. S-8

SOMBRERERIA JOLIS MODEles, San Diego 212 A. Se confecciona toda clase de sombreros para señoras. S-8.

SOMBRERERIA JOLIS MODEles, San Diego 212 A. Sus precios están fuera de toda competencia S-8

SEPULTURA CON BOVEDA CERca entrada, de ocasión, compro: Casilla 2782. 813-S-10

SASTRERIA POBLETE.—GRANdes facilidades de pago. Casimires ingleses, sólo con $ 30 mensuales. San Diego 1356. 9-S

PAPAS CAZUELAS, MUY BUEnas, especial para siembras, vendo, Castro 20, Teléfono 998. 30-S.

FABRICA DE BEBIDAS GASEOsas con marcas acreditadas, véndese con facilidades o cámbiase por casa o terrenos. Casilla 1845. 80-S-5.

PELUQUEROS! PIEDRAS EXtra-finas para asentar navajas. Portal Fernández Concha, kiosko 15. 77-S-6.

DE OCASION VENDO CATRES Y cuna. Gálvez N.o 124. 185-S-5

NOVELAS, HISTORIAS, MANUAles industriales, diccionarios, medicina, leyes, filosofía, espiritismo, sociología, geosofía. Compro San Diego 371. 17-Set.

SILLA INGLESA COMPRO BUEN estado, regular tamaño. Chiloé 1851. 221-S-6

CARROCERIA AUTO-CAMION PAsajeros, con parabrisas y fácil arreglar para reparto comercial, vendo barato. Maipú 1295. 227-S-5

POR CAMBIO DE RESIDENCIA se vende el acreditado Emporio Lourdes. Buenas ventas diarias, fuera de competencia. Libertad 698, esquina Las Rosas. Plaza Yungay. 220-S-8

COMPRO A DOMICILIO ROPA usada de caballero. Cartas o personalmente: Delicias 3650. 231-S-6

BALANZA CALCULADORA DAYten, vendo: García Reyes N.o 342. 232-S-5

BICICLETA REALIZASE. SANTA Rosa 157. 233-S-5

COMPRO TODA CLASE CAÑErías galvanizada, negra, buen precio. García Reyes 83. 258-S-6

MUEBLES NECESITO COMPRAR para amoblar 3 piezas, menajes, pianos y alfombras. A. Prat 234. Casa 1. 250-S-13

VENDO ESTANTERIA Y MOStrador especial zapatería o lavandería, dos estufas, una salón, otra aplanchar, un letrero zinc grande, una mesa, una caja, ropa, un mesón. Nataniel 862. 152-S-5

MESA REDONDA Y ARRIMO, antigua, vendo. Carmen 537. 216-S-5

SE VENDE COCINA IMPORTADA cuatro platos, marca Warm. Cochrane 1274.

PUENTE 590, SASTRERIA PROgreso, gran surtido cortes pantalones. Recibe hechuras. S-5

PUENTE 590, SASTRERIA PROgreso, surtido casimires negros y de todos colores. S-5

PUENTE 590, SASTRERIA PROgreso, frente la torre la Bomba. S-5

CORSES MODELOS, RICAS TElas, colores bajos. Alameda 1799. S.-8

CREAS, LIENZOS, PIQUES, MOletones, damasco manteles. El Nuevo Angel. S.-8

LIQUIDAMOS POR FIN TEMporada existencias invierno. Aprovechar. Alameda 1799. S.-8

1015 SANTO DOMINGO, FORTUno y Mérida, fabricantes toda clase de artefactos fierro, lata, bronce. S.-5

1015 SANTO DOMINGO, SURTIdo completo lavapiatos, lavacopas, desde siete pesos. S.-5

1015 SANTO DOMINGO, TARROS de basura firmes, ocho pesos. S.-5

1015 SANTO DOMINGO, MESAS forradas en zinc para cocinas. S.-5

1015 SANTO DOMINGO, BAÑOS americanos, baños de asiento, baños para guaguas, precios increíbles. S.-5

1015 SANTO DOMINGO, REGAderas de todas clases, dos pesos. S.-5

1015 SANTO DOMINGO, ANAFES espíritu, dos pesos; teteras, dos pesos. S.-5

1015 SANTO DOMINGO, ENVAses para despensa, desde ochenta centavos. S.-5

1015 SANTO DOMINGO, CALBUro de calcio noruego, primera calidad, barril de 100 kilos, $ 66. S.-5

1015 SANTO DOMINGO, CALENtadores gas, leña, desde ochenta pesos. S.-5

1015 SANTO DOMINGO, FORTUño y Mérida, fabricantes de los mejores generadores acetileno, modernos, tipo europeo, para cinco luces, cincuenta pesos; ocho luces, ochenta pesos. S.-5

1015 SANTO DOMINGO, LAMparas a carburo, docena, $ 45. S.-5

1015 SANTO DOMINGO, CAL DE carburo, especial para blanqueo, $ 35. S.-5

1015 SANTO DOMINGO, FORTUra en pasta, Caballo Alado, quintal, ciento ocho pesos. S.-5

1015 SANT ODOMINGO, FORTUño y Mérida, ejecutan toda clase de trabajos de hojalatería, gasfitería, instalaciones sanitarias e instalaciones de gas acetileno, contando con talleres propios, y personal muy competente, precios módicos, trabajo garantido. S.-5

TARROS PARAFINEROS VAcíos vendo. Estado 63. 287-S-6

BLUSAS, GRAN SURTIDO, PREcios baratísimos, modelos lindísimos en velo, gasa organdí, etc. Fábrica, Monjitas 865. S-5

ROPA BLANCA, CAMISAS, CALzones, enaguas, corpiños, camisolas, delantales, vestidos a precios de verdadera réclame, Monjitas 865. S-5

SABANAS DESDE 9.00, FUNDAS, 2.60; almohadones, 3.00; delantales, desde 2.60, Fábrica, Monjitas 865. S-5

DELANTALES COLEGIALES gran surtido, en lienzo, brin, y crea, en negros de cachemira a precios rebajados, Monjitas 865. S.-5

ROPITA GUAGUITAS, TODO LO necesario para vestir un recién nacido, más barato que hacerlo en casa, venga, se convencerá, Fábrica, Monjitas 865. S.-5

GUARDAPOLVOS NIÑOS Y CAballeros, en brin, delantales blancos señoras, grandes, desde 7.50; blusas gasa, 7.00, Monjitas 865. S.-5

CUADRITOS GUAGUAS, 1.50; camisitas, 1.30; gorritas, 1.20; baberos, 1.20; pañales, 2.00; fajeros, .70; batitas en gasa, 6.50, y otros muchos artículos a precios de oportunidad, Monjitas 865 S.

TOCUYO MANCHESTER D, gran partida recibió El Nuevo Angel. S.-8

COTIES, VARIADO SURTIDO, precios bajos, tiene constantemente Alameda 1799. S.-8

COLCHAS, SABANAS, FRAZAdas, fundas, toallas, realiza El Nuevo Angel. S.-8

VARIADO SURTIDO EN GENEros lana, precios rebajados. Alameda 1799. S.-8

GABARDINAS, TRICOTINAS, géneros, cuadros, terciopelo lana. El Nuevo Angel. S.-8

NOVIAS. FABRICA DE AZAHAres, San Diego 75-77 S-5

PADRINOS, LLEGARON CHIches, tarjetas. San Diego 77 S-5

ESCALERAS DE TIJERA, SE necesitan de todas dimensiones; dirigir ofertas a casilla 312. 312-S.-5

VENDO MUEBLES DE COMEdor, estilo inglés, en $ 320. Brasil 780, casita 59. 298-S.-5

MUY BUEN PIANO DE ESTUdio, véndese, verdadera ocasión. Bulnes 74. 302-S.-5

OFICIALES POLICIA DE PROvidencia, equipo completo, talla chica. $ 300, realizo. Avenida O'Higgins 1474. 296-S-5

BOTES ESMALTADOS PARA helados, se fabrican. San Francisco 2012. 306-S.-6

ARMASON Y MOSTRADOR DE marmol, se vende de ocasión. Purísima 231. 306-S.-7

CHARQUI MOLIDO NUEVO, vendo cinco quintales a $ 3 kilo. Gálvez 1359. 303-S.-6

VENDO CINCO SACOS LANA PAra colchón. Chacabuco 878. 340-S-6

OCASION: VENDO MAQUINA DE escribir en perfecto estado $ 140. Chacabuco 878. S-6

REGALO RELOJ ORO 18 KILAtes, para hombre, $ 220. Prat 230. S-5

VENDO CUNA BLANCA, ESMALtada, con bronce, $ 35. Prat 230. S-5

MAMPARA $ 1,200 VENDESE 300 pesos. Teatro Unión Central. S-6

COMPRO PIANO ESTUDIO $ 400 a $ 600, otro maquinaria bronce $ 900 o más, según marca, pago contado. Santo Domingo 2222. S-5

FIESTAS PATRIAS, GRAN REbaja precios, espléndido surtido. Guitarras españolas, cuerdas romanas, españolas irrompibles, accesorios. Quitasoles, bastones. Compongo forro quitasoles, paraguas, bastones, muñecas, instrumentos música, acordeones, trabajos garantidos, precios bajos, no confundir, desengañarse, San Diego 111, segunda cuadra Alameda. — Paragüería Moderna. 328-S-5.

OCASION, VESTIDOS ELEGANtes, abrigos, sombreros, trajes teatro, vendo, Riquelme 630. 322-S-7.

SILLAS MONTAR, INGLESAS, chilenas y señoras, realizo Agustinas 2437.

ARNES COCHE 2 RUEDAS, HEbillaje amarillo, realizo, Agustinas 2437.

LEÑA POR SACOS, DESCUENto, al precio más bajo, realizo, Agustinas 2437.

TIJERA PALANCA, PARA CORtar lata o cartón, realizo. Agustinas 2437.

FUELLES, BIGORNIAS, PUNsones Duplex, taladro, máquina atarrajar pernos, vende Agustinas 2437. 332-S-5.

VAYA UD. CUALQUIER DIA DE la presente semana a la Tienda El Bazar Porteño, San Diego esquina Avda. Matta, y encontrará un completo y variado surtido en géneros de verano, a precios muy convenientes: batistas punto firme, bonitos colores, 1.80, 2, 2.50 metro, percal francesa muy ancha, clase superior, a 2.50, 2.60 metro; luisinas pintadas de moda a 3, 3.50 metro; piqué borlón a 2, 2.50, 3, 3.50, 4 pesos metro; velos diferentes pintados, a 1.60, 1.80, 2, 2.50, 3 pesos metro; gasa blanca labrada a 1.80, 2.50, 3 pesos metro; cantón blanco a 2, 2.40, 2.60 metro; gasa cristal muy ancha a 3 pesos metro; saldo muselina de lana a 3, 3.50, 4 pesos metro; crepé de pura lana a 6 pesos metro; camelias de lana a 7, 7.50, 8 pesos metro; brines de hilo a 2.50, 3, 3.50 metro; cretonas a 2.50, 3.50 metro; damascos para mantel a 5, 6, 7, 8, 9 pesos metro; servilletas a 10, 15, 18, 20 pesos docena; camisetas para hombre realizamos a 4, 4.50, 5, 6 pesos cada una; calzoncillos de punto a 5, 6 pesos el par; blusas y corsés a precios de fábrica. Tienda El Bazar Porteño, San Diego esquina Avda. Matta.

VENDESE MEDIO AMOBLADO salón. Gálvez 935. 6-S

ARTICULOS DE LAMPARERIA, loza, cristalería, enlozados. Almacén Concepción. San Diego 991, al lado Correo 3. S-5

CANARIOS, VEINTE PESOS PAreja, de cría, vendo. Gálvez 1410. S-5

POR AUSENTARME VENDO LAvandería acreditada, parte pago contado, resto facilidades, dando garantías. Detalles: San Francisco 1059. S-6

ROPERIA MANUEL RODRIGUEZ esquina San Pablo ofrece en baratura gran surtido de ternos para todas medidas, cortados por los mejores sastres de Santiago, ternos para niños, paletoes, ambos pantalones, sombreros, calzado, todo baratísimo, desinfectado, visite esta casa antes de comprar en otra parte. 5-5 s. o.

POR VIAJE VENDO MUEBLES de dormitorio, comedor, sala cocina. Perros policiales, pastor Escocia, maderas, barriles roble, tres vacas buenas lecheras, Concepción 693. 5-6

VENDESE BARATO INSTLACION mostrador, estantería, caja y vidriera apropiada cualquier negocio, Ahumada 5. s-6

LINGUE, RAULI, LAUREL, ALAmo, de todas dimensiones, muy seco y buena clase, en bruto y elaborados, tiene gran existencia "La Santiago", Erasmo Escala 2967, esquina Maipú. 75-10

VENDO MOLINO NEIRA PERfecto estado, muele materias blandas o duras manganeso, tofo, etc. Av Yungay 3129. s-5

¡NOVIOS! ARGOLLAS ORO 14, 18, desde 30 par. Garantía absoluta. Bascuñán 17. s-4

VARIOS CORTES CASIMIR NEgro y gabardina, relojes hombre y señora y otras joyas vendo muy baratos. Gorbea 2524.

FIESTAS PATRIAS RICO TRAJE medida casimir, saldos; mitad precio. Pagos parciales. Pantalón medida $ 25. Abrigos, traje, realízanse Recíbense hechuras. Talleres económicos; abierto Domingo. Vicuña Mackenna 1080. s-5

OJALADORA CAMISERIA, COsedora Stander, almidonadora camisas. Instalación planchas gas, realízase, Vicuña Mackenna 1080. s-5

CAÑONES FUNDIDOS 4 Y 5 PULgadas largos, cómpranse Vicuña Mackenna 1080. s-5

LIBREA AZUL VERDE. VENDEse. Cómprase trajes buenos. Vicuña Mackenna 1080, Sastrería. s-5

CONSTRUCTORES, PROPIETArios, escala 9 metros, vigas fierro para cabezales, véndese. Cañones fundidos. Materiales de molición, cómprase Vicuña Mackenna 1080. s-5

JERSEY, PALETOES, CHOMBAS, trajes hilo seda y lana, vende por mensualidades, precio de contado Fábrica Tejidos, San Ignacio 1551, Ahumada, Pasaje Toro 5. o-3

MAMPARA DE 2 METROS Y MEdia, de ancho, de madera, compro ocasión. Delicias 1781. s-5

SEMILLA DE CEBOLLA, FLOres, hortalizas, sandías, Melones habas, porotos huerteros, maíz temprano, huesos de paltas, salitre plantas de alcachofas, espárragos, ofrece, Valenzuela, Mercado Central, interior, 162. s-6

COCINA ECONOMICA, UTILES de cocina, vendo de ocasión, Huemul 483. s-5

UN CORTE SEGURO, Y UN TRAbajo fino ofrece la Sastrería Mack a las personas de gusto y delicadas novedades en casimires Se reciben hechuras, Agustinas 1055. s-5

AVISOS CLASIFICADOS

SEÑORA DUEÑA DE CASA

Si Ud. Necesita

UN CHAUFFEUR
UN MOZO
UN PORTERO
UN JARDINERO
UNA EMPLEADA
UNA COCINERA
UNA NODRIZA
UNA LLAVERA
UNA COSTURERA
UNA LAVANDERA
UNA ENFERMERA
UNA INSTITUTRIZ
ETC.

Ordene un económico aviso clasificado a este diario, **el de mayor circulación en Chile.** Oficina Central: **Agustinas 1269**, entre Morandé y Teatinos. **Teléfono Inglés 3114.** Los avisos se reciben hasta las 10 de la noche.
También puede Ud. ordenarlo en cualquiera de nuestras Agencias:

AGENCIA SAN DIEGO	AGENCIA DEL PORTAL	AGENCIA INDEPENDENCIA
San Diego 1148 Teléfono Inglés 23 Matadero	Portal Edwards 2748 Teléfono Inglés 233, Estación	Independencia 927 Teléfono Inglés, Palma

QUEDARA UD. COMPLACIDO

315, CARMEN.— ESTANTES DE fierro para maceteros. Calentadores de baño. S-5

315, CARMEN.— PIES DE FIERRO para lavatorios. Estufas para planchas. S-5

315, CARMEN.— JARROS, TAZAS, recipientes para lavatorios. Baldes para carbón. S-5

315, CARMEN.—ANAFES PARA alcohol. Ollas de acero, cacerolas de aluminio. S-5

315, CARMEN. — SECADORES independientes para platos. Cocinitas para dulces. S-5

315, CARMEN. — HORNOS PARA gas y carbón. Estufas importadas. S-5

315, CARMEN.—COCINITAS PARA desayuno y once, muy manuales. S-5

315, CARMEN. — ESTUFAS IMportadas para calefacción a leña y coke. S-5

ARRIENDASE A MATRIMONIO o caballero, confortables dormitorios ,excelente comida. Estado 51. 309-S.-6

¿TIENE USTED MUEBLES DE cuero usados o descoloridos? Agencia extranjera de importante casa alemana se encarga de arreglárselos, y se interesa en darle a conocer un barniz fino de colores denominado "Lederol" que tiñe y renueva toda clase de cueros. Especial para tapicerías y capotas de automóviles. Diríjase: Morandé 621. S-5

AMOBLADO TALLADO, PERfecto estado, nueve piezas, véndese de ocasión. Eyzaguirre 656. 373-S-25

PIANOS, AUTOPIANOS, AFINA compone, Osorio, Huérfanos 1985, Teléfono Inglés, 1495. s-5

MAQUINARIAS E INDUSTRIAS

MOTOR ELECTRICO FRANCES (Nancy) de 7 H. P., muy poco uso, véndese. Verlo y tratar: Vicuña Mackenna 29. 529-10-S

FABRICA DE CARBONES PARA dinamos y motores eléctricos. Se hacen según muestra. Vicuña Mackenna 1504, Casilla 3463. s-6

MATERIALES PARA ALCANTArillado. Piezas, cañería de fierro fundido ofrece a precios convenientes D. Saavedra. Bulnes 216. 248-S-6

REALIZO ESTANQUES FIERRO 4,000, 3,000, 1,000 litros capacidad. Moneda 2454. 259-S-5

REALIZO MOTOR ELECTRICO 3 caballos, transmisiones, descansos, poleas, correas. Moneda 2454. 260-S-5

REALIZO FONDOS, DOBLE fondo para vapor, grasería, jabonería, capacidad 3,500, 1,300, 1,000, 700 litros. Moneda 2454. 261-S-5

REALIZO CALDERO TUBULAR y motor "Marshall", 35 caballos. Moneda 2454. 262-S-5

POLEAS MADERA, TODO DIAmetro, descansos, machones, martillos, remachadores y mecánicos, terrajas para tubos y pernos, bigornias, limas, etc., realizo. Santa Rosa 610. S-13

ARADOS DE UNA, DOS Y TRES puntas varias marcas vende. Huérfanos 2448. S-6

DESTRONCADORAS DE CABLE varios tamaños, vende Teodoro Preisler. Huérfanos 2448. S-6

BOMBAS CENTRIFUGAS, VArios tamaños, rotativas y de palanca, todas nuevas, realiza. Huérfanos 2448. S-5

TECLES DIFERENCIALES OCHO y diez toneladas, nuevos, sin uso, vende. Huérfanos 2448. S-6

CUARTAS PARA CARRETAS, destroncadoras y troncos realiza. Huérfanos 2448. S-6

FABRICA DE MARCOS. SAN Diego 1465. Compro máquina para ajustar marcos. 6-S

LA INDUSTRIAL, COMPRA Y venta de maquinarias, se reciben a consignación. Se pagan los fletes y se anticipan fondos. Chacabuco 24. Romero 3244. Teléfono Inglés 268. Estación, Casilla 4508. Correo 2. Eduardo Heyraud. Atendida por su dueño, con larga práctica y conocimientos técnicos en el ramo. S-5

UN GRUPO COMPLETO PARA la fabricación de aceite, compuesto de molino de cilindro, cocedor y prensa hidráulica con su bomba. Se garantiza su funcionamiento, vende. Chacabuco 24. S-5

TRILLADORA CASE DE ACERO muy buenas condiciones, vende Chacabuco 24. S-5

CORTADORA DE CARTON U hoja-lata, tiene Chacabuco 24. S-5

TIJERALES, PILARES Y VIGAS doble T, vende Chacabuco 24 S-5

MAQUINA PARA RECOGER Y doblar llantas, vende Chacabuco N.o 24. S-5

MAQUINA PICADORA DE PASto y silos, nueva. Chacabuco 24. S-5

ARADOS TRITON DE 3 PUNTAS realiza La Industrial, Chacabuco N.o 24. S-5

BARRENADORA, ESCOPLEADOra, para carpintería, vende Chacabuco 24. S-5

MAQUINITA EMBALLETADORA para hoja-lata, vende de ocasión. Chacabuco 24. S-5

MOTOR LOCOMOVIL DE 8 HP., motores a parafina de 2—6, vende Chacabuco 24. S-5

MOLINO DE CILINDRO PARA harina, tiene Chacabuco 24. S-5

EJES, TRANSMISIONES, POLEAS correas, etc., tiene constantemente Chacabuco 24. S-5

PUERTAS CON VIDRIOS Y VENtanas de fierro importadas, varias dimensiones, Chacabuco 24. S-24

PRENSA HIDRAULICA "TANGY" de gran poder, perfecto estado, vende Chacabuco 24. S-5

VARIOS ESTANQUES FIERRO 1,300 litros estañados, vende Chacabuco 24. S-5

PERFORADORA EN MUY BUEN estado realiza de ocasión. Chacabuco 24. S-5

BOMBA TRASVASIJADORA vende Chacabuco 24. S-5

MOTORES ELECTRICOS VENDE varios, Chacabuco 24. Hay: Siemens Schuckert 12 1|2 HP.; Nancy 7 1|2 H|P; Cía. General Eléctrica de 5 H|P; Inglés 1|4 H|P. S-5

TATTERSAL DE MAQUINArias, Chacabuco 63, ofrece locomóviles, prensas, trilladoras, rueda hidráulica, cables, transmisiones, descremadoras, auto-camiones, calderos, motores, clavos eclisas, richeros. S-5

CAÑERIAS NEGRA Y GALVAnizada, bombas, realiza Chacabuco 63. S-5

ARADOS, RASTRAS, CULTIVAdoras, rastrillos, regeneradoras, liquida, Chacabuco 63. S-5

RIELES COMPRA GRAN CANtidad, cualquier tipo. Chacabuco 63. S-5

TORNO MECANICO 4.80 METS. vende 1,800 pesos.—Chacabuco 63. S-5

ARADOS KLEIN, CON PUNTA acero, cultivadoras, rastras, son las mejores. Precios moderados. Véndense, Unión Americana 242. 295-S.-5

BIOGRAFO "PATHE" SE VENde, precio ocasión. Estado 63. Oficina B. S.-6

BANCO LAMPEADOR DE FIErro, perfecto estado, con tres sierras, vende, Estado 63. C. Acuña. S.-6

CAÑERIA FIERRO FUNDIDO de 4", vende Estado 63. C. Acuña. S.-6

CASA SCHMIDT DE MAQUINArias, vende motor eléctrico de 5 HP., ocasión, Bandera 38. S.-5

CASA SCHMIDT DE MAQUINArias, tiene serruchos para cortar leña. S.-5

CASA SCHMIDT DE MAQUINArias, vende sierras caladoras, Bandera 38. S.-5

CASA SCHMIDT DE MAQUINArias, tiene ejes de transmisión, poleas y descansos. S.-5

CASA SCHMIDT DE MAQUINArias, vende batidoras de mantequilla y descremadoras, Bandera 38. S.-5

CASA SCHMIDT DE MAQUINArias recibió correa redonda para máquinas de coser. S.-5

CASA SCHMIDT DE MAQUINArias, a precios más bajo de plaza vende arietes de todas dimensiones, Bandera 38. S.-5

CASA SCHMIDT DE MAQUINArias, vende de ocasión sierra huincha de madera. S.-5

CASA SCHMIDT DE MAQUINArias, tiene a precios rebajados fuelles, bigornias, esperiles, molejón, escobillones, támpico para pulir, etc. Bandera 38. S-5

CASA SCHMIDT DE MAQUINArias, vende de ocasión un furlos para curtir cuero de cabra. S.-6

CASA SCHMIDT DE MAQUINArias, está liquidando saldo de pintura Cucalín, al temple, Bandera 38.

CASA SCHMIDT DE MAQUINArias liquida saldo de palas punta huevo, carboneras y concreteras, Bandera 38. S.-5

COMPRO MOTOR ELECTRICO, Siemen o A. E. G., de 30 a 40 H. P., uno de 10 a 15 H. P.— Domeyko 2354. 316-S-6.

COMPRO FRAGUA PORTATIL, grande, en buen estado. Domeyko 2354. 315-S-6.

MEDIDOR AGUA POTABLE DE 1" compro. Domeyko 2354. 314-S-6

VENDO UN DINAMO MARCA Marrelli de 6 volts y 20 Ampers, San Diego 735. s-6

OCUPACIONES

APARADORAS Y ALPARGATEros necesitamos. Rosas 3225. 693-10-S

SE NECESITA UN JOVEN ENtienda en carnicería. Tratar, Independencia 1200. 25-S-5

JOVEN FARMACEUTICO REcién recibido ofrécese para regentar botica. Dirigirse, José Melis, Correo Central. 34-S-5

APARADORAS Y ALPARGATEros, necesitamos. Rosas 3225. 93-S-7.

COMPOSTURERA OPERARIOS toda obra necesito. Sastrería Mackcial Agustinas 1055. s-5

JOVEN DE BUENNA LETRA DEsea ocupación decente. Martínez de Rozas 2821. S-5

OFICIAL ELECTRICISTA QUE sepa instalar luces, para Chillán, se necesita. Datos y referencias: Bulnes 439. 172-S-5

MAESTRO PRENSISTA CILINdro, primera clase, necesita imprenta Universitaria. Estado 63. 174-S-6

VENDEDOR PARA VICTROLAS y máquinas de escribir, necesito. San Francisco 281. 187-S-5

BORDADORAS EN BLANCO, competentes, necesítanse con urgencia. Copiapó 709. 186-S-5

ZAPATERO PLANTILLERO HAga Luis XV, trabajo permanente, necesito. Brasil 419. 188-S-5

AVISO IMPORTANTE. LUIS TORta, afinador de pianos, avisa a su distinguida clientela que no se deje sorprender si algún afinador de pianos se presenta a su nombre para hacer algún trabajo, pues declaro no tener ningún reemplazante, y las afinaciones las hago personalmente al recibir las ordenes. Tarapacá 752. 192-S-5

JOVEN CON BUENAS RECOMENdaciones y fianza se ofrece como contador, cajero o tenedor de libros. Dirigirse M. B., Correo 2, Casilla 4522. s-9

SE NECESITA NIÑA JOVEN preferida del campo, para cuidar niños y ayudar aseó piezas. Libertad 526. 225-S-6

SEÑORITA QUE SEPA ESCRIbir a máquina como cajera de librería se necesita. Dirigirse: Casilla 1690.

FARMACEUTICOS, 15 AÑOS Práctica, ofrécese regentar aquí o provincia. Correo: A. P. 236-S-4

COMPOSTURERA COMPETENte necesita sastrería. Puente esquina Rosas.

CARPINTEROS MUEBLISTAS competentes a trato, necesito: Cóndor 879.

BARNIZADORES NECESITO Lunes: Cóndor 879. 1243-S-5

OFREZCO MI SERVICIO DE chauffeur particular, tanto para Santiago como para el campo o Viña del Mar, en varias marcas americanas, muy competente en auto Hudson, con muy buenos informes. Dirección: Padre Mariano 11.—E. Iriarte. 249-S-5

VENDEDORES ENTENDIDOS EN artículos de abarrotes, para la venta al detalle, se necesitan en nuestro economato. Tracción Eléctrica. Santo Domingo esquina San Antonio. S-5

EMPLEADA PARA TODO SERvicio, necesito. Porvenir 762, casita 1. s-6

NECESITO NIÑA EMPLEADA PAra el comedor, Avenida de la Paz N.o 13. s-6

NIÑA SEPA ALGO DE COCINA, necesita. Sazié 2557.

NECESITO CHIQUILLA AYUDAR quehaceres casa. Avenida Irarrázaval 2426, Ñuñoa.

SEÑORITA QUE TENGA BUENA letra, y sepa sumar, y escribir algo a máquina, necesita. Moletto Hnos., Catedral 2202.

SERVIDUMBRE LA MEJOR DE Santiago. Pidala, Bandera 339. 285-5-S

NIÑO PARA MANDADOS, NECEsito, San Pablo 1055. 291-S.-5

CARRETELERO COMPETENTE en reparto de Bodega y Almacén, necesito. Inútil presentarse sin buenos informes. Avenida Subercaseaux 319. 301-S.-6

TEATRO MUNICIPAL.— NECEsítanse hombres para comprarsas esta noche, a las 7 A. M.; ocupación permanente. 305-S.-5

COSTURERAS Y BLUSERAS competentes, necesita Fábrica Ropa Blanca. Santo Domingo 1040. 371-S-8

NECESITO MESONERO PARA hotel. Tratar: Mapocho 1770. 373-S-6

ENCUADERNADOR COMPETENte en libros en blanco, se ofrece. Gálvez 642. — R: S. S. S-6

NECESITASE AGENTE COMPEtente, para venta, gran partida champagne. Compañía 1264. Oficina 17. S-6

SEÑORITA SE OFRECE PARA ocupación decente, escribe a máquina. Eyzaguirre 1263. 325-S-5

NECESITO CERRAJERO Y OFIcial Avenida Tupper 2069. 337-S-6.

COCINERA Y SIRVIENTE DE mano necesito. Prefiero entienda cocina alemana. Dirigirse Macul 2005 o casilla 2000. 317-S-9.

SEÑORITA COMPETENTE EN contabilidad con recomendaciones, necesito. Prefiero sepa contratar trabajos de imprenta. Carmen 651. 636-S-5.

VIUDA JOVEN MUY BUENA familia, buenas referencias, trabajadora, desea ocupación decente. B. S. R., Correo Central. 385-S-6.

CORTADORA TRAJE SASTRE, especial obra fina, entiende elegante, desea ocuparse permanentemente en casa particular. Dirigirse: E. O., Moneda 1479. 331-S-7.

TAPICEROS Y OFICIALES COMpetentes, necesita El Arte, Vicuña Mackenna 626. S-5

MUEBLISTAS NECESITO, PAGO buenos precios. Avenida Matta 1480. S-7

SOCIO CON $ 500 NECESITO PAra que atienda negocio; deja mitad por medio. Maestranza 795.

NECESITANSE COMISIONISTAS (jóvenes activos), que deseen ganar, mínimo $ 250 mensuales, dejando únicamente depósito de $ 10. Trabajo fácil, permanente. Trátase de moderna oferta múltiple, "extranjero", San Antonio 378. (Sastrería Lorca). Presentarse mañana Lunes, de 9 a 11 y de a 4. s-5

PARA EL SERVICIO DEL COMEdor necesito empleada con muy buenos informes, pago buen sueldo. A. Portales 3239. 9-s

NIÑOS APRENDICES ELECTRIcistas necesítanse, Bandera 34, oficina 2. s-5

SEÑORITA CO PETENTE COrrespondencia comercial, cálculos, escritura máquina, buena letra, ofrécese, casilla 5039. s-6

SUB-OFICIALES RETIRADOS NEcesito, Morandé 627. s-6

CORREDOR COMPETENTE PARA la Estación precisa, Pensión Castilla, Delicias 3293. s-4

RELOJERO, JOYERO ENTENDIdo, haga trabajos domicilio, necesito. Gorbea 2524.

NIÑA PARA AYUDAR QUEHAceres, necesito Bascuñán 42, Pensión.

NIÑA SEPA ALGO DE COCINA, necesítase, Sazié 2557.

NECESITO BUENA CORPIÑERA Brasil 523.

SE NECESITA UNA MUCHACHA para los mandados. Gay 1750. s-5

MECANICO COMPETENTE EN máquinas de precisión necesito. Fábrica de Escobillas. Chacabuco 221. s-5

PLANCHADORAS DE ROPA FIna y paño necesito Lavandería "Le Grand Chic", Delicias 2369. s-5

OFICIAL CERRAJERO COMPEtente, necesito. Buenos Aires 231. s-6

SE NECESITA UNA AYUDANTA sastre. San Pablo, Pasaje Delfina N.o 11. s-8

SE NECESITAN COMPETENTES costureras. Moletto Hnos. Catedral N.o 2202. s-5

MEDICINA

BOTICA BOSTON, BANDERA 801, esquina San Pablo. S-6

CORDIAL CEREBRINA ULRICI 8.60. Urodonal 8.90. S-6

HORMOTONE 3.50. EMULSION 1 litro 8.50. S-6

ASCOLEINA RIVIER, 100 COMprimidos 7.90. Caja chica 4.50. S-6

PASTILLAS VALDA 1.40. WAMpole grande 7.40. S-6

ALIMENTO HORLICK 1 LIBRA $ 5. Harina Nestlé 2.90. S-6

PARCHES ALLCOCK $ 1. GOTAS Nican 5.70. S-6

TRICOFERO DE BARRY $ 4.— Botica Boston, Bandera 801. S-6

ROBERTO SUNDT, DENTISTA.— Moneda 1037. Piorrea (dientes flojos). Trabajos porcelana. Precios módicos. S-17

JUVENTUD: NO MAS GONOrreas. Fuera contagios, salud, limpieza. Glóbulos Kadde, 4.40. Daube y Cía., Botica Belga. San Diego 591. S-9

NERVIOSOS, NEURASTENICOS, cansancio cerebral, impotencia. Su gran remedio "Cerebrol", llegó: Daube y Cía., y Botica Bruselas. S-27

DENTISTA, ALAMEDA 383 (bajos), planchas para masticación perfecta, desde treinta pesos, puentes, coronas, tapaduras porcelana, platino, precios módicos. Trabajos muy rápidos personas ocupadas, Atiende, Domingo de 8 a 11 O.-30

JABON MALTA CON BENJUI suaviza y embellece como ningún otro. 29-S-5

JABON MALTA CON BENJUI es ricamente perfumado y garantido, puro. 29-S-5.

JABON DE MALTA CON BENJUI venden las droguerías y boticas surtidas. 29-S-5.

"NO MAS TOS" (JARABE INFAlible). Cura grippe, convulsiva y afecciones bronquios y pulmón. 165-S-5

BOTICA BELGA, SAN DIEGO 591, esquina Eyzaguirre. Continúa sirviendo su numerosa clientela con sus servicios de farmacéuticos experimentados. S-5

PERFUMERIA, REMEDIOS EXtranjeros, recetas despacha fuera de competencia. Botica Belga. S-5

BOTICA BELGA, SIGUE CON sus bajos precios atrayendo enorme concurrencia. S-5

¿LA PRIMERA FARMACIA DEL barrio, la conoce usted? Es la Botica Belga. S-5

LAS MAS DISTINGUIDAS FAMIlias del barrio compran en la Botica Belga. S-5

ECONOMICE USTED DINERO Y salud. Botica Belga despacha bien pronto y barato. S-5

BOTICA BELGA ATIENDE CON preferencia el despacho de recetas a sociedades obreras. S-5

LOS GREMIOS DE TRABAJO encontrarán atención esmerada y económica en Botica Belga, San Diego 591. Abierta hasta las 11 de la noche. Domingos y festivos. S-5

¿POBRES Y ENFERMOS? ¡NO desconsoléis! Botica Belga os recomendará buenos médicos que os convengan y os despachará recetas y remedios a precios de riguroso costo. S-5

¡BELLEZA VERDADERA! NUEvos medios. Nada de farsa. Nada de peligrosas pinturas. Todo espontáneo, natural. Efecto inmediato admirable. Tratamientos modernos, notables. (Cara, busto, cabeza, manos). Concesionario exclusivo para Chile y Bolivia de los delicados productos radio-vegetales y electro-orgánicos del afamado "Doctor Rosy". Gran Instituto de Belleza "Díaz Gascogne", Estado 250. S-5

"EL MOVIMIENTO ES LA VIda" El "masaje científico" produce el movimiento, la vida al cuerpo humano. Consulte al especialista profesor Díaz Gascogne, Estado 520. S-5

"EL MASAJE MEDICO" CURA especialmente enfermedades crónicas. Aplicado científicamente, es el mejor restaurador natural de la salud. Consulte al especialista, profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-5

"EL MASAJE", ES MAS ANTIguo que la medicina. Nació quizá junto con la primera dolencia que aquejara al primer hombre. Siendo tan antiguo, hoy perfeccionado, científico, es el método más moderno que contribuye a curar numerosas enfermedades, y especialmente crónicas. Consulte al especialista, profesor Díaz Gascogne, Estado 250.

"TODA ENFERMEDAD" ES Considerada un "principio de muerte". Toda enfermedad se produce por "congestión de la sangre", por lo tanto, produce el desequilibrio del organismo humano. El "masaje médico" descongestiona, normaliza la circulación y trae por consiguiente, el "equilibrio", la restauración, la salud, mejoría. Consulte al especialista, profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-5

LA "FISIOTERAPIA", LA CURAción sin drogas, la medicación natural es la que está más de acuerdo con la naturaleza, es la que hoy en todo el mundo civilizado se sirven las personas ilustradas, inteligentes y la prescriben los sabios facultativos de la medicina contemporánea. El masaje científico es uno de los puntos más importantes de la "Fisioterapia". Consúltelo al profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-5

"QUERER NEGAR", O DEJAR de reconocer los importantes efectos curativos de la "Fisioterapia", (Masaje, gimnasia, sports, deportes, etc., agregados de una alimentación natural y de una vida moderada), sería como pretender negar los conocidos efectos del "Sol", sobre la tierra! El "Masaje Médico", reune los mejores medios curativos naturales. Consulte al especialista, profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-5

"LA BELLEZA NATURAL" ES la más armónica. El masaje facial científico, estimula, nutre las funciones de la piel. Es uno de los mejores cosméticos naturales para hermosear y curar numerosas afecciones del rostro. Consulte al especialista, profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-5

"¿DESEA USTED INDEPENDIzarse?" ¿Quiere usted hacerse profesional decente, útil, lucrativo, titulado? ¿Ha pensado usted en el porvenir? Sacrifique sólo una hora diaria y con creces será compensado. Pida prospectos e inscríbase pronto en la "Escuela Nacional de Masajistas". Director, antiguo profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-5

"APRENDA MASAJE MEDICO Científico"; jamás se arrepentirá de ello, por el contrario. "Escuela", Estado 250.

"APRENDA BELLEZA", (ESTEtica científica), completa. Magnífica profesión. "Escuela", Estado 250. S-5

"APRENDA PEDICURIA" CIENtífica", importante profesión. "Escuela, Estado 250. S-5

"¿DESEA APRENDER A APLIcar rápidamente inyecciones hipodérmicas, científicas? Ocurra a Estado 250. S-5

"PIE ENFERMO" CALLOS, JUAnetes, uñas encarnadas, esguincas, reumatismo, etc. Consulte al especialista, profesor Díaz Gascogne, Estado 250. S-5

LOS REMEDIOS HOMEOPATIcos del doctor Munyon están haciendo curaciones sorprendentes en todo el universo; los enfermos que los toman sienten alivio inmediato y sanan radicalmente en pocos días. Hay un remedio para cada enfermedad, a $ 3. Pasaje Matte 40. -S-8

LLEGARON IRRIGADORES Y bolsas de goma para agua caliente. Pasaje Matte 40. S-8

$ 5 EL MARAVILLOSO LIBRO titulado "Los Prodigios del Santísimo Cristo de la Agonía de Limpias" Pasaje Matte 40. S-8

POMADA SANTA.— CURA HEridas, hinchazones, almorranas, quemaduras. En venta: Botica Arturo Prat 1401; Daube, y en las principales boticas. Ultimamente llegó nueva partida. 324-O-5

$ 4 AFIRMADOR DENTADURAS postizas, fuertemente. Pasaje Matte 40. S-8

$ 20 POLVOS COZA CONTRA LA embriaguez. Pasaje Matte 40. S-8

$ 5 CREMA ESPECIAL PARA masaje y quitar arrugas. Pasaje Matte 40. S-8

$ 10 TRATAMIENTO PARA HERmosear y hacer crecer las cejas y pestañas. Pasaje Matte 40. S-8

¿TIENE USTED CANAS? ES IMportante aparecer joven. Nosotros hemos resuelto el problema. Nuestros cepillos de teñir el cabello son justamente lo que usted necesita. El medio más seguro para teñir el cabello, fácil, limpio, insospechable, duradero, fija el color sin teñir el cuero cabelludo. Negro, castaño. Pasaje Matte 40. S-8

CASA OPTICA ROTTERS, ANTEojos, lentes muy baratos, exactitud en recetas de oculistas. S-5

EXAMEN DE LA VISTA GRAtis, por un especialista diplomado en Estados Unidos. S-5

NO COMPRAR ANTEOJOS SIN examinarse la vista en la casa óptica, Ahumada 264. S-5

OBJETOS PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título 1533 por 5, y 10713 por 71 acciones de la Cooperativa Militar, pertenecientes a don Cochrane Solar, quedan sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente. 154-S-6

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título 1533 por 5, y 10713 por 71 acciones de la Cooperativa Militar, pertenecientes a don Cochrane Salvo, quedan sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente. S-7

PROFESIONES E INDUSTRIAS

IMPRENTAS: EN LA IMPRENTA San Diego 1148, Teléfono Inglés 23 (Matadero), está el nuevo taller de vaciar cuchillas y toda clase de herramientas, a cargo del exvaciador de la Plaza Almagro. — Ordenes por teléfono y será inmediatamente atendido.

Dr. HUMBERTO DE RAMON C., médico-cirujano, ayudante de la clínica quirúrgica del profesor Sierra. Consultas: 1 a 4. Matucana esquina Moneda. 173-O-3

DENTISTA. — ALAMEDA 383, bajos. — Planchas para masticación perfecta desde treinta pesos. Puentes, coronas, tapaduras porcelana, platino, precios módicos. Trabajos muy rápidos personas ocupadas. Atiende Domingos, de 8 a 11. O-30

COBRANZAS DIFICILES, JUIcios civiles y criminales, apelaciones, particiones, etc., atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, en Compañía 1313, teléfono Inglés 3043. Anticipa fondos según convenio. Consultas gratuitas. S-5

JOSE ZARA. — ARQUITECto, construcciones modernas rapidez, elegancia, economía. Santa Elena 1012. s-5

PROPIEDADES

PROPIEDADES TODOS LOS BArrios, centrales, vendo ocasión, renta, habitación, fundo, chacras. Administro.—Jesús 2.o Elguin M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. SS 30

COMPRO AL CONTADO, DE OCAsión, casa habitación chica, asoleada, limpia, con todo servicio, próxima carros Bella Vista. Ofertas detalladas con último precio. Casilla 2323. 164-S-5

VENDESE CASITAS DELICIAS una cuadra Estación Central. Tratar Huérfanos 1743. 155-S-5

VENDEMOS EN UN LOTE O SEparadamente cinco casitas en calle Juárez. Precios: $ 14.000, 18 mil pesos y $ 22.000. Moya y Behm. Compañía 1264. 226-S-8

POR AUSENTARSE DEL PAIS se vende propiedad de renta, calle Cochrane, muy buen estado, en $ 25.000. Dirigirse a R. O. Casilla 81 D. 232-S-8

CASA VENDESE LAS ROSAS CAsi esquina Matucana. Produce renta más de 13 por ciento. Mínimum $ 67.000. Facilidades pago. Tratar 4 a 6, Rosas 2216 .Altos. 240-S-5

$ 250,000. FUNDO ENGORDERO, 245 cuadras regadas, casi todo enarbolado, alfalfado, magníficas casas, con enseres y animales. Datos: Agustinas 1248. S.-5

$ 25,000, CHACRA DE 30 CUAdras, muy próxima San Fernando, caso altos, nueve piezas, galpón, naranjos, nogales, parrones, parte alfalfado. Tratar: Agustinas 1248. Casilla 2184. S.-5

$ 45,000, ARTURO PRAT, CASA de altos, 20 por 55 metros, frente ladrillo, altos, nueve piezas; bajos, seis, varios galpones, especial industrias. Tratar: Agustinas 1248. S.-5

$ 30,000, COQUIMBO, INMEDIAta carros, buen edificio, 19 piezas. Tratar: Agustinas 1248. S.-5

A LOS COMERCIANTES QUE HAyan contratado la Contabilidad Moderna y no la hayan cumplido, les conviene verse con Alberto Salinas Arturo Prat 353. S-8

$ 7,000, CASTILLO, CERCA CUEto, deuda, $ 3,000.

$ 15,000, SANTA FILOMENA, cerca carros; facilidades pago. Tratar: Agustinas 1248. S.-5

CASAS TODOS PRECIOS Y BArrios, con facilidades pago, vendo. Agustinas 1248. S.-5

DOY EN ARRIENDO CASA-quinta en Peñaflor, 10,000 metros, arriendo 150 pesos mensuales o vendo. Calle Bolsa 27-A S-5

CASA, ALAMEDA 1 CUADRA, construcción Club Unión, vendo. Bolsa 27-A. S-5

20 CHACRITAS DE 3 1|2 HECTAreas, bien regadas, suelos gruesos primera clase, con tranvías puerta, vendo. Bolsa 27-A S-5

TERRENOS EN BALNEARIO Algarrobo, vendo a precios bajos y con muchas facilidades de pago, desde 20 pesos al mes. Calle Bolsa 27-A. S-5

DOY EN MEDIAS 10 A 15 CUAdras terrenos de primera clase con bastante agua, para siembras de chacras de hortalizas en las puertas de Santiago. Tratar calle Bolsa 27-A. S-5

CHACRA PUERTA SANTIAGO, de 70 hectáreas, 20 minutos auto Plaza de Armas, agua para más de 100 cuadras, buenas casas, parque, jardín, 10,000 árboles frutales en producción, esparragueras, frutillares, alcachofales, viña, potreros, alfalfados, buenos cierros, suelos, 1.a clase, con tranvías puerta, bastante deuda hipotecaria, 21 años, tratar calle Bolsa 27-A. S-5

VENDO SITIOS Y CASITAS EN Los Leones. Facilidades pago.— Francisco 2.o Celis, calle La Bolsa 27-B. S.-7

VENDO CASITAS CALLE PErez de Valenzuela, media cuadra carro Providencia. Facilidades pago.— Francisco 2.o Celis, calle La Bolsa 27-B. S.-7

$ 58,000 ECHAURREN, INMEdiato Delicias, dos casas 7 habitaciones cada una y servicio, cada una. Ramón Guzmán, Huérfanos N.o 1250. S-5

$ 55,000 SANTO DOMINGO, SUperficie 14 por 50 metros, buena propiedad de renta, con 4 casitas a la calle y 18 piezas en forma de cité. Buena renta. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-5

$ 42,000 CARRERAS, SUPERFIcie 10 por 45 metros, buena casa con 10 habitaciones, servicio y 2 patios. Ramón Guzmán, Huérfanos N.o 1250. S-5

$ 30,000 ROMAN DIAZ, CERCA Providencia. Superficie 15 por 40 metros. Chalet 10 habitaciones servicio, galería vidrios, jardín, garage. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 19,000 MAESTRANZA PASADO Av. Matta. Superficie 10 por 50 varas frente a otra calle. Elegante casa habitación, seis habitaciones, servicio, hall, galería vidrio, 1 patio mosaico, quinta y jardín. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 18,000 AV. IRARRAZAVAL cerca Plaza Los Guindos. Superficie 10 por 70 metros, 8 habitaciones servicio. A propósito para negocio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 18,000 SAN DIEGO, PASADO Franklin, superficie 9 por 50 metros. Dos almacenes, uno con 2 piezas y otro con 4 piezas. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 17,000 OLIVOS, BUENA CASA habitación, con 7 piezas, servicio, 1 patio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 17,000 FARIÑA, CASA HABItación, 7 piezas y servicio, un patio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 14,000 SOFIA CONCHA, SUPERficie 10 por 25. Casa habitación muy bien tenida, 5 habitaciones y servicio, hall y patio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 15,000 SAN FRANCISCO. SUperficie 10 por 35 metros. Casa habitación con 6 piezas, servicio, hall y patio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 12,000 MUJICA, CASA HABItación con 7 piezas, 2 patios, servicio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ $ 18,000 AV. FRANCIA, DOS casitas con 5 piezas cada una y patio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 8,000 ÑUBLE SUPERF[illegible] 12 por 25 metros. Habitación con 6 piezas, servicio, 1 patio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 8,500 BALMACEDA, SUPERFIcie 8 por 25 metros. Casa habitación con 6 piezas y servicio, un patio, parrón. Ramón Guzmán A., Huérfanos. 1250. S-5

$ 80,000 INMEDIATO AV. IRArrázaval y Plaza Ñuñoa, 80 por 95 metros. Gran chalet de dos pisos, 16 piezas y servicio, garage, gran quinta y arboleda. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 70,000 AMUNATEGUI, BUENA casa habitación dos pisos, 13 habitaciones, servicio, hall y patio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 63,000 CATEDRAL, SUPERFIcie 12 por 63 metros. Edificio un piso sólido, 10 habitaciones, servicio, 3 patios, mosaico. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 90,000 CARMEN INMEDIA. Delicias, casa habitación con renta. Bajos 10 habitaciones, servicio dos patios, mosaico y quinta con jardín. Altos 9 habitaciones, servicio, galerías. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 28,000 NUEVA DE VALDES. Superficie 400 metros, casa habitación 8 piezas, servicio, un patio y huerto. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 65,000 AV. SEMINARIO, SUperficie 15 por 70. Gran chalet de ladrillos, 11 habitaciones, servicio, entrada para autos, jardín, árboles frutales. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S.5

$ 26,000 AV. RECOLETA ESQ. almacén y casa chica. Produce $ 280. Ramón Guzmán, Huérfanos N.o 1250. S-5

$ 50,000 SANTO DOMINGO CERca Matucana. Superficie 21 por 75 metros. Linda casa quinta estilo chalet, 9 habitaciones, todo servicio, comodidades, galerías de vidrio. Ramón Guzmán A., Huérfanos 1250. S-5

$ 50,000 SIGLO VEINTE, SUPERficie 12 por 50 metros. Edificio ladrillos, 9 habitaciones, servicio. Ramón Guzmán A., Huérfanos N.o 1250. S-5

$ 25,000 PIO NONO. SUPERFIcie 9 por 25 metros. Edificio ladrillos, 9 habitaciones, servicio 1 patio mosaico. Ramón Guzmán Huérfanos 1250. S-5

$ 145,000 SAN PABLO ESQUIna. Superficie 1,600, buena propiedad de renta. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-5

$ 170,000. DOMEYKO. SUPERficie 20 por 60 metros. Edificio ladrillos y tabiques. Produce $ 19 mil anuales. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-5

$ 14,000. MAPOCHO. BUENA propiedad de renta bien tenida. Produce 2,180 anuales. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-5

MOLINA, PROXIMA A ALAMEda, vendemos propiedad, compuesta de dos casas independientes con 8 piezas y servicios, gas y luz eléctrica. Precio: $ 70,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243. S-6

JUAREZ VENDEMOS EXTENSA casa de un piso, con gran huerto. Precio: $ 50,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243. S-5

$ 35,000 CALLE SANTA FILOMEna, esquina, propiedad de un piso a la calle y dos interiores, almacén en la esquina, ofrecemos en venta. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243. S-5

CASITA 3,000 a a $ 5,000, COMpro cualquier barrio urbano, contado, sin agentes..— Lucrecia M. v. de Palma, Correo N.o 3, Santiago. 292-S.-5.

VENDO 5,000 PESOS CASITA ladrillo, poniente estación Yungay, sólo 500 pesos al contado. Bandera 556, Academia de Billares. 300-S.-6

PROPIEDADES TODOS LOS BArrios, centrales, vendo ocasión, renta, habitación, fundo, chacras, Administro. Se practican tasaciones, planos, presupuestos.— Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242.

LA INVERSION SOBRE PROpiedades, desde el tiempo de los egipcios, siempre fué la más firme y agradecida. Compre usted las muy baratas que vende la Oficina "Labarca Feliú".

400.000 GRAN MANZANA COMpleta de terreno calle Bascuñán, casi deslindando con Estación Central Ferrocarriles, dos frentes edificados, producen 24.000 anuales; grandes facilidades pago. Permuto por propiedades menor valor, créditos, sitios. Labarca Feliú.

105.000 ECHAURREN CERCA Moneda, dos pisos, casa de renta, residencia y lujo, gran jardín, parrón y arboleda, iluminada gas y luz eléctrica; 20 por 47; altos rentan 3.600. Propiedad menor valor acepto pago. Labarca Feliú.

62.500 AV. IRARRAZAVAL, BOnito chalet cerca Vicuña Mackenna, 40 por 35, frente otra calle, 2 hall, espaciosa galería, 10 enormes piezas, mayor parte decoradas y con zócalo, 3 de servicio, subterráneo, toda su extensión, boxes, pesebrera, gallinero, jardín, parral, árboles, cenadores. Admito casa menor valor. Labarca Feliú.

18.000 AV. IRARRAZAVAL, 27 por 133, ocho piezas, luz eléctrica, gran arboleda, parrón de 120 metros. Constrúyanse 4 almacenes y queda casa, garage, etc. Notable para industria; 8.000 contado. Permútase mayor o menor valor. Labarca Feliú.

9.500, SANTIAGO, CHACRITA 1 1|2 cuadras, regada y notablemente bien cerrada, casas, planteles, para plantaciones y tantas industrias. Industria propia que tiene produce 1.500 pesos. 2.500 contado. Labarca Feliú.

FUNDOS: 300.000 SAN CARLOS tasado 540.000, 750 cuadras, 300 regadas con canal propio, resto rulo suceptible riego, casas, galpones y posesiones. Acepto permuta y recibo créditos. Labarca Feliú.

150.000 COCHARCAS, 755 CUAdras, suceptibles de riego, 6 leguas de Estación, para crianza, siembra trigo, 20 cuadras viña, casas, bodegas, posesiones. Poca deuda. Indistintamente permuto por fundo mayor o menor valor, en provincia Ñuble, pagando contado diferencia. Labarca Feliú.

40.000, ARRIENDO GRAN FUNdo en Colchagua, inmediato a pueblo y estación importante, de crianza y siembra. Labarca Feliú. Bandera 78.

9.500 REGALO CHACRITA 1 1|2 cuadra, Santiago, notables cierros, para tanta industria, casa, plantaciones. Tiene una industria natural que da $ 1.500!! Inmediatamente arriéndase 90 pesos. Labarca Feliú, Bandera 78.

$ 145,000 BUENA CASA HABITAción, en Ejército, 1 piso, 2 patios, 10 piezas de familia, siete de servicios. Deuda bancaria. J. Guevara, Bandera 175. S-5

$ 120.000 CHALET EN PROVIdencia, elegante, cómodo; 1,700 metros.— Silva Espic Hnos. Agustinas 1152. S-5

$ 80,000 CHALET PROVIDENcia, toda comodidad, huerto frutal. — Silva Espic, Agustinas 1152. S-5

$ 47,000 CHALET PADRE MARIAno, 20 pasos Providencia. — Silva Espic. Agustinas 1152. S-5

$ 85,000 CHALET AV. LYON CERca Pedro Valdivia, comodidad, linda vista, extenso. Agustinas 1152. —Silva Espic. S-5

$ 110,000 CHALET AVDA. LYON, cerca Providencia, con 9,000 metros terreno, todo plantado. — Silva Espic. Agustinas 1152. S-5

$ 35,000 CHALET LOS LEONES, un piso, 8 habitaciones, servicios, jardín, quinta.— Silva Espic. Agustinas 1152. S-5

$ 110,000 CHALET MANUEL Montt, cal y ladrillo, hermosa construcción, gran quinta. — Silva Espic. Agustinas 1152. S-5

$ 38,000 CHALET MIGUEL CLAro, bonito, nuevo, quinta frente dos calles. — Silva Espic, Agustinas 1152. S-5

$ 150,000 CHALET PEDRO VALdivia, muy elegante, 9,000 metros plantados. — Silva Espic, Agustinas 1152. S-5

$ 45,000 CHALET PEDRO VALDIvia, chiquito, cómodo. — Silva Espic, Agustinas 1152. S-5

$ 100,000 CHALET LA CISTERNA, dos pisos, gran huerto, cancha tennis, baño natación. — Silva Espic, Agustinas 1152. S-5

$ 80,000 CHALET MUY BONITO, todo confort, cerca centro. — Silva Espic, Agustinas 1152. S-5

$ 360,000 ALAMEDA, BUENA CAsa tres pisos, renta. — Silva Espic. Agustinas 1152. S-5

$ 800,000 ALAMEDA, CENTRAL, tres pisos. — Silva Espic. Agustinas 1152. S-5

$ 70,000 AMUNATEGUI, CASA con renta, buena situación. Agustinas 1152. — Silva Espic. S-5

$ 250,000 AGUSTINAS, MAGNIFIca casa con altos independientes. —Silva Espic, Agustinas 1152. S-5

$ 150,000 VICUÑA MACKENNA, casa-quinta, con altos independientes. — Silva Espic. Agustinas 1152. S-5

$ 18.000 CONDOR, CASITA CON renta. — Silva Espic. Agustinas 1152. S-5

$ 20,000 HUEMUL, NUEVA, TODA comodidad. Agustinas 1152. S-5

$ 32,000 NATANIEL, NUEVA, grande, cómoda. Agustinas 1152.— Silva Espic. S-5

$ 60,000 NATANIEL, NUEVA, magnífica. — Silva Espic. Agustinas 1152. S-5

$ 80,000 SANTO DOMINGO, CASA nueva, cómoda, 7 habitaciones, patio. — Silva Espic. Agustinas 1152. S-5

170,000 MONEDA, BAJOS y altos, independientes, buena renta. — Silva Espic. Agustinas 1152. S-5

$ 26,000 TOCORNAL, 9x50 MEtros, 7 habitaciones. — Silva Espic, Agustinas 1152. S-5

$ 150,000 COMPAÑIA, BUENA CAsa con renta. — Silva Espic. Agustinas 1152. S-5

$ 17,000 AV. SALVADOR, ESQUIna, 7 habitacions, servicios y quinta con parrón y árboles frutales. Mide 22 por 63 metros. — Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. S-5

$ 11,000 AV. ITALIA, CAL Y LAdrillo, 8 piezas, patio, parrón y luz eléctrica. Mide 10 por 40 metros. Tiene deuda bancaria. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. S-5

$ 38,000 AVENIDA MATTA, CERca Nataniel, elegante chalet diez habitaciones, toda comodidad. Especial para familia extranjera. Datos: Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. S-5

$ 30,000 ALMIRANTE BARROSO, una cuadra San Pablo, 8 habitaciones, 4 de servicio, 2 patios mosaico, alcantarillado, gas y luz eléctrica. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. S-5

$ 35,000 AV. VITACURA, PLAZA Los Leones, chalet 8 habitaciones, servicios, luz eléctrica y quinta frutal. Mide 22 por 50 metros. Tiene deuda bancaria. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. S-5

$ 65,000 ESPLENDIDA CASA central, 3 cuadras Delicias, 9 habitaciones, varias de servicio, 2 halls, patio mosaico, alcantarillado y gas. Mide 12 por 50 metros. Más detalles: Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. S-5

$ 10,000 EN CALLE CUEVAS, 2 cuadras Av. Matta, sitio frente dos calles. Mide 16 por 50 metros. Datos: Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. S-5

$ 45,000 CHACABUCO, LA PARTE más comercial, dos cuadras Delicias, dos pisos. Mide 13 por 50 metros. Edificio antiguo pero muy bueno. Deuda bancaria: $ 15,000. Muchas facilidades de pago. Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109 S-5

$ 70,000 EN CALLE CONSTITUción, tres cuadras Plaza Italia, propiedad cal y ladrillo, un piso, compuesta de dos espléndidas casas. Mide 20 por 65 metros. Facilidades de pago. Carlos Latorre H. y Cía. Catedral 1109. S-5

$ 12,000 EN CALLE EUCALIPtus, esquina, propiedad con galpones y gran sitio. Mide 22 por 31 metros. Carlos Latorre H. y Cía. Catedral 1109. S-5

$ 35,000 SAN IGNACIO, TRES cuadras Delicias, cité con 12 piezas y todo servicio. Mide 15 por 40 metros. Deuda bancaria $ 7,000 Carlos Latorre H. y Cía. Catedral 1109. S-5

$ 50,000 ECHAURREN, BUENA situación, espléndida casa estilo Luis XV, 10 habitaciones, con parquet y decoradas, 6 piezas de servicio, hall, patio mosaico, alcantarillado, gas y luz eléctrica. Deuda bancaria $ 15,000 Carlos Latorre H. y Cía., Catedral 1109. S-5

DINERO SOBRE HIPOTECAS, hay listo para colocar en partidas, desde $ 2,000 a $ 50,000, en primeras y segundas hipotecas. Negocios rápidos. Carlos Latorre H. y Cía. Catedral 1109. S-5

CASAS HABITACION CENTRAles, de valor hasta $ 30,000, tiene orden de comprar varias Carlos Latorre H. y Cía. Catedral 1109. S-5

CASAS EN SAN BERNARDO. — Una extensa, en la mejor situación, susceptible de gran renta. Otras dos en calle Eyzaguirre, centro comercial. Vende Belisario Letelier, San Bernardo. 320-S-5.

PAPUDO VENDO, PERMUTO casa por Santiago. Dirigirse, Francisco Pizarro, Papudo. 318-S-14.

$ 17,000 VENDO PROPIEDAD DE renta; $ 250 mensual; 16 piezas, fuera servicio. Tratar, dueño, Dardignac 153. 82-S-6.

A DIEZ MINUTOS DEL CENTRO vendo sitios 5 años plazo. Verlos y tratar, calle Sevilla 1285, carro Palma.

SITIOS EN LOS LEONES, PROvidencia, vendo, facilidades de pago. Carlos Nachmann, Bandera 620.

$ 4,000 VENDO CHALET BARRIO Subercaseaux. Bandera 620, oficina 21. 327-S-5.

COMPRO CASA EN BELLAVISta, datos: Morandé N.o 291, oficina 21, primer piso.

$ 60,000 ELEUTERIO RAMIREZ. Propiedad de renta que consta de 5 casas en altos y 3 en bajos independientes, produce $ 630 mensuales. Debe $ 10,000 Caja, véndese. Agustinas 1150. Oficina Ruperto Tapia Miranda. S-5

$ 17,000 ARTURO PRAT, CASA 7 piezas, alcantarillado, entrada para coche, gran sitio. Deuda $ 7,400 Caja, véndese, Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5

$ 25,000 BAQUEDANO, CASA-habitación, 6 piezas, 1 patio, servicios. Deuda largo plazo, 12,000, véndese. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5

$ 48,000 DIECIOCHO, ESPLENdido sitio que mide 11x33 metros de fondo, no tiene deuda, véndese. Agustinas 1150; Oficina Tapia Miranda. S-5

$ 16,000 SERRANO. CASA DE 1 piso, consta cinco piezas, patio, dependencias, facilidades de pago, véndese. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5

$ 28,000 AVENIDA FRANCIA, CAsa de un piso, frente de cal y ladrillo, mide 10x40 metros, 7 piezas, baño, cocina, 2 patios, parrón, luz eléctrica. Debe $ 15,000 Caja de Ahorros, véndese. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5

$ 30,000 AV. ERRAZURIZ. CASA de un piso, tiene 6 piezas habitación. Mide 11x33 metros. Facilidades de pago, véndese. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5

$ 42,000 ARTURO PRAT, PROpiedad compuesta de 2 casas, cada casa tiene 5 piezas, patio y huerto. Mide 15x60 metros, véndese. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5.

$ 27,000 VICUÑA MACKENNA, conventillo que mide 480 metros cuadrados; produce $ 250 mensuales. Debe $ 6,000 Caja. Facilidades de pago, véndese. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5

$ 32,000 ARTURO PRAT, CASA dividida en dos, consta cada una de 7 piezas, dependencias, mide 13x50 metros, se dan facilidades de pago, véndese. Oficina Tapia Miranda, Agustinas 1150. S-5

$ 30,000 AV. IRARRAZAVAL, CAsa para negocio; produce $ 400 mensuales. Debe $ 10,000 Caja Ahorros; facilidades de pago, véndese. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5

$ 100,000 DIECIOCHO, CASA-habitación de esquina, construcción antigua, mide 20x37 metros, consta de 10 piezas, fuera de servicios, cocina, patios, gas, alcantarillado. Debe $ 30,000 Banco Hipotecario de Chile, véndese. Agustinas 1150. Tapia Miranda. S-5

$ 75,000 ARTURO PRAT, PROpiedad de un piso, que está dividida en 2 casas, cada una consta de 9 piezas, dependencias, patio, gas, etc. Debe $ 25,000 Caja y $ 20,000 particular, véndese. Agustinas 1150. Tapia Miranda. S-5

$ 65,000 CAMILO HENRIQUEZ, cité compuesta 2 casitas al frente y 36 casitas al fondo, produce 900 pesos mensuales. Debe $ 5,000 Caja Hipotecaria, mide 15x71 de fondo, véndese. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5

$ 135,000 COMPAÑIA DE ESQUIna, elegante casa residencia, dos pisos independientes y extenso garage. Debe $ 30,000 Caja Hipotecaria, véndese. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5

$ 150,000 CATEDRAL, ELEGANte propiedad, consta de cuatro buenas casas independientes, altos y bajos. Debe $ 30,000 Caja Hipotecaria. Mide 15x50 metros, véndese. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5

$ 130,000 COMPAÑIA, CASA-HAbitación de lujo, consta de tres pisos, son dos casas independientes. Bajos, con 18 piezas y altos 16 piezas fuera de dependencias. Se dan facilidades de pago, véndese. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5

$ 75,000 AVENIDA IRARRAZAval, cerca de Vicuña Mackeknna, elegante chalet con 14 piezas, garage, jardines y anexo almacén y 4 posesiones que producen $ 300. Facilidades de pago y se acepta casa central en pago, véndese. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5

$ 100,000 CUMMING, EN LA MEjor situación, elegante casa residencia, con 14 piezas, tres garages, todo servicio. Facilidades de pago, véndese. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5

$ 100,000 CHACRA INMEDIATA a Santiago, barrio La Palma, buenas casas, bodegas y galpones de lechería; agua muy abundante. Véndese. Agustinas 1150. Oficina Tapia Miranda. S-5

PRESTAMOS DE DINERO

DINERO HAY LISTO PARA COlocar en primeras o segundas hipotecas, en partidas desde $ 2,000 a 50,000. Negocios rápidos. Ramón Guzmán, Huérfanos 1250. S-8

PRESTO DINERO AL 8 y 12 POR ciento. Necesito urgentemente 100,000 sobre valioso fundo Santiago. Labarca Feliú, Bandera 78. S.-5

DINERO LISTO PARA HIPOTEcas y fianzas. Gómez. Compañía 1313. S-5

PROPUESTAS

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas.—Pídense nuevas propuestas públicas para la construcción de la Escuela "Ramón Barros Luco" a construir en la calle Morris esquina de Victoria, en Valparaíso, las que se abrirán simultáneamente el 15 del próximo mes, a las 15 horas en la Intendencia de Valparaíso y en la Inspección General de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes respectivos. Santiago, 20 de Agosto de 1920.—El secretario general.

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas. — Pídense propuestas públicas para la construcción de una escuela rural para ochenta alumnos en "Placilla de Idahue", del Departamento de Vichuquén, las que se abrirán el 14 de Setiembre próximo, a las 15 horas, en la Inspección General de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes respectivos. — Santiago, 31 de Agosto de 1920. — El Secretario General. 11-S

PROPUESTAS PUBLICAS. — SE piden para la provisión del rancho a los reos de las cárceles de las provincias de O'Higgins, Colchagua y Curicó, que se abrirán en la Sub-secretaría del Ministerio de Justicia, el Viernes 10 de Setiembre, a las 3 P. M. Ver decreto número 1700 en el Diario Oficial. —El Subsecretario. S-10.

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas. — Pídense nuevas propuestas públicas para la construcción del puente Limarí en Ovalle, las que se abrirán el 14 de Setiembre a las 3 P. M. Bases y antecedentes pueden consultarse en la Inspección de Puentes y Caminos, donde se abrirán las propuestas. Santiago, 31 de Agosto de 1920. — El Secretario General. 11-S

JUDICIALES

INVENTARIO SOLEMNE.—CITAse a los interesados en la sucesión de don Gerónimo de las Heras, a la facción de inventario solemne de sus bienes, que se efectuará por el notario infrascrito el 10 de Setiembre próximo, a las 3 P. M., en su oficina de la calle Bandera.—(Firmado).—Errázuriz Tagle. 8-S.

INVENTARIO SOLEMNE. —SANtiago, veinticuatro de Agosto de mil novecientos veinte. —Cítase a los interesados en la sucesión de doña Luisa Savagnac v. de Bouey, a la facción de inventario solemne de sus bienes, que se efectuará por el Notario infrascrito el 14 de Setiembre próximo a las diez horas en su oficina, Huérfanos N.o 1242. —M. Gaete Fagalde, notario.

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA María Mariana, don Adán Edmundo y doña Olga Cáceres Díaz Vaz, se les ha concedido también la posesión efectiva de la herencia de don Julio Cáceres Llanes por autos de 17 de Mayo de 1919 y de 26 del actual del señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira. —Agosto 28 de 1920. s-6.

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Berta y don Darío Izquierdo Prieto, se les ha concedido también la posesión efectiva de la herencia de doña Sara Prieto v. de Izquierdo, por decretos de 9 de Junio último y de 27 del actual del señor Juez Letrado don F. Rodríguez R., secretaría del señor Covarrubias. — Agosto 30 de 1920. s-6.

POR RESOLUCION DEL QUINTO Juzgado Civil recaída en la causa N.o 26308, se cita a comparendo que tendrá lugar el 9 del presente a la 1.30 P. M., a los parientes del señor Carlos Batista L., con el objeto de que procedan a designar la persona que haya de servir de curador al demente. Así está acordado por decreto de esta fecha. Santiago, 1.o de Setiembre de 1920. —C. Covarrubias. —Secretario. 178-s-5.

POSESION EFECTIVA. — A DON Carlos A. Neuhaus, doña Inés Neuhaus v. de Sotomayor, doña Isabel Neuhaus, doña Sara Neuhaus de Sedgard, don Rodolfo Neuhaus, don Guillermo, don Jorge y don Ernesto Hartmann Neuhaus y doña Siddy Hartmann (Delicias 1955), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Juana Neuhaus por auto de 29 de Julio último, del señor juez letrado, don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira.—Agosto 31 de 1920. S—7

POSESION EFECTIVA. — A DON Pedro Guerra, don Exequiel, don Carlos y don Ricardo González Cortés, a don Oscar, don Abel, don Jorge y don René Marchant González (Huérfanos 1492) se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Juana Cortés, y a los mismos, con excepción del primero, se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Ester González Cortés, por auto de 19 del actual, del señor juez letrado, don F. Rodríguez R., secretaría del señor Covarrubias.—Agosto 31 de 1920. S—7

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Laura Rosa, doña Victoria Rosa, doña María Ana, don Luis Felipe y don Arturo Napoleón Moscoso Carrasco y a don Miguel Moscoso Bustos (Av. General Bustamante 398), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Natalia Carrasco Ogalde por auto de 28 del actual del señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira. —Agosto 30 de 1920. s-6.

CON FECHA 2 DEL PRESENTE y ante el Notario señor Manuel Armarza, se revocó el poder conferido por doña Melanía Sofía Maquesticant Chaumont al señor Juan Peraldi. Se da este aviso para los efectos legales. 7-s

FOLLETIN (3)

FLOR DE BRETAÑA

Novela original de M. Maryan

—Querría, — dijo, — gratificar a ese buen hombre por las molestias que se ha impuesto y por el rodeo que ha dado para traerme a la hospitalaria casa de usted.

—Es justo, — contestó lacónicamente el Alcalde.

Y con recia voz gritó:

—¡Juan Magadec!

El carretero asomó a la puerta de la estancia, enjugándose los labios en la manga de la chaqueta; indudablemente acababa de participar de la hospitalidad del Alcalde.

—Señor, ¿tiene usted la bondad de decirle que [illegible] muy agradecido y que [illegible] acepte esta pequeñez?

Abrió un bolsillito y tendió dos monedas al carbonero. Este las tomó sencillamente, llevóse la mano al sombrero y salió de la habitación con el Alcalde.

A no ser por las contusiones, que le producían la impresión de tener el cuerpo quebrantado, y por la especie de vacío que sentía en el cerebro, Leandro hubiese encontrado pintoresca la aventura. Los ojos se le iban acostumbrando a la oscuridad: distinguía las vigas del artesonado, el revestimiento de los muros y, entre los muebles, muy sencillos, objetos que no hubiera creído hallar: un piano y un armonio.

El Alcalde reapareció, y a la luz de otra vela que llevaba en la mano, pudo Leandro contemplar aquellas facciones enérgicas, surcadas por arrugas, pero extraordinariamente correctas y distinguidas. Vestía chaqueta con faldones, adornada con botoncitos negros y abierta sobre camisa blanca. No llevaba chaleco; una faja de tela de algodón a cuadros blancos y lilas le ceñía la cintura, dándole varias vueltas. No se había quitado el sombrero, por lo bajo del cual asomaban, cayéndole hasta el cuello, mechones de cabellos grises algo rizosos.

—Mis sobrinas están en el sermón — dijo, — y lo siento, porque se dan mejores trazas que la vieja Mariana para atender a un forastero. Pero siempre están puestas las sábanas en la cama del cuarto destinado a los amigos. ¿Se siente usted capaz de subir hasta el primer piso, o necesita que lo lleve yo? Usted no pesa mucho, y mis brazos aún se conservan fuertes.

Leandro se negó a aceptar de nuevo semejante servicio de un hombre de edad.

Dominando el sufrimiento, siguió a su huésped hasta una escalera de piedra, bastante amplia, abierta entre dos muros de granito, y que le pareció interminable. A derecha e izquierda de la meseta extendíanse oscuros corredores. Casi a la entrada de uno de ellos, el Alcalde empujó una puerta. Dos bujías, colocadas en candelabros de plata, alumbraban el cuarto destinado a los amigos. Leandro vió un lecho grande, con colgaduras descoloridas — que por los embozos levantados mostraba sábanas blancas como la nieve,— y muebles antiguos bastante cómodos.

—Ahora subirán una taza de caldo y un vaso de vino añejo — manifestó el Alcalde. — Conviene guardar dieta después de una caída. Juan me ha dicho que no ha sufrido usted fractura ni dislocación. Si hace falta, mañana enviaremos por un médico a Braspartz o a Pleyben. Pero, por de pronto, lo mejor es que se acueste usted.

—¡Cómo agradecer tantas bondades! — exclamó Leandro, con los ojos húmedos por lágrimas de juvenil emoción. — ¡Recibir así a un desconocido, a un forastero!

—Ignoro, señor mío, si es usted cristiano o no lo es — contestó bruscamente el Alcalde; — pero, si ha aprendido usted el Catecismo, sabrá que ejercer la hospitalidad, en ocasiones como la presente, es un deber que nos enseñan las Obras de Misericordia.

—Me han educado cristianamente — respondió Leandro, — y sé también que la gratitud es un deber... Tengo una madre amante y amada, señor... Es la primera vez que me separo de ella, porque junto a ella he pasado la temporada de servicio militar; mi madre quedará agradecidísima a usted cuando sepa el recibimiento que he encontrado aquí... Me considero ante todo obligado a decir mi nombre: me llamo Leandro Desmoutiers.

—Yo, según ya manifesté, soy el Alcalde de este pueblo, un campesino, como puede usted ver. Por si le interesa, me llamo Alejandro de Coatlanguy. Mi familia es una de las muchas que han sufrido las vicisitudes de los tiempos. Esta vivienda, que fué casa solariega, es desde hace más de cien años una granja, y la sangre de los antiguos señores se ha mezclado con la de nuestros labriegos bretones... Vaya, duerma usted tranquilo, y mañana me dirá dónde tiene el equipaje y qué hacemos con el automóvil.

—A la cabecera de la cama hay una pila con agua bendida; mi sobrina Luisa cuida de renovarla todos los Sábados.

Minutos después, la criada viejecita llevó un tazón de caldo y una botella de vino cubierta de telarañas. La sirvienta murmuró en bretón las buenas noches, y se alejó, cerrando la puerta. Leandro se encontró solo.

III.

Era un sereno y apasible anochecer de Otoño. A lo sumo serían las siete y media; pero la arboleda que sombreaba a la casa por el lado de la avenida amenguaba la postrera claridad crepuscular. La habitación, aún cuando estaba limpísima, probablemente servía sólo de tarde en tarde, porque se notaba en ella ese olor característico a "cuarto cerrado", ese ligero olor a humedad que es peculiar de las casas viejas.

Leandro abrió la ventana, trató de contemplar los amazacotados edificios del patio de entrada y luego procedió a examinar el aposento que le habían destinado. Era una espaciosa estancia, con el techo bajo y sostenido por recias vigas de encina. Tableros, también de encina, revestían los muros; en la ventana y en el lecho colgaduras de ruán, inmaculadamente blancas, veíanse debajo de las cortinas de damasco verde con tonos amarillentos. El moblaje hallábase constituído: por un armario de roble, con molduras y adornos toscamente tallados; una cómoda desprovista de valor artístico, pero exornada con tiradores de metal repujado; un sillón tapizado de reps verde, sillas con asiento de paja y un velador. Un reloj de péndola, encerrado en caja de madera negra y canqueado por torneadas columnas, lucía en la repisa de la chimenea, entre dos candelabros de plata, y a la cabecera de la cama había una pililla de agua bendita rematada por un crucifijo.

Si Leandro se hubiese encontrado de pronto en esta habitación, al salir de su elegante nidito parisiense, deliciosamente lleno de objetos de arte, no la hubiese hallado, sin duda, cómoda ni agradable; pero llevaba ya quince días viviendo una vida muy primitiva. El placer de encontrarse dueño de sí mismo y el sentimiento indefinido de emancipación le hicieron aceptar con entusiasmo las posadas de pueblo, las comidas ordinarias, las camas nada mullidas y la carencia completa de bienestar.

Aquellos quince días vividos intensamente, llenos de emociones y de ideas, se le antojaron cortos, mientras que transcurrían, y, sin embargo, le causaban la impresión singular de haber abierto algo así como un abismo que le separaba de su existencia ordinaria. Se imaginaba que había adquirido madurez en este ensayo de independencia; más aún, que había experimentado cambios íntimos en esta primera expansión de su juventud. En fin, con la flexibilidad de adaptación propia de sus años, se sentía en cierto modo desligado, merced a esta vida nueva, de lo que hasta entonces se le antojó necesario en su existencia. Así, para apreciar la hospitalidad de aquella granja, no adoptó un término de comparación, que ya le parecía lejano; no pensó en su cuarto del muelle de Orsay, sino en los cuchitriles mal aseados donde recientemente había dormido de un tirón, después de sus excursiones por las colinas. Y disfrutó plenamente apreciando la limpieza de la habitación, la blancura de los visillos y de las sábanas, algo ásperas, y la modesta comodidad de los rústicos muebles. Encontró placer delicioso hundiéndose en el amplio lecho, que, sobre varios colchones de lana, tenía uno de plumas. Devotamente tomó agua bendita, sonriendo y conmoviéndose al recordar la sencillez infantil con que aquel anciano atlético le previno de este piadoso refinamiento de hospitalidad. Y con inefable impresión de confianza, sin acordarse siquiera del automóvil abandonado en el brezal, se durmió con profundo sueño.

...Muy profundo, efectivamente, porque la granja comenzó a vivir tan pronto como rayó el alba, y Leandro nada oyó, ni el canto agudo de los gallos, ni el mugido solemne de las vacas durante el ordeño, ni el alegre ladrido de los perros, ni mucho menos el ruido de los escobazos de Mariana, al limpiar la casa. Pero, cosa singular, se despertó repentinamente al escuchar un leve golpecito en la puerta de su aposento.

—¡Adelante! — balbució, dominado aún por el sueño.

Nadie entró. Unicamente una voz de mujer, voz dulce y algo cantarina, dejóse oir detrás de la puerta.

—Señor, de parte de mi tío, vengo a preguntar cómo sigue usted. Mi tío está en la Alcaldía, pero ha dicho que se enganche un carruaje y que se envíe a buscar al médico, si usted lo desea.

Leandro se incorporó y se palpó el cuerpo. Aún se sentía atrozmente magullado; pero el sueño le había proporcionado mucho alivio, y evidentemente no necesitaba auxilio facultativo ni drogas.

—Estoy casi bien — respondió jovialmente. — ¿Tiene usted la bondad de decirme qué hora es?